



# جَالِ الدِّينُ الْأَفْغَانِيُّ بَيْنَ دُولَتِيْمَ

دَكْوْرَ عَلَى شَكْلِشَرْ

دارالشروق



جَمَالُ الدِّينِ الْأَفْغَانِيِّ  
بَيْنَ دَارَتِيَّهِ

الطبعة الأولى

م ۱۹۸۷ - ه ۱۴۰۷

جميع حقوق الطبع محفوظة

دارالشوفق

كُوٰنْدِيَّةٌ

جَمَالُ الدِّينِ الْأَفْغَانِيُّ  
بْيِنَ دَارِ السِّيَّرِ

دارالشرف



## هذا الكتاب

يحتل جمال الدين الأفغاني مكاناً مرموقاً ورائداً في نهضة العرب الحديثة ، ولا سيما في مصر. ومع أنه أقام في مصر نحو ثلثين سنوات فقد كانت هذه السنوات بمثابة الشارة التي أشعلت طاقات بعض المثقفين المصريين ، وجعلتهم يتحولون من «الفرحة» إلى المشاركة . وكان تلاميذه في تلك السنوات هم قواد وذمم الثورة على الجمود والاحتلال والتخلّف والطغيان فيما بعد ، ابتداءً من محمد عبده إلى سعد زغلول .

ولكن جمال الدين الأفغاني لم يرتبط بمصر وحدها ، وإنما توزعت حياته بين إيران وأفغانستان وتركيا والمهدى وفرنسا وإنجلترا وروسيا . وفي كل هذه البلاد كان له بصمات على تاريخها في القرن الماضي . وكان في أسفاره المتعددة أشبهه بابن بطوطة كما قال باحث معاصر، ولكن معظم هذه الأسفار كانت - على عكس ابن بطوطة - برغم أنف الأفغاني ، لأنّه كان شخصاً غير مرغوب فيه في كثير من البلاد التي نزل بها . ومع ذلك كان هدفه الأول والأخير - كما قال في رسالة لصديق له - هو «أن ينصح ويصلح» . وكان نصيحة وإصلاحه يهدفان أولاً وأخيراً إلى إنهاض المسلمين ، وتحريرهم من التخلّف والاحتلال الأجنبي .

ومع هذا كله – وربما بسبب هذا كله – نظراً إليه المؤرخون نظرية فيها الكثير من التباين والتعارض ، وكان سبب هذا كله أيضاً هو نقص المعلومات عن حياته ، حتى كشف النقاب في عام ١٩٦٣ عن كثير من الوثائق التي تتعلق بحياته وغموضها . ومنذ ذلك التاريخ لم يكف الباحثون والمدارسون عن دراسة هذه الوثائق الخطيرة . وبالرغم من كثرة المؤلفات والدراسات التي ظهرت عن الأفغاني خلال العشرين عاماً الماضية لم يحاول باحث عربي واحد أن يطلعنا على ما تم كشفه من حقائق ووثائق جديدة ، أو على الدراسات العديدة التي ظهرت بالفارسية والإنجليزية والفرنسية ، وكأننا في عزلة ثقافية تامة عما يحدث من حولنا .. حتى الدراسة الوحيدة الأخيرة التي نشرها في لندن الدكتور لويس عوض لم تأت بجديد ، لأنها اعتمدت فيها على مصدر واحد أساسى هو دراسة قامت بها باحثة أميريكية ، اعتمدت بدورها على مصدر واحد أساسى هو الوثائق الإنجليزية ، وهذه مليئة باللغالطات والتحيز الطبيعي ضد الأفغاني والتقليل المستمر من شأنه ، كما سنكشف في هذه الدراسة التي قادتني إليها المصادفة وحدها . فقد كنت أبحث في الصحافة العربية في أوروبا خلال القرن الماضي . وقدني البحث إلى الصحف التي ساهم الأفغاني في الكتابة لها بباريس ولندن . وعندي قادتني هذه الصحف ، وما نشر عنها من دراسات غير عربية إلى الوثائق الجديدة . ثم قادتني الوثائق نفسها إلى ما أقيم حولها من دراسات . وبهذا تكاملت أمامي صورة واضحة إلى حد كبير عن الأفغاني بعيداً عن الرتوش الكثيرة التي لحقت بها فيما كتب عنه بالعربية من قبل ، صورة يبدو فيها الرجل إنساناً له أصدقاء وأعداء ، ومزايا ومثالب . وهذا ما حاولت أن أركز عليه في الدراسة التالية .

وقد قسمت الدراسة إلى ثلاثة أقسام : ما قبل الوثائق - الوثائق - ما بعد الوثائق . وفي القسم الأول نعرض لما كتب عن الأفغان بالعربية قبل ظهور الوثائق . وفي القسم الثاني نعرض للوثائق مع نماذج منها . وفي القسم الثالث نعرض لما كتب عن الأفغانى على ضوء الوثائق . والمهدف من هذا كله هو إلقاء أكبر ضوء ممكن على شخصية الرجل وفكره وكتاباته ، بناء على ما تكشف من أمره ، وما أقيم حوله من دراسات ، راجين أن يثير هذا كله شيئاً من اهتمام باحثينا بالمللوضوع .

### على شلش



## ما قبل الوثائق

كان محمد عبده أول من كتب سيرة لجمال الدين بالعربية ، بل أول من كتب سيرته على الإطلاق . فلم تظهر قبل ذلك سيرة أخرى للرجل ، في أيام اللغة ، على النحو الذي جاء في مقدمة محمد عبده لترجمته العربية لكتاب « الرد على الدهريين »، وهو الكتاب – أو الكتيب بوجه أدق – الذي ألفه جمال الدين خلال إقامته في الهند عام ١٨٨١ بعد طرده من مصر . وقد قام محمد عبده بترجمة الكتيب أو « الرسالة » كما سماها أثناء إقامته الثانية في بيروت بعد تركه لأستاذه وعودته من فرنسا . وعاونه في الترجمة تابع أستاذه وخادمه – أبو تراب – ونشرها في بيروت مصدرة بسيرة موجزة للأستاذ عام ١٣٠٣ هـ أو ١٨٨٥ - ١٨٨٦ م . ثم أعيد طبعها في مصر بطبع مرات ، حتى نشرها محمد رشيد رضا في كتابه الضخم عن محمد عبده عن الطبعة المصرية المنقحة التي احتملت عنوان الطبعة الباريسية وعدلت بعض المعلومات . فقد كان عنوان الطبعة الأولى مطولا ، وهو : « رسالة في إبطال مذهب الدهريين وبيان مفاسدهم وإثبات أن الدين أساس المدنية والكفر فساد العمران » . وقد استهل محمد عبده هذه السيرة الموجزة التي جاءت في ١١ صفحة بالأصل الأول قائلا .

« يحملنا على ذكر شيء من سيرة هذا الرجل الفاضل ما رأيناه من تخالف

الناس في أمره ، وتباعد ما بينهم في معرفة حاله ، وتباین صوره في مخيلات اللاقفين لخبره ، حتى كأنه حقيقة كلية تجلت في كل ذهن بما يلامنه ، أو قوة روحية قامت لكل نظر بشكل يشاكله . والرجل في صفاء جوهرة وزكاء خبره لم يصبه وهم الواهمين ، ولم يمسه حذر الخراصين . واننا لنذكر بجملة من خبره ، ونرويه عن كمال الخبرة وطول العشرة »<sup>(١)</sup>

ومضى محمد عبده بعد ذلك في ذكر موجز حياة أستاده ، فقال إنه ولد للسيد صفتر في بيت عظيم ببلاد الأفغان ، ينتهي نسبه إلى على بن أبي طالب وكان مولده في قرية « أسد آباد » من قرى خطة كتر من أعمال كابل (کابول) سنة ١٢٥٤ هـ . وانتقل مع أبيه إلى کابول . وفي الثامنة من عمره أجلسه أبوه للتعلم ، وعني برعيته لما رأه فيه من دلائل النبوغ . وفي الثامنة عشرة أكمل جمال الدين تعليمه الديني والفلسفى والعلمى ، فسافر إلى الهند ، حيث أقام عاماً وبضعة أشهر درس خلالها بعض العلوم الرياضية « على الطريقة الأوروبية الجديدة ». ثم سافر لأداء فريضة الحج ، ولكنه لبث نحو عام متقدلاً في البلدان حتى بلغ مكة سنة ١٢٧٣ هـ . وأدى الفريضة ثم عاد إلى بلاده ، ودخل في سلك رجال الحكومة على عهد الأمير دوست محمد خان » ، الذى سبق أن سلب سيادة عشيرته على جزء من الأرضى الأفغانية ، وأمر بنقل والد جمال الدين وبعض أعمامه إلى مدينة کابول . وكان جمال الدين وقتها طفلاً .

وحيث خرج للأمير لفتح مدينة هرة التي ثابتت عليه سار معه جمال الدين ، ولازمه هندة حصار المدينة إلى أن توفي الأمير ، وتولى بعده الأمير شير على خصمه العينى ، الذى أشير عليه باعتقال اخوه الأمير الراحل ومعاونه جمال

---

(١) محمد رشيد رضا : تاريخ الأستاذ الإمام ج ١ ص ٢٧ .

الدين . واضطرر الأمراء ومعهم جمال الدين إلى التفرق والاختفاء حتى تولى الحكم الأمير محمد أعظم خان ، فارتقت أسمهم جمال الدين عنده ، حتى أحله مقرنة الوزير الأول (رئيس الوزراء) . غير أن «أعظم» هذا دخل في حرب طاحنة مع شير على حتى انهزم وفر إلى إيران حيث مات ، وبقي جمال الدين في كابيل تحت رحمة الأمير الجديد شير على الذي لم يقره إليه ، وبدأ في معارضته ، حتى اضطر إلى مغادرة البلاد بدعوى الذهاب إلى الحجج . وأذن له بالسفر عام ١٢٨٥ هـ شرط ألا يذهب عن طريق إيران . فخرج عن طريق الهند ، وتوقف في مصر نحو ٤٠ يوما ، ولم يسافر إلى الحجاز ، وإنما سافر إلى الآستانة .

وف الآستانة ، عاصمة الخلافة العثمانية ، أعجب به على باشا الصدر الأعظم (رئيس الوزراء) وقرره إليه ، وعلا صيته هناك ، حتى عين بعد ستة أشهر عضوا بمجلس المعارف . وحدث ذات يوم أن دعى لإلقاء خطاب بدار الفنون فأثار حسد شيخ الإسلام حسن فهمي أفندي الذي كاد له واتهمه بالتعريض بالنبوة ، حتى اضطر إلى مغادرة الآستانة إلى القاهرة مرة أخرى . وساعدته رياض باشا على الإقامة في مصر ، ورتب له راتبا شهريا بمجزيا (ألف قرش) ، حيث بدأ في الاتصال بطلاب الأزهر الذين خالطوه في زيارته الأولى . ولكن لم يقم بالتدريس في الأزهر . «وكانت مدرسته بيته من أول ما ابتدأ إلى آخر ما اختتم» . ومع ذلك عظم أمره في نفوس طلاب العلوم ، وانتشر صيته ، «ثم وجه عنايته حل عقل الأوهام عن قوائم العقول ، فنشطت لذلك أبواب واستضاءت بصائر . وحمل تلامذته على العمل في الكتابة وإنشاء الفصول الأدبية والحكمية والدينية فاشتغلوا على نظره ، وبرعوا ، وتقدم فن الكتابة في مصر بسعيه» . ومع ذلك حسنه «أقوام

وأخذنوا سبلا للطعن عليه من قراءته بعض الكتب الفلسفية أخذ يقول جماعة من المؤخرین في تحريم النظر فيها».

ومضى محمد عبده في ذكر ما ححدث لجمال الدين في مصر، وتمكن حсадه من نسبة ما أودعته كتب الفلسفة إلى رأيه ، وإذاعتهم ذلك بين العامة ، وتحريف أقواله . «غير أن هذا كله لم يؤثر في مقام الرجل من نفوس العقلاة العارفين بحاله . ولم يزل شأنه في ارتفاع ، والقلوب عليه في اجتماع ، إلى أن تولى خديوية مصر حضرة خديوها المغفور له توفيق باشا. وكان السيد من المؤيدين لمقاصده ، الناشرين لhammadah ، إلا أن بعض المفسدين ومنهم مستر فيفيان فنصل انكلترا الجزاير (العام) سعى فيه لدى الجناب الخديوي ، ونقل المفاسد عنه ، ما الله يعلم أنه برىء منه ، حتى غير قلب الخديوي عليه ، فأصدر أمره بإخراجه من القطر المصري هو وتابعه أبو تراب ، ففارق مصر إلى البلاد الهندية سنة ١٢٩٦ هـ ، وأقام بجیدر أباد الدکن ، وفيها كتب هذه الرسالة في نفي مذهب الدهريين» .

ولما قامت ثورة عربي ، أو «الفتنة الأخيرة» كما سماها محمد عبده ، نقل جمال الدين من جیدر أباد إلى كلكتا ، وألزمته حكومة الهند بالإقامة فيها ، حتى انقضى أمر مصر ، فسمح له بالتنقل فاختار أوروبا . ويدأ بلندن التي أقام بها أياما . ثم انتقل إلى باريس حيث وأفاه هناك محمد عبده . وفي باريس أقام جمال الدين وتلميذه أكثر من ثلاثة سنوات أساسا خلاها جريدة «العروة الوثقى» ، ونشرها منها ١٨ عددا . «ثم قامت الموجة دون الاستمرار في إصداراتها حيث أغلقت أبواب الهند عنها ، واستندت الحكومة الإنكليزية في إعانت من تصل إليهم فيه . ثم بقى بعد ذلك مقيما بأوروبا أشهر في باريز وأخرى في لندن

إلى أوائل شهر جمادى الأولى سنة ١٣٠٣ وفيه رجع إلى البلاد الإيرانية».

وعند هذا الحد توقف محمد عبده عن إكمال السيرة . وانتقل مباشرة إلى الحديث عن مذهب الرجل الدينى والسياسي ، فقال إنه حنفى حنفى ، « وهو وإن لم يكن في عقیدته مقلداً لكنه لم يفارق السنة الصحيحة مع ميل إلى مذهب السادة الصوفية - رضى الله عنهم - ، وله مثابرة شديدة على أداء الفرائض في مذهبه . وعرف بذلك بين معاشريه في مصر أيام إقامته بها ، ولا يأني من الأعمال إلا ماحل في مذهب إمامه ، فهو أشد من رأيت في المخافظة على أصول مذهبه وفروعه ... يكاد يلتب غيرة على الدين وأهله » ي يريد إنهاض دولة إسلامية حتى يعود للإسلام شأنه ، « ويدخل في هذا تكتيس دولة بريطانيا في الأقطار المشرقية ، وتقلص ظلها عن رؤوس الطوائف الإسلامية ، وله في عداوة الانكليز شئون يطول بيانها » .

ثم تحدث عن منزلة جمال الدين من العلم وغزاره معارفه ، وقوته في الجدل والمنطق . « وبالجملة فإن لو قلت ما أتاه الله من قوة الذهن وسعة العقل ونفوذ بصيرته هو أقصى ما قدر لنغير الأنبياء لكنه غير مبالغ ... أما أخلاقه فسلامة القلب سائدة في صفاتاته ، وله حلم عظيم يسع ما يشاء الله أن يسع ، إلا أن يلتو منه أحد ليس شرفه أو دينه ، فينقرب الحلم إلى غضب ... وهو كريم يبذل ما بيده ، قوى الأعتماد على الله .. عظيم الأمانة .. طموح إلى مقاصده السياسي الذي قدمناه ، إذا لاحت له بارقة منه تعجل السير للوصول إليه ، وكثيراً ما كان التعجل علة الحرج . وهو قليل الحرص على الدنيا ، بعيد من الغرور بزخارفها ، ولوغ بعظام الأمور ، عزوف عن صغارها ، شجاع ، مقدام

لإياب الموت كأنه لا يعرفه ، إلا أنه حديد المزاج ، وكثيراً ما هدمت الحدة  
ما رفته الفطنة ... أما خلقه فهو يمثل لناظره عربياً محضاً من أهل الحرمين ..  
ربعة في طوله ، وسط في بنيته ، قمحى في غ لونه . عصبي دموي في مزاجه .  
عظيم الرأس في اعتدال . عريض الجبهة في تناسب . واسع العينين . عظيم  
الأحداق ، ضخم الوجنات ، رحب الصدر ، جليل في النظر . هش بش عند  
اللقاء » .

واختتم السيرة بقوله :

«بقي علينا أن نذكر له وصفاً لو سكتنا عنه سئلنا عن إغفاله . وهو أنه كان  
في مصر يتسع في إيتان بعض المباحثات كالمجلس في المتنزهات العامة والأماكن  
المعدة لراحة المسافرين وتفريج المخزونين ، لكن مع غاية الحشمة وكمال الوقار .  
وكان مجلسه في تلك الموضع لا يخلو من الفوائد العلمية . فكان بعيداً من  
اللغو . متزهاً عن اللهو . وكان يوافي فيها كثير من الأمراء وأرباب المقامات  
العالية وأهل العلم . وهذا الوصف ربما عده عليه بعض حاسديه ، لكن الله  
يحب أن تؤتي رخصه . كما يحب أن تؤتي عزائمهم . وأى غضاضة على المرء  
المؤمن في أن يخرج بعض همه بما أباح الله له . هذا بجمل من أحوال السيد جمال  
الدين الأفغاني أتينا به دفعاً لما افتراه عليه الجاهلون . ولو سلكتنا في تاريخه مسلك  
التفصيل لأدى بنا إلى التطويل <sup>(١)</sup> .

ومن الواضح أن هذه سيرة موجزة كل الإيجاز . أعدها كاتبها في حياة

---

(١) راجع السيدة كلها - في تسعة صفحات - بالمصدر السابق . ص ٣٥ - ٢٧ . وتقع في ١١ صفحة في  
الطبعة الأصلية (٢ - ١٣) .

صاحبها . ووقف منها تاريجيا عند المرحلة التي ترك فيها جمال الدين في أوربا – بعد توقف «العروة الوثقى» – وعاد إلى بيروت . ومن الواضح أيضاً أن هذه النسخة من السيرة تختلف عن النسخة الأصلية التي صدرت في بيروت . ولا ندري هل أجرت محمد عبده عليها تعديلات بنفسه أم طلب من تلميذه محمد رشيد رضا أن يحررها . فهو يذكر الحديثي توفيق مسبوقاً بعبارة «المغفور له» . وقد توفي توفيق في 11 سبتمبر 1891 ، أي بعد خمس سنوات من نشر الطبعة الأولى . وهو يتوقف بالسيرة عند عام ١٣٠٣ هـ ، المافق عام ١٨٨٥ – ١٩٨٦ لـى بعد عودته إلى بيروت . وينتهي تاريجيا بقوله : «ثم بقى بعد ذلك مقاماً بأوربا ... إلى أوائل شهر جمادى الأولى سنة ١٣٠٣ ، وفيه زرع إلى البلاد الإيوانية . وسيذهب منها إلى أفغانستان» فضلاً عما جاء في السيرة من نقد رفيق لصاحبها مثل الحديث عن تعجله وحدته وعصبية مزاجه ، مما يرجح جمیعه أن السيرة قد عدلت بعد طبعتها الأولى وافتراق كاتبها عن صاحبها . وقد ظهرت هذه الطبعة الأولى في بيروت عام ١٨٨٦ ثم توالت الطبعات بعد ذلك بالقاهرة في أعوام ١٨٩٤ – ١٩٠٢ ، ١٩٢٥ على التوالي . حتى ظهرت الطبعة التي اعتمدنا عليها عام ١٩٣١ في الجزء الأول من كتاب «تاريخ الأستاذ الإمام» لرشيد رضا بالإضافة إلى الطبعة الأصلية .

ومن الواضح أخيراً أن السيرة كتبت بقصد أساسى أشار إليه كاتبها في مطلعها . وهو الدفاع عن صاحبها إزاء مارمى به من اتهامات . وما أحاط بشخصه وسلوكه من أقاويل مدونة أو شفوية . وكان مما دون قيل كتابة هذه السيرة رأيان مختلفان في صاحبها نشرهما اثنان من تلاميذه .

أما الرأى الأول فقد أورده أديب إسحق في كتابه «الدرر»<sup>(١)</sup> . ولم يخرج فيه كثيراً على المعلومات الأساسية التي أوردها محمد عبده في سيرته . وإن كان قد ضغط هذه المعلومات ضغطاً شديداً . وانختلف حول بعض التفاصيل الفرعية . فقد ذكر أن جمال الدين قصد الآستانة . «وأقام بها مجاهول المكان حتى اهتدى إليه بعض أكابر الوزراء فعرف قدره وفضلاته» . في حين أن محمد عبده رأى أنه «وصل الآستانة وبعد أيام من وصوله أمكنه ملاقاة الصدر الأعظم على باشا ونزل منه منزلة الكراهة» وذكر أيضاً أنه قصد الحجاز فأقام فيه مضطراً بعد إبعاده عن الآستانة عام ١٨٧١ في حين أن محمد عبده رأى أنه قصد مصر لا الحجاز . وأضاف إسحق أن جمال الدين بقى مجاهول الشأن عند العامة (بعد حضوره إلى مصر) حتى ظهرت آثاره وآثار مريديه في جريدة مصر ، فأظهرت شأنه . وصارت تنشر له بعض المقالات تارة باسمه ومرة تحت حجاب اسم مصنوع مثل (مظہر بن وضاح) فطار صيته وعظم نفوذه» كما أنه - أي جمال الدين - رغب في إنفاذ المصريين من الذل حين عظم التدخل الأجنبي فيها . وأنجحت أمورها المالية في عصر إسماعيل «فRAM انتهز تلك الفرصة لجمع الكلمة على مبدأ الحرية فدخل الماسونية . وتقدم فيها حتى صار من الرؤساء . ثم أنشأ محفلاً وطنياً تابعاً للشرق الفرنسي . ودعا مريديه من العلماء والوجهاء إليه فصار أعضاؤه نحواً من ثلاثة عدداً . وعظم إقبال الناس عليه . حتى أن توفيق باشا ، ولـي العهد حينئذ ، طلب الدخول فيه ... فلماً عظم شأن محفظه داخل باشا ، ولـي العهد حينئذ ، طلب الدخول فيه ... فلماً عظم شأن محفظه داخل الخوف منه قنصل انكلترا فوشى به إلى الحكومة . وبث الرقباء في المحفل فسعوا

---

(١) نشر في الإسكندرية عام ١٨٨٦ ، أي بعد وفاة أديب إسحق عام ١٨٨٤ . ومعنى هذا أن إسحق كتب هذا الرأى - أو خواطره بمعنى أدق - قبل ظهور ما كتبه محمد عبده .

فيه فساداً» . كما أضاف أن جمال الدين «أسمر اللون . ربعة ممتليٌ . قوى البنية . جذاب النظر . نافذ للحظ . خفيف العارضين . مسترسل الشعور» . وأنه يكثُر من شرب الشاي والتدخين وأنه رفض مالاً قدّمه قفصل إيران (وكان ماسوني) ونفر من العجم حين ذهبوا لتوديعه في السويس . وهو يستعد لمنفاه خالٍ الجيب . وقال لهم : «إحفظوا هذا المال فأنتم إليه أحوج . إن الليث لا يُعدم فريسة حيّها ذهب<sup>(١)</sup>» .

وأما الرأى الآخر فقد أوردته سليم العنجوري في «شرح ديوان سحر هاروت»<sup>(٢)</sup> واستهل ترجمته لجمال الدين بيبيتين طريفين قال فيهما :

ترنو إلى بمقلة غضبي إذا  
فـكـأنـتـ بـيكـونـسـفـيلـ زـمانـهـ وـكـأـهـاـ منـ بـغـضـبـهاـ الأـفـغـانـيـ

وفي هذين البيتين صورة فنية طريفة لما كان بين جمال الدين والإنجليز من صراع وكراهة . أما بيكونسفيلد هنا فهو رئيس الوزراء الإنجليزي بنجامين دزرائيلي (١٨٠٤ - ١٨٨١) وقد اتخذه الشاعر رمزاً للإنجليز .

ولكن العنجوري لم يكتف بتلك الإشارة الطريفة . وإنما خاض في سيرة الرجل بما أغضب محمد عبده . ومن ذلك أنه ذكر أن جمال الدين انحاز إلى أفضل خان . أو محمد أكبر خان حين كان في أفغانستان . وصحة الأسم عند عبده هو محمد أعظم خان . وأنه - أى جمال الدين - فَرِّمَنْ أفغانستان إلى

(١) راجع الرأى كاملاً في المصدر السابق ص ٤٠ - ٤٢ .

(٢) نشر في دمشق عام ١٨٧٩ .

الهند . «وهنالك أخذ عن علماء البراهيمية والإسلام أهل العلوم الشرقية وال تاريخ . وتبخر في لغة (السanskrit) أم لغات الشرق . وبرز في علم الأديان . حتى أقضى به ذلك إلى الإلحاد والقول بقدمية العالم ». كما ذكر أنه قصد مكة بعد الاستانة . وأقام بها عام وبعض عام حيث أخذ المسان العربي . ثم جاء إلى مصر فأكرمه رياض باشا بعد أن مخضه النصيح بأن يلزم خطبة الشرع الأنور والدين الحنيف ». وكان يتردد على ملئي قرب الأزبكية في القاهرة يدعى «قهوة البوسطة» حيث اعتاد أن يعقد ندوة لمريديه من العلماء والأدباء وكان يساعد هؤلاء المربيين ويخطب في الناس . حتى إنه خطب مرة في جمع من النساء في قاعة زيزينيا بالإسكندرية خطبة «جمعت ألوها من الفرنكوا فوزعت بإيماء منه على الفقراء » .

وأضاف العنحوري أن جمال الدين أبعد عن مصر وحده بطريق جدة إلى بلاد فارس . في حين سجن تابعه أبوتراب زمناً ثم أطلق سراحه وذهب إلى بيروت . وهذا ليس صحيحاً . فما ذكره عبده هو الصحيح الذي ثبتته الوثائق بعد ذلك من أن الأفغاني أبعد مع خادمه . كما أضاف العنحوري أن الأفغاني ذهب إلى باريس بعد ذلك . وأصدر «العروة الوثقى» التي علم العنحوري من مزرعها - كما يقول - أنه عاود الاستمساك بالدين الحنيف . ووجه إلى نسج خطبة جديدة تكسبه ميل العالم الإسلامي ورضاه عنه . ثم تحدث عن هيئته وحصل على فتوى إنه «أسمر اللون إلى صفرة ، مقلقل الشعر أسوده ، نحيف البنية . أهيف القامة ، جذاب الملامح ، خفيف العارضين حاد البصر . يكاد يتظاهر الشرر من حدقتيه ... يختبن النساء ويقطنم نفسه عن الشهوات . يكره الحلو

ويحب المرء . وقلما خلت جيوبه من خشب الكينا والراوند ينتقل بها تفكها .  
يأكل الوجبة (مرة كل يوم) ولا يأكل إلا منفرداً . يكثر من شرب الشاي .  
وإذا تعاطى مسكراً قليلاً من الكوكاين ، وليس له من التأثير المطبوعة سوى  
تاريه الأفغان»<sup>(١)</sup> .

أغضبت هذه المعلومات – التي ساقها العنحورى – بصفة خاصة – في  
حديثه عن الرجل – تلميذه محمد عبده . فقد علق على رواية العنحورى حول  
خطبة جمال الدين في الآستانة بقوله : « وما ذكره سليم العنحورى في شرح شعره  
المسمى « سحر هاروت » مما يخالف ذلك خلط ذلك بالباطل لاشائة للحق فيه ». .  
وقصد بذلك قول العنحورى إن جمال الدين « ارتجل خطبة » في الصناعات غالى  
فيها إلى حد أن أدمج النبوة في عداد الصنائع المعنوية ». ولعله قصد أيضاً  
 الحديث العنحورى عن إلحاد الرجل وتعاطيه الخمر . فقد ذكر محمد رشيد رضا  
تعليقًا على ما أوردته للعنحورى إن محمد عبده أطلع عليه « أيام كان مقيمًا في  
بيروت واجتمع بالكاتب (العنحورى) فأقنعه بأنه مخطئ فيها وضفت به السيدة من  
الإلحاد . فبادر إلى تحطيم نفسه في الجرائد ». ثم أورد رضا ما كتبه العنحورى  
في « جريدة لسان الحال » ال بيروتية تحطيم نفسه . وفيه أسف على نقله عن بعض

(١) المصدر نفسه ص ٤٢ - ٤٨ ومن الواضح أن هذه السيرة المختصرة قد امتنعت بالتناقض والمعلومات  
غير الدقيقة . ومن التناقض ما ذكره عن إلحاد الأفغان في بدايتها ، وصلاته وصوبه في وسطها . ثم  
تعاطيه الخمر في نهايتها . ومن المعلومات غير الدقيقة - فوق ما ذكرناه - تبرير الأفغان في لغة  
السانكريت . وسفره إلى مكة بعد الآستانة . وتعلميه العربية في مكة . ومؤثر هذا كله إلى أن  
العنحورى لم يعرف الأفغان إلا لمدة قصيرة عام ١٨٧٨ وأنه - فيما يبدو - اعتمد على المساع  
والآقاويل دون تحخيص .

المصريين والسودانيين من سوء عقيدة جمال الدين ووهن دينه . واعترف بفضل محمد عبده . وتصحيحه لما سبق أن كتبه . واقتناعه بعد مناقشة الأخير له بأن لا محل للرivity في كمال اعتقاد جمال الدين وجلاء يقينه<sup>(١)</sup> .

ومع ذلك لم يعلق محمد عبده في سيرته بشيء على ما ذكره أديب إسحق وسلمي العنجورى حول انضمام جمال الدين للماسونية . ولا على إشارة العنجورى إلى ترحيل جمال الدين من مصر وحده وسجين تابعه . ولا عن تناقض وصف إسحق لجمال الدين بأنه « ربعة . مملي . قوى البنية » مع وصف العنجورى إياه بأنه « تحيف البنية أهيف القامة » ولا على تناقضات أقوال العنجورى وكذب الكثير من معلوماته .

ومع ذلك أيضا فقد أضاف إسحق والعنجورى إلى ما كتبه محمد عبده شيئاً من الليونة . بغض النظر عما أغضب الأخير من أقوال العنجورى . فقد أضاف الاثنين بعض الرتوش والتفصيات حول صفات الرجل وخصائصه وأعماله في مصر . مثل رواية العنجورى – بصفة خاصة – عن بيت جمال الدين في حارة اليهود الذي صار منتدى العلماء والأدباء . وندوته في « فهوة البوسطة » . ومساعدته لأديب إسحق وسلمي نقاش في إصدار الصحف . وعلاقته بأعلام عصرهما . فإسحق يقول عنه : « هو الحكم الخطيب البالغ الحجة . النبيه المتقد الذكاء . الحرئ الذى لا يعرف الخوف » ويقول عنه العنجورى : « وهو

---

(١) المصدر نفسه . ص ٥٠ - ٥١

بالجملة والتفصيل آية من آيات القرن التاسع عشر ومعجزة من بدائع معجزاته .

وإذا كان مصادر المعلومات التسجيلية والتاريخية التي تضمها سيرة محمد عبده جمال الدين هو جمال الدين نفسه . ولاسيما فيما يتعلق بالفترة التي سبقت لقاءه بتلميذه في مصر . فمن الطبيعي أن يشعر قارئها بأنها كتبت تعبيرا عن الحب والاحترام . لتقديم للناس الصورة التي يريد الأستاذ أن يعرفوه بها . وما يريد «التلميذ» أيضا أن يحملوه عن أستاده . ومع أن هذه الصورة رسمت في حياة «الأستاذ» فلم يمنع الحب والاحترام «تلמידه» من أن يوجه إليه النقد الرفيق مثل إشارته إلى تعجل أستاده وحذاته وعصبية مزاجه .

لقد ظلت هذه السيرة المبكرة المصدر الرئيسي لكثير مما تلاها بعد ذلك من سير في كلعربيه . فحين مات جمال الدين في مارس ١٨٩٧ بدأت سيرته في الظهور مرة أخرى . وفي شهر واحد . هو إبريل ١٨٩٧ . ظهرت سيرتان أخرىان في القاهرة اعتمدتتا على السيرة السابقة . وأضافتا إليها بعض التفاصيل ولاسيما فيما يتعلق بالفترة التالية من حياة جمال الدين . أى بعد توقف «العروة الوثقى» وقد كتب الأولى إبراهيم البازجى بمجلته «البيان» وكتب الأخرى جرجى زيدان بمجلته «الهلال» .

اما إبراهيم البازجى فقد صدر سيرته بيتين من شعره :

هذا جمال الدين أمس نازلا      جدثا تضمن منه أى دفين  
قدر به عم البكاء على إمرئ      فقدت الدنيا جمال الدين  
ثم تحدث عن وفاته في الآستانة في التاسع من الشهر الغابر . وقدم ملخصا

للسيرة التي كتبها محمد عبده ، وتلاها ملخص آخر لترجمة نشرت باللغة الفرنسية - كما قال - وفيه تتبع حياة جمال الدين بعد أن ترك أوربا وزيارته لإيران بدعوة من الشاه ناصر الدين . واحتفال البلاد به حتى استشعر الشاه تسلطه على التفوس . وعلو حرمته عند الأمة فأضمر الخدر ناحيته . «وبين السيد جمال الدين ذلك من قبل الشاه . واستأنفه في الإنصراف . وخرج من البلاد الإيرانية فسار إلى موسكو . ثم تحول إلى باريز لشهود معرضها الذي كان سنة ١٨٨٩ . وفيما هو مار في ميونيخ من بلاد الألمان واق الشاه بها فأجمل ملتقاه . ودعاه للمصير إلى بلاده . وألح عليه في ذلك فسار في صحبته . وما كادت تستقر قدمه في بلاد إيران حتى تألف القوم حوله . بما أربى على ما كان منهم في المرة الأولى» وحاول جمال الدين أن ينصح الشاه بالإصلاح فوافقه عليه . ولكنـه ما طلب في تحقيقه . فاضطر جمال الدين إلى الاعتكاف بمقام شاه عبد العظيم الذي يبعد نحو ١٢ ميلاً من طهران . وهناك تناظر الناس عليه . «إلى أن أتى على ذلك نحو من ثانية أشهر وأمره لا يزداد إلا إنتشارا . حتى ثارت الخواطر في جميع أطراف البلاد» . مما اضطر الشاه إلى القبض عليه وهو مريض وإبعاده إلى الحدود العثمانية . فسار إلى البصرة . ولبث بها سبعة أشهر تهافت فيها من مرشه . ثم ذهب إلى لندن . فأنشأ بها جريدة سماها «ضياء الحافظين» أكثر فيها من الطعن في سياسة الشاه . وأقام في لندن نحو ثانية أشهر ثم دعاه السلطان عبد الحميد إلى الآستانة سنة ١٨٩٢ . فذهب إلى هناك وأقام إلى وفاته .

وعلق اليازجي بقوله : «هذا ما وقع إلينا من ترجمة هذا الرجل الشهير . وهي كما تراها أدنى أن تكون ترجمة رجل سياسي قد جعل نصب ناظره غرضاً بعيداً لا يبلغ إليه ذراعه . ولا تصر عن همته وأطلاعه» . ورأى يصفى عليه من

جليل الصفات . ويقارنه بالتبني . ولكنه ود لو كان صرف همته عن السياسة إلى ما أوتيه من علم وتوقذ الذهن وسعة المحفوظ . « ولو فعل لكان إمام الدنيا بلا مدافع . وكانت حياته طافحة بالفوائد والمنافع »<sup>(١)</sup> .

وأما جرجي زيدان فقد أشار في هامش ترجمته إلى أن أكثر ما يورده فيها مأخوذ عن كتابات محمد عبده أديب إسحق « مع ما عرفناه بنفسنا أو سمعناه من عاشره (أى جمال الدين) وقرأ عليه»<sup>(٢)</sup> . وقد عاده زيدان واحداً من تجود بهم الطبيعة كل بضعة قرون ليسير الناس على خطواتهم أجيالاً . حتى إذا كادوا يرجعون لغتهم جادت عليهم آخر . وقارنه بسقراط وأفلاطون ومن جاءه بعدهما من فلاسفة اليونان والرومان والفرس والعرب . بل إنه وجد فيه قوة الفلسفية وموهبة رجال الأعمال . « ولما كان الإنسان لا يقدر العمل بنسبة ما يتربت عليه من الفائدة كان نصيب كثيرين من عظماء الأرض جهل الناس حق قدرهم وإغفال التاريخ ذكرهم كما هو شأننا بفقد الشرف الفيلسوف الخطيب السيد جمال الدين الأفغاني رحمة الله » . ثم نقل زيدان ملخصاً لسيرة الرجل كما كتبها تلميذه محمد عبده . وأضاف بأنه « قضى في باريس ثلاث سنوات نشر في جرائد لها مقالات تبحث في سياسة روسيا وإنكلترا أو الدولة العلية ومصر . ترجمت جرائد إنكلترا كثيراً منها . وجرت له أبحاث فلسفية مع الفيلسوف الفرنسي رينان في « العلم والإسلام » فشهد له هذا بستة العلم وقوة الحجة . ثم

(١) المصدر نفسه . ص ٩٤ - ٩٥ وقد علق رشيد رضا على أمنية اليازجي في ابعاد جمال الدين عن السياسة بـ«إن الأخير» كان يشتغل بالسياسة لأنه يريد أنها إذا لم تصلح لاتدع أحداً يعمل إصلاحاً . ولا يطلب إصلاحاً . ولا يبشر علماً يرقى به الأمة . المصدر نفسه ص ٩٩ .

(٢) الملال : ابريل ١٨٩٧ هامش ص ٥٦٢ .

شخص إلى لوندرا بابياعاز اللورد شرشل واللورد سالسيبرى ليسألاه عن رأيه في المهدى وظهوره إذ ذلك (يقصد في السودان) . ثم عاد إلى فرنسا . وتعرف بكثير من علمائها وفلاسفتها فأحبوه مكاناً عليها ». وتبعد رحلته بعد ذلك إلى إيران ثم الجلترا فتركيا . وتحدث عن خصاله ومجلسه وخطبه بما لا يخرج عنها كتبه عبده وإسحق . وكيف أنه ذهب - خلال وجوده في مصر - إلى وكيل دولة فرنسا ومعه وفد من المصريين . وأبانوا له أن في مصر حزباً وطنياً يطلب الإصلاح وبصعى إليه ، ويؤمن بأن ولـي العهد توفيق هو القادر على تحقيقه . كما تحدث عن جهوده في إنشاء جمعية « مصر الفتاة » في الإسكندرية وجريدةتها . وكيف أن توفيق قال له قبل أن ينفيه : « إنك أنت موضع أمل في مصر أيها السيد » . ثم نفاه بعد أيام<sup>(1)</sup> .

وإذا كانت مجلة « البيان » وزميلتها « الملال » قد اهتمتا بسيرة الرجل هذا الاهتمام فقد كانت مجلة « المق�향 » هي الوحيدة - في هذه الطبقة من الجلات - التي لم تقدم له سيرة في حياته أو بعد وفاته . ومع ذلك نشرت في يونيو ١٨٩٧ رسالة لأحد مشتركيها في دمشق يتساءل فيها عن سبب إهمال المق�향 نشر ترجمة جمال الدين مشفوقة بصورة عادة المجلة في نشر ترجم كبار العلماء ومشاهير أول الفضل . وحاول المشترك أن ينقل ما يتحدث به الناس في دمشق وقتها . « فمن قائل أن ذلك للنعرة الانجليزية . ومن قائل لأمر آخر ». وردت المجلة على الرسالة بقولها : « حالما بلغنا نعي السيد المأسوف عليه أتينا بصورة فوتغرافية من صورة كتب عليها بيده ما نصه : الشيخ الفاضل محمد عبده

---

(١) المصدر نفسه ص ٩٩ - ١٠١

والسيد الكامل إبراهيم أفندي اللقاني والفيلسوف الأمي أبوتراب العارف الأفغاني يقتسمون هذه الصورة . ويأخذ كل حصته منها أو يتناوبون النظر إليها فإنه ليس عندي سواها»<sup>(١)</sup> .

وأضاف المحرر بأن الصورة التقطت في باريس وأنها كانت في حوزة الأميرة نطلة (نازلي) هانم . وقد كلف أحد مصورى القاهرة تصويرها ثانية لطبعها مع ترجمته في «المقططف». واستطرد المحرر قائلاً :

«ولم تتمكننا الفرصة من رؤية السيد جمال الدين ولا طالعنا شيئاً ما كتبه إلا مقالة أو اثنين في إحدى الجرائد المصرية يوم كان يكتب فيها قبيل الثورة العربية . وصفحات قليلة من رسالة أنشأها رداً على الماديين . ومن كان كذلك لم يلق به أن يخاول ترجمة رجل لم يره ولا قرأ مؤلفاته إلا إذا أراد أن يجمع من كتب اللغة كل أوصاف المدح ويصها عليه صبأ ، وهذا لا يليق بالمقططف . نعم إننا سمعنا من مريديه عن فضله وواسع علمه وقوته حجته . لكن ذلك لا يكفى من يفضل أن يبني أحکامه على ما يعلمه لا على ما يسمعه . فكان أول أمر فعلناه من هذا القبيل أننا اقتربنا على عالم فاضل من أعز أصدقائه . وهو الأستاذ الكامل الشيخ محمد عبده أن يكتب لنا ترجمته مفصلة حسبها يشاء . فوعده أعزه الله بإجابة الطلب . وشرع حالاً في جمع المواد الالزمة لذلك ، ثم انحرفت صحته . فاضطر إلى تقليل الاستغفال . وآخر ما كتب به إلينا في هذا الموضوع في العشرين من هذا الشهر (مايو) قوله :

«حاولت مراراً أن أوافق رغبكم ورغبي في أن تكون الترجمة في هذا

---

(١) المقططف : يونيو ١٨٩٧ ص ٤٥١

الجزء . ولكن عاودني المرض بعد الشروع . فاضطررت إلى قطع العمل . وها أنا لم أزل في النقه ، وإنما أحضر الجلسة (في محكمة الاستئناف) للضرورة لا غير فأرجو قبول العذر - محمد عبده» .

«فترون من ذلك أننا عملنا بما يحب علينا . وأكثر الظنون التي ظنها بنا القوم إثـمـ .»<sup>(١)</sup>

لم تحاول «المقططف» نشر أى شيء بعد ذلك عن جمال الدين<sup>(٢)</sup> . ولم يحاول محمد عبده أن يعيد النظر في السيرة الأولى . أو أن يكتب سيرة جديدة . حتى وفاته عام ١٩٠٥ . ولكنه أفضى بالكثير من المعلومات الجديدة لتأليذه محمد رشيد رضا . وسجل رضا بدوره هذه المعلومات ونشرها في سيرته التي كتبها لأستاذة محمد عبده . وهو قد فعل ذلك ضمن ما سجل ونشر من معلومات أخرى عن جمال الدين في مجلته «المنار» . ثم في الجزء الأول من هذه السيرة الأخيرة . فقد جمع ما أمكنه جمعه عن الرجل على لسان محمد عبده وسواه . حتى أصبحت المعلومات المنسوبة إلى محمد عبده في هذا الجزء مكملة لما كتبه هو نفسه في سيرة أستاذة . ولا سيما ما كتبه عن «أسباب الحوادث العربية» من أن جمال الدين كان مبدأ النهضة الاجتماعية السياسية بمصر . وقوله لرضا «إن السيد لم يعمل عملاً حقيقياً إلا في مصر»<sup>(٣)</sup> . وإنه كان قد أسس حزباً في مصر باسم «الحزب الوطني الحر» وجرى بينه وبين ولد العهد توفيق - قبل تنازل أبيه

(١) المصدر نفسه ص ٤٥٢ .

(٢) باستثناء الرسالة التي نشرتها في مايو ١٩٢٥ وهي موجهة من الأفانين بالفارسية إلى أحد أصدقائه الإبراهيميين .

(٣) رشيد رضا - مصدر سابق - ص ٧٤ - ٧٩ .

إسماعيل - محادثات حوله . وأبدى تأييده لتفوق حين يتولى بعد أبيه . ولما تولى توفيق تذكر لوعوده بالإصلاح . حتى أبعد جمال الدين<sup>(١)</sup> . كذلك أثبت رضا بعض رسائل جمال الدين وعبدة<sup>(٢)</sup> ، ومعلومات عن جمعية العروبة الوثائق السياسية السرية التي كانت وراء إصدار الجريدة المعروفة باسمها في باريس<sup>(٣)</sup> . وخلاف جمال الدين وعبدة في آخر عهد الجريدة بالتصدور حول العمل السياسي وضرورة استبداله - في رأي عبدة - بالجهاد في التعليم وتربية الأجيال . حتى قال له أستاذه : «إنما أنت مثبط»<sup>(٤)</sup> . ورسالة عبدة لأستاذه ، وهو في الآستانة . دون توقيع . حول الإصلاح . وغضب الأستاذ على تلميذه وقوله له : «فكن فيلسوفا يرى العالم ألغوية ولا تكن صبيا هلوعا»<sup>(٥)</sup> .

غير أن رشيد رضا لم يكتف فيما كتبه عن جمال الدين بما أضافه محمد عبدة وإنما حاول هو نفسه - لإعجابه الشخصي بالرجل - أن يستقى معلومات أخرى ، ولا سيما من بعض أصدقائه وزملائه وعلى رأسهم عبد القادر الغربي الذي عرف جمال الدين في الآستانة ، وجمع على لسانه بعض المعلومات والذكريات ، نشرها له صديقه وزميله رضا في «المثار» أولا ثم جمعها في الجزء الأول من «تاريخ الأستاذ الإمام» قبل أن يجمعها المغربي نفسه في كتاب صغير بعنوان «جمال الدين الأفغاني : ذكريات وأحاديث» أصدره في القاهرة

عام ١٩٤٨ .

(٤) المصدر نفسه ص ٤١٦ .

(١) المصدر السابق . ص ١٦٢ - ١٦٤ .

(٥) المصدر نفسه ص ٨٩٦ - ٩٧ .

(٢) المصدر نفسه ص ٢٨٢ .

(٣) المصدر نفسه ص ٢٨٣ وما بعدها .

ومن المعلومات التي أضافها رشيد رضا . نخلا عن المغربي وسواء . ما يتعلق بإقامة جمال الدين في بطرسبروج أربع سنين حاول خلالها إقناع القيصر بمحسن معاملة المسلمين عنده والإذن لهم بطبع المصحف وبعض الكتب الدينية . وما يتعلق بسفره إلى إيران وانقلابه على الشاه واعتكافه في « مقام عبد العظيم » سليل بعض الأئمة في إيران مدة سبعة أشهر . ومناشدته العلماء هناك محاربة الشاه وتحرير الدخان حتى يبطل عقده مع الشركات الأجنبية المستغلة . ثم انتقاله إلى لندن . ومناشدته السلطان عبد الحميد به بالكف عن الطعن في الشاه . ودعوهه له للمجيء إلى الآستانة . ثم إقامته بها وتجسس السلطان عليه . وكيف مستشاره أبي المدى له واتهامه إياه بالزندقة . وبغض جمال الدين نفسه للسلطان العثماني وجراحته عليه<sup>(١)</sup> .

ومع هذا كله ظلت السيرة التي كتبها محمد عبده عمدة السير . لا بالنسبة لما تلاها من سير في العربية - كما قدمنا - فحسب . وإنما بالنسبة لسير المعلومات التي كتبت عن جمال الدين في أوروبا أيضا . فقد كانت المصدر الأساسي للمعلومات العامة عن جمال الدين ولا سيما عن الفترة السابقة لمعرفته بمحمد عبده . وفي ذلك تقول الباحثة الأمريكية ن . كيدى :

« تتبع السير المتأخرة جميعها تقريباً - على نحو مباشر أو غير مباشر - من مصادرتين وثيق الصلة . كتبها أثنان من المعجبين العرب بالأفغاني . وتقومان على ما رغب الأفغاني في أن يعتقده الجمهور عنه . وهما سيرة كتبها تلميذ

(١) المصدر نفسه ص ٥٤ - ٥٥ - ٨٨ - ٩٠ . ٣٦١ .

الأفغاني محمد عبده . ومقالة لها طابع السيرة كتبتها جورجى زيدان . ظهرتا في  
أعقاب وفاة الأفغاني<sup>(١)</sup> .

وتطلق الباحثة على هذين العلميين اسم «رواية عبده - زيدان» أو «السيرة  
المعتمدة» . وترى أن هذه السيرة كانت المصدر الأساسي للسيرة التي كتبها  
الباحث الإنجليزي إدوارد براون لجما الدين . وضمنها كتابه «الثورة الإيرانية» :  
١٩٠٥ - ١٩٠٩ الصادر عام ١٩١٠ . كما ترى أنها انتقلت عن طريق براون  
إلى كثير من الروايات الغربية عن حياة الرجل .

ولكن ليس من الصحيح أن العلمين ظهرتا بعد وفاة جمال الدين كما تقول  
الباحثة . فسيرة محمد عبده كتبت في حياة الأفغاني . وكانت في الوقت نفسه  
كما سبق أن بينما - مصدرًا أساسياً من مصادر جرجى زيدان . وإذا صبح أن  
تكون سيرة عبده هي المشهورة أو «المعتمدة» - وهي كذلك بالفعل - فلا بد أن  
تكون المصدر الأساس لأية سيرة عربية أو أوروبية عن الأفغاني فيما يتعلق  
بالسنوات الثلاثين الأولى - تقريباً من حياته . وهي نفسها التي نقلتها إلى الفرنسية  
أ. م. جواشون حين نقلت رسالة «الرد على الدهريين» ترجمة محمد عبده  
الصادرة في باريس عام ١٩٤٢ .

غير أن هذه السيرة المعتمدة نفسها لم تستطع منع السيرة الأخرى المضادة .  
التي بدأت في الظهور بالفارسية قبل وفاة الأفغاني . في عام ١٨٨٩ صدرت في  
طهران سيرة مختصرة ضمن كتاب كبير بعنوان «المآثر والآثار» من تأليف محمد  
حسن خان . المعروف باسم «اعتماد السلطة» . وزير الصحافة في إيران وقت

---

(١) Keddie: An Islamic Response, p5

زيارة الأفغان الأولى . وكان قد عرفه أثناء زيارته الرسمية الأولى وأعجب به . وقد ذكر في سيرته إنه ولد بقرية أسد آباد . بالقرب من همدان . لأسرة تنحدر من آل البيت . وإنه تعلم في القرية حتى سن العاشرة . ثم انتقل إلى مدينة قزوين ثم إلى مدينة طهران . حين تلقى التعليم الديني الشيعي المعتمد . وفي عام ١٩٢٦ صدرت في برلين سيرة موسعة بالفارسية بعنوان «شرح حال وآثار السيد جمال الدين أسد آبادي المعروف بالأفغاني»<sup>(١)</sup> من تأليف ابن أخيه ميرزا لطف الله أسد آبادي . وكان ميرزا صبياً صغيراً وقت زيارة خاله الأولى لإيران . ولكنه ظل على اتصال به عن طريق المراسلة . ثم التقاه في زيارته الثانية . وفي هذه السيرة ألقى ميرزا لطف الله الكثير من الأصوات على طفولته جمال الدين وصياغ وتعليمه ودراسته للقرآن والنحو العربي . وتنقله بين إيران والعراق والنجاشي وأفغانستان وألمانيا . وتحدث عن نسبه وموالده في قرية الأسرة (أسد آباد) . دون أن يتعارض ما جاء به مع ما سبق أن ذكره – باختصار – اعتقاد السلطة .

وعلى الرغم من أن هاتين السيرتين الفارسيتين لم تقدما وثيقة واحدة على صحة وقائهما فقد بدأتا في التأثير على آراء المستشرقين – بصفة خاصة – الذين كانوا يعتمدون – حتى وقت ظهور السيرة الأخيرة – على السيرة المشهورة المعتمدة . ويبدو أن تأسيس مقبرة جديدة للأفغاني في أستانبول عام ١٩٢٦ قد

(١) من الطريق أن هذا الكتاب ترجمه إلى العربية صادق نشأت وع . حسن ونشرته مكتبة الأنجلو بالقاهرة عام ١٩٥٧ ولكنه لم يلق أى اهتمام من الكتاب والباحثين الذين ألفوا عن الأفغان بالعربية بعد ذلك التاريخ إلا النفيذ من جانب محمود أبو رية (صيحة جمال الدين الأفغاني) ومحمد عماره (الأعمال الكاملة للأفغاني ج ١ ط ٢) على التوالى .

نبه الأذهان على إعادة قراءة تاريخ الرجل ودراسته . وكان من أثر ذلك كله أن وأشار المستشرق بروكلمان في ترجمته لجال الدين إلى أنه إيراني أخن إيرانيته لأسباب سياسية<sup>(١)</sup> . وأشار المستشرق ماسينيون إلى أنه «إيراني قبح»<sup>(٢)</sup> .

وبظهور السيرة المصاددة أصبح الأفغاني موضوعاً للخلاف المثير بين المؤرخين . فقد كان في السيرة المعتمدة ينسب لأفغانستان . أى أنه سني المذهب . وهما في السيرة المصاددة ينسب لإيران . أى أنه شيعي المذهب . ومنذ ذلك التاريخ ، أى منذ ١٨٨٩ . راحت السيرتان . المعتمدة والمصاددة تستقطبان أنصاراً من وقت لآخر . بل تعرضاً للسلسل المتبدال . كأن يأى كاتب في العربية فينقل ما كتب بالفارسية ، أو أن يأى كاتب في الفارسية فينقل ما كتب في العربية . وهكذا . ولكن يبدو أن نصيب السيرة المعتمدة من سلسل السيرة المصاددة كان أكبر . وإن لم يحدث أى أثر يذكر . وهكذا ظلت الحرب سجالاً بين السيرتين دون أن يتحقق النصر لإحداهما على مستوى بلاد السنة والشيعة معاً .

من مظاهر سلسل السيرة المصاددة في العربية ما نشرته مجلة المقتطف في مايو ١٩٢٥ . فقد نشرت نص رسالة مترجمة عن الفارسية كان الأفغاني قد أرسلها لأحد أصدقائه الإيرانيين . وسلمها الأخير إلى صديق إيراني آخر مقيم بالإسكندرية . وأوصاه بala ينشرها قبل وفاته . وفيها تحدث الأفغاني عن تردد أحوال إيران (عام ١٨٨١) وسر تخلفها . وسوء فهم الناس لدور رجال الدين

---

Pakdaman, p24 (١)

Ibid., p25 (٢)

الذين لم يتوادوا - في رأيه - عن تشجيع تطوير بلادهم . وعلق مترجم الرسالة في حاشيتها بقوله :

« إن مشاهير الأحرار الإيرانيين اضطروا في عهد الشاه ناصر الدين وعواله إلى هجر وطنهم والاتجاء إلى البلاد الشرقية الإسلامية . هربا من الظلم . فلقب بعضهم كالسيد جمال الدين بالأفغاني . وهو في الحقيقة إيراني صهيوني من بلدة أسد آباد من ولاية همدان في إيران »<sup>(١)</sup> .

ومع ذلك ظل الكتاب العرب يعاملون السيرة المضادة باحتراس شديد . ويتعددون لتسليها . وتدرج الاحتراس شيئاً فشيئاً من الرفض إلى الشك .

لقد روى محمد رشيد رضا - على سبيل المثال - أن الشيخ أبي الحدى الصيادى (مستشار السلطان عبد الحميد) بعث إليه برسالة عام ١٣١٦ (١٨٩٨) يقول فيها :

« إنى أرى جريديتك طافحة بشقاوش المتألفن جمال الدين المفقودة . وقد تدرجت به إلى الحسينية التي كان يزعمها زوراً . وقد ثبت في دوائر الدولة رسمياً أنه مازندرانى من أجلاف الشيعة ... وهو مارق من الدين كما مرق السهم من الرميمية »<sup>(٢)</sup> .

ولكن رضا استخف برأى أبي الحدى وسخّقه . ثم عاد في موضع آخر من كتابه فقال :

(١) المقتطف : مايو ١٩٢٥ ص ٤٩٦ .

(٢) محمد رشيد رضا - مصدر سابق - ص ٩٠ .

«إن كثيراً من الفرس يقولون إن السيد جمال الدين فارسي لا أفغاني . فكلمة أبي المهدى لها أصل عن غيره . زاد عليها من عنده كما هي عادته ... وقد قال بعض علماء الفرس إن الشيد جمال الدين فارسي لا أفغاني . فكلمة أبي المهدى لها أصل عن غيره . زاد عليها من عنده كما هي عادته ... وقد قال بعض علماء الفرس إن أسرة السيد هي من بيوت العلم والشرف في بلاد فارس . وقد هاجرت إلى الأفغان . وأن السيد جمال الدين ولد في بلاد دلأفغان . فهو أفغاني منشأ فارسي في الأصل . ومن الناس من يظن أن إدعاء بعض الفرس أن السيد منهم هو من قبيل ما جرت به العادة في الرجال العظام من تنازع الشعوب لهم »<sup>(١)</sup>

وعلى هذا النحو من الرفض روى عبد القادر المغربي إنه كتب مقالاً بعنوان «جمال الدين فهو أفغاني أو إيراني؟» ونشره بجريدة «المؤيد» القاهرةية عام ١٩٠٩ . ولكنه رجح فيه كفتة غير الإيرانية<sup>(٢)</sup> . وقال : «نشأ جمال الدين في مدينة كابل عاصمة الأفغان . فهو إذن أفغاني . والإيرانيون يقولون إنه إيراني . وهذا الخلاف في نسبة جمال الدين من أعجب الأمور في عصرنا وببلادنا . وأعماله ومساعيه تقع تحت م الواقع أبصارنا . والأدلة متوفرة لمعرفة حقيقة نسبه . فالشك أفغانيته يورثنا الشك في كثير من أخبار رجال التاريخ الأقدمين ونسبتهم ومناشئ مناقبهم ومثالبهم<sup>(٣)</sup> . ثم روى المغربي في موضع آخر قصة كتاب «المآثر والآثار» الذي ألفه اعتماد الدولة . وما أحدهـ من ضجة نقلـاً عن أحد وجهاء

(١) المصدر نفسه ص ١٠١ .

(٢) . (٣) عبد القادر المغربي : جمال الدين الأفغاني ص ٢٧

طرابلس الشام عن صديقه قاضي البصرة وقت إبعاد جمال الدين إليها . وكذلك ما قصة عليه إيراني أزهري في القاهرة . أثناء وجوده بها في الفترة من ١٩٠٥ إلى ١٩٠٩ . من أن والد جمال الدين إيراني من ولاية مازندران . كان ضابطاً في الجيش هناك ثم أرسلته الحكومة إلى بلاد الأفغان في مهمة فطابات له الإقامة . وتزوج من أهلها وأنجب جمال الدين . وفي رواية أخرى أن جمال الدين ولد لأبيه في إيران ثم حمله معه إلى أفغانستان عند قيامه بالمهمة المذكورة . ولكن المغربي لا يقبل الروايتين ولا يقبل الشك في أفغانية أستاذه<sup>(١)</sup> .

غير أن هذا الرفض مالبث أن دخله الشك . ودرج الشك نفسه درجات . ولعل أولى درجاته هي إثبات الموقفين مع الميل إلى عدم إتخاذ موقف من أيهما . وهذا ما فعله مصطفى عبد الرازق في محاضراته . ثم في تقاديه لجموعة « العروة الوثقى » عام ١٩٢٧ . فقد قال عن الموقفين من مولد جمال الدين ونشأته وحيضيته :

« هذا خلاف لا سيل إلى تمحبصه . فإن ما يتعلق بنشأة السيد جمال الدين وحياته قبل إتصال الشيخ محمد عبده به سنة ١٨٧١ هو على قلة مصادره محاط بغموض وأضطراب كما قال الأستاذ براون »<sup>(٢)</sup> .

ودليل عبد الرازق على هذا الغموض والاضطراب بما ذكره محمد عبده نفسه في فاتحة تعرييه لرسالة « الرد على الدهريين » التي سبق أن أشرنا إليها .

(١) المصدر نفسه ص ٨٣ - ٨٩ .

(٢) مصطفى عبد الرازق : العروة الوثقى ص ٢ ويلاحظ أن في استخدامه لفعل « يرى » مبيناً للمنجهول إشارة إلى مكاتب المستشارون في ذلك الوقت مثل بروكلاند وماسينيون وكذلك بعض الإيرانيين مثل ابن أخت الأفغاني .

ولكته اعتمد على السيرة التي كتبها محمد عبده . وكذلك على ما جاء في « تاريخ الأستاذ الإمام » لرشيد رضا . من معلومات تلى تاريخ توقف السيرة عند محمد عبده . ومع ذلك صحيح اسم والد جمال الدين الذي أشاعه محمد عبده في صورة « صفتر » قائلاً إن صحته « صفتر » . وهو لفظ فارسي من ألقاب الإمام على بمعنى « الأسد المفترس » وأضاف قائلاً :

« وَيُرِى أَنَّ السِّيدَ جَمَالَ الدِّينَ ، وَأَنَّ كَانَ فِي الْحَقِيقَةِ فَارِسِيَا . فَقَدْ اتَّسَبَ إِلَى الْأَفْغَانَ لِأَمْرِيْنِ : »

- ١ - أن يكون من السهل عليه الظهور بمظهر السنى لا الشيعى .
- ٢ - أن يستطيع الخلاص من رقابة الحكومة الإيرانية لرعاياها في الخارج (١)

وهكذا قدم مصطفى عبد الرزاق الموقفين أو وجهتي النظر . على نحو محايد تقريباً . فكان أول من تعرض لرواية الأفغانى على هذا النحو في العربية . بل إنه يصور موت الرجل بقوله : « ويؤكد أكثر الإيرانيين وغيرهم من ترجموا لجمال الدين أن موته لم يكن طبيعياً ، وأنه لفتح في شفته ب المادة سامة ، سبب له حالة مرضية أشبه بالسرطان . ويقولون إن ذلك من كيد أبي المهدى (٢) » ، وبذلك يكون عبد الرزاق قد إطلع على المصادر العربية والفارسية . وأخذ عنها دون تحيز .

---

(١) مصطفى عبد الرزاق : المروءة الوثق ص ٢ ويلاحظ أن في استخدامه لفعل « يرى » مبيناً للمجهول إشارة إلى ماكتبه المستشرون في ذلك الوقت مثل بروكلمان وماسينيون وكذلك بعض الإيرانيين مثل ابن أخت الأفغانى .

(٢) المصدر نفسه ص ٢

غير أن هذا الموقف الشّاكِ ، أو الشّك السّلبي إذا صُح التعبير . ما لبث أن تحول إلى الشّك الإيجابي . أى ياتخاذ الموقف المؤيد للسيرة المضادة كما صورها الإيرانيون في أحاديثهم وروياتهم الشفوية . ثم في كتاباتهم عن الأفغاني . وكان أول من سجل هذا الموقف الشّاكِ في بعده الإيجابي هو الكاتب العراقي عبد الكريم الدجبل في كلمة نشرها بمجلة «الرسالة» القاهرية عام ١٩٤٣<sup>(١)</sup> وفيها علق على مقال سبق أن نشرته الرسالة لمحمود شلبي ردد فيه ما سبق أيضاً أن جاء بالسيرة المعتمدة<sup>(٢)</sup> . وقال الدجبل إن مولد الأفغاني كان في قرية أسد آباد من قرى همدان بإيران . وأن بالقرية مدرسة لإحياء ذكره تحمل اسم «مدرسة الجالية» ، وإن دراسته الأولى تمت على يدي والده . «ثم رحل إلى النجف . وله فيها حتى الآن أصهار وأقارب» وأشار الكاتب في الوقت نفسه إلى أن هناك كتاباً يتضمن هذه الحقائق منذ سنوات . وقد ألفه بالفارسية أستاذ مساعد بالجامعة الأمريكية في بيروت .

غير أن هذا الشّك بوجه عام أبرز بعداً نقدياً لم يكن بارزاً من قبل . فقد سبق أن رأينا كيف انتقد محمد عبده أستاذه برقق . وأخذ عليه حذته وعجلته . وكيف انتقده أيضاً سليم العنحوري وأخذ عليه إلحاده المبكر . ولكن يبدو أن هذا البعد النقدي من قراءة سيرة الأفغاني وفكرة قد قوى مع مرور الزمن من ناحية ، وشتداد ساعده السيرة المضادة من ناحية أخرى . وقد تمثل هذا البعد النقدي في كتابات مصطفى عبد الرزاق أحمد أمين بصفة خاصة .

(١) الرسالة ٥١٨ في ٧ يونيو ١٩٤٣ ص ٤٦٠

(٢) الرسالة : ٥٠٦ في ١٥ مارس ١٩٤٣ ص ٢٠٦ - ٢٠٧ .

أما مصطفى عبد الرازق . الذي نسخ الباحثون مساهمته في هذا الموضوع . فقد كتب وحاضر عن الألغانى في وقت مبكر . في ٢٠ مارس ١٩٢٣ ألقى محاضرة بالجامعة المصرية عن الألغانى ورينان ثم نشرها بجريدة «السياسة» اليومية في اليومين التاليين<sup>(١)</sup> . وفي هذه المحاضرة تتبع رحيل الألغانى من مصر عام ١٨٧٩ وصلته بالفيلسوف الفرنسي رينان . وكيف أوحى إليه بموضوع محاضرة في السوربون عن «الإسلام والعلم» . وكيف امتدحه رينان وعده متحرراً . وأشار عبد الرازق إلى أن محاضرة رينان قد ترجمتها إلى العربية عند ظهورها «العبد الفقير حسن عاصم» (حسن باشا عاصم) الذي كان مبعوثاً في فرنسا للدراسة في ثمانينيات القرن الماضي .

غير أن مصطفى عبد الرازق لم يستطع الحصول على نص رد الألغانى على محاضرة رينان بالفرنسية . ولكنه رجع إلى ترجمةألمانية للرد نقلها له إلى العربية محمود إبراهيم الدسوقي . واقتطف من هذه الترجمة أهم أجزاء رد الألغانى . ثم ساقها بنسها الذي لا يختلف في الحقيقة عن الأصل الفرنسي . وعلق بقوله :

«هذا هو رد السيد جمال الدين على رينان المكتوب في ما بين إبريل ومايو من شهور سنة ١٨٨٣ ... وهو يodashi لنا من آراء السيد في الأديان وأصولها وعلاقتها بالعلم مالا تتم به سائر محوراته . بل في رسالة الرد على الدهريين المؤلفة في أول سنة ١٨٨٣<sup>(٢)</sup> مالا يمكن التوفيق بينه وبين آراء السيد في رده» . ثم عقد مقارنة بين الرد على الدهريين والرد على رينان . وحاول تبرير التغير

(١) السياسة : ٢١ مارس ١٩٢٣ ص ٢ - ٣ - ٤ مارس ص ٢ .

(٢) أخذ في ذلك تاريخ تبي محمد عبده إلى بيروت لاتاريخ طباعة الرسالة .

فِي وِجْهَةِ نَظَرِ الْأَفْغَانِيِّ بِرْدَهُ الْآخِيرِ. وَرَدَ هَذَا التَّغْيِيرُ إِلَى بَضَعَةِ عَوَامِلٍ : «وَأَظَهَرَ هَذِهِ الْعَوَامِلُ سَفَرَهُ لِأَوَّلِ مَرَّةٍ إِلَى أُورُبَا وَاتِّصَالَهُ بِكَبَارِ الْفَلَاسِفَةِ وَالْعُلَمَاءِ . وَجَبَهَ لِلْاِسْتِظْهَارِ بِصِدَاقَتِهِمْ عَلَى خَدْمَةِ مَرَامِيَّةِ السِّيَاسِيَّةِ . وَانْدَمَاجُهُ فِي سَلْكِ الْحَرْكَةِ الْفَكَرِيَّةِ الْحَدِيثَةِ الْبَعِيْدَةِ عَنِ الدِّينِ . عَلَى أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يَلْاحِظَ أَنَّ الدَّافِعَ الَّذِي سَاقَهُ إِلَى كِتَابَ الرِّدِّ عَلَى الْدَّهْرِيِّينَ هُوَ أَقْرَبُ أَنْ يَكُونَ سِيَاسِيًّا . وَقَدْ كَانَ مَرْمَى مَسَاعِيهِ وَمَحْوُرُ آمَالِهِ أَنْ يَخْلُصَ دُولَ الْإِسْلَامِ مِنَ النَّفُوذِ الْأَوْرُوْبِيِّ مَادِيَّةً وَسِيَاسِيَّةً . وَأَنْ يَعْمَلَ عَلَى رَقِيقَاهَا الدَّاخِلِيِّ الْمُسْتَقْلِ بِإِيمَادِ النَّظَمِ الْحَرَةِ فِيهَا . ثُمَّ يَجْمِعَ شَتَّاهَا مَالِكَ مُسْتَقْلَةً تَحْتَ لَوَاءِ خَلِيفَةٍ وَاحِدٍ مُكْوَنَةٍ لِدُولَةٍ قَوِيَّةٍ قَادِرَةٍ عَلَى صَدِ الْعَدُوَانِ الْخَارِجيِّ . وَمِمَّا يَكُنُّ مِنْ رَأْيِ السَّيِّدِ فِي الْأَدِيَّنِ إِنَّ الرَّجُلَ لَمْ يَكُنْ دَاعِيَةً إِلَحَادٍ وَلَا عَدُوًّا لِلَّدِيْنِ »<sup>(١)</sup> .

وَجَاءَ عَبْدُ الرَّازِقَ بَعْدَ ذَلِكَ بِتَعْقِيبِ رِينَانَ عَلَى ردِّ الْأَفْغَانِيِّ . وَإِشَارَتْهُ إِلَى تَدْعِيمِ الْأَفْغَانِيِّ لِرَأْيِهِ حَوْلِ تَشْجِيعِ الْإِسْلَامِ لِلْعِلْمِ فِي النَّصْفِ الْأَوَّلِ مِنْ وِجْهَهُ . وَخَنَقَهُ الْحَرْكَةُ الْعَلْمِيَّةُ فِي النَّصْفِ الثَّانِيِّ . وَلَكِنَّ عَبْدَ الرَّازِقَ لَمْ يَعْلَمْ بِشَيْءٍ وَوَعَدَ بِتَحْمِيْصِ هَذِهِ الْأَرَاءِ .

وَقَدْ عَلَقَ مُحَمَّدُ رَشِيدُ رَضَا عَلَى هَذِهِ الْمَاضِرَةِ فِي مَجَلَّتِهِ «الْمَنَار» وَكَتَبَ أَرْبَعَ مَقَالَاتٍ مُتَتَالِيَّةٍ رَدًا عَلَى عَبْدِ الرَّازِقَ . وَفَسَرَ موَافِقَةِ الْأَفْغَانِيِّ لِرِينَانَ عَلَى أَنَّ الْإِسْلَامَ عَدُوُّ الْعِلْمِ وَالْعُقْلِ كَسَائِرِ الْأَدِيَّنِ بَانِ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ مَا أَرَادَهُ . وَإِنَّمَا الَّذِي أَرَادَهُ الْأَفْغَانِيُّ - كَمَا رَوَى مُحَمَّدُ عَبْدِهِ لِرَضَا - هُوَ التَّفْرِقَةُ بَيْنِ إِسْلَامِ الْقُرْآنِ

(١) المَصْدَرُ نَفْسُهُ ٢٢ مَارْس ١٩٢٣ ص ٢ . رَاجِعُ مَا أَثَارَتْهُ هَذِهِ الْمَاضِرَةُ مِنْ مَنَاقِشَاتٍ فِي الْأَيَّامِ الْتَّالِيَّةِ . ولِاسْمَا لَعْبِ الرَّهَابِ النَّجَارِ .

وإسلام الحكماء . فإسلام القرآن «يخاطب العقل ويرفع شأن العلم في آيات كثيرة ويبيّن أن الله ستنا في الكون قام بها نظامه . وأن هذه السنن لا تبدل لها ولا تحويل<sup>(١)</sup> » . وراح رضا يفتقد حجج عبد الرزاق تفنيداً مطولاً . ويدلل على إسلام الأفغان وتدينه بمقتضفات من كتاباته . ولا سيما في «العروة الوثقى» .

وأما أحمد أمين فقد كتب سلسلة من المقالات حول الأفغان جمعها فيما بعد في جزء بعنوان «زعماء الإصلاح الإسلامي في العصر الحديث» بكتابه «فيض المخاطر<sup>(٢)</sup> » . وفي هذه المقالات التي سبق نشرها مسلسلة بمجلة «الثقافة» عام ١٩٤٤ رأى أمين أن الأفغان كانوا يرمي إلى إصلاح العقول والآفوس أولًا ثم إصلاح الحكومة . وربط ذلك بالدين » ثم تحدث عن حياته وإقامته بمصر وازدياد خطره سنة ١٨٧٨ بسبب تدخله في السياسة . وتقريره من العوام كما قال محمد عبده . وكذلك تحدث عن إبعاده من مصر مع تابعه أبي تراب بدوعي أنه «رئيس جمعية سرية من الشبان ذوي الطيش مجتمعة على فساد الدين والدنيا» وناقش هجوم الأفغان على الشاه الإيراني بلندن ، وعد ذلك «زلة كبيرة» وقع فيها بسبب حدثه وحبه للانتقام . وأضاف :

«كيف أجاز لنفسه التشهير بحكومة شرقية إسلامية في بلاد أجنبية تتخذ من أقواله حجة للتتدخل الذي طالما حاربه في «العروة الوثقى» وكيف استباح أن يفضح هذه العيوب . ويفسّل هذه الأثواب القدرة على مشهد من كل الناس؟» .

(١) المثار : ج ٤ م ٢٦ في ١٦ إبريل ١٩٢٣ ص ٣٠٧ راجع أيضاً : الأعداد الثلاثة التالية .

(٢) أحمد أمين : فيض المخاطر ج ٥ ص ٢٤٣ - ٣٠٠ مع ملاحظة أنه نصل هذا الجزء في كتاب مستقل بعد ذلك .

وانتقل أحمد أمين بعد ذلك إلى مناقشة مسألة إلحاد الأفغاني التي أثيرت منذ زيارته الأولى للأسنانة قبل مجئه إلى مصر . ثم أثارها الشيخ عليش - شيخ الجامع الأزهر - وبعض العامة في القاهرة . وعلق على ذلك بقوله : « والإلحاد في نظر هؤلاء وأمثالهم شيء هين ، يكفي لا يسيرتهم ، ولا يلبس لباسهم . وأن يدخن السيجار ، ويجلس في المقهى . ويلتف حوله بعض اليهود والنصارى . ليحكموا عليه بالإلحاد . وكما أن عقيدة كل إنسان لها لون خاص فكذلك تصوره للإلحاد يتکيف بذلك» ثم عرض لما سبق أن كتبه عن حورى ورد محمد عبد عليه واعترافه بخطائه في إتهامه الأفغاني بالإلحاد . كما عرض لمناقشات الأفغاني والفيلسوف الفرنسي رينان . واتهام الأخير له بالإلحاد أيضاً بعد أن سلم له الأفغاني بأن الإسلام كان عقبة في سبيل العلم . وعلق أمين على ذلك بقوله : « ولكن في رأي أن السيد عبر تعبيراً غير دقيق في تفرقه بين طبيعة الدين الإسلامي وسيرة المسلمين ، خصوصاً وأنه أخذ على رينان تصويره في أنه لم يبحث إذا كان هذا الشر نشأ عن الديانة الإسلامية نفسها . أم عن الصورة التي تصور بها الإسلام ، أم عن أخلاق بعض الشعوب التي اعتنقت الإسلام . وقراءتنا لرده تشعرنا بأنه وقع في هذا اللبس ، وأنه كان يدور حول فكرة أن للدين دائرة وللعلم دائرة ، ويجب أن يسبح كل في دائرته من غير طغيان . وأن الدين يجب ألا يعارض العلم ، فيما ثبت صحته علمياً - وهذه الآراء الواضحة في ذهننا الآن ، والواضحة في تعبيينا ، لم ترد واضحة في ردده . فكان ردّاً مهوساً ، كما كانت محاضرة رينان نفسها كذلك» .

ومضى أحمد أمين في مناقشة تهمة الإلحاد هذه فقال إن الأفغاني كان حر التفكير ، قوياً على الجدل ، متشعب طرائق الحجج ، وربما « تبحج في بعض

الأقوال التي من هذا القبيل . والتي تحدث لكثير من كبار المفكرين في بعض اللحظات » . فضلاً عن أنه كان متصوفاً . وعقيدة المتصوفة مبنية غامضة تنتهي بوحدة الوجود . والتعبير عنها قد يتبس - إلا على الخاصة - بالإلحاد . ومع ذلك فحياته مملوءة بالدعوة الحارة إلى الدين وإلى التوحيد في كتاباته وبمحالسه الخاصة . وضرب أمثلة لذلك ثم علق بقوله : « لا يمكن أن تصدر هذه الكتابات وهذه الأقوال وهذه الغيرة من ملحد . إلا أن يكون قد بلغغاية في التصنّع والنفاق . ولم يكن عيب جمال الدين نفاقه . وإنما كان عيبة إفراطه في صراحته ... وأكثر متابعيه في الحياة كان سببه جهره بما يصح أن يكتم وإعلانه ما يجب أن يسر ... لقد كان يؤمن بالأصول . ويترك لعقله الحرية التامة في الفروع . ويصل في ذلك إلى نتائج غريبة عن أذهان الجامدين المتزمتين فيرمي بالإلحاد » .

وكتب مصطفى عبد الرزاق مرة أخرى بعد تقديره لمجموعة العروة الوثقى . فنظر إلى الأفغاني نظرة نقدية . في مقالة « جمال الدين الأفغاني »<sup>(١)</sup> عام ١٩٤٤ استهل بحديث العنحوري عنه الذي قال فيه أنه « آية من آيات القرن التاسع عشر ومعجزة من بدائع معجزاته » . بل لعل الشرق منذ قرون لم يلد مثل السيد جمال الدين الأفغاني » ومع ذلك عرض عبد الرزاق لما ذكره محمد عبد الله عن اختلاف الناس في سيرته وأمره . وقال : « يختلف الناس في السيد جمال الدين : هل هو أفغاني الشأة . أم هو إيراني . وهل هو شريف يتسب إلى الحسين بن علي ، أم

(١) الثقة : ٢٩ فبراير ١٩٤٤ ص ٤ - ٧ وقد نشر المقال فور انتهاء أحمد أمين من سلسلة مقالاته الستة التي بدأت في العدد ٢٦٤ في ١٨ يناير ١٩٤٤ واستمرت حتى العدد ٢٦٩ في ٢٢ فبراير ١٩٤٤ .

هو ليس بشريف ولا بمحسني . ويزعم بعض الناس أنه من الشيعة . ويقول آخرون بل هو سني . حتى المذهب . ويرى رينان وغير رينان أنه كان ملحداً من عظماء الملحدين . ويتمثله بعض المترجمين له رجلاً سياسياً . ويجعله آخرون مصلحاً دينياً . ومع ذلك أيضاً لم يتخذ عبد الرزاق موقفنا مما ذكر من خلاف مثلاً فعل من قبل في مقدمة «العروة الوثقى» ، ولكنه عرض لبعض الجوانب التي قد تبدو صغيرة في حياة العظاماء كما يقول . وإن كانت كبيرة في دلالتها .

من ذلك اختلاف تلاميذه في تصويره كما سبق أن أشرنا عند الحديث عن تناقض ما كتبه أديب إسحق وعن حورى حول هيبته . وأنتفاهم على جاذبية الرجل وذراية لسانه . وفصاحته . واجتنابه للنساء . وعقة نفسه وشرب الشاي والتدخين . وحدة المزاج والطبع . والتسرع . وحاول عبد الرزاق أن يرد حدة الطبع والتسرع إلى خلوص حياة الرجل من النساء . فهو لا يعرف عنه زوج ولا أم ولا صديقه ولا أخت . وأثرف محمد عبده حتى إنه – عبده – لم يكتب شيئاً يتصل بالمرأة إلا حين رحل أستاذه . ثم أشار إلى السلطان العظيم الذي كان للرجل على نفوس تلاميذه .. ومن أبلغ مظاهره «ما كان يصف به تلاميذ السيد أستاذهم حين يوجهون إليه الخطاب» . واقتطف شيئاً من رسالة وجهها محمد عبده إلى أستاذه فيها هذا التبجيل الشديد ثم علق بقوله : «وقد يكون معدوراً من يتنسم من أمثال هذه الأساليب أريج بعض التقاليد الشيعية . واعتاد السيد جمال الدين في مساعيه الإصلاحية على الجمعيات السرية في مصر وفي غير مصر قد لا يكون خالصاً من أثر بعض الأساليب التي تعتمد عليها فرق من الشيعة» . ومع ذلك أنهى المقال بقوله : «والسيد جمال الدين من الشيعة كان أم من أهل السنة قد تسامى عن كل معانٍ للتعصب لفرقة من فرق المسلمين . بل هو قد

تسامي عن كل معانٍ التعصّب الضيق الذي يلقي بين الناس إِحْنَأً وعداوات .  
وإذا كان السيد جمال الدين قد أثار في الشرق عاطفة التنمر من الغرب فما ذاك  
إلا أنه كان عدواً للظلم كله . وكان يحارب في الشرق ظلم الظالمين . وكان يريد  
للشرقين ألا يتحملوا من الغرب ظلماً ولا هضما» .

وعلى هذا النحو لم يكن بعد النقدى . والنظرة النقدية لسيرة الرجل  
وفكره . خالصين من الرفق ومحاولة التبرير أحياناً . ولكنها شجعوا البحث  
الموضوعي في سيرة الرجل وفكرة وخلصاهما ، أو حاوّلا تخلصهما بتعبير أدق .  
من حالة التقديس التي أحاطت بهما عقب وفاة صاحبها . ولكن شيئاً من هذه  
البحث الموضوعي لم يتحقق حتى ظهور الوثائق الإبرانية عام ١٩٦٣ ، لافـ  
العربية وحدها وإنما في الفارسية والإنجليزية والفرنسية أيضاً . وكان أقصى  
ما وصلت إليه الكتابات العربية حتى ذلك التاريخ أنها حافظت على تلك  
الإيجابي بوجه عام . أى الاعتماد على السيرة المشهورة وتتابعها مع إبراد .  
وأذكر . السيرة المضادة دون إخاذ موقف منها . ومن أبرز المحاولات الأخيرة في  
هذا المجال ما فعله الكاتب اللبناني قدرى قلعي في كتابه «ثلاثة من أعلام  
الحرية» الذي ترجم فيه للأفغانى وعبد وسعد زغلول .

بالرغم من عدم وجود تاريخ صدور على هذا الكتاب الضخم فمن الثابت  
مما جاء فيه أنه صدر بعد عام ١٩٥١ وقبل عام ١٩٦٣ . وقد رجع فيه المؤلف  
إلى السيرة المشهورة وتتابعها . ولكنه أشار إلى شك بعض الباحثين ، وفي  
مقدمة مصطفى عبد الرزاق . في نسبة الأفغانى إلى الأفغان . وقوطهم إنه فارسي

---

(١) نقد إسماعيل مظہر الأفغانی عام ١٩٢٥ (المقتطف : فبراير) دون رفق أو تبرير .

الأصل ألغاني النساء<sup>(١)</sup> . كما أشار إلى ما كتبه عبد الكريم الدجيل في «الرسالة» واعتماده على المصادر الفارسية<sup>(٢)</sup> . فضلاً عن رجوعه إلى أحمد أمين ومصطفى عبد الرزاق في كتاباتهما الأخيرة . وروى عن الشاعر العراقي أحمد الصافي النجفي أنه لما ذهب إلى طهران لاجئاً عام ١٩١٩ نزل في دار الحاج حسين أغوا بن الحاج محمد حسن أغوا . الذي كان يعرف بأمين الضرب . أو أمين صك النقود . والذى يعرف اليوم بعد إلغاء الألقاب القديمة باسم المهدوى . وكان بيته ملجأ للثوار العراقيين اللاجئين إلى إيران . وقد أحيره مضييفه أن السيد جمال الدين كان قد أقام في ضيافة أخيه . حين قدم إلى إيران . سنة ونصف السنة» . وكان هو يومذاك شاباً فدرس عليه العربية . وهو ما زال يحتفظ بالنصوص التي كان يترجمها له السيد من الفارسية إلى العربية أو بالعكس . وقد أكد الحاج حسين أغوا لضييفه . خلال ذلك الحديث ، أن السيد جمال الدين فارسي الأصل . من قرية أسد آباد ، وأسرته معروفة هناك . كما روى النجفي للمؤلف أن أحد مشايخ النجف قال له أن الشاعر العراقي محمد سعيد الحبوبي درس مع الألغاني عند الحاج عباس قوله بالنجف . وأن الألغاني «كان من حسن البيان بحيث يستطيع إن أراد . أن يصور الحق بطلاً وبالبطل حقاً<sup>(٣)</sup> » .

وأضاف قلعجي إلى ذلك أنه أراد التتحقق مما رواه له النجفي خلال رحلة إلى إيران عام ١٩٥١ فإذا الإيرانيون مجمعون على أن الأفغان إيراني عريق .  
ولا ندرى إذا كان قلعجي نفسه قد ذهب إلى الحاج حسين أغآ أو إلى أسرته أم

(١) قدرى قلتعجى : ثلاثة من أعلام الحرية ص ٢٩

٣٠ ) المصادر نفسه

٣١ - ٣٠ ) المصادر نفسه ص

لا . ولا ندرى أيضا هل ذهب وتحقق ثم كتم ، أم اعتمد على إجماع الإيرانيين كما قال . فقد كان قريبا كل القرب من الحقيقة التي تؤكدها الوثائق . ومارواه له النجف صحيح كل الصحة . ففي بيت أمين الضرب كان يوجد الخبر اليقين . ولكن يبدو أن المؤلف اكتفى بالإجماع الشفوي .

يحق لنا بعد هذا كله أن نتساءل :

هل كان محمد عبده يعرف هذه الحقيقة ويؤثر أن يخفيها ؟  
من الثابت من السيرة التي كتبها عبده للرجل والأحاديث التي نقلها عنه فيما بعد - رشيد رضا أنه كان أخلص تلاميذ الأفغاني وأكثراهم قربا إليه ، لا في مصر وحدها وإنما خلال إقامتها في باريس أيضا ومشاركتها في إصدار «العروة الوثقى» فهل مكنته هذا القرب من معرفة الحقيقة ؟

من الثابت أيضا مما رواه الأفغاني عن نفسه على الملأ في مصر أو أوروبا أو تركيا أنه كان يحرص على نسبته إلى الأفغان . باستثناء مارواه عنه إدوارد براون ، المستشرق الإنجليزي صاحب سيرته في الإنجليزية <sup>(١)</sup> ، الذي عرفه في لندن في خريف ١٨٩١ . فقد روى براون أن الأفغاني ذكر له أنه ولد بالقرب من همدان في إيران ، وكذلك ما وراء الصحفى التركى أجايوف والشاعر السياسى الإنجليزى ويلفرد بلنت . فقد أجرى أجايوف حديثا فى إسطنبول مع الأفغاني الذى قال له أن والديه فى الأصل من مراغة Maraghé وأنهما هاجرا إلى همدان حيث ولد ، ثم هاجروا به مرة أخرى إلى الأفغان . ومراغة هذه مدينة فى منطقة أذربيجان الإيرانية <sup>(٢)</sup> . وذكر بلنت أن الأفغاني قال له أن

---

Ibid., p25 (٢)

Pakdaman: op.cit., p24 (١)

أسرته من أصل عربي وأنها اعتادت التحدث بالعربية<sup>(١)</sup> . ومع ذلك كان الأفغاني ينسب نفسه في النهاية إلى الأفغان . ففي الروايات الثلاث السابقة كان ينتهي بأن والديه هاجرا إلى أفغانستان ، سواء كانوا قد امرين من إيران أو من بلاد العرب . وكان في هذا كله منطقيا مع نفسه تماما ، لأنه عاش معظم حياته في بلاد السنة ، بين أهل السنة . ولو أنه أراد أن يعيش على الهاشم في أرض السنة كإيراني شيعي لما كان في ذلك أى خطر عليه . ولكن المشكلة أنه لم يرد أن يعيش على الهاشم ، بل ساقه طموحه وذكاؤه وثقافته إلى أن يلعب دوراً في ساحة عصره . ومن ثمة كان عليه منذ خروج من إيران أن يطرح إيرانيته وشيعيته ، شكلاً على الأقل .

لقد سأله صحفي آخر في لندن ، هو آرثر أرنولد ، عن أصله فقال : « أنا أفغاني أنتمي للجنس الإيراني الشديد القاء ». ولما كان وقتها يحارب الشاه ويكتب عن إيران ، فقد برب ذلك بأنه يمثل الشعب الإيراني ويدافع عن الشيعة ضد السنة<sup>(٢)</sup> . وفي هذه النص يعود بنا الأفغاني إلى الأصل الإيراني . وفي هذا النص أيضا كان مطمئنا إلى أنه يلقى بتصرّحه ذاك في بلد غير سني .

ومع ذلك فقد صحبه محمد عبده نحو خمس عشرة سنة . وعاش في باريس على السراء والضراء . ولم يكن عبده تلميذاً غبياً أوًّ متواسط الذكاء ، ولكنه كان تلميضاً ذكياً على الأقل ، تميز عن أستاذيه بأنه كان أكثر كثافةً وحيطةً ومداراةً وحرصاً وحكمةً ، كما طبع على عزة النفس وعلو الهمة وحفظ الكرامة حتى إن

---

Ibid., p25 . (١)

Ibid., p26 (٢)

الأفغاني كان يقول له : « قل لـ الله أى أبناء الملوك أنت <sup>(١)</sup>؟ » وبمثل هذه الصفات كان محمد عبده مؤهلاً ليكون حافظ سر أستاذه وكاتمه .

ثمة واقعتان صغيرتان تلقيان الضوء على هذه النقطة . أما الواقعة الأولى فقد جاءت في السيرة التي كتبها التلميذ لأستاذه . إذ قال بعد عرض تاريخ الرجل حتى توقف « العروة الوثقى » : « ثم بقى بعد ذلك مقيماً بأوروبا أشهراً في باريز وأخرى في لندرة إلى أوائل شهر جمادى الأولى سنة ١٣٠٣ وفيه رجع إلى البلاد الإيرانية <sup>(٢)</sup> » ففي هذه العبارة إشارة إلى أول زيارة للأفغاني لإيران بعد خروجه منها . وكونه « رجع » يحمل معنى أنه خرج أو جاء من هناك . أما كيف « زل » قلم الكاتب بهذه الغلطة فأمر يمكن نسبته إلى السهو ، ولكنه السهو الكاشف للحقيقة .

وأما الواقعة الأخرى فقد جاءت في رسالة بعث بها عبده إلى أستاذه من بيروت - عشر عليها ضمن الوثائق - وسبق أن نشر رشيد رضا مسودتها ، مع حذف كثير من عباراتها <sup>(٣)</sup> . ومن العبارات المذكورة سطران في نهايتها يقول فيها عبده : « ونرجو من سعة كرمكم أن تمنوا على خادمكم ( عبده نفسه ) بأسطرب من خطكم الشريف يحفظها حيث يحفظ سرك ويودعها في مستودع حبك » . وتتوحى عبارة « حيث يحفظ سرك » هنا بأن محمد عبده كان « يحفظ » سراً بالفعل .

(١) رشيد رضا - مصدر سابق - ص ٩٥١

(٢) المصدر نفسه ص ٣٣ . وقد سبق أن رأينا العبارة بصورة مختلفة : « رجع إلى البلاد الإيرانية وسيذهب منها إلى أفغانستان » .

(٣) المصدر نفسه ج ٢ ص ٥٩٩ - ٦٠٣

هاتان الواقعتان الصغيرتان توحيان بأن محمد عبده كان على علم بحقيقة أستاده . فإذا أضفنا إلى هاتين الواقعتين الصغيرتين بعض القرائن الأخرى يصبح الضوء الذي تلقیاه على القضية أكثر تركيزا . وأهم هذه القرائن امتناع محمد عبده عن مراجعة السيرة وإكمالها بعد وفاة أستاده ، واحتجاجه بالمرض لحملة «المقططف» كما سبق أن بينا . وقد كان بين وفاة أستاده ووفاته هو نفسه (١٨٩٧ - ١٩٠٥) نحو ثمانى سنوات لم يشرع خلالها في إكمال السيرة ، كما تقتضي أصول الوفاء بين التلميذ والأستاذ ، حتى لو كانت بينهما قطيعة . فإذا علمنا أنها افتقرا على خير ، وأنها تراسلا حين كان الأستاذ في الآستانة والتلميذ في القاهرة<sup>(١)</sup> ، لم يعد ثمة مبرر لصمت التلميذ بعد وفاة أستاده واكتفائيه بالتصريحات العابرة عنه ، مما جمعه رشيد رضا في كتابه ، إلا أن التلميذ لا يريد الخوض في الموضوع على نحو مباشر ، خشية الاضطرار إلى التصریح بما يsei لأستاده أو لنفسه .

هذه القرائن تجعلنا نميل إلى الاعتقاد بأن محمد عبده كان يعرف الحقيقة عن مولده أستاده ونشاته . وأن لها إلى كتمانها عملاً برغبة صاحبها من جهة وجهاً له من جهة أخرى . أما أن يكشف عنها بعد وفاة صاحبها فهذا عمل غير أخلاقي كان في غنى عنه ، لأن فيه خيانة للأمانة . وهكذا أخفي جمال الدين حقيقته عن تلاميذه ومعارفه في بلاد السنة وطواها في أوراقه التي حفظها عند أصدقائه في بلاد الشيعة ، حتى نشرها مواطنه بعد نحو ٦٦ عاماً من وفاته . وهكذا أيضاً أخفي تلميذه حقيقته وطواها في صدره إلى وفاته ، حتى شغل الباحثون أنفسهم بها بعد نشر أوراق الرجل ووثائق حياته .

---

(١) المصدر نفسه ص ٨٩٦ - ٩٧

## الوثائق

في عام ١٩٦٣ نشرت جامعة طهران كتاباً خطيراً بالفارسية . عنوانه : «مجموعة أسناد ومدارك جاب نشده درباره سيد جمال الدين مشهور به الأفغاني» . ومعناه بالعربية : «مجموعة وثائق غير منشورة تتعلق بالسيد جمال الدين المشهور بالأفغاني» . وقد جمع الوثائق ونسقها أستاذان بالجامعة هما أصغر مهدوى وأبريج أفشار . وألحقاً بها مجموعة من الصور الفوتوغرافية لأهم هذه الوثائق التي جاء معظمها بالفارسية والعربية .

وكان أصغر مهدوى قد أهدى مكتبة المجلس (البرلمان) في طهران مجموعة كبيرة من هذه الوثائق مع غيرها من أوراق وكتب تخص جمال الدين الأفغاني . أما كيف توصل مهدوى إليها فلذلك قصة طريفة ، ملخصها أن جده – لأبيه – الحاج محمد حسن أمين الضرب كان صديقاً لجمال الدين . وقد استضافه خلال زيارته الرسمية الأولى لإيران (١٨٨٦ - ١٨٨٧) وشطراً من زيارته الرسمية الثانية (١٨٨٩ - ٩١) وكان الحاج أمين الضرب من كبار تجار إيران ، وأصحاب النفوذ بها خلال النصف الثاني من القرن الماضي ، ربطته بجمال الدين صدقة وثيقة ظلت قائمة حتى وفاة الأخير . وقد أودع جمال الدين عنده كل ما حمله عبر سنين الماضية من أوراق وكتب . وظلت هذه الأوراق والكتب نسياً منسياً حتى أهدتها مهدوى إلى مكتبة المجلس . ثم عكف عليها بالدراسة مع زميله ،

وبقيت الجموعة كلها بما فيها من كتب (٤٣٢ كتاباً) مودعة بالكتبة الملحقة بالبريان الإيراني (المجلس).

تشتمل الوثائق عدداً كبيراً ومتنوّعاً من المواد والأوراق . ويمكن تقسيمها إلى قسمين رئيسيين : أوراق وكتب ، نعرض لها فيما يلي :

### (أ) الأوراق

ويمكن تقسيمها بدورها إلى ستة أنواع :

أولاً - رسائل ومسودات رسائل صادرة من مجال الدين أو واردة إليه بالفارسية والعربية والفرنسية والإيطالية لسلاطين أو أمراء أو أصحاب نفوذ ، أو أقرباء وأصدقاء ، أو تلاميذ ومربي الدين . ومن مسودات الرسائل الصادرة منه مسودة محررة من كابل في جمادى الأولى ١٨٨٤ (سبتمبر ١٨٦٦) ووجهة إلى محمد أعظم خان أمير أفغانستان يطلب فيها منحه بيتاً قريباً من الطبيعة لأنه يفضل الريف على «الحدائق والزهور» كما يقول . ومسودة أخرى للأمير نفسه بدون تاريخ يرجوه فيها إطلاق سراح سجين أفغاني ، ومسودة في نوفمبر ١٨٦٨ وجهة لشير على أمير البلاد الجديد من كابل يشكّو فيها حاله ووضعه الحال البائس ، ويطلب تخصيص وظيفة وراتب ، وأخرى في الشهر نفسه وجهة إلى محمد أصلان خان شقيق شير على ، وفيها يكرر مضمون الرسالة السابقة ، فضلاً عن مسودة خامسة في ذات الشهر وجهة إلى الأمير هذه المرة حول المضمون نفسه مع إضافة بأن الأمير إذا لم يوفر له وظيفة ومعاشاً فليعطيه عند ذاك شهادة - على الأقل - بأنه كان في خدمته .

ومن مسودات الرسائل الصادرة منه أيضاً مسودة رسالة طويلة بعث بها إلى

ربما ينبع باش رئيس الوزراء المصري في ديسمبر ١٨٨٢ (على الأرجح، نظراً للعدم وجود تاريخ محدد عليها) وكان قد توقف في بور سعيد قادماً من الهند في طريقه إلى باريس. وفي هذه الرسالة يروي لرياض في ألم بالغ كيف قبض عليه، واقتيد في الثانية صباحاً سادس ليلة من شهر رمضان إلى السويس، حيث جرد مما معه، ورُجِّل مع خادمه إلى المند. كما يروي ما جرى له في المند حتى وقعت ثورة عرابي في مصر فازداد تضييقاً على الأنجلزيز عليه. «وكما كان صوت العربي يزداد اعتلاءً كانت الحكومة الأنجلزيزية تزداد على شدة» كما يقول.

ومضى في رسالته الخزينة هذه فرويَّ كيف أنه أحبَّ الخديوي توفيق وأخلص له. ومع ذلك سعى إليه الماسونيون الأجانب من أيديها منافسه الأمير حليم في أحقيته في عرش مصر، ونجحوا في الإيقاع بينه وبين الأفغان. وكيف انساعدَ الخديوي للتقارير الباطلة التي رفعها إليه عثمان باشا غالب (مدير العاصمة) فأصدر قراره الظالم بإبعاد برئ، أحبه وأخلص له أكثر من كثرين في حاشيته!

تكتسب هذه الرسالة أهمية بالغة لأنها تلقى ضوءاً على فترة إقامته بمصر وسبب طرده منها، وصلته بالعربين، وإقامته منفيًا في الهند. وهو قد عَدَ ما حدث له في مصر والهند «مصيبه وبلة» تركت في نفسه جرحًا لا يندمل، أو لم يندمل حتى وقت تحريره للرسالة. وأشار إلى صراع القوى في مصر وقت إبعاده، وكيف خانه الماسونيون الأجانب، وأوقعوا بينه وبين القنصل الفرنسي ثم الخديوي توفيق، بل كيف نسبوه - على حد قوله - إلى «طائفة النهليست (العدميين) مرة وإلى السوسياليست (الاشتراكيون) أخرى، وأشاروا كذلك

وبهذا أني عازم على قتل الخديوى (يقصد إسماعيل) والتناصل جميا -  
بالعقل والعاقل . من أين لى الجيوش التى تقوم بهذه الأمور الصعب وأنا رجل  
غريب فى مصر !؟ .

وبالرغم من الصعوبة الشديدة التى يواجهها قارئ مسودة هذه الرسالة  
المطولة ، بسبب كثرة الشطب والتعديل ودقة الخط ، فإنها تكشف في النهاية عن  
الحزن الدفين الذى ألم بالأفغانى منذ خروجه مطرودا من مصرف ١٨٧٩ حتى  
سمح له بالسفر إلى أوروبا فى أواخر ١٨٨٢ . ويبدو أن حزنه وألمه كانا سببا في  
كثرة الشطب والتعديل . ومع ذلك فهو لا ينسى في ختامها أن يوصى رياض  
باشا بتلاميذه فى مصر ، «خصوصا - كما يقول - الشيخ محمد عبده والسيد  
إبراهيم اللقانى » ، وأن يطلب منه العفو عنهم والتجاوز عن سيئاتهم التي أحنت  
عليهم في تلك «الفتنة الشوهاء » ، التي يقصد بها ثورة عرابى . وكأنه يريد أن  
يزيل من الأذهان أية صلة له أو لتألميذه بعرابى وزملائه الذين أزعجوا  
الخديوى والإنجليز .

ومن بين هذه الرسائل أيضا أربع مسودات أخرى مختصرة حول موضوع  
ترحيله إلى الهند ، كتبها محمد شريف باشا وعبد الله فكري باشا - كما ذكر في  
ختام رسالته إلى رياض باشا . وفي هذه الرسائل - المسودات - جميعاً أبدى  
عظيم الألم لما حادث له في مصر ، وكان الزمن لم ينسه أو يخفف عنه . ثم تألف  
بعد ذلك رسائل أخرى موجهة إليه ومنها رسالتان من محمد عبده ، ثلاث  
رسائل من إبراهيم اللقانى (المحامى والصحفى) ، رسالة من أديب إسحق  
(الصحفى الأديب) وأخرى من إسماعيل جودت (رئيس بوليس الأجانب إبان

الثورة العربية) ، رسالة من إبراهيم الويبحي (السكرتير السابق للخديوي إسماعيل) ومذكرة منه للعرض على السلطان عبد الحميد ، ثلاثة رسائل من زوجة ويلفرد بلنت (الشاعر السياسي المؤرخ الإنجليزي) . رسالة من عرابي في منفاه إلى محمد عبده ، رسالة من محمود سامي البارودي (الشاعر السياسي ورئيس الوزراء زمن الثورة العرابية) ، رسالة من ناصر الدين شاه إيران ، رسالتان من أبي الهدى الصيادى (مستشار السلطان عبد الحميد) ، رسالة من محفل الشرق الماسوني في القاهرة . أربع رسائل من سيدة أوروبية غير محددة الجنسية ، تدعى «كاثى» يرجع أنها ألمانية فضلاً عن العديد من الرسائل الموجهة إلى بعض أفراد أسرته في إيران وأصدقائه هناك ، وعلى رأسهم الحاج محمد حسن أمين الضرب .

وتبلغ الرسائل التي كتبها الأفغاني للأصدقاء والمعارف والملوك والمسئولين نحو ٥١ رسالة احتفظ هو بأصولها ضمن أوراقه . وتلقى هذه الرسائل وغيرها مما تلقاه أو احتفظ به لغيره - مثل رسالتى عرابى والبارودى محمد عبده - الكثير من الضوء على الأفغانى نفسه وتحركاته فضلاً عن كاتبها . ومن ذلك أن المسودات الخمس لرسالته التي بعث بها إلى رياض باشا وغيره ، بعد طرده من مصر إلى الهند وعودته منها في طريقه إلى أوروبا ، تنسب طرده إلى التقارير التي رفعها عثمان غالب إلى الخديوى توفيق . وهو يصف هذه التقارير بالكذب والافتراء لأنها قالت أنه «رئيس على مجمع قد وضع أساسه على فساد الدين والدنيا ، حتى أذعن الخديوى بغير رؤية إلى قوله» ويسب بشرىيف باشا أن يتدخل بالحق ، وأن يتوسط لدى رياض باشا للإفراج عن كتبه التي بقيت في مصر بعد طرده ، وإرسالها إليه عن طريق تابعه أبي تراب ، وكذلك إرسال متعلقاته الأخرى

كمرتبه الذى لم يقابله . ولا يكفى عن استنكار الطريقة التى طرد بها . وتكشف المسودات عن غضبه وانفعاله الشديد إزاء طرده ، على الرغم من مرور نحو ثلاث سنوات على ذلك .

كما تكشف رسائل محمد عبده وإبراهيم اللقاني وأديب إسحق عن قوة سلطان الأفغاني على نفوس تلاميذه هؤلاء ، ولا سيما عبده واللقاني . فهم يكتبون إليه كما يكتبون إلى أب حقيق ويصل بهم الحب والتجليل الشديد إلى حد التقديس . ويخاطبونه بكلمة «مولاي» وينخلعون عليه من الصفات والألقاب ما يخلعه المريد في الصوفية على شيخ طريقته . وقد صدرت رسائل تلاميذه الثلاثة من بيروت في فترة متقاربة من عام ١٨٨٣ بعد نفيهم على إثر أحداث ثورة عرابى . وقد روى إبراهيم اللقاني في رسائله الثلاث ما جرى له ولسواء من تلاميذ الأفغاني من اضطهاد بعد رحيله ، وكيف دام هذا الاضطهاد من الخديوى وسلطاته ستة أشهر ، ثم انفرجت أزمتهم شيئاً فشيئاً ، حتى «لم يبق أحد من الخلصين في محبة السيد إلا وقد ظهر شأنه وارتقت مكانته ، حتى انهش الناس من هذا الانتقال السريع» . ومع ذلك أخذوا حذرهم حين تفاقت الأمور وبدأت الثورة على أيدي عرابى وزملائه ، مما لم يكن لهم فيها ناقة ولا جمل . وقد انقاد اللقاني وعبده هذه الثورة ، وعداها «فتنة» . وبرغم ذلك سمع إليهم الثورة وقد متم لهم في الوظائف ، فصار عبده رئيساً لقلم المطبوعات فوق توليه تحرير جريدة «الواقع» ، وصار اللقاني مفتشاً بوزارة الداخلية ، وسعد زغلول معاوناً لهما . وعند ذاك تنبه لهم الخديوى ، وحاربهم الإنجليز ، فسجناً بعد فشل الثورة ، وحسبوا عليها دون اختيار منهم ، ثم حكم عليهم بالنفي عشر سنين ، فتدخل شريف باشا في صفتهم وخفف الحكم إلى

ثلاث سنين . ثم روى اللقاني ما حدث لهم في السجن ، واكتشافه وجود أبي تراب معهم ، وما عانوه من سوء معاملة واضطمار إلى بيع أمتعة منازلهم ، «فلم ينقض السجن - كما يقول - إلا وقد نَفَدَ جميع ما لدينا» . ولم ينس أن يكيل للخديو أشنع الشتائم . مالا قوله في الشام من كرم وعطف . ويمكن أن تعد رسائل اللقاني الثلاث هذه من أهم الوثائق الخاصة بتلك الفترة .

وبالمثل يمكن أن تعد المذكورة المطولة التي كتبها إبراهيم المويليحي من أهم الوثائق - أيضا - فيما يتعلق بالخديو إسماعيل وتحركاته في أوربا بعد تنازله . فبعد أن فَصَّلَ المويليحي تاريخه الشخصي ، وتاريخ أسرته ، منذ نزحت من الحجاز في عصر محمد على انتقل إلى علاقته بالخديو إسماعيل وعمله معه . وكشف عن معلومات جديدة حول نشاط إسماعيل في أوربا ضد السلطان العثماني . وإصداره جريدة في باريس باسم «الاتحاد» لتهاجمته . وعدم تورعه عن سلوك أحط السبل لتحقيق أغراضه . ومن ذلك أنه طبع منشورا ضد السلطان في باريس سرا وعزم على إرساله «مع رجل يهودي كان عنده نابولي من أهل الجزائر اسمه (سيمون) ليسافر بها (أى الرسالة أو المنشور) في زي مسلم إلى مكة وينشرها هناك على الحجاج في يوم عرفات» كما كشف المويليحي عن معلومات جديدة حول جريدة «العروة الوثقى» التي أصدرها الأفغاني في باريس . وفي رسالته عراقي والبارودي إلى محمد عبده طلبا إرسال نسخ من هذه الجريدة إلى منفاهما . وقد وصف عراقي الأفغاني في رسالته بأنه «وارث علوم الأنبياء والرسلين» .

ونكشف الرسائل الثلاث التي تلقاها الأفغاني من زوجة بنت الإنجليزية

- بالعربية الضئيفة - عن محاولة الإنجليز الاستعانة به في حل مشكلة السودان وثورة المهدى ، ورغبة الحكومة الإنجليزية في إجراء مفاوضات للصلح مع المهدى ورجاله ، ومدى ما وصلت إليه المشاورات بين الأفغاني والوزراء الإنجليز ، وهى مشاورات كان وسيطها وبلفرد بلنت الذى نائب عنه زوجته الشاعرة الأدبية فى إبلاغ الأفغاني عنها بالعربية .

ثمة رسائل أخرى تلقى أصواتاً جديدة على حياته وتحركاته وشخصيته . ومنها رسائل السيدة الأوروبية التي يرجع أنها المانية . وفيها عبرت عن عواطفها بأصبح كلامات الغرام والشوق واللهفة على رؤيتها . ومنها رسالة ناصر الدين شاه إيران الذى يرحب فيها بعودته إلى بلاده عام ١٨٨٩ . ورسالتاً ألبى المدى الصيادي اللتان أغراه بهما للحضور إلى تركيا عام ١٨٩٢ ، ورسالة إسماعيل جودت من الآستانة عام ١٨٨٥ التي تسجل ما كان بين الأفغاني والمسئولين في الآستانة من مشاورات حول موضوع الخلافة الإسلامية وإمكان انضمام أفغانستان إليها . ورسالة الحفل الماسوني في مصر عام ١٨٧٧ التي ينبع فيها باتخابه رئيساً للمحفل ، فضلاً عن الرسائل العديدة لأقربائه وأصدقائه في إيران التي ثبتت عودة علاقاته بهم منذ إقامته في أوروبا على الأقل .

ثانياً - مسودات مقالات وكتابات بالفارسية والعربية . ومنها ترجمته لكتابه الذى عرف في العربية باسم «الرد على الدهريين» . على يدى محمد عبده . وكذلك نص مشروع للوحدة الإسلامية بدون تاريخ . ولكن يبدو من وقائمه أنه وضعه بعد مغادرة تركيا إلى مصر عام ١٨٧١ . وفي هذا المشروع أوضح الأفغاني أن هدفه وحدة الأمة الإسلامية . وتوحيد القوانين التى تحكم الشيع والطوائف الإسلامية على اختلافها . تحت راية السلطان العثماني . كما أوضح

المسوينة المختلفة في مصر ، ومنها محفل الماسونيين الأحرار (١٨٧٥) محفل كوكب الشرق (١٨٧٧) ، المحفل الإيطالي (١٨٧٧) المحفل الأكبر (الإنجليزي) برئاسة الأمير حليم بن محمد على والمنافس على عرش مصر (١٨٧٧) وهذه الدعوات ، مع الرسالة السابقة ومسودة طلب الالتحاق السابق ، تشكل حقيقة اتصاله الوثيق بالمخالف الماسونية مما سجل في سيرته أثناء وجوده في مصر ، ولكنه ما لبث أن خاذه هذه المخالف ، وأنشأ محفلاً خاصاً قبل إبعاده من مصر كما أشرنا من قبل . بل إنه عادى الماسونية بعد ذلك ، وشجب أساليبها ، وانتقد أنصارها في رسالته لرياض باشا ، ثم في أحاديث الخاصة التي سجلها الخزوفى والمغربى أثناء إقامته الأخيرة في تركيا .

وهذا بيان بالدعوات الإحدى عشرة التي تلقاها من المخالف الماسونية في مصر في صورة خطابات ، مرتبة حسب تواريخها :

- خطاب بالعربية في ٢٤ يناير ١٨٧٧ من محفل كوكب الشرق للاشتراك في جلسة غير عادية .
- خطاب بالإيطالية في أول فبراير ١٨٧٧ من محفل الشرق .
- خطاب بالفرنسية في ٥ مارس ١٨٧٧ من المحفل الأكبر برئاسة الأمير حليم .
- خطاب بالإيطالية في ١٨٧٨ (غير محمد اليوم والشهر) من محفل ماسوني العالمي للأسرة الإيطالية . ويحمل الخطاب أيضاً خاتم محفل «النيل» .
- خطاب بالفرنسية في ٢ مايو ١٨٧٨ من محفل «النيل» .
- خطاب بالعربية في ١٥ مايو ١٨٧٨ من محفل كوكب الشرق للاشتراك في جلسة غير عادية ..

- خطاب بالعربية في ٧ يونيو ١٨٧٨ من محفل كوكب الشرق حول مسألة انتخابه رئيساً للمحفل خلال العام المذكور .
- خطاب بالفرنسية في ١٦ أغسطس ١٨٧٨ من محفل النيل .
- خطاب بالإيطالية في ١٧ أكتوبر ١٨٧٨ من محفل كوكب الشرق للاشتراك في حفل تقديم أحد أعضاء محفل الإسكندرية .
- خطاب بالفرنسية في ٣ فبراير ١٨٧٩ من المحفل اليوناني بالقاهرة .
- خطاب بالإيطالية في ٩ فبراير ١٨٧٩ من محفل ماتسيني .

رابعاً : بعض المذكرات الخاصة التي كان يسجل فيها ملاحظاته و خواطره . وفي إحداها كتب حول التحاقه بمحفل الشرق : « انضمت إلى المحفل في ١٠ عاشراء ١٢٩٣ (٦ فبراير ١٨٧٦) أثناء إقامتي بمصر » . وفي مفكرة أخرى أورد قائمة بأسماء الأشخاص الذين ترسل إليهم صحيفة « العروة الوثق » من باريس (بلا مقابل) . وهذا بيان بالنسخ والأسماء :

- القاهرة ١٠ لحاشية الحديوى . ٣٨ للباسوات و منهم شريف و رياض . ٢٧ للبكوات و منهم عبد السلام الموilyحي . ٥٧ للأفنديه . ١٦ لرجال الدين و منهم أستاذة الأزهر (٤ نسخ فقط) . ٨ لبعض الصحف . فضلا عن بعض الأعداد الأخرى لبعض المدن . بما مجموعه ٥١ نسخة لمصر .
- الآستانة (استنبول) : نسخة لكل من السلطان ، ومنيف باشا ، و خير الدين باشا ، والشيخ أبوالهدى ، ومعين الملك (السفير الإيراني) ، وإسماعيل جودت ، وبعض الآخرين بما مجموعه ٨٨ نسخة لتركيا .
- بيروت : ١٤ نسخة ( بالأسماء ) .

- دمشق : ٢٠ نسخة .

- شهال أفريقيا : ٢٠ نسخة .

- طرابلس : ١١ نسخة (بيروت) .

- بغداد : ٧ نسخ .

- مكة : ٥ نسخ .

- المدينة : نسختان .

فضلا عن طهران وأسد آباد وبعض بلاد العالم الإسلامي بما جموعه في النهاية ٩٠٠ نسخة .

خامسا - بطاقات تعارف بالعربية والإنجليزية والفرنسية تحمل العديد من أسماء الشخصيات من مختلف المقامات والجنسيات . رجالا ونساء . ومن هذه الأسماء مدام دى بارجيجلى Mme de Bargigli . وإيل قطاوى Ellie Cattaui (من أسرة قطاوى اليهودية ذات الثراء والنفوذ في مصر أثناء إقامته بها) . سليم فارس (ابن أحمد فارس الشدياق وتعاونه في تحرير جريدة «الجوائب» في الآستانة) . خليل غانم (محرر صحيفة «البصیر» العربية في باريس ومدير صحيفة J. de Debats الفرنسية التي نشرت للأفغانى رده على رينان . وكان قد نشر أيضا في «البصیر» عدداً من مقالاته أثناء إقامته في باريس) . مدام نجريه . باولا تابت (روما) بـ . أـ . دافيدز B.A. Davidz بجامعة كلكوتا . المركيز أنطوان دى جانتيزكى . البارون دى بيلينج . جـ . جـاكوميـ . مـدام مورـسيـ . نـصرـ اللـهـ حـانـىـ (بيروت) .

ومن الواضح في هذه القائمة المختصرة أن الشخصيات التي صادفها في

حياته كانت متنوعة ، وأن بعضها كان من أصحاب الفوز والأهمية بالنسبة له ككاتب وسياسي .

سادسا - جواز سفر صادران من قنصليتي إيران في مصر وفيينا على التوالي .  
والأخير استخدمه في سفره إلى روسيا عام ١٨٨٩ . وهو محرر بالفرنسية .  
يتضمنه شعار الدولة (الأسد الذي يرفع سيفاً بيده) تليه عبارة « تذكرة مرور »  
بالعربية . رعية فارسية . متجهة إلى روسيا . وعلى الجانب الأيسر من الصفحة -  
بالفرنسية - كلمة « أوصاف » وتحتها البيانات التالية .

السن	:	٥٠
الطول	:	متوسط
الشعر	:	أسود
العيان	:	سوداوان
اللحية	:	سوداء
اللون	:	فاحي
علامات خاصة	:	-
الديانة	:	مسلم .

وتحت هذه البيانات توقيع : شيخ جمال الدين الحسيني .  
ويبدو أن خانة « محل الميلاد » أو « تاريخه » لم تكن قد عرفت بعد في الجوازات  
ال الإيرانية أو غيرها ، والا ثبتت جنسيته الإيرانية هنا بـ الميلاد أيضا ، وبشكل  
 رسمي .

## (ب) الكتب

تضم قائمة الكتب الواردة ضمن الوثائق عشرات من الكتب العربية والفارسية والفرنسية والإنجليزية والتركية ، فضلا عن الكتيبات بهذه اللغات وأعداد الصحف العربية والفرنسية والهندية ( منها عدد من جريدة « الجواب » التي كان يحررها الشدياق بالعربية في تركيا والأعداد التي تضم مقالاته المشورة في الهند بالفارسية في مجلة « معلم شفيف » ) .

ومن الملاحظ أن بعض الكتب التي ضمتها القائمة قد حصل عليها جمال الدين أثناء وجوده بمصر ، وأن بعضها الآخر حصل عليه أثناء وجوده في آسيا وأوروبا . ومن هذه الكتب والكتيبات ما هو منسون خطوطه ومنها ما هو مطبوع .

وهذه قائمة بأهم الكتب والكتيبات :

- ١ - الواردات في سر التجليات . وهو كتيب في التصوف نسب لمحمد عبده في صباح حين كان يدرس في الأزهر . نسخة إبراهيم اللقاني بخطه في القاهرة . وما يذكر أن الدكتور محمد عمارة قد حقق نسبيته إلى الأفغان نفسه .
- ٢ - أقسام العلوم : تأليف ابن سينا وخط أمين رضا . القاهرة
- ٣ - رسالة في الصناعة . نقلها جمال الدين بخطه في بغداد .
- ٤ - السعادة والإسعاد . تأليف أبي الحسن العامري .
- ٥ - نصائح الملوك ونصائح الحكام وأخلاق الشق . نقلها بخطه في كابول .
- ٦ - نصائح المرمس الثالث بالحكمة .
- ٧ - تذكرة خوجة نصر الدين الطوسي . نقلها بخطه في القاهرة .

- ٨ - شرح حكمة العين .تأليف الإمام البخاري (مع حاشية الكتاب) .وعليه حاشية كتب عليها بخطه أنه شرع في تدريسه لجماعة من طلبة العلم بالأزهر في ٢٤ جمادى الثانى ١٢٩٤ .
- ٩ - تفسير ابن سينا لسور الأخلاص والفلق والناس . نسخها بخطه أحمد عبد الغنى التجليل الشافعى البهيرى بالقاهرة .
- ١٠ - رسالة في تحقيق مذهب الصوفية والمتكلمين والحكماء المتقدمين .
- ١١ - نزهة الخاطر وتحفة الحاضر .
- ١٢ - الإشارات . تأليف ابن سينا (بالفارسية) وعليه حاشية كتب عليها بخطه أنه شغل بتدريسه في شهر الحرم ١٢٨٧ .
- ١٣ - أفكار الجبروت في ترجمة أسرار الملكوت (بالتركية) .
- ١٤ - تاريخ الخلفاء . تأليف السيوطي .
- ١٥ - تاريخ قدماء المصريين ، المسمى قناصة أهل العصر من خلاصة تاريخ مصر . تأليف أوغسطوس ماريت بك ، ترجمة عبد الله أفندي وطبع مطبعة بولاق بمصر .
- ١٦ - تحرير القواعد المنطقية في شرح الرسالة الشمسية .
- ١٧ - تعليم اللسان الفرنسي (بالتركية) .
- ١٨ - حاوی تبيح الأصول للبخارى وحاشية التفتازانى . وعليه حاشية بخطه تفيد أنه طالعه وقام بتدريسه سنة ١٢٩٠ هـ .
- ١٩ - خلاصة الحساب (بالفارسية) .
- ٢٠ - الحاوی للمسائل النفائس ، طبع بولاق بمصر .
- ٢١ - شرح مطالع الأنوار ، طبع استانبول .

- ٢٢ - دستور الطغمة المasonic في مصر . طبعة ١٨٧٣ . (عن الماسونية) .
- Instruction pour le grade Symbolique d'apprenti, paris, 1867
- ٢٣ - H.T.Lamb: Manufacturer of Masonic Jewels, London, 1848
- ٢٤ - وكلا الكتابين عن الماسونية .

٢٥ - بعض الكتب الفرنسية والإنجليزية منها كتب بالفرنسية في تعليم اللغة والتاريخ وكتاب بالإنجليزية مجهول المؤلف عن تاريخ إنجلترا . وكتاب بالألمانية في تعليم الفرنسية وقواعدها عليه إهداء «كافي» - هي نفسها صاحبة رسائل الغرام السابقة - في لندن بتاريخ ٢٩ مارس ١٨٨٦ .

وتطلعنا النظرة الأولى إلى هذه الوثائق على بعض المؤشرات الأساسية في سيرة جمال الدين وفكره وتراثه :

أولاً : كان عالم الرجل واسعاً ومتعدد الأبعاد والاهتمامات . حافلا بالناس وكبار الشخصيات في عصره . بل بصغر الشخصيات والنكرات أيضاً .

ثانياً : كانت له صلة وثيقة بالحركة الماسونية ومحاقها في مصر بصفة خاصة خلال إقامته بها من ١٨٧١ إلى ١٨٧٩ .

ثالثاً : كان إيرانياً . لا يحكم جوازات السفر الإيرانية التي حملها فحسب . وإنما - كذلك - يتحكم وجود أقاربه وأصدقائه في إيران . ولقائه بهم في المرتين اللتين دخل فيها إيران بعد اشتئاره واشتغاله بالسياسة . وتبادل الرسائل معهم خلال وجوده في الخارج . ومع ذلك لا يوجد في الوثائق كلها ما يدل دلالة قاطعة على أنه ولد في إيران .

رابعاً : كانت له تجربة في كتابة الشعر ، وإن كانت لم تزد على ثلاثة قصائد ضممتها الوثائق ، وكلها بالفارسية في الغزل والتأمل والمدح .

خامساً : كانت فرآنه متعددة الموضوعات يأتى على رأسها : الدين والفلسفة والتصوف ونظم الحكم والتاريخ واللغات .

سادساً : كانت لغته الأم هي الفارسية بالطبع ، ولكن عريبيه نافست فارسيته . فقد استخدم الكثير من الكلمات العربية في مقالاته وأشعاره وكتاباته الخاصة بالفارسية فضلاً عما كتبه بالعربية أصلاً . ولكنه لم يترك نصاً خطياً بالتركية أو الفرنسية أو الإنجليزية ، بالرغم من أن بعض نصوصه الفارسية المخطوطة تحتوى على كثير من الكلمات الإنجليزية ، وأن بعض كتاباته نشرت بالفرنسية والإنجليزية خلال حياته .

هذه المؤشرات الستة تكشف عنها تركة جمال الدين من الأوراق والكتب ، ولكنها تدعو الباحثين في الوقت نفسه إلى إعمال النظر في محتويات هذه الوثائق ، وفحص تفاصيلها . فلم يكن من المشهور قبل نشر هذه الوثائق أن الرجل إيراني أو أن له هذه الصلة الوثيقة باللارسونية أو كتابة الشعر ، ولا كان من المشهور أيضاً أن عالم الرجل بمثيل هذا الاتساع والامتلاء بالأحداث والشخصيات . فكأن نشر هذه الوثائق قد وضع أمام الباحثين مادة لم تكن تحت أيديهم من قبل ، ولا سيما فيما يتعلق بسيرته وخططه وتحركاته . أو على الأقل شجعهم على التحرك ودراسة الأوراق ، والوثائق ، بالرغم من قلة تعرض هذه الأوراق والوثائق للسنوات الثلاثين الأولى من حياة الرجل . ويعنى بالتعرف هنا أن نجد وثيقة تتصل بتلك السنوات ، ولا سيما فيما يتعلق بمولده وطفولته وانتقاله من إيران إلى أفغانستان . فأقدم وثيقة هنا هي القطعة النثرية

التأملية التي كتبها في كابول في ساعة شعور مبصّر بالوحدة والضياع . وعبر فيها عن عذابه الروحي إزاء اختلاف الناس حوله . ومع أنه كتبها بالفارسية فقد استهلها بعبارة عربية تلخص ما جاء فيها ، تقول « الله هو العالم بالسراير » . ويرجع تاريخ هذه القطعة إلى ١٣٢٨ هـ ، الموافق ٣٠ أكتوبر ١٨٦٨ ، أي أن عمره وقتناه كان نحو ٣٠ عاما .

وإذا كانت مجموعة الكتب التي جاءت ضمن قائمة مكتبه تكشف عن حقيقة جديدة ، هي أنه تلقى كتبه التي تركها في القاهرة يوم أبعد منها ، وبينها مخطوطات نسخت في مصر ، فهي تكشف أيضاً عن أن هذه الكتب قد قامت بدورها برحلات واسعة عديدة ، وأنها تشمل كتبه التي كانت معه في أفغانستان والعراق وتركيا ومصر والمهد وأوروبا ، فضلاً عما اقتناه في رحلته إلى إيران . بل تكشف عن أنه كان حريصاً على كتبه كل الحرص مما يظهر في مسودة رسالته لرياض باشا حين ألح عليه بالتوسط لإرسالها له في الهند . وأنه - أيضاً - اضطر لتركها في إيران مع أوراقه عندما طرد عنوة في آخر مرة عام ١٨٩١ مثلما حدث له في مصر . ويبدو أنه لم يفكّر بهذه المرة - الأخيرة - في أن تتبعه كتبه كما فعل في المرة الأولى ، أو لعله فكر في ذلك ولم يتع ل الحصول عليها . فهي - بالقطع - لم تكن معه في إنجلترا ولا في تركيا . وعاش بعدها محروماً منها حتى وفاته .

غير أن السؤال الذي يلح هنا هو : لماذا احتفظ بكل هذه الأوراق التي تركها ؟ لم يكن يخشى أن تكشف هذه الأوراق عن « السر » الذي أخفاه في البلاد السنّية والمسيحية ؟ .

من الواضح أنه كان يعامل أوراقه الخاصة معاملته لكتبه ، أي أنه كان يحرص على كل كبيرة وصغيرة فيها ، وإلا ما كان احتفظ ببطاقات لأناس عاديين ، أو بمسودات لرسائل في صور مختلفة . وكانت هذه الأوراق والكتب تشكل عالمه الخاص الفياض بالذكريات والشجون . وإنما حرص على إبقاء الأشياء الصغيرة منها .

ومن الواضح أيضاً أنه لم يكن يخشى على «سره» في وطنه ، بين عشيرته وأهله ، ولا كان - في الغالب - يخشى عليه خارج وطنه إلى الدرجة التي تزعجه . فقد صحب أوراقه هذه إلى جميع بلاد أهل السنة بعد أفغانستان ، ونَسَّها عبر السنين ، والأوطان التي زارها أو أقام فيها . ولم يخش عليها من المتطفلين والفضوليين . فقد كان هو نفسه قوى الحجة والجدل ، وكان قادرًا على الدفاع عن نفسه فضلاً عن إقناع غيره . ويبدو أنه كان في قرارة نفسه مطمئناً لما يفعل ويقول حتى في تعجله وحدته اللذين أخذهما عليه محمد عبده وسواء . ولم يكن يسيئه أو يحرجه أنه إيراني أو شيعي أو أن يكون مشغلاً بالسياسة في أرض السنة .

أبرز مثل على ذلك هو مقالاته العربية التي نشرها في مجلة «ضياء الخافقين» في لندن عام ١٨٩٢ . ومن يقرأ هذه المقالات يكتشف بسرعة أن كاتبها عليم ببواطن الأمور في إيران أكثر من أي إيراني عادي . فقد كان يورد فيها أسماء مواطنه من أصحاب التأثير والتفوز ويناشد هم محاربة الشاه وخلعه ، ويردد كلمات «الأمة» و«المذهب» كواحد منهم . وينفعل - أكثر مما انفعل في كتاباته الأخرى كلها - بقضية طغيان الشاه وتمكينه للأجانب من ثروات البلاد . وقد نجح بهذه المقالات في أن يستتصدر فتوى من رئيس مجتهدى

الشيعة ميرزا حسن الشيرازي - وكان مقىماً بالعراق - بتحريم تدخين «التباك» حتى يسقط في يد الشاه ويلغى احتكار «التباك» الذي منحه لشركة أنجليزية . وكان له ما أراد واضطرب الشاه إلى الغاء الاحتكار وتعويض الشركة . ومع ذلك كان محمد رشيد رضا ينقل هذه المقالات في مجلته «المثار» بالقاهرة ، ثم نشر ثلاثة منها في كتابه «تاريخ الأستاذ الإمام» دون أن يشككه ذلك في هوية كاتبها . ومن يقارن هذه المقالات نفسها بكتابه «تنمية البيان في تاريخ الأفغان» يشعر من القراءة الأولى بأن عاطفة الكاتب الإيرانية وليست أفعانية بأية حال . فليس في كتابه هذا حرارة الاتماء التي في مقالاته تلك <sup>(١)</sup> . ومع ذلك صدقه تلاميذه وصدقه الناس حين قال لهم أنه أفالن ، لأنهم يكرهون أن يكون إيرانياً شيعياً ، فما يكره أحد ذلك ، وإنما لأنه أراده ، وكان بذلك الحجة على إثباته عقلياً لا وثائقياً ، أو إثباته بالاستنباط لا بالاستقراء .

نضيف إلى هذا كله أن الوثائق تكشف بما لا يدع مجالاً للشك عن أن صاحبها له اهتمام سياسي . وهذا ما اكتشفه - بشكل مبكر - رجل غير سياسي مثل إبراهيم اليازجي حين نعاه في مجلته «البيان» كما بيننا من قبل . وهذا نفسه

(١) من أمثلة ذلك ما كتبه في مقاله «أحوال فارس الحاضرة» وبعد أن عدد مظاهر الفساد وطغيان الشاه على يقوله : أليست هذه هي الأمة الإيرانية التي سادت الأمم في زمانها ؟ أليست هذه هي الأمة الفارسية التي أحبت العلوم في العالم الإسلامي ، وأقامت الديانة على دعامة الحق بقوة براهينها ، وقومت اللغة العربية بالي تصانيفها ؟ أنسفاً على هذه الأمة كيف أبادها الجور وبددتها الظلم ، حتى سقطت عن عداد الأمم العظيمة ، وكاد أن يندرس رسها ويغتصس اسمها «أين العلماء وأين حملة القرآن وأين حفاظ الشرع والقائمين بأمر الأمة وأين نصراء الحق والمعدل ؟» أنظر رضا الذي نقل هذه المقالة - مصدر سابق - ص ٧١ .

أيضاً مما فرقه عن تلميذه الخلص محمد عبده الذي ضاق بالسياسة بعد تجربته معه في أوربا ، وحاول أن ينصحه بالابتعاد عنها ، فكان رد الأستاذ : إنما أنت مبسط ! وهذا نفسه أخيراً ما أبعد الرجل عن الشكوك القوية في إيرانيه أو شيعيته خارج إيران . فلو كان رجل دين فحسب ، أخلص لمنته وكافح في سبيله ، لما جاء إلى أرض السنة . أما في السياسة – تحت نير الاستعمار وتفرق المسلمين في عصره – فيستوى السنى والشيعى . وهذه قضية الأفغاني الأولى والأخيرة منذ أواخر إقامته بمصر إلى موته في تركيا : سياسى طموح إلى تخلص المسلمين – سنة وشيعة – من الاستعمار والتفرق . ومع ذلك فهذه الوثائق لا تكشف عن وجود أي اهتمام سياسى عند الأفغاني قبل إقامته في مصر . وأغلب الظن أن هذا الاهتمام نشأ أو تطور – على الأقل – أثناء إقامة الرجل في مصر .

## ما بعد الوثائق

لم يكن المجلد الضخم الذي نشرته جامعة طهران عام ١٩٦٣ بعنوان «وثائق غير منشورة» هو أول عمل يلتقي القصوه على حياة جمال الدين . فقد سبقه كما بينا الكتابان اللذان ألفهما اعتماد السلطنة وميرزا لطف الله . كما سبقه عدد آخر من الكتب<sup>(١)</sup> ، ولكنه أضاف إلى ما سبق صدوره في الفارسية مجموعة خطيرة من الوثائق ، لم تكن معروفة من قبل .

وكان من الطبيعي - كما رأينا في عرض هذه الوثائق - أن يتم بها الباحثون والمؤرخون ، وأن تشجعهم على ربط عناصرها والتأليف بينها ، فكان أن خضعت لعملية بحث ودراسة عميقـة - على جميع المستويات - في إنجلترا

---

(١) من هذه الكتب :

هادي خسرو شاهي

: دفاع عن جمال الدين الأفغاني . قم . ط . ٥٨ صفحة

١٩٢٣ وثائق إسلامية وعملية . تبريز . ١٧٤ صفحة .

محمد محیط طبا طبائی

: حول حياة جمال الدين أسد آبادی . قم ، ٢٨ صفحة  
و ٢٨٢ رسالة ، ١٩٣١ .

أبوالفضل قاسمی

مرتضى مدرسی شهرد اهی

: قصص قصيرة للسيد جمال الدين آبادی . طهران . ١١٥  
حياة جمال الدين الأفغاني وفلسفته السياسية والاجتماعية  
طهران ، ٢١١ صفحة . ١٩٥٥ .

وأمريكا وفرنسا بوجه خاص . وتولى هذه العلمية مستشرقون من أساتذة الجامعات وطلاب الدراسات العليا . ولم يكتف هؤلاء بما تم كشفه ونشره من وثائق ، وإنما توسعوا في البحث . وقادتهم الأسئلة الكثيرة التي نظرتها الوثائق إلى التنقيب في مصادر عديدة مثل سجلات كابول والسجلات البريطانية عن الهند ومحفوظات المحاكم الماسونية في فرنسا وإنجلترا ، وسجلات الشرطة الفرنسية ، والمكتبات القومية في طهران وباريس ولندن ، وجموعات الصحف . ومحفوظات وزارات الخارجية المستعمرات في إنجلترا وفرنسا . فضلاً عن الكتب والصحف العربية والتركية والفارسية ..

خرج هؤلاء الباحثون بعدد لا يأس به من الدراسات والكتب ورسائل الدكتوراه ، وكلها تلقى أصواتاً جديدة على سيرة جمال الدين وفكرة ، وتكشف عن حقائق جديدة أيضاً حول تحركاته وخططه السياسية ، وتثير في الوقت نفسه كثيراً من الأسئلة التي اضطررت الإجابة عنها في الماضي ، أو التي ما زالت بحاجة إلى المزيد من البحث والتنقيب .

وبعد أقل من عامين على صدور الوثائق بدأت الدراسات تتولى في الظهور ، متخذة سبيلاً للبحوث العلمية ، ثم سبيلاً للكتب بعد ذلك . وكان من أهم هذه الدراسات بترتيب ظهورها :

- ١ - الأنفان في أفغانستان ، بحث بالإنجليزية لنيكى كيدى بمجلة « دراسات الشرق الأوسط » ، لندن ، يوليو ١٩٦٥ - ٢٧ صفحة .
- ٢ - الأنفان وعبده : مقالة عن الكفر بالأديان والكفاح السياسي في الإسلام

الحديث ، كتاب بالإنجليزية لإيلين كادوري<sup>(١)</sup> لندن ، ١٩٦٦ ،  
صفحة ٩٧ .

٣ - رد الفعل الإسلامي للاستعمار ، كتاب بالإنجليزية لنيكي كيدى ،  
مطبوعات جامعة كاليفورنيا ، الولايات المتحدة ، ١٩٦٨ ، ٢١٢ ،  
صفحة .

٤ - تراث السيد جمال الدين الأفغاني في مصر ، رسالة دكتوراه بالإنجليزية  
لعبد الله ألبرت قدسي زاده ، مقدمة لجامعة إنديانا الأمريكية ، الولايات  
المتحدة ، ١٩٦٨ ، مخطوطة ، ٢٣٢ صفحة .

٥ - جمال الدين أسد آبادى المعروف بالأفغاني ، رسالة دكتوراه بالفرنسية  
لهوما باكدامان ، مقدمة لجامعة باريس ، ومطبوعة في كتاب مع مقدمة  
للمستشرق مكسيم رودنسون ، باريس ، ١٩٦٩ ، ٣٨٥ صفحة .

٦ - السيد جمال الدين الأفغاني : بيليوجرافيا مُؤسّرة ، كتاب لعبد الله ألبرت  
قدسي زاده بالإنجليزية . ليدن . هولندا . ١٩٧٠ . ١١٨ . ١١٨ صفحة .

٧ - السيد جمال الدين الأفغاني : سيرة سياسية ، كتاب بالإنجليزية لنيكي  
كيدى ، مطبوعات جامعة كاليفورنيا ، الولايات المتحدة ، ١٩٧٢ ،  
٤٧٩ صفحة .

٨ - الكفاح السياسي للسيد جمال الدين الأفغاني ، كتاب بالإنجليزية  
لعبد الحكيم طيبى ، كابول ، ١٩٧٧ ، ٣٦ صفحة .  
وفي عام ١٩٧٧ صدرت في أفغانستان تسعه كتب معظمها تجمیع

---

(١) له بحث بالفرنسية سابق على ما كتبته كيدى . بعنوان « أصوات جديدة على الأفغان وعبده » نشره  
مجلة Orient عام ١٩٦٤ .

ومنتخبات للأفغاني بمناسبة مرور ٨٠ عاماً على وفاته ، ومنها الكتاب السابق .

غير أن هذه الدراسات وغيرها لم تجد أى صدى في العربية إلا بعد ما يقرب من عشرين عاماً من بدء ظهورها<sup>(١)</sup> . وكان لويس عوض أول من تنبه لبعضها في سلسلة مقالاته بعنوان «الإيراني الغامض في مصر» التي نشرتها مجلة «التضامن» بلندن ابتداءً من عددها الأول في ١٦ أبريل ١٩٨٣ .

وقبل أن نعرض لهذه الدراسات نشير إلى أن معظم الباحثين الذين قاموا بها من المستشرقين الجدد بالجامعات الانجليزية والأمريكية ، وأن من بينهم باحثة إيرانية هي هوما باكدامان وباحثاً أفغانياً هو عبد الحكيم طبيبي . وأن الباحثة الإيرانية اتبعت الطريقة الإيرانية في التعامل مع اسم «الأفغاني» فسمته «جمال الدين أسد آبادی» في حين اتبع الباحث الأفغاني الطريقة الاستشرافية والعربية والأفغانية في الاحتفاظ باسم الشهادة للرجل . كما نشير إلى أن هؤلاء الباحثين جميعاً باستثناء باكدامان وطبيبي - من اليهود الذين نشأ بعضهم في البلاد العربية . فإيلن كدورى ، أو خصوصى ، عراق الأصل هاجر إلى إنجلترا ، حيث تعلم وأصبح أستاذاً للعلوم السياسية بجامعة لندن ، وعبد الله البرت قدسي زاده عراق الأصل أيضاً هاجر إلى إيران حيث اكتسب اسماً إيرانياً ، ثم أكمل تعليمه في أمريكا ، وعمل بمعهد الدراسات الإسلامية بجامعة ماجيل الكندية . أما كيدي فأمرיקية تعلم بجامعة كاليفورنيا .

---

(١) من الكتب التي صدرت في القاهرة بعد ظهور الوثائق : محمد عماره : الاعمال الكاملة لجمال الدين الأفغاني (١٩٦٨) عبد المنعم شميس : سفير الله جمال الدين الأفغاني (١٩٦٩) طاهر الجيلاوي : جمال الدين الأفغاني (١٩٧١) .

لقد اهتمت كيدى بفترة السنوات الثلاثين الأولى من حياة الأفغاني ، ونقبت في السجلات والوثائق البريطانية الخاصة بأفغانستان في تلك السنين ، وخرجت بعض الملامح المهمة في بحثها «الأفغاني في أفغانستان» بصفة خاصة . ومن هذه الملامح التي تشكل صورة جمال الدين في تلك السنين أنه جاء إلى أفغانستان في أكتوبر ١٨٦٦ .

وكانت أول محطة له فيها هي مدينة «هراء» ثم ظهر في «کابول» العاصمة بعد عام تقريبا ، حيث لازم أميرها الجديد محمد أعظم خان ، ولكن لم يكن له دور مهم - كما ذكر هو نفسه - في السياسة الأفغانية ، وإنما لظهر ذلك - كما تذكر الباحثة - في الوثائق البريطانية . فهذه الوثائق تتحدث عن عميل سرى في کابول على مفربة من أميرها ، وتروى أن ذلك العميل من قبل حكومة تركستان المجاورة ، يدعى «جمال الدين الرومي» أحياناً ويدعى «السيد القسطنطيني» أحياناً أخرى . وتشير إلى أنه رجل غامض مقرب من الأمير وعلى صلة بحكومة ما ، وله تابع يدعى «أبوتراب» ، قصير القامة ، أحمر البشرة ، من تفليس .. أما «يوميات کابول» في تلك الفترة فظهور جمال الدين على علاقة بالروس . وجاء عنه في تقرير سرى كتبه أحد عملاء الإنجليز في وصفه إنه «صاحب البشرة ، عريض الجبهة ، أزرق العينين . له لحية كلحية التيس تتخللها شعرات حمراء ، صغير الشارب ، نحيل ، حليق الرأس . عمره نحو ٣٥ عاما، يرتدى ملابس التوجاي . لا ي肯 عن شرب الشاي والتدخين على الطريقة الفارسية ، له إلمام جيد بالجغرافيا والتاريخ ،

يتكلّم العربية والتركية بطلاقة ، ويتكلّم الفارسية كأحد أبناء إيران ، لا يتعيّن لها ييدو ديناً معيناً . ويعيش بطريقة أقرب إلى الأوروبيين منها إلى طريقة المسلمين» .

كان جمال الدين مقررياً في ذلك الوقت عند الأمير أعظم خان . فقد جعله مستشاراً له ، وأجرى عليه راتباً ، واقتنع من الأوراق التي كان يحملها أنه يستطيع أن يعينه في الحصول على مساعدة أجنبية في الحرب الأهلية الدائرة في ذلك الوقت بيلاده . وكانت هذه الحرب أهم مشاغل الأمير . ولكن الوثائق البريطانية لا تروي أن الأفغاني دعا في ذلك الوقت إلى الجهاد ضد الإنجليز كما فعل بعد ذلك . وتشير الباحثة إلى وثيقة أخرى جاءت في كتاب ظهر في نيويورك عام ١٨٨٥ بعنوان «الأمير عبد الرحمن» لستيفن والر ، تشير بدورها إلى الأفغاني على أنه تركي ، من القسطنطينية ، أغرق الأمير بمجادلاته ومشاوراته مما جعله غافلاً عما يمرّي حوله ، أى أنه أدى به إلى المزيمة . وتضيف هذه الوثيقة أن الأفغاني كان عدواً للودا للإنجليز ، وأنه كان جاسوساً للحكومة الروسية !

ولما هزم الأمير أعظم خان في الحرب الأهلية أيد الإنجليز الأمير الجديد حتى احتفظ بمقامه ، وأنكرـ عن طيب خاطرـ أنه كان يخدم الأمير السابق الذي فر إلى إيران ، ومع ذلك أيضاً شكا للأمير الجديد من وضعه وكيف أنه لم ينزل شيئاً ، وكيف أنفق كل ما معه من مال . ولكن الأمير لم يسمع لشكواه وقرر إبعاده .

لا تستبعد الباحثةـ هناـ علاقة الأفغاني بالروس في تلك الفترة

(١٨٦٦ - ١٨٦٨) . لا من جانب القيسير نفسه وإنما من جانب بلاطه وحكومته . فضلاً عما ثبت من طلب أعظم خان المساعدة من الروس . ولكنها تتساءل : لماذا اضططع الأفغاني بهذه المهمة من وجهة نظره ؟ وتحبب بأن لا أحد يعرف . وإن كان هو نفسه أراد فيها يدوي إضعاف موقف الإنجليز في الهند . وربما سعى إلى مركز موموق بعد أن تحرر البلاد الإسلامية من الاحتلال . غير أنه ليس من الثابت - كما تقول - أن الرجل أقام في روسيا ولا في أفغانستان قبل عام ١٨٦٧ على عكس ما زعم بعد ذلك .

ومع اعترافها بجاذبيته الشديدة وذكائه الواضح فهي ترى أنه كان في السياسة متآمراً فاشلاً . فلم ينجح سعيه في أي شيء . وهذا غير تكتيكيه ، وقرر بعد عام ١٨٨١ أن يظهر بمعظمه المعلم المتشدد . وبعد أن كان يقرأ في فترة وجوده في أفغانستان - كما يظهر في الوثائق الإيرانية - الفلسفة والشعر الصوفى أصبح يقرأ في الدين . وإذا كانت رسالة «الرد على الدهريين» وثيقة شديدة الغموض - كما تقول - وتتمثل لكثير من الناس الوجه الحقيقى للأفغاني ، مما يوحى بأن له ماضيا سابقاً في مثل هذا الاهتمام الدينى ، فإنها في الحقيقة تمثل تغيراً في التكتيكي لا في الأهداف الأساسية .

غير أن هذا الذى ذكرته الباحثة ، أو توصلت إليه فى تقييماتها المجهدة ، لا يُغيّر كثيراً صورة تلك السنين كما صورها الأفغاني نفسه . فباستثناء إصراره على أفغانية ميلاده ونشأته - مما يدخل في باب التكتيكي - نجد أن ما ذكره محمد عبده عن ارتقاء مترئته عند الأمير محمد أعظم صحيح كل الصحة تقريباً (دون اعتبار لوظيفة «الوزير الأول») . وكونه غامضاً في الوثائق البريطانية أو ضليعاً في علاقته بالروس لا ينفي صلته الوثيقة بالأمير ، وثقة هذا

فيه . وكونه مجھول الدور القيادى فى سياسة بلاده لا ينفي أيضاً أهمية علاقته بالأمير أو دوره الكبير فى رسم خططه . فقد كانت البلاد فى حالة الحرب ، وكان الأفغانى نفسه أجنبياً عنها ، مما يثير الكثير من الحسد ضده والغيرة منه ، حتى فى نفوس العمالء للإنجليز . ومن الواضح أن التقرير الذى كتبه أحد هؤلاء العمالء ، واعتمدت عليه الباحثة ، ليس حجة نهائية ضد الأفغانى . وقد يكون العميل مبالغأً فى التقليل من شأن الرجل لأسباب تتعلق بالغيرة أو الحسد أو عدم الدقة . وأوسط دليل على عدم الدقة فى هذا التقرير أنه يصف عينى الرجل بأنها «زرقاوان» فى حين وصفها تلاميذه فى مصر - ووصفها جواز سفره الإيراني فى الوثائق - بأنها سوداوان . أما اتهامه بالعملة لروسيا فليس عليه دليل . وليس معنى طلب الأمير معونة الروس وقيام الأفغانى بالوساطة بين الإثنين أن تتهمه بالعملة . وإذا كان الأمير نفسه من أعداء الإنجليز - حلفاء خصمه - فكيف إذن يقرب رجلاً كالأفغانى ، ولا يكون الأفغانى نفسه عدواً للإنجليز؟ هنا نجد القطعة التثرية التأملية التى كتبها الأفغانى فى تلك الفترة ، وبتها همومه وشكواه ، أبلغ دليل على أزمته النفسية فى تلك الفترة ، وكذلك الدعاء الذى كتبه بالعربية ضمن أوراقه الخاصة بالفارسية . (راجع الوثائق) فهاتان وثيقتان تدللانا على أن الرجل كان يعادى الإنجليز ، وإنما أشاعوا عنه أنه «rossi» ، وكان يعاني من الحسد والغيرة ، وإنما ذكر اختلاف الناس حول مذهب الدين ، وكان متتكلاً على الله لا ثدابه ، وإنما استغاث به وتضرع إليه أن يخلصه من أيدي «الفسقة الفجرة الكفرة» ، ناهيك عن نعمة الاستخفاف الواضحة التى عالجت بها الباحثة شخصية الأفغانى وتقليلها الدائم من شأنه .

أقام كدورى بحثه على فكرة الشك في تدين الأفغاني وتلميذه محمد عبده على السواء . واستعان في ذلك بالرسالة التي بعث بها التلميذ إلى أستاذة وحفظتها « الوثائق » في حين نشر رشيد رضا مسودتها ناقصة . كما استعان بالمقالات التي ظهرت للأفغاني بالفرنسية في صحيفة L'Entransigeant أثناء إقامته بباريس ، فضلا عن الرسالة التي بعث بها الأفغاني إلى السفير البريطاني في القدس . وأشار في مقدمته إلى أن صورة الرجلين في ذهن الناس تمثلها رجل دين مخلصين في حين أن دراستهما بشكل فاحض تنفي هذه الصورة . ثم أشار إلى تلميذته : سيلفيا حايم ( زوجته في الوقت نفسه ) ونيكى كيدي اللتين نبهاه إلى فكرة الكتاب عام ١٩٦٢ ، ثم كان ظهور « الوثائق » في العام التالي حافزا له على تحقيق الفكرة . ولما كان الكتاب - على صغره - يمس شخصيتين فسوف نركز على ما جاء به حول الأفغاني بقدر الإمكان .

ويرى كدورى أن الأفغاني لم يلفت في حياته اهتمام الكثيرين من المفكرين والساسة بمقدار ما لفت - على نحو متقطع - اهتمام دوائر الأمن والاستخبارات التي كان شغلها الشاغل ملاحقة نشاط دعاة الانقلابات والهيجین . ودلل على ذلك بما نشرته عنه صحيفة « التايمز » الإنجليزية بعد إبعاده من مصر من أنه « أفغاني ذو ماض مريب » ثم تتبع حياته منذ ظهوره في مصر ، وعده عميلا لرياض باشا وتابعا له . وقال إن رياض مول نشاطه الصحفي في باريس ، وأن الصلة بينه وبين محمد عبده كانت « أشبه بالصلة بين الشيخ

والمريد في طريقة باطنية سرية» . وأن من مظاهر جاذبية الأفغاني لطلابه الشاب (٢٢ سنة) أنه صرخ له بعجزه جنسياً مما ذكره التلميذ بقوله إن الأستاذ «قد فقد الحاجة والأهلية للزواج نتيجة انشغاله بعظام الأمور» . ولكن الأفغاني كاذب على تلميذه حين قال له ذلك . فقد كان يتميز بطاقة جنسية عارمة كما أظهرتها «الوثائق» في رسالة «كاتي» التي وصفته بأنه معبدوها والملها وكل شيء لها في الدنيا «وملك الجسد والروح» . ومعنى ذلك أن الباحث لا يستبعد قيام علاقة حب بين الأستاذ وتلميذه ، فيها عشق لا مجرد مبالغة في التعبير . وينسب طريقتها في التصوّف إلى مذهب وحدة الوجود . فعنه أن الأفغاني كان يؤمن بأن الأديان الثلاثة متشابهة ، لا ينسخ أحدها الآخر ، وأن الحياة متنة .

هذه القضايا المثيرة التي يطرحها الباحث تبدو براقة - وربما مقنعة - لأول وهلة ، ولكن أدلةه عليها ضعيفة وتحتاج إلى تدقيق أكبر . فكون الأفغاني لفت اهتمام أجهزة الأمن أكثر مما لفت المفكرين والساسة أشبه بعناوين الصحافة الرخيصة . وكونه عميلاً لرياض باشا أمر لا يستقيم مع المنطق . حتى إذا كان رياض ول نعمته وصاحب دعوته إلى مصر . وما كان رياض بخاجة إلى عملاء إلا إذا افترضنا أيضاً أنه كان هو نفسه عميلاً للخدبيوي إسماعيل أو السلطان العثماني . ومنطق العمالة هنا تعبر عن عجز العلم عن الوصول إلى الحقيقة . وقد استخدمه الباحث مرة أخرى حين جعل الأفغاني «عميلاً» للروس . وبذلك يمكن تعميم هذا المنطق الفسيف فيصبح الأفغاني عميلاً للسلطان العثماني والإنجليز والفرنسيين . مجرد أنه كانت له بهم صلات أو اتصالات . أما علاقته بتلاميذه - ولا سيما محمد عبده - فقد كانت في

مجموعها علاقة الأستاذ باللهميد بما تقتضيه من مظاهر الاحترام والتبجيل . وما كان يعكسه ذلك على رسائل التلاميذ من إفراط في إغراق الأوصاف والصفات على أستاذهم . مثلما كان سائداً في كتابة الرسائل الإخوانية في القرن الماضي . وهو ما ظهر في رسائل محمد عبده واللقاني وأديب إسحق والموليني . بل هو ظهر أيضاً في رسائل أناس لم تربطهم بالرجل علاقة تلمذة مثل اسماعيل جودت وزوجة بنت . ولكن ما أوحى للباحث - وتلميذه بعد ذلك - بهذا الحكم هو رسالة محمد عبده . وهي واحدة من رسالتين ظهرتا ضمن الوثائق . وقد حيرت محمد رشيد رضا حين نقلها في كتابه فاضطر - لغرابتها في التعبير - إلى شطب فقرات منها وتقديمها بـ «نقدمة» قال فيها :

« ومن كتاب له إلى السيد جمال الدين عقب النفي من مصر إلى بيروت ، وهو أغرب كتبه ، بل هو الشاذ فيما يصف به أستاذه السيد مما يشبه كلام صوفية الحقائق والقائلين بوحدة الوجود التي ينكرها عليهم بالمعنى الشعور بهم . وفيه من الإغراء والغلو في السيد ما يستغرب صدوره عنه . وإن كان من قبيل الشعريات . وكذا ما يصف به نفسه بالطبع لأستاذه من الدعوى الق لم تعهد منه أبداً »<sup>(١)</sup> .

ومع ذلك لم تكن الرسالة الأخرى مثل هذه في أسلوب التعبير مما يجعل الأولى تعبيراً عن لحظة نفسية خاصة . وهذا ما فطن إليه العقاد حين علق عليها بقوله :

« إلا أن الأسلوب هنا هو الأسلوب الذي لم يتكرر في خطاب أو مقال

(١) محمد رشيد رضا : تاريخ الأستاذ الإمام . ج ٢ ص ٥٩٩

لالأستاذ الإمام ، لأنه أسلوب الساعة التي لم تتحقق في حياته . وليست مما يتكرر في حياة أحد ، إذ كان كل ما يستوحيه في تلك الساعة شعوراً مشبوباً بيقظ بمحاسة الشباب ومحاسة الثقة التي يقيس لها في منفاه بعد ضياع الثقة بأقرب الأقربين وأولى الأحشاء بالصدق والوفاء ، ويذكرها من وجدهاته الحبيبة ذلك الشوق المتتجدد إلى أستاذته بعد انقطاع العهد وجلاء الغمة في أعقاب الثورة عن ذلك المصير الذي له ما بعده ، وقد يكون ما بعده جهاداً آخر يرجى له من الفلاح ما لم يكتب للأستاذ ولا للمدينة في جهادهما الأول . فإن تكمن في الأسلوب غرابة تلاحظ في سائر الأحوال فقد كان الأغرب أن يجري به القلم في تلك الحال مجرباً المتكرر المألف<sup>(١)</sup> .

ويؤكّد ذلك ما جاء في الرسالة الأخرى لحمد عبده التي لم يرها العقاد . فقد خلت من هذا الأسلوب التواصي ، وبما فيها كاتبها على طبيعته . ولعل هذه الرسالة نفسها هي التي قادت الباحث - وتلميذه السابقة من بعده - إلى قراءتها على ضوء التحليل النفسي عند فرويد ، وافتراض العقم والعجز الجنسي في الزعماء والمهيجين السياسيين . ولكن قراءتها على ضوء علاقة الحب التي تربط بين الأستاذ أو الشيخ والمربي تؤدي إلى عكس الافتراض السابق . أما عبارة محمد عبده التي اقتبسها الباحث حول فقدان أستاذه الحاجة والأهلية للزواج فلا تحمل - بالضرورة - المعنى الذي خرج به ، وهو الفحولة الجنسية ، وأما علاقة الأفعانى بكلى الأوروبيية فلا توحى رسالتها له - بالضرورة أيضاً - بأى اتصال جنسى كما لاحظت تلميذة الباحث بعد ذلك ،

---

(١) عباس العقاد : عقري الإصلاح والتعليم . ص ١٣٢ .

ولكنها - بالقطع - توحى بحب غامر وإعجاب بالغ . ولا يوحى هذا كله في النهاية بأى إلحاد . بل لقد ثبت من «الوثائق» نفسها أن الأفغانى لم يفتح رسالتي «كانت» الأخرين .

ولكن الكفر الذى يأخذ الباحث على الرجل هو الذى قاده افتراضه إلى التفتيش عما يوحى بالمعايب . فهو يقول : «الاحقت سمعة الكفر والشذوذ على الأفغان طوال حياته . والدليل على ذلك أكثر من أن يحصى وأكثر من الإجماع على أن ذلك مجرد افتاء واحتراق». أما الدليل على ذلك الحكم الذى سبق أن ناقشه أحمد أمين ، كما يبنا فى الفصل الأول ، فله عند الباحث أكثر من مظهر . فهو يرى أن الأفغانى اجتذب فى مصر الشباب المتلهف على الحرية والتمرد على الدين ، وبث فىهم مبادئ فلسفية سرية هدامية ، وكان منهم المسلم (محمد عبده) والمسيحي (أديب إسحق ولويس صابونجي) واليهودي (يعقوب صنوع) . وكان بإعاده عن المخلف الماسوني مؤشراً كافياً على تطرفه . بل كان انحرافه فى الماسونية راجعاً إلى «أنه رأى فيها امتداداً حديثاً للتطرف الإسلامى القديم الذى اجتذبه على نحو واضح ... وكانت الماسونية - في ذلك الحين - وثيقة الارتباط بالتحرر وحرية الفكر فى الشرق الأوسط . وكان من شروطها أن يبدى الماسوني كراهيته للدين التقليدى الصحيح» .

من مظاهر كفر الأفغانى عند المؤلف أيضاً أنه كتب في رده على رينان آخذاً على الإسلام تسببه في تأخر العلم ، وأنه لم يختجع على رينان حين وصفه بالإلحاد ، وأنه طلب من محمد عبده عدم نشر رده على رينان بالعربية ، فضلاً عن أنه كان مزدوج الموقف مثلياً كان تلاميذه . فمقالاته التي كتبها

بالفرنسية عن حركة المهدى في السودان تختلف عن مقالاته التى كتبها بالعربية فى الموضوع نفسه ، حتى ليبدو التناقض واضحًا بين آرائه هنا وآرائه هناك . ويتساءل المؤلف : «أليس التفسير الوحيد المتزامن للفرق البارز بين ما يقوله فى الفرنسيسة وما يقوله فى العربية يمكن فى تفرقته الذى لازمه طوال حياته بين ما يمكن توجيه للجماهير بأمان وما يجب أن يخفي عنها؟» .

ويدعونا هذا السؤال نفسه إلى التساؤل : أليست هذه المظاهر في مجموعها أدخل في السياسة منها في الدين ؟ بل ألا يدل هذا كله على أن الأفغاني كان سياسياً ولم يكن رجل دين ؟ لعل المؤلف يجيب ، كما حدث في نهاية كتابه . بأن الرجل حَوَّل الدين إلى السياسة واستغله في مقاصده السياسية ، وهي النتيجة التي انتهت إليها تلميذه كيدي بعد ذلك . ومع ذلك ماذا نقول عن آراء الأفغاني الكثيرة الأخرى المبثوثة في كتاباته عن الإسلام وحماسته له ودفاعه عنه ؟ وماذا نقول أيضاً في هذه الآراء التي لم تتعارض يوماً مع ما يقول به أهل السنة لا أهل الشيعة الذين يحسب الأفغاني عليهم ؟ من السهل بالطبع أن نجمع نتفة من هنا ونتفة من هناك لننصل على أن الرجل كان ملحداً منذ رمى بهذه التهمة وطرد بسببها من الأستانة . ولكن من الصعب إثبات الإلحاد عليه أو على غيره ، ما لم يكن هناك نص صريح على ذلك . أما محاسبة الرجل على دخيلة نفسه وتطبيق ملاحظات خارجية مضادة عليها فهذا ليس من شأن أي باحث ، وإنما من شأنه – بالطبع – أن يقيس هذه الملاحظات ، أو حتى الأخطاء ، بالجموع الكلى لسلوك الرجل وفكرة . ولو فعلنا ذلك مع الأفغاني لوجدناه غير ملحد بالمعنى الذى أراده الباحث . وإنما نجد مسلماً عادياً له سماته الخارجية بالطبع . بل مجرد حسناته –

الخارجية أيضاً - أكثر من سيئاته . وتبقى محاسبته على دخилته خارج نطاقنا .

غير أن الذى يلفت الانتباه في هذا الكتاب الصغير أنه كتب بروح عدائية من أوله إلى آخره ، كأنما ليشجب الأفغاني ، ويستقطعه في كل ناحية من عداد أية فئة نضعه فيها . ولو كان مؤلفه قد صرف جهده الصخم في تسقط الأخطاء نحو قياس الرجل ككل لكان كتابه أكثر متعة وفائدة .

- ٣ -

تعد نيكي كيدى في كتابها « رد الفعل الإسلامي للاستعمار » فتشير عدداً آخر من القضايا والأسئلة المتصلة بسيرة الأفغاني وفكرة من الناخبتين السياسية والدينية . فالعنوان الفرعى للكتاب هو « الكتابات السياسية والدينية للسيد جمال الدين الأفغاني ». وهى تقسمه إلى فصلين وخاتمة ; وتتحقق به ترجمةً لبعض النصوص المشهورة وغير المشهورة للأفغاني بالفارسية والعربية والفرنسية . وفي الفصل الأول تتناول حياة الأفغاني وفي الفصل الثاني تتناول أفكاره . أما ترجمتها للنصوص فقد عاونها في أحدها ( الرد على الدهريين ) حامد الجار . وتولت هى ترجمة الباقى بمفردها .

وتشير المؤلفة في مقدمتها للكتاب إلى أن النص الفارسى لرسالة « الرد على الدهريين » مختلف عن ترجمة محمد عبد العزىز الذى تنقل المعنى لا الحرف ، وترجع ذلك إلى عدم إجادته عبد العزىز للفارسية واعتماده على أبي تراب الذى لم يكن متعلماً ، ومن ثمة أوقع المترجم في كثير من عدم الدقة التى انتقلت إلى الترجمة الفرنسية عام ١٩٤٢ .

تعتقد كيلى أن ما جذب الباحثين إلى الاهتمام بالأفغاني هو ما يحيط بحياته من أغزار وغموض ونزاع . وأن أهم مسألتين مثيرتين للجدل «ما مسألة جنسيته ومسألة تمسكه بالدين . أما مسألة جنسيته فقد حسمتها الوثائق الإيرانية من جهة وظهوره في أفغانستان للمرة الأولى والأخيرة في الفترة من ١٨٦٦ إلى ١٨٦٨ من جهة أخرى ، فضلاً عن أنه لم يذكر في الكتابات الأفغانية في صحف أو كتب ، إلا في عام ١٩١٦ ، حين كتبت عنه - للمرة الأولى - صحيفة «سراج الأخبار» في كابول . وأما مسألة تمسكه بالدين - وهي مرتبطة بزميلتها تمام الارتباط - ففيها عناصر أكثر إثارة . «فشلة وقائع على مدى حياة الأفغاني تشير إلى عدم تمسكه بالدين بل تشير أحياناً إلى إلحاده . وهي وقائع جعلت أتباعه المسلمين يتملون عند تفسيرها .

وتضرب الباحثة أمثلة لهذه الواقع التي أخرجت أتباعه ، ومنها محاضرته في «دار الفنون» باستنبول عام ١٨٧٠ التي كانت سبباً في طرده من تركيا ، وما نسبه إليه بعض تلاميذه العرب (سليم عنحورى) من آراء متشككة ، وما كتبه هو نفسه في الرد على رينان بالفرنسية عام ١٨٨٣ . حتى أن محمد عبده كتب سيرته للدحض تهمة الإلحاد التي رمأ بها العنحورى وغيره وتضييف إلى ذلك أن فكره كثيراً مالـ«الـحـصـنـ» من واقع كلماته وأقواله دون أن يوضع في سياق التقاليد الإسلامية التي كان يعبر عنها وسياق حياته وأهدافه السياسية .

لقد نشأ الأفغاني - كما قال ابن اخته وكما ثبتت الوثائق - في أسرة يرجع نسبها إلى آل البيت ، وتعلم في النجف بالعراق حيث درس الدين والفلسفة والتتصوف على ضوء المذهب الشيعي الذي يؤمن بالأئمة الاثني عشر ، وتأثر بالجانب العقلاني في الفلسفة الإسلامية وروح الاجتهداد في هذه الفلسفة .

ومارس «القيقة» ، أى إخفاء المعتقدات الحقيقة على سبيل الاحتياط ، واستخدام منطق مختلف باختلاف الجمهور السامع أو القارئ . واتصل في صباح بطائفة «الشيشية» التي انتشرت في إيران والعراق في أواخر القرن الثامن عشر ، ثم بالطائفة البابية التي ظهرت في عام ١٨٤٤ وادعى إمامها على محمد شيراز أنه «الباب» المفضي إلى الإمام الثاني عشر الذي كان يتظر ظهوره بعض أتباع الشيشية ، وعندما نجحت دعوته ادعى مرة أخرى أنه الإمام الثاني عشر ، المنتظر نفسه . وفي فترة صبا الأفغاني أيضاً وقعت مصادمات كثيرة بين السلطة الإيرانية وأتباع البابية بعد أن حاولوا قتل الشاه ، وقتل منهم الكثيرون وعدب البعض وهاجر البعض الآخر إلى تركيا . «وعلى الرغم من أن محاولة ربط جمال الدين (في شبابه) أو أبيه بالبابية تأقى على سبيل التخيين فن الواضح في كتابات الأفغاني وأقواله المتأخرة أنه كان على معرفة كاملة بالشيشية والبابية . وتكشف الوثائق عن أنه احتفظ في أوراقه المبكرة بنص للشيخ أحمد الإحسائي مؤسس الطريقة الشيشية» ، وأن هذا النص يبدو قريباً في روحه وأفكاره من خطبة الأفغاني المعروفة في استنبول . وهكذا تربى في بيته اغتنى بالمناقشات والجدل والاجتهادات والتجدد مما كان له أثر في فكره وكتاباته بعد ذلك . أما تجربته في الهند فقد أضافت إلى هذا تفتحه للأفكار الأوروبية وعداءه للإنجليز . وتعتقد الباحثة أن إقامته في الهند كانت أطول مما قال هو أو كتب عنه ، وأن أثرها كان شديداً .

وتقارن الباحثة بين ما كتبه سليم عن حججه وآرائه في الكون والطبيعة بما كتبه هو نفسه في رده على رينان فتجد تطابقاً واضحاً تعزوه إلى سابق تربيته في إيران والعراق وإقامته في الهند . وترى أنه لم يخرج من الهند إلى

أفغانستان مباشرةً، وإنما لابد أنه زار تركيا قبلها وعرف استنبول، وإنما استطاع أن يظهر كأحد أبنائها ويتسبّب إليها . ثم تتبع سيرته بعد ذلك فتجد أنه صادق الأمير أعظم خان وقت أن كان الأخير حاكماً عسكرياً في قندهار ثم تحرّك معه إلى كابل قبل توليه مقايد البلاد . ولم يكن نصّحه له قائماً على إصلاح حال البلاد ، وإنما قام على الارتباط بالروس في محاربة الانجليز . وبذلك كان أول ظهور له على مسرح التاريخ المدعم بالوثائق في صورة رجل السياسة المعادي للإنجليز دون أية صلة بالدين أو الإصلاح . كما تجد أنه لم يكن مشهوراً أو معروفاً عندما نزل تركياً كما صورته السير المشهورة ، وإنما سعى إلى قيادات المتعلمين المحليين للغرب أو العثمانيين ، واستطاع أن ينال عطفهم حتى طرد بسبب محاضرته في «دار الفنون» التي لم تكن «حدثاً عاماً كبيراً» كما صورها كتاب سيرته . وتجد أنه استطاع أثناء إقامته في مصر أن يؤلف حلقة من المربيين الشباب الذين يبرهنون بجادلهم ومناقشاتهم ومعرفتهم بعلوم لم يعرفوها . وأن يستجيب لقوة دفع الأحداث السياسية والاقتصادية في مصر حتى أصبح خطيبياً ذا شأن وكاتباً ذا جمهور ، وأن يتصل بالمخالف الماسونية منذ ١٨٧٥ ، وأن يتحول نشاطه فيها إلى السياسة . ومع ذلك لم تكن له صلة بالثورة العرابية حتى طرد وذهب إلى حيدر آباد في الهند .

عاش الأفغاني في الهند نحو عامين بعد طرده من مصر ، حيث اخترط بجماعات المسلمين المثقفين ذوى الميل الغربية في حيدر آباد . ولكنه انقلب عليهم وانتقدتهم نقداً شديداً ، وكتب من أجل ذلك رسالته «الرد على الدهريين» عام ١٨٨١ ، وتحول فجأة من رجل سياسة إلى رجل دين يدعو إلى الخلافة الإسلامية وتوحيد المسلمين ضد الغرب . وترى الباحثة أن هذا التحول

المفاجئ جاء بسبب زيادة السيطرة الغربية على الشرق واستنكار الأفغاني لتعاون المسلمين معها بعد نزوحه إلى أوروبا . ثم حاول الاتصال بالسلطان العثماني عن طريق اثنين من المصريين . ولكن السلطان أمهله حتى عام ١٨٩٢ حين بدأ شاه إيران يشكوا من نشاطه المعادى في لندن . ولكن لماذا اتجه الأفغاني إلى السلطان العثماني رمز الدكتاتورية والطغيان في ذلك الوقت ؟ لقد كان يرى في فكرة الوحدة الإسلامية معاذلاً لفكرة القومية . ويرى أن السلطان عبد الحميد يستطيع أن يجمع المسلمين تحت راية واحدة ضد أعدائهم . ولو لا أنه سافر إلى إيران ثم إلى روسيا بعد إغلاق «العروة الوثقى» لا استمر في دعوه التي استأنفها حين قرر السفر إلى تركيا مرة أخرى عام ١٨٩٢ . ولكن إقامته الأخيرة هذه في تركيا لم تتحقق له ما يريد . وشغله أمر الشاه الإيرانى حتى مصرعه عام ١٨٩٦ . ثم شغله مرضه بعد ذلك حتى وفاته . وهكذا «سجلت سنواته الأخيرة في استنبول عجزه السياسي . وراح يزجح كأسد حبيس أمام الأجانب بشأكياً تقليده الإيجارى ويتحدث ببرارة عن آماله الخطبمة في إصلاح العالم الإسلامي» .

وتناقش الباحثة خصال الأفغاني وصفاته الشخصية ، وماكتبه معارفه عن جرأته وإرادته الصلبة وعدم اكتزائه بمنع الدنيا وطيباتها . وتضيف إلى ذلك بعض الصفات التي لم ينافقها هؤلاء ، وهي جنون العظمة والشعور بالاضطهاد وتشويه الحقيقة والعداء الكامن للعلاقات مع المرأة . وتقول «إن الحاذية الشخصية للأفغاني كانت غير عادية على نحو واضح ، وكانت له مقدرة غريبة على افتعام الدوائر الحكومية العليا . ومع ذلك كان دائماً يفقد عطف ذوى التفوذ بسرعة كبيرة . ويدو أن هذا فقدان للعاطفة كان يرجع أساساً إلى أمرين : ميله الطبيعي إلى التخطيط للإصلاح أو الثورة في ذات الوقت الذى

يتعامل فيه مع الشخصيات الحكومية ، وتضخيمه للأمور والمشاريع غير الواقعية المعادية للأجانب ، فضلاً عن صراحته المباشرة ووحدة مزاجه ، وتصغيره من شأن أصحاب الفوز ، مما لعب دوراً كذلك في فقدان ذلك العطف . وقد كان في الأساس رجلاً ميلاً للعمل السريع والعنيف ، وكانت الاغتيالات والحروب ، والمؤامرات أو الثورات وسائل لغاياته» .

وتنصي الباحثة في تحليلها لشخصية الأفغاني فتراه ميلاً إلى احتلاق الحكايات حول نفسه ، ولا سيما في أواخر حياته ، حين حادث محمد الخرومي وسواء من تلاميذه في استنبول ، عن نفوذه وصلاته بالعظماء واضطهاده على أيديهم . ولا تستبعد شلودة . فقد عرض السلطان عبد الحميد أن يزوجه فغضب وهدد بقطع عضوه التناسلي ، كما روى الخرومي في كتابه «خاطرات جمال الدين» . كما أن صلته بالسيدة التي أظهرتها الوثائق لا تزد أى بعد جنسى لعلاقتها ، فضلاً عن أن خطابات تلاميذه الشباب إليه امتلأت بعبارات العشق .

«ولكن قد لا يكون من الإنصاف أن نختتم بهذه الملاحظة السلبية . فلاشك أن الأفغاني – برغم جميع أخطائه وافتقاده للواقعية – قد ساهم بشيء ذى قيمة إيجابية بالنسبة للمسلم الحديث . فهو – بعد قرن من إهدار الغرب للتقاليد الإسلامية – قد ساعده على تقديم ما في هذه التقاليد من جوانب تستحق ال فهو بها . ورأى أن الإصلاح يمكن ، ويحب ، أن يتم داخل حدود الإسلام» .

تنتقل المؤلفة بعد ذلك في الفصل التالي بعنوان «أفكار السيد جمال الدين» فتناقش الكثير من جوانب هذه الأفكار . وتستهل الفصل بملخص لأهداف

الأفغاني ووسائله . فتقول إن حياته كانت حافلة بالدسائس الغامضة والمعقدة ، وإن نشاطه كان يسوده الإضطراب والتناقض سواء في نضاله السياسي أو في كتاباته . فقد اتصل بأناس شديدي الاختلاف لمساعدته على تحقيق أهدافه في العالم الإسلامي ابتداء من العلماء (رجال الدين) إلى الملاحدة والمفكرين الأحرار ، إلى الحكام ، إلى الجماهير نفسها أحياناً . وكذلك الحال في العالم الغربي حين اتصل بالحكومات الروسية والإنجليزية والفرنسية في أوقات مختلفة ، مثلاً اتصل بالرجعيين واللبراليين . وكانت كتاباته تبدو أحياناً من صنع رجال مختلفين ، لا في الرأي فحسب وإنما في الأسلوب وطريقة التفكير حسب الجمهور الذي تناطبه ، فهو في مخاطبته للجمهور الغربي كان يبدو «مثلاً للمنطق والوضوح والعقلانية» ، وفي مخاطبته للعالم الإسلامي كان يبدو مثالاً للبلاغة الفقظية المسرفة وعدم الدقة في الحقائق . حين يتسائل الغربيون: لماذا يُ يكنِّ أذكياء المسلمين مثل هذا التقدير الكبير لعقليته؟

وتساءل المؤلفة: هل يجب أن نخلص إلى أنه كان انتهازياً خالصاً لا يهمه سوى أن يقول ما يراه متفقاً مع أهدافه في لحظة معينة ، دون مبادئ أو أفكار واضحة؟ ولكنها تجib بأن هذا التساؤل لا يجوز في وجود ذلك الانطباع القوي الذي تركه على رجال أذكياء في الشرق مثل ملوك خان وفي الغرب مثل رينان . وتعود إلى بعض التحليلات التي قام بها شريف المخايد في رسالة ماجستير له من جامعة ماجيل في كندا وألبرت حوراني في كتابه «الفكر العربي في العصر الليبرالي» وترى أن هذه التحليلات تساعده على فهم خلفية الأفغاني الفكرية ، بالرغم من أنها لا تساعد كثيراً على فهم الإيحاءات المعادية للدين في نصوص مثل «الرد على رينان» أو التقارير التي كتبت حول نشاطه السياسي . كما ترى أن

الصورة الحقيقة المتساكنة لأفكار الأفغاني لا تتحقق إلا من خلال أربع نقاط أساسية هي :

- ١ - تأثر الأفغاني بأفكار الفلاسفة المسلمين التي تدور حول استخدام مستويات مختلفة للحديث عند مخاطبة العامة تتفق مع مستواهم العقلى .
- ٢ - حين استخدم الأفغاني كلمة « الإسلام » كما في « الرد على الدهريين » بمعنى إيجابي واضح ممتداً إياه لسماحته وروحه العلمية وغير ذلك كان يضع في ذهنه إسلاماً مثالياً مختلفاً عما كان في عصره ، بل مختلف عن أي دين آخر تخيل وجوده قبل ألف سنة . والإسلام المثالى في نظره هو عصر النبي وخلفائه الأربع الذى افتقد به لما فيه من قوة عسكرية ساحقة ، فضلاً عن أن الفلاسفة المسلمين كانوا يقولون بإعادة تفسير القرآن إذا تصادم مع العقل أو العلم . وقد توسع الأفغاني في ذلك فشمل توسيعه العلم الحديث والفلسفة الحديثة . ثم فتح باب الاجتہاد من جديد مع التركيز على القرآن . « ومن ثمة فإن الإسلام السلفي في الرد على رينان هو الإسلام الذي كان موجوداً في عصره ، في حين أن الإسلام الإيجابي في كتاباته الأخرى هو مثله الأعلى . » .
- ٣ - تضمن اهتمام الأفغاني بالوحدة الإسلامية ، نتيجة ضعف المسلمين إزاء الغرب ، دعاية سياسية تبدو متباعدة في نظر العناصر المختلفة في المجتمع باختلاف اهتماماتها وفهمها . ومن ثمة ترتب على ذلك ظهور التناقضات في كتاباته وفكرة . وهو قد فشل في جميع مساراته السياسية المهمة وبدا معظمها غير عملي . ولذلك وقع في تناقض صعب الحل بين أفكار

التقليدية عند الفلاسفة المسلمين الذين لم يكونوا يعتقدون آمالاً كبيرة على الجماهير ، أو العامة ، ويركزون على الحكماء وصفوة المجتمع وبين الأفكار الحديثة في المعارضة السياسية . ولكن الأخيرة تتطلب وقتاً طويلاً من التنظيم والدعайـة مما لم يناسب مزاجـه العـجول . ولـهذا انـحرـطـ في الاغـيـالـاتـ وخلـعـ الحـكـامـ بدـلاـ من تنـظـيمـ حـرـكـاتـ مـعـارـضـةـ قـوـيةـ .

٤ - قضى الأغـانـيـ معظمـ حـيـاتهـ فـيـ النـشـاطـ السـيـاسـيـ عـلـىـ اـتـصالـ بـأـكـثـرـ الشـخـصـيـاتـ مـحـافـظـةـ فـيـ الـعـالـمـ الـإـسـلـامـيـ وـالـغـرـبـيـ ، وـقـضـىـ فـيـ الـوقـتـ نفسهـ وـقـتاـ أـقـلـ مـعـ الـعـمـلـ مـنـ أـجـلـ الإـصـلـاحـ الـدـينـيـ .ـ ماـ يـشـيرـ إـلـىـ أنـ أـهـدـافـ الـأـسـاسـيـةـ كـانـتـ تـنـحـصـرـ فـيـ وـحدـةـ الـعـالـمـ الـإـسـلـامـيـ السـيـاسـيـ وـتـقوـيـتـهـ وـالـقـضـاءـ عـلـىـ التـغـلـلـ الـأـجـنبـيـ ،ـ فـعـنـ أـنـ الإـصـلـاحـ الـإـسـلـامـيـ الـدـينـيـ كـانـ مـسـأـلـةـ ثـانـوـيـةـ عـنـهـ .ـ وـهـنـاـ نـجـدـ الـاضـطـرـابـ وـاضـحـاـ فـيـ نـشـاطـهـ السـيـاسـيـ لـاسـيـاـ فـيـ اـعـتـادـهـ عـلـىـ حـكـامـ لـاـ يـقـدـرـونـ أـفـكـارـهـ وـيـسـتـنـدـونـ فـيـ وـضـعـهـمـ عـلـىـ ذـاتـ القـوىـ الـمـتـحـجـرـةـ الـتـىـ كـانـ يـعـادـيـهاـ هـوـ نـفـسـهـ .ـ وـهـذاـ مـاـ أـدـرـكـهـ فـيـ آـخـرـ حـيـاتـهـ حـيـنـ كـتـبـ خـطـابـهـ الـذـىـ أـورـدـهـ الـمـسـتـشـرـقـ الـإنـجـليـزـيـ بـرـاـونـ .ـ وـفـيـهـ قـالـ لـصـدـيقـ إـلـيـافـيـ وـهـوـ فـيـ شـبـهـ مـعـتـقـلـهـ باـسـتـنـبـولـ :ـ «ـ يـاـ لـيـتـنـيـ كـنـتـ بـذـرـتـ أـفـكـارـيـ فـيـ التـرـبـةـ الـمـتـلـقـيـةـ لـأـفـكـارـ الشـعـوبـ !ـ أـلـمـ يـكـنـ ذـلـكـ أـفـضـلـ مـاـ فـعـلـتـهـ حـيـنـ ضـيـعـتـ هـذـهـ الـبـذـرـةـ النـاخـصـةـ الـخـيـرـةـ فـيـ التـرـبـةـ الـجـاهـةـ الـعـاقـرـ لـلـمـلـوـكـ الـمـتـحـذـلـقـيـنـ ؟ـ ذـلـكـ لـأـنـ مـاـ بـذـرـتـهـ فـيـ تـلـكـ التـرـبـةـ لـمـ يـنـمـ مـطـلـقاـ ،ـ وـمـاـ غـرـسـتـهـ فـيـ تـلـكـ الـأـرـضـ الـمـالـحةـ فـيـ كـلـهـ .ـ وـخـلالـ ذـلـكـ لـمـ تـصـلـ وـاحـدـةـ مـنـ مـشـورـاتـ الـحـسـنـةـ الـنـيـةـ إـلـىـ آـذـانـ حـكـامـ الـشـرـقـ الـذـينـ عـاقـتـهـمـ أـنـاـيـتـهـمـ وـجـهـلـهـمـ عـنـ قـبـولـ كـلـمـائـيـ»ـ .ـ

وهكذا كانت حياة الأفغاني ونشاطه يشيران إلى أن أهدافه الأساسية هي ما يعده الغربيون أهدافاً سياسية لا دينية . ولذلك ضحى بالمثل الدينية حين تعارضت مع أهدافه السياسية . ومن الصعب أن نتجاهل فكرة القوة السياسية التي اجتذبه في الإسلام الأول والغرب الحديث على السواء ، فقد كان يلح دائمًا على قوة الدولة والجماعة ، وكان يضحي بكل شيء مقابل خلق دولة إسلامية قوية . « وكان الصراع بين الرغبة في التغريب وال الحاجة إلى تجنب الاستجابة للغرب أحد جذور التناقضات في أفكار الأفغاني ، فضلًا عن التناقضات الكاملة في برنامجه » .

ترى المؤلفة أيضًا أن الجانب الإصلاحى الدينى فى برنامج الأفغاني لم يتحقق الكثير حتى عند أنصار المعارضه فى عصره ، ولكن محمد عبد وغيره من تلاميذه استمروا فى هذا الجانب بعد أن أسقطوا من حسابهم برنامج الجامعة الإسلامية . كما ترى أن الأفغاني لم يكن لديه بناء متكملاً جديداً للفكر الدينى . وقد عاشه عن الوصول إلى ذلك بعض الحواجز الإيجابية ، أو لها أنه أراد تقوية الاعتزاز بالإسلام واستخدامه العاطفة الإسلامية القائمة فى عصره كسلاح إيديولوجي فى محاربة الظالمين الغربين المسيحيين . ولذلك عجز عن إظهار نقطة اختلاف الإسلام الذى يمارسه غالبية المسلمين فى عصره عن الإسلام الثالى الذى كان يشير إليه . وإذا كان قد ألح على هذه النقطة فى دروسه لتلاميذه فقد نجح كثير منهم فى الاستمرار على طريق التحديث والتتجديد . ولكنه هو نفسه لم يوضحها فى كتاباته . وال حاجز الإيجابى الثانى هنا هو أن رغبته فى توحيد كل فروع الجماعة أو الأمة الإسلامية تحت برنامج للتقوية الذاتية كانت تحتاج إلى عزل للفروق الفقهية والمذهبية . وهذا

ما يتضح في جهوده لتوحيد الشيعة والسنّة وهجومه على الطوائف والمذاهب في «الرد على الدهريين» ، ورفضه تقليل التحدى العلني للسلطات الدينية كما فعل مارتن لوثر الذي كان يمثل به . وقد تَكَبَّر ذلك الرفض في الغالب من خوفه على الجماعة الإسلامية أن تتمزق .

وإذا كان الأفغاني لا يجد في كتاباته رجالاً تحركه رؤية دينية أصيلة حقيقة فلن الصعب بعد قراءة أعماله تفادي نتيجة معينة . وهي أن الإسلام الذي دعا إليه اتصف بالعلانية والاحتوى الديني الإيجابي المحدود . وهذا ما نراه – كما تقول – حين يتخذ المظهر البراجماتي (العملي) فيبدو أمام الشيعة بقناع ، وأمام السنّة بقناع آخر ، وأمام الأوروبيين بقناع المدافع عن العلم والفلسفة ضد الدين . وهذا نفسه سر التناقض البين في كتاباته .

وتنتقل المؤلفة إلى بحث النقاط الأربع السابقة بشيء من التفصيل . فترى أن خلفية الفلسفة الإسلامية واضحة في رسالة «الرد على الدهريين» ، وأنه درس هذه الفلسفة وخبرها جيداً ودعا إلى إحيائها ، وأوضح عدم تناقضها مع الدين بل قال إن روح القرآن في صيتها . وكان تراث الفلسفة الإيرانية بصفة خاصة هو مأضقي عليه الاحترام في بلاد السنّة وهو ما أ美的ه بالعناصر العقلانية والميول الصوفية وتفسير القرآن والتبييز بين الخاصة وال العامة وعدم تناهى معانى القرآن . ومع ذلك دعا أيضاً إلى العلم والتكنولوجيا والكافح السياسي .

لقد تأثر الأفغاني كثيراً – كما تقول المؤلفة – بابن سينا وفسلفته . وكان ابن سينا قد سبقه في عدائه للماديين وأنصار مذهب الطبيعة ، وتحذيره من

خطر تعريف العامة الفلسفة حتى لا تتفرق الأمة مذاهب وطوائف . وكذلك فعل ابن رشيد . وتقول إن هجومه في «الرد على الدهريين» على الطوائف والمذاهب جاء من خوفه على إضعاف العامة . ومع ذلك كان يعكس فيه أفكار ابن سينا وأبن رشد ، حتى في حرصها على الدفاع عن نفسها مما ضدتهم الإلحاد وإلحاحها على اكتساب احترام الحكماء وعلماء المسلمين ، وعدم تشجيعها للتحزب . والكتاب نفسه يكشف أيضاً عن أن مؤلفه – الأفغاني – فضل اختيار تضامن المسلمين على الإصلاح في مواجهة الغرب . وكذلك نجد تأثير الفلسفة الإسلامية واضحًا في رؤيته لوظيفة الدين . فقد رأت هذه الفلسفة أن دور النبوة والإرشاد مشروع واجتباً ، وأن الإنسان شرير بطبيعة ، وأن الناس لا يطعون القوانين إلا بالثواب والعذاب الإلهيين في الآخرة . ورأى ابن خلدون – فضلاً عن ذلك – أن الدين أساس العمran البشري ونظر إليه نظرة إيجاعية .

ولكن ثمة خلفية أخرى أثرت في أفكار الأفغاني عدا خلفيته الفلسفية الإسلامية هذه . وتسمى بالباحثة «الخلفية الهندية» التي تظهر واضحة في «الرد على الدهريين» . وتساءل : لماذا تغير الأفغاني في هذا؟! الرد من العقلانية والتحرر الفكري إلى التمسك والمحافظة ؟ وتجيب بأنه رأى في الهند عداء الناس للغرب ومحاسهم للجامعة الإسلامية وإعجابهم بالسلطان ، ولا سيما بعد حربه مع روسيا (١٨٧٧ - ١٨٧٨) ومن ثمة تغير الأفغاني في ركوب الموجة ، بالإضافة إلى أنه رأى أتباع محمد خان ينادون ألد أعدائهم وهم الإنجليز . ولكن الكتاب كما تقول المؤلفة يتمشى مع مقالاته في الهند أيضاً ، التي لم يذكر فيها أى شيء عن الجامعة الإسلامية أو الزعيم الإسلامي الواحد أو الأمة القائدة ، ولا أورد فيها دفاعاً شديداً

عن الإسلام ، وإنما أورد فيها دفاعاً عن العلم والفلسفة أكثر من الدفاع عن الإسلام ، وأثبت أن اهتمامه بالجامعة الإسلامية جاء متأخراً . وكانت محاولته الحديث عن العلم والفلسفة بعيدة عن الدين اللهم إلا حين أراد أن يثبت دعوة القرآن والدين للعلم وعدم عدائها للفلسفة .

كان رد الأفغاني على الدهريين في الهند - كما تقول المؤلفة - يحمل رؤية براغماتية (ذرائية) وكان دفاعه عن الدين دنيوياً . فجمع الخصال والصفات التي تميز الدين عنده اجتماعية صرفة . والدين كما قال فلاسفة المسلمين القدامى - هو نفسه الأفغاني - يدعم النسيج الاجتماعي . ولكن معلوماته عن الداروينية في الكتاب أقرب إلى السماح منها إلى المعرفة الوثيقة . « ومع أن ردوده على دارون تبدو اليوم ردوداً غبية فمن الملحوظ أن الردود الغبية في عصره كانت تثور في الغرب ضد داروين على أيدي المتعلمين » . وعندما بلغ النقطة الأساسية في رده على الدهريين أقامها على التقليد الفلسفى الإسلامى القديم . فالذين ينشرون الشكوك الدينية بين الناس بدعوى أنهم حكماء ومخلصون من الظلم وكشافون عن الحقائق الباطنة يتساوون في تهديدهم للكيان الاجتماعي . ومعظم الناس أشرار بالطبيعة ولا يمكن إصلاحهم إلا عن طريق الدين . أما الإسلام الذى وصفه وامتدحه فى نهاية الكتاب فهو الإسلام الأول الذى لا علاقه له بإسلام القرن التاسع عشر . بل إنه يذكرنا - كما تقول - بالمدينة الفاضلة عند الفارابي والفلسفه التالين . ويدركنا بابن خلدون فى اعتقاده بضرورة الفروق الاجتماعية ومنتفعتها ، وما يخلقه الدين من تضامن بين الناس . وما إن يصل إلى الصفحات الأخيرة فى كتابه حتى يعلى من شأن الإسلام ويجده أعلى الأديان لثلاثة أسباب :

١ - إصراره على وحدة الخالق .

٢ - خلوه من الفوارق العرقية والطبقية .

٣ - نبذة للمعتقدات التي لا يقوم عليها برهان .

وإذا كان الأفغاني قد تمثل في نهاية الكتاب بالأية القرآنية « إن الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم » ، فلعله بذلك أول من تمثل بها من المحدثين للحضور على التغيير . ومنذ ذلك الحين - كما تقول المؤلفة - لم ينقطع استخدام أنصار الحداثة لها .

وكان رده على رينان إشارة إلى أن إقامته الأوروبيية قد غيرت رأيه في الإسلام . وهذا الرد نفسه - كما تقول - هو أظهر الأدلة على أن الأفغاني كان بعيداً عن أن يكون المؤمن المتمسك بدینه الذي ليس مسوحه أمام الجماهير المسلمة . وترى أن الرد كتب للخاصة في أوربا وليس للعامة في الشرق . وتضيف : « ومن المهم أنه لم تظهر أية ترجمة للرد في آية لغة شرقية ، وأنه أساء تقديمها تقريباً في اللغات الشرقية كدفاع عن الإسلام ... وقد كان يوسع الأفغاني بسهولة أن يقتصر على ملاحظة عظمة المنجزات العلمية العربية الإسلامية في الماضي والقول بأن الإسلام قد شوهت صورته في القرون الأخيرة ، ولكنه اختار أن يهاجم الدين الإسلامي بكلمات قوية » وهذا ما جعل رينان يقول بعد لقائه به : « لقد أدى بي تحرر أفكاره وشخصيته النبيلة والخلصة إلى الاعتقاد بأنني ، وأنا أتحدث إليه ، أقف أمام واحد من معارف القدامى وقد بعثوا أحيا - أعني ابن سينا وابن رشد وغيرهما من أولئك الملائكة العظام الذين كانوا يمثلون تقاليد العقل البشري طوال خمسة قرون »

ثم قال رينان إن الأفغاني أضاف إليه بعدها جديدا ، وهو «إن الإسلام أثناء النصف الأول من حياته لم يُعَقِّ الحركة العلمية عن الظهور في بلاد المسلمين ، ولكنه خنق هذه الحركة في مهدها خلال النصف الأخير» .

واختتمت المزيفة هذين الفصلين بخاتمة شديدة الإيجاز ذكرت فيها ان فكر الأفغاني - كما يظهر في كتاباته التي عرضت لها في الهند وأوروبا - يحمل جينينا لأفكار إيديولوجية عديدة ترتبط في الشرق الأوسط وآسيا عادة بوجهات نظر مختلفة ومراحل مختلفة أيضا من التطور الوطني . ففي هذا الفكر روح دفاعية عدوانية تمثل في حديثه عن الإسلام بصفته المركز التقليدي للثقافة وكيف أنه أفضل من المسيحية التي هي المركز التقليدي الغربي ، وكيف أن الغرب لم يصبح عظيما إلا حين أخذ من الثقافة الإسلامية . وفي هذا الفكر أيضا اعتزاز قومي . (بالعرب في الرد على رينان والفرس والمنود في المقالات الأخرى) فالعرب طورو العلم والفلسفة اللذين كان على الغرب أن يستعيدهما منهم ، والتحجر الديني في الإسلام نتاج للفقهاء والمستبدين وليس تعبرا عن الجوهر العربي . ولكن رده على رينان يكشف أيضا عن طريقة أكثر «حداثة» في التعبير عن تعادل الشرق والغرب في التطور بصفة خاصة . فالمسيحية استغرقت عشرة قرون كى تتطور من التحجر إلى البحث الحر والعلم ، والمسلمون لا يمكن توقع تطورهم في أقل من ذلك . وهذه النقطة الأخيرة قد تؤثر في الغربيين ولكن كان من الصعب أن تتناسب مع تجميع الجاهير المتدينة لصد الغرب . وهكذا كان الكثير من تناقضات الأفغاني يأتى من التزاع بين الاعتراف بالحاجة الملحة لاختزال الأساليب الغربية وبين الحاجة الأخرى

المتساوية معها لصد الإعجاب الأعمى بالغرب والشعور بالنقص عند المسلمين .

وتقول المؤلفة :

ولست أحاول فيما أثرته هذا أن أقول إن الأفغاني لم يكن له دين . فأغلب الظن بأنه كان من «أنصار مذهب الربوية» المسلمين الذين يؤمنون بالله لا بالأديان ويريدون العقل لا الروح ، وكان يؤمن بخالق حركة العالم وجعله يجري على أساس القانون الطبيعي . وفي هذا يبدو محتذياً لكثير من الفلاسفة المسلمين الذين آمنوا بالقانون الطبيعي مثلما آمنوا بالله بصفته السبب الأول أو الحرك الذي لا يتحرك . ولعل الأفغاني آمن أيضاً بأن الإسلام الخالص يخلو من العناصر غير العقلية الموجودة في المسيحية .. ولعله آمن أخيراً - كما قال - بأن المعنى الحق في القرآن لا حدود له . ومن ثمة فهو يحيط بكل مظاهر التقدم في المعرفة البشرية » .

ومع ذلك لم يكسر الأفغاني وقتاً أو جهداً كبيراً ، كما تقول المؤلفة ، لإسنادة بناء الإسلام العقائفي ونشره . فقد كان دوره الرئيسي أقرب إلى استخدام الإسلام كعقيدة فكرية من أجل تدعيم وضعه كنقطة تجمع للهوية والتضامن ضد هجمات الغرب المسيحي ، واستخدامه أيضاً كنقطة تجمع للنفور من الغزارة الأوروبيين . ومما ينتهي إليه المؤرخون في المستقبل حول الأثر الدقيق للأفغان - كما تقول أيضاً - فسوف يستقر وضعه كمُرْهِصٍ للعداء للاستعمار ومعلم مبكر من معلمى هذا العداء ، وكذلك للروح القومية

والتضامن ضد الغرب والإصلاح المقرى للذات - وكلها أمور نمتْ أسبابها  
وازدهرت في حياته .

يأتي بعد ذلك دور النصوص في الكتاب . فقد ترجمت المؤلفة من  
الفارسية رأساً النصوص الكاملة لثلاث مقالات كتبها في الهند (محاضرة عن  
التعليم والتعلم ، منافع الفلسفة ، تأويل على التأويل) ورده على الدهريين ،  
ومقالته العربية عن «الدهريين في الهند» بالعروبة الوثقى ، وأخيراً رده الفرنسي  
على رينان .

بالرغم من الجهد الواضح الذي بذلته المؤلفة في جمع مادتها وترجمة  
نصوصها فقد أطلقت أحكاماً كثيرة لا يقوم عليها أي دليل علمي مقنع . ومن  
هذه الأحكام الكثيرة اتهامها إياه بالتفاهة والشذوذ وعدم التمسك بالدين .  
والأول ينافقها وصفهاته بالصراحة المباشرة ، أو الفجة ، وحدة المزاج ، أو  
العاطفية بالتعبير السيسكلولوجي . والأخرى ينافقها ضعف دليلها وتهافتة .  
والأخيرة ينافقها إشاراتها العديدة - بما في ذلك اقتباسها الأخير من رينان -  
إلى تمييز الدائم بين إسلام العصر الأول وإسلام عصره ، أو بين ما سنته هي  
الإسلام الإيجابي في العصر الأول والإسلام السلبي في العصر الأخير . وهذا  
ما سماه محمد عبده بإسلام القرآن وإسلام الحكام . وقد كان الأفغاني من  
أوائل المصلحين الحدثيين - إن لم يكن أولهم - الذي استعمل إسلام العصر  
الأول وأقام كل إصلاح عليه . ولكن المشكلة أن الواقع المزري للمسلمين في  
عصره - في ظل استبداد الحكام واحتلال الأجانب - قد شدّه شدّاً إلى العلم  
بالسياسة . ومعطليات السياسة ليست كمعطليات الفكر . ومن ثمة كان ذلك

أول فتح وقع فيه الأفغاني دون أن يدري . فهو قد بدأ حياته رجل تربية وفلسفة وإصلاح ، تبهره الصورة المثالية دائمًا . ولكن الواقع المؤلم الذي عاشه في مصر ثم في الهند بعدها فتح عينيه على ضرورة الجهاد . وحين شرع في الجهاد فعل ذلك بعدهة الفيلسوف أو المفكر لابعدة السياسي . وكانت السياسة التقليدية في عصره تقوم على الدسائس والماكائد ولا تقوم على التنظيم والتربية . فلما تعامل مع السياسة واجه كل معطياتها ، وواجه أحلامه وبرامجه السياسية ، فخرج من المواجهة بالعمل بذات الأساليب التقليدية التي كان يعمل بها ساسة عصره .

غير أن التناقض في كتابات الأفغاني ليس فادحًا كما تصورت المؤلفة . فالخطوط الأساسية عنده لم تتغير على الإطلاق في أية مرحلة . وأهم هذه الخطوط التي تمثلت فيها أهدافه أيضًا هي :

- ١ - القضاء على تخلف الشرقيين وهدائهم إلى استخدام عقولهم .
- ٢ - محاربة الاستبداد .
- ٣ - وقف الزحف الأوروبي والمحافظة على استقلال الشرق .
- ٤ - العودة بال المسلمين إلى العصر الأول للإسلام حين جمعتهم راية القرآن وشدت عزائمهم وفتحت لهم الملك . وحققت لهم الحضارة والتقدم في العلوم العقلية .

هذه الخطوط أو الأهداف الأربع لم تتغير في أي مرحلة من مراحل حياة الأفغاني الكتبية . أما تناقض دعوته إلى وحدة الأمة الهندية عن طريق اللغة

وإعلائه اللغة على عامل الدين مع دعوته بعد ذلك إلى العكس فهو التناقض الصغير الذى نسميه في السياسة باسم التكبير أو الخطوة المرحلية . وهذا كله لا يتناقض مع أى خط من الخطوط الأربع السابقة ، بل لا يتناقض في النهاية إذا وضعناه في سياقه التاريخي .

وإذا كان الأفغاني قد بدأ للمؤلفة سياسيا قبل أن يكون رجل دين فهو لم يدع في يوم ما أنه من رجال الدين . ولكن لأن الإسلام دين ودولة ، وأنه كان يدرك ذلك بالطبع ، فقد رکز على الدولة مختارا ، لأنه تصور - في الغالب - أن أى تغيير في صفات الدين لابد أن يأتي من أعلى ، فضلا عن أن أوضاع المسلمين «السياسية» كانت تقتضي من رجل الدين الحقيق في ذلك الوقت - لا الأفغاني فحسب - أن يتزل إلى ساحة النضال . وهذا ما فعله رجال الدين في إيران حين استفزهم استبداد الشاه وبيعه حقوق الإيرانيين للأجانب - ومشورات الأفغاني في استنهاضهم - فنزلوا إلى النضال برغم السجن والتعذيب .

- ٤ -

ويأتي بعد ذلك بحث آخر مطول لعبد الله البرت قدسي زاده ، نال به درجة الدكتوراه من جامعة إنديانا الأمريكية ، ولم يطبعه بعد ، بعنوان «تراث السيد جمال الدين الأفغاني في مصر» وقد تناول فيه عدداً من الموضوعات هي على التوالى : النقاش حول أصل الأفغاني ، سنواته وأنشطته الأولى ، مصرف ظل الخديوى إسماعيل ، دور الأفغاني في اليقظة الثقافية بمصر ، مساهمته في الحركة الوطنية ، مساهمته في الصحف السياسية ونمو الرأى العام ، نشاطه السرى ومساهمته في الهيجان العلى .

يتفق الباحث مع الحقيقة التي كشفتها الوثائق والباحثون فيها من أن الأفغاني إيراني ، ويضيف بأن مسقط رأسه المسمى «أسد آباد» قد تغير بمرسوم شاهاني عام ١٩٢٦ ، فأصبحت القرية تسمى «الجالية» وأنه روى لأحد الإيرانيين (غلام حسين بندر ريكى) ذات مرة أن اسم «الأفغاني» هو الاسم الحري أو الكفاحي الذي اختاره لنفسه . وأن «ظهوره كسفى أمام البعض وكشيعي أمام البعض الآخر لم يكن يشكل له أية مشاكل أخلاقية، لأنّه لم يعترف أساساً - وقلبياً - بأى مذهب خاص . فقد قال لأحد العلماء الذين سأله عن دينه : أنا مسلم . وكرهها . بل إنه قال بعدها : «لا أعرف أحداً أعظم من يمكن أن أتقبل طريقة» ، أى أنه كان يضع نفسه فوق المذاهب المختلفة ، ويكتفى بأنه مسلم .

ويتبع الباحث سيرة جمال الدين في صورتها الأخيرة - بعد الوثائق - فنستوقفه بعض النقاط التي اختلف حولها الباحثون . ومنها أن ميرزا لطف الله قال في كتابه المبكر غن خاله أن أباه رحل به إلى النجف في صباح ليكمل تعليمه حيث قضى خمس سنوات هناك ، وقال آخرون أن سبب رحيله ذلك يرجع إلى خلافات أسرية اضطررت الأب إلى البحث عن ملاد آخر ، وقالت كيدى أنه من المحتمل أن أسرة الأفغاني كانت على صلة بقضية البايبة التي منعت من البلاد وقتها واضطهد أتباعها فهاجروا ، ولكن الباحث لا يجد دليلاً بالمرة على هذا ، ويستند إلى أن الأفغاني عرف أناساً من كل الملل والنحل ، وأن إدوارد براون قال على لسانه عام ١٨٩١ أنه «لا يتعاطف مع البايين ، وليس عنده كبير رأى عنهم» ، بل إنه يفضل عليهم الإصلاحيين . ومن ثمة يرجع الباحث سبب هجرة الأب بابه إلى المعارك والخلافات الأسرية من

ناحية ، ورغبة الأب في إكمال تعليم ابنه من ناحية أخرى . أما خروج الأفغاني من النجف يسمى غيره العلماء منه وحسد الطلاب له كما قال الإيرانيون في كتاباتهم ، أو بسبب معركة دارت حول الإلحاد كما قالت كيدى ، فلا يجد الباحث ما يزيده .

ومن النقاط التي تستوقف الباحث في تبعه لسيرة جمال الدين نقطة سفره إلى الهند ودراسته علوم الغرب فيها مثل الفلك والرياضيات . فهو يرى أن تلك الفترة قد فتحت في ذهن الأفغاني أبواباً للمعرفة وجعلته يقرأ في فلسفة أوروبا وتاريخها ، وربما سلطته بالاهتمام بالعالم . فقد اشتري هناك نموذجين مُصَغَّرِيْن للكرة الأرضية كان يحملهما معه أينما ذهب . وهو يرى أيضاً أنه أقام في الهند حتى عام ١٨٦٠ ثم بدأ « سنوات التجول الخمس » قبل استقراره بعد ذلك في أفغانستان عام ١٨٦٦ . بل يرى أنه « كان ابن بطوطة القرن التاسع عشر ، كثير التنقل في العالم الإسلامي وخارجه ». ومن سوء الحظ - كما يقول - أنه لم يعن بتسجيل رحلاته . ولكن الوثائق تروي على لسانه أنه قال : «جالست القديسين من كل مذهب والمقلسين من كل جماعة والمكرمين من كل شيعة والعلقائة من كل طبقة والعلماء من كل بلد والفلسفه من كل إقليم ». وقال لأسرته حين حاولت استبقاءه قبل ذهابه إلى أفغانستان : «إفي مثل النسر ، طيار المسافات الطويلة ، يرى فضاء الكون الشاسع يضيق عن طيرانه ، فكيف تريدون إذن أن تقيدوا قدمي وتسجنوني في هذا القفص الصغير» .

وهكذا كان الأفغاني قادراً أينما حل على جذب انتباه الطلاب والمثقفين والمسؤولين والحكام ، حتى جاء إلى مصر فعاش أحضر فترة في عصر إسماعيل ،

وقضى أخصب وأثمر سنّ حياته ، تعمق في أمور الحياة في مصر ونزل إلى معتركها . ولكن من الذي دعاه إلى الإقامة في مصر وزوده بدخل ثابت ولأى هدف ؟ المعروف أن رياض باشا هو صاحب الدعوة بعد زيارة الأفغاني الأولى (٤٠ يوما) وسفره إلى تركيا ، ولكن هذه الدعوة كما يقول الباحث لم تكن هدف سياسى ، لأن الأفغاني لم يكن قد عرف بعد في مجال السياسة . ويبدو أن زيارته الأولى قد حبيت إليه العودة والإقامة في مصر حتى في حالة عدم وجود راتب أو دخل ثابت ، لأنه اكتشف أن في مصر حرية لم تكن متوفرة في البلاد السنّية الأخرى ، فضلاً عن أنها كانت - بفضل الخديوي إسماعيل - مستقلة تقريباً عن الخلافة . وكان إسماعيل نفسه قد فتح أبواب مصر أمام رجال الفكر والمتقين المضطهدرين في أرجاء الخلافة ، فضلاً عن تشجيعه للعلم والمدارس والعلماء .

في مصر فتح الأفغاني عقول الشباب على التفكير والاجتِهاد . وكان يرى - وإن سبقه رفاعة الطهطاوى في ذلك - أن الإسلام لابد أن يتجدد كل مائة سنة . ومع ذلك لم يكن مسموماً للمعارضة في مصر وقوتها بالتعبير عن رأيها على الملأ إلا في عام ١٨٧٩ ، آخر عام في حكم إسماعيل . ومع ذلك أيضاً نشطت المعارضة لحكم إسماعيل وتدققت سراً علينا . وتكونت «جمعية مصر الفتاة» وجمعيات صنوع الأدب ، وازداد نشاط المحافل الماسونية . وكانت المناقشات في هذه الجمعيات والمحافل خليطاً من السياسة والأدب والتاريخ والعلم . ومن المحتمل كما يقول الباحث أن يكون الأفغاني قد شجع هذا النشاط ووجهه وجهة سياسية . فهو قد نصَح بعقوب صنوع - على سبيل المثال - بالاهتمام بالجانب الاجتماعي والإصلاحى في مسرحه . ولكن هذه المحافل

ال MASOONIA ، التي بلغت ثمانية في ستينيات القرن الماضي ، لم تلعب إلا دوراً سياسياً ضد إسماعيل ، على العكس من دورها الإجرامي والتآمرى ضد الـ بـيـت المـالـكـ في بلد مثل إيطاليا . وكان النشاط السياسي السرى لهذه المحافل في مصر يرتبط بشخصيتين بارزتين هما الأمير حليم (أصغر أبناء محمد على الكبير) والأفغاني – وكان حليم يستحق بناء على قانون الخلافة أن يلي إسماعيل في حكم مصر بصفته أكبر أبناء أبيه الأحياء ، ولكن إسماعيل غير القانوني لمصلحة أولاده عن طريق الرشاوى فصدر فرمانان عامي ١٨٦٦ ، ١٨٧٣ بولاية أبنائه من بعده . ومن ثمة شعر الأمير حليم بالغدر فراح يعمل ضد إسماعيل . واستطاع أن يوحد نشاط المحافل تحت زعامة محفل الشرق الكبير ، وصار هو نفسه «الأستاذ الأعظم» في هذا المحفل ، وحاول أنصاره اغتيال إسماعيل عام ١٨٦٨ ، ولكن إسماعيل نجا فذهب إلى تركيا . ومن منفاه استمر حليم في تدبير المؤامرات عن طريق أصدقائه واتباعهأعضاء المحافل حتى مات في المنفى ، دون أن يتحقق شيئاً من مسعاه . ولكنه كان – بالقطع – يستغل المحافل لأغراضه الشخصية ، أي الوصول إلى السلطة ، في حين أن الأفغاني كان يطمح من وراء نشاطه الماسوني إلى الإصلاح والحرية ، ولا سيما بعد استفحـال التـدخـلـ الأوـرـبـيـ والأـزمـةـ المـالـيـةـ فيـ أوـاـخـرـ عـهـدـ إـسـمـاعـيلـ .ـ وإـذـاـ كانـ قدـ بدـأـ صـلـتـهـ بـالـمـحـافـلـ عـامـ ١٨٧٥ـ كـمـاـ تـوـكـدـ الـوثـائقـ ،ـ فإـنـ كـانـ عـلـىـ صـلـةـ بأـحـدـ الـمـحـافـلـ أـثـنـاءـ إـقـامـتـهـ بـبـارـيسـ عـامـ ١٨٨٤ـ .ـ وـكـانـتـ العـضـوـيـةـ المـزـدـوـجـةـ مـسـمـوـحـاـ بـهـاـ فـيـ مـصـرـ وـانـجـلـتراـ .ـ وـيـدـوـ أـنـ الـهـدـفـ مـنـ اـنـضـامـهـ إـلـىـ عـدـدـ مـنـ الـمـحـافـلـ فـيـ مـصـرـ وـفـرـنـسـاـ كـانـ يـهـدـفـ توـسيـعـ رـقـعةـ نـشـاطـهـ وـمـعـارـفـهـ .ـ وـمـعـ ذـلـكـ كـلـهـ فـلـاـ تـوـجـدـ مـعـلـومـاتـ مـؤـكـدةـ عـنـ حـقـيقـةـ نـشـاطـهـ السـيـاسـيـ فـيـ الـمـحـافـلـ ،ـ لـأـنـ هـذـهـ

المحافل كانت لا تسمح من ناحية المبدأ بأى نشاط من هذا النوع ، وكانت تكتفى بشعاراتها في العمل على نشر التسامح والمساواة والعدالة والحرية والإخاء وترقية الفرد .

وإذا كان كدورى في كتابه السابق قد أشار إلى أن الأفغانى فُصلَّ من أحد هذه المحافل لعدم إيمانه بوجود مهندس أعظم للكون ، واستند في ذلك إلى تقرير كان قد بعث به إلى الخارجية البريطانية فرانك لاسز القنصل البريطانى العام في مصر ، وأخذها قرينة على «الحاده» فإن الباحث يتعرض على حكم زميله ، ويستند في ذلك إلى أن الإنجليز كانوا لا يتوخون الحقيقة في تقاريرهم ، ولا سيما إذا كانت تمسُّ أموراً مثل الإلحاد والزنادقة ، على الرغم من كفءتهم في موالية وزارة خارجيتهم بهذه التقارير . وأبلغ مثل على ذلك ما ذكروه عن الأفغانى من أنه أبعد إلى الجزائر في حين أنه لم يزرها ، أو من أنه أرسل من مصر إلى جدة ، ومنها إلى إيران ، في حين أنه أرسل رأساً إلى الهند عند إبعاده من مصر . ويعتقد الباحث أن الاتهامات الأولى للأفغانى بالإلحاد تعكس المحاولات المبكرة للإساءة إليه عن طريق دفعه بهذه التهمة .

وإذا كان الأمير توفيق قد انضم إلى المحفل الذى أسسه الأفغانى كما ذكر بعض كتاب سيرته ، فإن الباحث يرى أن ذلك يرجع إلى اهتمام توفيق بالسياسة ، وانتقاده لسياسة أبيه وانتظاره تولى الحكم ، ورغبتة في معرفة رأى أصحاب الرأى في بلده . وتجمع الوثائق على أن الأفغانى كان يثق في توفيق وإمكان تحقق الإصلاح على يديه . إذ روى عرابي لبلنت عام ١٩٠٣ أن جمال الدين اقترح على محمد عبده أن يقتل الخديوى إسماعيل على كوبى قصر النيل ، وأن عبده وافق . «وفي خضم هذا الوقت المثير بدأت الحركة الوطنية

في التحمر . ففي إبريل ١٨٧٩ أُعلن عن تأسيس الحزب الوطني» . وبرغم عدم وضوح دور الأفغاني في هذا الحزب ، وتشكيك كيدورى في صلته به ، فلابد أن الأفغاني – كما يقول الباحث – كان على صلة بالفلاحين والدستوريين في هذا الحزب . وقد ذكر ألكساندر برودل ، محامي عربي ، الماسوني المتحمس ، مؤلف كتاب « تاريخ الماسونية الحرة في مالطة » ، أن قادة الثورة العرائية لم يتمموا لل MASONIE ، ولكن عدداً كبيراً من مرءوساتهم « كانوا من أصحابها الشديدي النشاط والحماس » ، في حين كان كثير من القسم الآخر من الحزب الوطني ، وهم الدستوريون ، من معارف الأفغاني ومحبيه . ولكن لماذا قطع توفيق الود مع الأفغان ورجاله بعد توليه الحكم ؟ كان الأفغاني ينصحه دائماً بإبعاد الأجانب من الحكومة والخاشية . ولما لم يستمع إلى نصائحه بدأ في نقد نظامه ، سراً في مكتبه وعلانية في خطبه العامة . وكان نقده منصباً على وجود الأجانب في الحكومة أكثر مما انصب على شخص توفيق . وكان توفيق نفسه – كما ذكر بلنت – قد تربى في الحرير وتأثر بأخلاق النساء . وكان معروفاً بشخصيته الضعيفة وتردداته وسهولة التأثير عليه ، حتى لقد قال بلنت عنه : « لقد تربى في الحرير أكثر مما تربى مع الرجال ، ولم يكن قادراً على التخلص من بعض ضعف النساء ونعومتهن » وفي الوقت نفسه رأى الإنجليز ، بصفة خاصة ، أن الأفغاني أصبح شيئاً للشغب وخطراً على العلاقات بينهم وبين النظام الجديد . وساهم قنصلهم مع القنصلين الأجانب الآخرين في التأثير على الخديوي لإبعاده ، فضلاً عما ساهم به أفراد الخاشية الذين شعروا أن الأفغاني يهدد وضعهم . ثم تأقى بعد ذلك الشائعات التي نشرها بعض أعداء الرجل مثل تأمره للإطاحة بالخديوي وإعلان الجمهورية ، واشتراكه مع الأمير حليم

في التأمر . ومن المحتمل أن عثمان غالب ( حكمدار القاهرة ) كان مروج هذه الشائعات كما يتضح من رسالة الأفغاني إلى رياض باشا التي أظهرتها الوثائق . وفي هذه الرسالة ينكر الأفغاني علاقته بالأمير حليم و يؤثر عليه الخديوي توفيق .

تضافر هذا كله فأدى إلى صدور قرار الخديوي بإبعاد الأفغاني في ٢٤ أغسطس ١٨٧٩ . ونشرت الوقائع المصرية بتاريخ ٣١ أغسطس تصريحا رسميا عن طرده بسبب اتهامه بقيادة جمعية سرية تقوم على العنف وتهدف إلى إفساد الدين والدنيا ، كما أشار هو نفسه في رسالته السابقة . وتكتشف هذه الرسالة أيضا عن أن سرعة الطرد قد أدهشت الأفغاني وأتباعه . فقد جاء الإبعاد مؤقتا في توقيته . فشرف باشا كان خارج الحكم ورياض باشا كان خارج البلاد ، وهذا الرجلان اللذان كانوا يمكنهما الوقوف في صفه .

وبالرغم من إبعاد الأفغاني ظل صداته قائمة يتحرك بين المثقفين وبعض العلماء ، من راحوا يتبعونه في منفاه ، ولاسيما بعد أن ترك الهند واختار باريس مكاناً لمحاربة الإنجليز ، حيث لحق به محمد عبده ، وأصدرا « العروة الوثقى » ، واحتللا بالمنفيين المصريين والأتراك والعرب ، والتقيا مفكرين وصحفيين فرنسيين مثل رينان وفيكتور هيجو اللذين عرفهما الأفغاني . ومن باريس ذهب الرجل إلى لندن حين دعاه بلنت عام ١٨٨٥ ، وعرفه بعض كبار الساسة الإنجليز مثل اللورد تشرشل والسير دراموند وولف ، فدخل معهم في مباحثات حول قضية المهدى في السودان والخلاف عن مصر ، واتفقوا على أن يذهب مع وولف إلى الآستانة لإكمال الموضوع ولكن يبدو أن الخارجية

البريطانية رأت أن يذهب وولف وحده ، فترك الأفغاني لندن وقد خاب أمله في تغيير سياسة بريطانيا في الشرق الإسلامي ، تركها «حانقاً على كل شيء إنجليزي» على حد تعبير بنت . ومنذ ذلك التاريخ انتهى ارتباطه بالمسألة المصرية ، وسافر إلى إيران ليبدأ فصلاً آخر طويلاً من حياته المثيرة .

عند هذا الحد أتم الباحث رسالته ، ثم أحق بها خاتمة جمع فيها خلاصة رأيه . وعنده أن الإسلام واجه أزمة في القرن التاسع عشر نتيجة ركود الوضع الثقافي وإنيار الوضع السياسي . وأيقظت المجاهات الأوروبية النائمين في هذا الركود لدفع الخطير والبحث في المستقبل . وكان الأفغاني قد نشأ نشأة إسلامية تقليدية ولكنه أحاط بالعلم والتاريخ والسياسة الأوروبية ، وأدرك بسرعة أن المسلمين في كل مكان في حالة انبيار وعمق . وكانت أمراض الأمة في رأيه

### ترجع إلى ثلاثة أسباب رئيسية :

- ١ - سقوط العلماء (رجال الدين) في التقليد والجهل والخرافات والمعتقدات الزيفية .
- ٢ - إتباع المسلمين رجالاً فاسدين وطغاةً يحكمونهم بطريقة بعيدة عن الإسلام .
- ٣ - إنقسام الأمة وعجزها سياسياً ودينياً .

هذه الأسباب الثلاثة هي ما شغل به الأفغاني نفسه طوال حياته . فقد حاول دائئراً أن يوجد لها علاجاً . ولم يكن دوره يمكن في قيادة حركة مضادة ، وإنما كمنَ في إحياء حركة جديدة ليسير تحت لوائها الآخرون . وبذلك أثر في العديد من الطلاب والملتفين بمحاذية شخصيته . ونجح دعوته للإصلاح الإسلامي في مصر بصفة خاصة . وكان أول عالم إسلامي يدرك خطورة ضعف

الأمة وانقسامها أمام الزحف الأوروبي . وأول من تساءل : كيف يمكن الدفاع عن العالم الإسلامي ؟ وكان جوابه هو القضاء على الطغاة ، وتأسيس الحكومات العادلة والكافحة والمسئولة . او الاتحاد تحت لواء خليفة قوي .

لقد جاء إلى مصر في وقت كان إسماعيل يحاول فيه تحديث البلاد وتشجيع العلم الغربي وحرية التعبير ، ولكن كارثة الوضع المالي أدت إلى تفاقم الأحداث في منتصف السبعينيات من القرن الماضي . وهنا ظهر الأفغاني منادياً بفتح باب الاجتهاد ، ولكن التدخل الأجنبي كان يتزايد ، فضلاً عن الدروس التي خلفتها الحرب التركية الروسية ( ١٨٧٧ - ١٨٧٨ ) ، مما خلق في النهاية نقطة تحول في تاريخ مصر أظهرت الرأي العام لأول مرة ، فنشأت صحفة حرة لأول مرة أيضاً . وبدأت الإرادة الوطنية في التعبير عن نفسها . « وكانت القوة الحركة وراء صحفة المعارضة تمثل في السيد جمال الدين الأفغاني . فقد شجع أتباعه على كتابة آرائهم والإعلان عنها ، ونقد أعمال الحكومة والأجانب ، ونشر مثل « الإصلاح والتجديد » كما قدم لهم العون المالي ، واستغل نفوذه في الدوائر الحكومية لمعاونتهم في استصدار تصاريح لصحفهم ، فضلاً عن كونه مرشدًا ثقافياً وسياسياً لهم .

ومع نمو الصحفة الحرة أصبحت السلالة الجديدة من المثقفين الذين تحولوا إلى صحفيين أنصاراً لللاحتجاج والإصلاح السياسيين . ولما تدهورت أحوال البلاد ، وبدأت الحكومة في كبح جماح المعارضة بـ « الأفغاني » إلى النشاط السري والثوري ولاسيما في الحافل الماسونية . وكان تلاميذه من أبرز أعضاء الحزب الوطني الذي تشكل عام ١٨٧٩ . « ومع أن حياته السياسية في

مصر قطعت فجأة ببعاده ، إلا أنه كان قد زرع بذور السخط والثرة فاستمر اتباعه من النقطة التي تركها . وكان أول رجل غير مصرى يترك مثل هذا الأثر ومنذ ذلك الوقت لم تستقر مصر - التي احست بأثره - على حالتها مرة أخرى ॥

يردنا هذا البحث <sup>(١)</sup> إلى الموضوعية التي افتقدناها في كتاب كيدورى وبعض كتاب كيدى السابقين . وفيه رد مباشر أحياناً وغير مباشر أحياناً أخرى على بعض ما أثاره كيدورى وكيدى معاً ، ولا سيما حول عدم تمسك الأفغان بالدين وحول أعماله ومشروعاته السياسية التي رأى كيدورى أنه لم ينجح فيها باستثناء القضاء على ناصر الدين شاه إيران عام ١٨٩٦ .

- ٥ -

ظهر بعد ذلك كتاب الباحثة الإيرانية هوما باكدامان الذى كان في أصله رسالة دكتوراه قدمتها إلى جامعة باريس . وقد صدر البحث بتصدير للمستشرق الفرنسي مكسيم رودونسون أشاد فيه بالجهد الذى بذلته المؤلفة ، وأشار إلى كثرة الأبحاث التى دارت حول الأفغانى في السنين الأخيرة . وأضاف أن مجد الأفغانى في الشرق قد تأسس « على مجموعة من ألوان سوء الفهم شأنه في ذلك شأن عظماء الرجال » ولكنـه هو نفسه إنسان عظيم ، كان مملوءاً بالطموح والشجاعة . وقد خلق في المثقفين روحًا جديدة من أجل

---

(١) سمعـد إلى مناقشة بعض المتأخـد عن البحث عند الحديث عن البيـلـيـوـجـرـافـياـ التي أصـدرـهاـ الـبـاحـثـ فـيـهاـ بـعـدـ .

التغيير . ومع ذلك كان له تردد و أخطاؤه و تراجعاته . كما «كان الدين عند سلاحا سياسيا» .

و كتبت المؤلفة مقدمة لكتابها ذكرت فيها أن جمال الدين نال احترام بعض الساسة والمفكرين الأوروبيين من أمثال جورج كليمينصو وإرنست رينان وهنري روشفور ، وأنه كان يسعى إلى توحيد العالم الإسلامي في مواجهة التدخل والاحتلال الأجنبيين . وأضافت أنه لقى الكثير من اهتمام الدارسين والباحثين . ومع ذلك ظلت بعض فترات حياته واصلاحاته قليلة العناية بجهدهم ، ومن ذلك فترة إقامته في إيران وأعماله وأثره . بل إن كتاباته الفارسية تكاد تكون مجھولة ، ولا سيما ما يوجد منها في مكتبة المجلس (البرلمان) بطهران . وقد رجعت المؤلفة إلى هذه المكتبة ، وكذلك «ملف» الأفغان في دائرة الشرطة الفرنسية وجموعات الصحف الأوروبية ومحفوظات الأمير مالكم خان – الإيراني – في المكتبة الوطنية بباريس ، وملف الأفغان في مكتب السجلات العامة بلندن ومحفوظات الخارجية الفرنسية والمخالفة الماسونية ، فضلاً عما كتبه العرب مثل محمد عبده ورشيد رضا وأحمد أمين والأوروبيون مثل بلنت وبراون وجولد تسير .

قسمت هوما كتابها إلى جزأين . وعالجت في الجزء الأول (ثمانية فصول) سيرة حياة جمال الدين وأفكاره ، وعالجت في الجزء الآخر كتبه ومقالاته وكتاباته الخاصة وأشعاره ومراسلاته والوثائق المتصلة به ، مع ترجمة لأهم ما يتعلّق منها بفصل الجزء الأول . واتبعت في ذلك منهجاً تاريخياً تحليلياً رتبت على أساسه مراحل حياته مرحلة بعد مرحلة . وتابعت تطور أفكاره السياسية واللبنانية ، ثم درست تراثه المدون في المقالات والكتب وأشعار

والرسائل والأوراق الخاصة . وانتهت في هذا كله بمجموعة الوثائق التي نشرتها جامعة طهران .

في الفصل الأولى تناولت جنسية الأفغاني وطفولته وشبابه ورحلته إلى أفغانستان . واعتمدت في ذلك على مذكراته الإيرانية ، ولا سيما ابن اخته لطف الله ، وما كتبته نيكي كيدي حول رحلته الأفغانية ، فضلاً عن « الوثائق » . وتخلص إلى أنه إنما ولد والنشأة وتساءل : لماذا عَدَ نفسه « غريباً » - كما جاء في مقطوعته التي دونها في كابول - إذا كانت تلك المدينة هي مسقط رأسه ؟ ولماذا سمى « الاستنبولي » و « الرومي » في أفغانستان في حين سمي « الأفغاني » في تركيا ؟ وتورد عدداً من التوقيعات التي درج على استخدامها كما رتبها مهدوى وأشار حسب ورودها في « الوثائق » على النحو التالي :

جمال - جمال الدين - جمال الدين الاستنبولي - جمال الدين أسد آبادى -  
جمال الدين الحسيني - جمال الدين الحسيني عبد الله بن عبد الله - جمال الدين  
الحسيني عبد الله - جمال الدين الكابولى - جمال الدين الحسيني الأفغاني - جمال  
الدين الحسيني الرومي - جمال الدين الحسيني الطوسى - جمال الدين الحسيني  
الكابولى السعد آبادى الرومى .

وتضيف المؤلفة أن الإنجليز رفضوا حمايته يوم طلبها من سفيرهم في تركيا في نوفمبر ١٨٩٥ ، وأنه لو كان أفغانياً لأجيب إلى طلبه . وتقول نخلا عن كتاب صدر بالفارسية في بيروت عام ١٩٣٩ إن أحد أصدقاء جمال الدين الإيرانيين سأله ذات مرة عن سر تغيير لقبه إلى « الأفغاني » فأجابه « إن الأفغاني هو اسمى

القلمي» أو المستعار . وقد فضل هذا الاسم على غيره لأنه رأى الدعوة إلى اتحاد العالم الإسلامي عن طريق «أفغان» أسلم من الدعوة إلى هذا الاتحاد عن طريق «إيراني» ، فضلاً عن أن الأتراك كانوا يحكمون معظم العالم الإسلامي عند ذلك . كما كان الانتساب إلى أفغانستان في ذلك الوقت - كما يقول المستشرق الإنجليزي براون - يعني من التعرض لسلطاتها ، لأن أفغانستان كانت محرومة من العلاقات الدبلوماسية مع البلاد الأجنبية وإنجلترا بصفة خاصة .

وتبع المؤلفة بعد ذلك حياة جمال الدين مع والده السيد صدر المزارع البسيط ، وكيف أنه قضى سنواته العشر الأولى في بيت الأسرة في حي صغير بمدينة أسد آباد ، مع أمه سكينة باجوم وأخيه مسيح الله وأختيه طيبة (والدة مرتزقاً لطف الله) ومرم . وخلال تلك السنوات (١٢٥٤ - ٦٤ هـ / ١٨٣٨ - ٤٨ م) تعلم القرآن والنحو العربي قبل أن ينتقل به أبوه إلى قزوين وطهران للدراسة ، حيث اتصل بالسيد صادق طباطبائي ، أحد مشاهير علماء عصره ، وقدم له الأخير خادمه أبا تراب الذي كان شقيقاً لباب مدرسة تعلم فيها السيد صادق . ثم رحل به أبوه إلى العراق ليكمل تعليمه في «النجف» ، حيث درس القرآن والشريعة والمنطق والفلسفة والعلوم ، وصاحب الشيخ الأنصارى أحد مشاهير علماء الشيعة في العراق ، واتصل بفرقة شيعية متبردة تسمى «الشيشية» كما اتصل بفرقة «البابية» التي اضطهد أفرادها في إيران وفرّ معظمهم إلى العراق وتركيا . وتكشف أوراقه الشخصية في ذلك الوقت عن أن خطه السياسي لم يكن محدداً ، ولم يكن هو نفسه يعرف ما يريد ، وإن كان رأسه قدماً بأحلام الشباب . ولكن ليس من الصحيح - كما ذكر هو

محمد عبده - أنه فوج في منصب الوزير الأول في أفغانستان ، ولا من الصحيح أنه خرج من هناك بناء على رغبته ، وإنما كان خروجه أول حلقات الإبعاد والطرد التي واجهها بعد ذلك .

وتورد المؤلفة أبيانا من قصيدة له كتبها وهو في الطريق إلى مدينة «مشهد» الإيرانية . وتستشف منها سر مغادرته لإيران . حيث يقول :

طغاة إيران يحرقون مني الجسد والروح  
إني أحرم أمتقي وأرحل  
صوب أرض تركيا  
أرحل مرهقا وحزينا وشقيا  
أرحل طلبا للعدالة في محكمة السلطان  
فإذا لم ينخفض السلطان عن قلبي المثقل  
فسوف أرحل طلبا للعدالة  
في محكمة .

وترجع المؤلفة من هذه الأبيات الحزينة أنه طرد من طهران - أثناء إقامته فيها - لصلته بالبابية ، وأن ذكره للسلطان العثماني يحمل إشارة هروب البابيين إلى تركيا في ذلك الوقت بسبب اضطهادهم . وكان شعره في ذلك الوقت شديد الغنائية والتعلق بالصوفية . وقد خرج من العراق إلى الهند في سن السادسة عشرة - عام ١٨٥٤ - عن طريق إيران ثم قام برحلات إلى الحجاز فالعراق فإيران مرة أخرى حتى انتهى به المطاف إلى أفغانستان عن طريق إيران فوصل مدينة هراة في سبتمبر ١٨٦٦ . وهنا تتفق المؤلفة في معظم ما سبق أن سجلته كيدى عن فترة الأفغانية الوحيدة .

توجه جمال الدين بعد إبعاده من أفغانستان إلى بومباي فأقام بها من ٢١ مارس إلى ٢٧ أبريل ١٨٦٩، ثم ذهب إلى القاهرة في شهر يوليو. وليس ثمة تفصيلات كثيرة معروفة عن هذه الإقامة الهندية، ولا عن الإقامة المصرية الأولى التي استمرت نحو ٤٠ يوماً. وبعدها توجه إلى الاستانة فوصلها في أكتوبر ١٨٦٩، ولم يُعد يعرف باسم «الاستنبولي» الذي استبدله باسمه الذي اشتهر به بعد ذلك : «الأفغاني». ولكنه عرف في تركيا خلال أول إقامته باسم «الرومى» الذي وقع به قصيدة كتبها في مدح شخصية عثمانية عام ١٨٧٠، وكان يقول عن نفسه وقتها أنه «سنى» وكانت أفكاره حتى تلك المرحلة خليطاً من أفكار الصوفية والشيعة ، مما أوقعه في المشاكل مع أهل السنة بسبب خطاب ألقاه بدار الفنون عن تقدم العلوم والصنائع . وقد ذكر في خطابه هذا الذي ألقاه بالفارسية أن النبوة «صنعة» ولكنها «أنبل الصنائع» وفرق بين النبي والفيلسوف ، ولكنه شدد على أهمية الفيلسوف التي لا تقل في نظره عن أهمية النبي . وقال إن النبوة تستوحى وتلهم ، ولكن الفلسفة تعقل . وعدَّ رجال الدين هذه الآراء نوعاً من الزندقة فأثاروا عليه غضب السلطات التي اضطررت إلى إبعاده فجاء مصر مرة أخرى في أبريل ١٨٧١ . ولكنه حتى ذلك الوقت لم يكن يعد في تركيا رجل دين ، وإنما كانوا ينظرون إليه على أنه عالم أجنبي شاب .

وتشكل الفترة المصرية في رأى المؤلفة حقبة جديدة في حياة جمال الدين . فقد تجمع حوله كثيرون من الشباب المتعلِّم الطموح . وراح يلقى عليهم دروساً في الفلسفة وضرورة ارتباطها بالحياة والمشاركة في توجيه المجتمع ، وكذلك دروساً في التصوف ، وفن تحويل العلم إلى واقع ، مما أدى إلى خلقه لحركة

وطنية وثورية من الشباب تجمع محمد عبده وإسحق والمويلحي واللقاني وسليم نقاش وسعد زغلول وسعيد البستاني وجيمس (يعقوب) صنوع . ونشأت بتوجيهه بعض الصحف الجديدة (من ١٨٧٦ إلى ١٨٧٩) تولاها تلاميذه : إسحق وصنوع واللقاني والمويلحي . وكان الموضوع الرئيسي الذى عالجته هذه الصحف هو إصلاح مصر واستقلالها وإيقاف تدخل الأجانب في شؤونها . وعد جمال الدين مفكراً هذه الحركة وقطبها . وقد ساعده على ذلك أوضاع البلاد المتردية في عهد الخديوي إسماعيل . فقد حقق ذلك العهد في سنواته الأولى تطوراً كبيراً في الزراعة والصناعة بما اجتذب رؤوس الأموال الأجنبية ، ولكن هذه النهضة لم تثبت أن وقعت فريسة للديون عام ١٨٧٥ فزادت سخرة الفلاحين وقلق أصحاب الأموال الأجنبية ، مما أدى إلى تأليف «لجنة الدين العام» وتأسيس نظام الرقابة الثانية التي مكنت الإنجليز والفرنسيين من إحكام قبضتهم على البلاد . وتلا ذلك وزارة مشتركة من المصريين والأجانب ، بخogue الخديوي في مأزق زادت صعوبته رقابة الوزيرين الإنجليزي والفرنسي على ثروة الخديوي الشخصية ، مما جعله يقيل الوزاره . وبذلك مكن الدولتين من السعي إلى التخلص منه . وانتهى الأمر بتنازله إلى ابنه توفيق في ٢٥ يونيو ١٨٧٩ .

وسط هذه الظروف لم يكتف جمال الدين وتلاميذه بالصحافة والخطابة في طلب الإصلاح ، وإنما سعوا إلى وسائل أخرى ومنها المحافل الماسونية التي انتشرت في سبعينيات القرن وأصبحت مقصد رجال الحركة الوطنية وطلاب الإصلاح . ويستفاد من « الوثائق » أن جمال الدين انضم إلى المفلل الفرنسي (كوكب الشرق) في فبراير ١٨٧٦ ، وتردد على عدد آخر من المحافل ، ثم

كون محفلاً أهلياً قبل إن ول العهد توفيق كان من أعضائه . وقد أصبح محفل الأفغاني مركزاً لجتماع الوطنيين المصريين ، ومن خلاله تكونت أول حركة سياسية عام ١٨٧٩ في صورة تجمع وطني شعاره « مصر للمصريين » كان من أفراده قواد الثورة العرابية بعد ذلك . وحين اعتلى توفيق العرش استبشر الأفغاني وتلاميذه خيراً . ولكنه ما لبث أن أدار لهم ظهره . وأخلّ بوعوده ، بل أصدر قراراً مفاجئاً بإبعاد الأفغاني بتهمة تكوين جمعية تعمل على فساد الدنيا والدين .

وأبعد الرجل إلى الهند برغم أنفه . فقد كان يفضل الذهاب إلى باريس أو الآستانة . ولكن رجال الخديوي حددوا له الهند وإيران فاختار الأولى . واضطهد تلاميذه ، وتفرقوا ، ولكنهم نهضوا مع الثورة العرابية إلى حين فشلها بتدخل الإنجليز والاحتلال ، فسجعوا وشردوا ونفوا كما جاء في « الوثائق » وانخذلت الصحف المصرية موقعاً معاذياً من الأفغاني وتلاميذه وحملتهم مسئولية « حركة عرابي » التي لم يكن لهم بها صلة مباشرة .

وإذا كانت الوثيقة الوحيدة عن وصول الأفغاني إلى الهند هي رسالته إلى رياض باشا فقد قضى فترة الهند ( ١٨٧٩ - ١٨٨١ ) في إنتاج متصل . وساهمت هذه الفترة « على نحو واسع في تحديد مفاهيمه وأفكاره الثقافية والسياسية » . فقد ألف في حيدر آباد كتبه المشهور في العربية باسم « الرد على الدهريين » الذي هاجم فيه أفكار العقلانيين والهندو الماليين للإنجليز ، ألفه بالفارسية عام ١٨٨٠ وعنوانه الأصلي هو « حقيقة مذهب النيتشيرية وبيان حال النيتشيريين » وقام هو نفسه بترجمته في ٤٩ صفحة إلى العربية ، ولكن الترجمة المشهورة ظهرت فيما بعد على يدي محمد عبد وخدام الأفغاني أبي

تراب أثناء وجودهما في بيروت . وإن كانت هذه الترجمة مختلفة كثيراً عن الأصل كما تقول المؤلفة . وفي هذا الكتاب هاجم الأفغاني أيضاً أفكار البابيين والباطنيين وعد هؤلاء وأولئك تلاميذ لأنصار مذهب الطبيعة . وفي الوقت نفسه كتب جمال الدين سلسلة من المقالات أثناء إقامته في حيدر آباد ونشرها بمجلة «العلم الشقيق» وكلها يدور حول التربية والثقافة والحضارة والفلسفة . كما شجع الهند على إصدار الصحف ، ونشر الوعي بين المسلمين والدعوة إلى الانفصال بما نسميه اليوم «تكنولوجيا» الحضارة . ولكن إقامته القصيرة هذه في الهند دعمت كراهيته للإنجليز وإيمانه بضرورة وحدة المسلمين .

وحين انتهت الثورة العارية تلقى تصريحها من السلطات بالسفر فسافر إلى أوروبا في نوفمبر ١٨٨٢ وكلف تابعه أبا تراب بالذهاب إلى القاهرة لإحضار متعلقاته الشخصية من كتب ونقوش . ومن بور سعيد ، حيث توقفت به السفينة ، أرسل إلى رياض باشا وشريف باشا وعبد الله فكري باشا رسائل يروى لهم فيها عما جرى له منذ إبعاده من مصر .

عند هذا الحد تصل المؤلفة إلى المرحلة الأوروبيّة (١٨٨٣ - ١٨٨٥) في حياة الأفغاني فتناول كتاباته منذ وصوله إلى باريس في يناير ١٨٨٣ وإقامته إلى نوفمبر ١٨٨٥ . وتميز هذه الفترة عند مؤرخيه التقليديين - كما تقول - برده على رينان وإصداره «العروة الوثقى» ولكن هؤلاء المؤرخين أغفلوا صلته بالعثمانيين حول الجامعة الإسلامية ومشاريعه الخاصة بوحدة المسلمين وصلاته بحركة المهدى في السودان والحكومة الفرنسية .

وتنتهي المؤلفة ما رواه بنته من أن الأفغاني سافر إلى أمريكا وأقام بها بضعة

أشهر قبل مجئه من الهند إلى أوروبا ، ولا تجد أى أساس لهذه الرواية . ففي شهر فبراير ١٨٨٣ دعا بنت الأفغاني إلى لندن ، وليس من السهل أن يكون الأخير قد سافر إلى أمريكا في الفترة من نوفمبر إلى يناير ثم عاد إلى باريس . حين وصل باريس رحب به صحيفة «أبو نصارة» في ١٩ يناير ١٨٨٣ وصحيفة «البصیر» ثم كتبت صحيفة *Journal des Débats* وصحيفة *L'Entransigeant* (اليسارية التي كان يديرها هنري روشفور) مرجحتين بالرحل في مارس ووصفته بأنه من «مشاهير الرجال في الشرق» كذلك فعلت صحيفة *L'Entransigeant* (الليبرالية التي كانت يديرها جورج كليمونسو) وأضافت إنه يعيش في «شقة متواضعة بشارع *Sèze* ويتعلم الفرنسية» .

وقد تميزت السنة الأولى من إقامة الأفغاني بنشره سلسلة من المقالات العربية والفرنسية ، وتقدميه طلباً لأحد المحافل الماسونية في باريس ، وسعيه إلى معرفة المثقفين والصحفيين الفرنسيين عن طريق خليل غانم مدير صحفتي «البصیر» و «الديبا» . وقد كتب عنه روشفور في ذلك الوقت ، ووصفه بأن «عينيه السوداويتين تشعان جهلاً وشرراً ، ولحيته لحية وعل». وعده «مساهماً وصديقاً» وقال عنه رينان : «قليل من الناس ترك في نفسي انطباعاً حياً . وبفضل حواري معه قررت اختيار موضوع محاضري عن علاقات الروح العلمية والإسلام» وكذلك التقى بفيكتور هيجو وسأله : ما الشيء الذي سيطر على إعجابك طوال حياتك وتعده أكمل وأجمل وأفضل الأشياء ؟ فأجاب هيجو : «الوردة» . كما عده أصدقاؤه الفرنسيون «نصف نبي» وسليل أشرة من النساء . وكان يبدو في نظرهم حجة في أمور الإسلام والشرق . وكان

عداؤه للإنجليز ومناصرته لحركة المهدى في السودان سبباً في التنازع الفرنسيين الليبراليين حوله . وفي الوقت نفسه كان موضوع مقالاته العربية والفرنسية هو الإسلام والوضع العام للمسلمين والسيطرة الأجنبية في بلاد الشرق .

أما محاضرة رينان التي عقدها في السوربون فكان موضوعها «الإسلام والعلم» وقد أثارت غضب الكثيرين فور نشرها في «الديبا» في ٣٠ مارس ١٨٨٣ . فقد قال : إن الإسلام أغلق الأبواب في وجه العلم ما عادما في إيران . وكان الأفغاني من أنصارهم المحاضرة ، فكتب ردًا نشرته «الديبا» في ١٨ مايو ، أى بعد نحو شهر ونصف الشهر ، ولكنه لم يرض برد كثرين من المسلمين الموجودين في باريس وقتها . فقد ذكر أن «جميع الأديان لا تعرف التسامح ، ولكل منها طريقة خاصة في ذلك . واعترف بأن الإسلام كان حجر عزمه أمام العلم ، وخلص إلى أن الصراع لن ينتهي بين الجمود والاجتياح أى بين الدين والفلسفة ، « وسيظل العقل والفلسفة للخاصة في حين سيظل المثال الديني للعامة» ومع ذلك تشكيك بعض الباحثين - كما تقول المؤلفة - في أن يكون الأفغاني هو صاحب الرد ، لأنه وصل باريس أثناء إلقاء المحاضرة وأنه لم يكن يعرف الفرنسية معرفة جيدة ، فضلاً عن أنه لم يشر إليه مطلقاً في «العروة الوثقى» . وترد المؤلفة على هذا بأن محمد عبده أشار إلى الرد في رسالته للأفغاني من بيروت . وأن معرفة الأخير للفرنسية بدأت في استنبول عام ١٨٧٠ ثم استأنف دراستها في مصر على يدي صنوع . وعاد إليها في باريس بعد حضوره ، فضلاً عن أنه كتب الرد نفسه - كما ذكرت الصحفة - بالعربية ثم ترجم للنشر . ومن جهة أخرى فإن كتاباته في تلك الفترة كانت تدعو إلى العقل والمنطق في فهم الإسلام وتطبيقه .

واما صلة الأفغان بمهدى السودان فقد ترددت أثناء وجوده في باريس بسبب مقاومة المهدى للإنجليز وهزيمته لقواته . وقد كتب الأفغاني ثلاث مقالات حول «المهدى» في صحيفة L'Intransigeant . وفيها شرح معنى كلمة «المهدى» بأنها تعنى «كل من ألهمه الله لا يتابع الطريق الحق» فهو اذن ذلك الشخص الملام «الذى يظهر فى اللحظات الصعبة وينشر العدل والمساواة فى الأرض بعد أن ملئت جوراً» ومن المعروف - كما تشير المؤلفة - أن إيران قد عرفت في ذلك الوقت وقبله عدداً من الأشخاص الذين أدعوا المهدية ، وأن أشهرهم محمد على مؤسس الباية وبهاء الله خليفته مؤسس الباية . ولذا قيل وقتها إن مهدى السودان «من أصل شيعي لأن الفكرة نفسها شيعية» وقد أضاف الأفغاني في مقالاته السابقة أن المهدى يمكن أن يكون رجل دين وسياسياً وفلاسفاً معاً ، وأنه يعرف مهدى السودان (محمد أحمد المهدى) معرفة شخصية بعد أن علمه في الأزهر بمصر وظل على صلة به بعد ذلك . ونتيجة لهذا التصريح جاء إليه عدد من الصحفيين الفرنسيين والأمريكيين يطلبون خطابات توصية منه لتلميذه بحسن معاملتهم ليكتبوا عن الحركة ، (منهم صحفي يدعى أوليفيه بين مراسل «الفيغارو» ، سافر إلى السودان فقبض عليه ومات هناك) كما خطب وده بعض المسؤولين الفرنسيين وحصلوا منه على كثير من المعلومات حول المهدى . بل إن الإنجليز - عن طريق بلنت - اتصلوا به أيضاً للتتوسط حتى لا تقتل قوات المهدى الجنرال جوردون بعد حصارها لقواته . ولكن المفاوضات لم تنته على خير حتى وفاة المهدى نفسه في يوليو ١٨٨٥ .

في ذلك الوقت كان الأفغانى يعد العدة لإصدار «العروة الوثقى» بعد أن

دعا إليه محمد عبده من بيروت . وصدر العدد الأول في ١٥ مارس ١٨٨٤ من مقر جريدة «البصیر» . وركزت منذ عددها الأول على ضرورة مكافحة المسلمين للغموض والتعصب الديني والعمل من أجل الوحدة والحضارة والقضاء على السيطرة الأوروبية في بلاد الإسلام . وقد ذكر الأفغاني في رسالته له بالفارسية إلى أحد أصدقائه أن «أسلوب العروبة الوثيق كما في هذا العدد يشرف عليه صاحب السعادة الشيخ محمد عبده حفظه الله» وتذكر المؤلفة أن إبراهيم المولحي لعب دوراً كبيراً في تمويل الجريدة ، ومهد لتوثيق علاقة الأفغاني بالباب العالي (السلطان العثماني) . وقد قيل إن من بين معاونى الأفغاني في إصدار الجريدة أنيس شاهدى ومرزا باقر بافاناق الإيرانيان ، وكان الأخير شخصية غريبة الأطوار تنقل بين الإسلام واليهودية وال المسيحية والإلحاد . وكان يكتب شعراً صوفياً ملحداً في بعض الأحيان ، وله قصيدة في مدح الأفغاني وجريدة . كما تشير تقارير الشرطة الفرنسية إلى أن صنوع كان ملازماً للأفغاني - ملازمة محمد عبده - في الجريدة ، وكان يعمل في باريس لحساب الأمين العام للمطالب بعرش مصر ، ويعده «سيده الوحيد وولي نعمته» ومع ذلك يقال أيضاً أن رياض باشا كان يمول الجريدة .. وأن الخديوي إسماعيل نفسه كان الممول الحقيق ، وأن الجنرال حسين التونسي كان من المساهمين في تمويلها . كما قيل أنها كانت تصدر عن جمعية سرية باسمها في باريس ، وأن بلدت - وهو رجل ثرى - كان يساعدها بماله . وكان قرأوها - كما تكشف «الوثائق» - يصلون إلى ٩٠٠ ، تصلهم جميعاً بالجحان ، وكان منهم وزير الصحافة الإيراني ، اعتماد السلطنة ، الذي لم يكن اسمه مقيداً ضمن القراء ، ومع ذلك أرسل للأفغاني يهنته على إصدار الجريدة «باسم

الشعب الإيراني والمسلمين في العالم أجمع» وكذلك أرسل له عربي باشا يهبه  
ويطلب نسخة له وللammad سامي البارودي باشا .

ومع ذلك توقفت الجريدة ، بعد ١٨ عددا ، في ١٦ أكتوبر ١٨٨٤ .

وقيل أن توقفها راجع إلى مضائقات الرقابة والتحريج على قرائتها ، ولكن  
يبدو - كما تقول المؤلفة - أن توقفها كان بسبب توقف الجنرال حسين التونسي  
وإسماعيل باشا والآخرون عن دعمها . وقد أدت أزمة توقفها إلى سفر محمد  
عبدة إلى تونس في ديسمبر ١٨٨٤ لجمع الأموال لها ، ولكنه أرسل إلى  
الأفغاني من هناك رسالة يفهم منها أنه لم يستطع جمع المال اللازم . ثم أرسل  
المولى الحسين رسالة إلى الأفغاني يفهم منها أن عبده لم يرسل المال الذي جمعه  
واستولى عليه لنفسه . ومع أن المؤلفة لم تقطع بشخصية مول أو مولى  
الجريدة ، فيبدو أن الأفغاني كان يحصل على التمويل من كل جهة ممكنته .  
أما ادعاء المولى الحسين استيلاء عبده على الأموال التي جمعها من تونس فيكتبه  
خير الدين التونسي نفسه ، كما تكتبه عودة عبده إلى بيروت ويأسه من  
السياسة وألاعيبها مع احتفاظه في الوقت نفسه بعلاقة ودية مع أستاذه .

لقد بق الأفغاني على أية حال في باريس حتى ٢٢ يوليو ١٨٨٥ ثم سافر  
إلى مدينة تورينو الإيطالية لمدة قصيرة ، وليس إلى الجزائر كما صرح لراسل  
صحيفة «الرسالة الباريسية» الفرنسية . ولكنه كان قد غير سكنه في ٢٤ إبريل  
من شارع Seze إلى ٢٣ شارع فينيون (هو نفسه عنوان صديقه أنيس  
شاهدى) بسبب علاقته بسيدة ألمانية عرفها هناك . وكان صاحب البيت  
القديم يعارض في صعودها إلى الأفغاني فاضطر الأخير إلى تغيير المسكن .

وكان في الوقت نفسه قد بدأ في الاتصال بالسلطان عبد الحميد عن طريق المولى حي وجودت بعد توقف الجريدة . ويبدو أنه اقترح على السلطان مشروع حلف بين أفغانستان وإيران وتركيا . وكان السلطان نفسه متھمساً لمشروع الجامعة الإسلامية الذي وجد فيه طریقاً مناسباً لإعادة مجد الخلافة . ولذلك كلف عدداً من عملائه للعمل من أجله مثل المولى حي وجودت في مصر وأبو المدى الصيادي والشيخ أسد والشيخ جعفر في طرابلس الشام ، فضلاً عن ثلاثة أدباء إيرانيين من أنصار البالية المارين أقاموا في الآستانة وأشاروا فكرة المشروع في إيران . وكان شاه إيران نفسه يشجع فكرة التحالف بغية إخراج بلاده من عزلتها .

وفي الوقت نفسه تلقى الأفغاني تلغرافاً من بنت فسافر إلى لندن في ٢٢ يونيو للإشراك في محادثات حول السياسة البريطانية في السودان . وقابل اللورد سالسبيري وزير الخارجية ودراموند وولف وراندولف تشرشل . وكان رد الأفغاني على ما أثاره الإنجليز من توثيق العلاقة بين بريطانيا و المسلمي الدولة العثمانية بهدف إضعاف روسيا هو ضرورة الاتحاد بين تركيا وإيران وأفغانستان . بل إنه طالب بعلماء بريطانيا عن مصر والسودان ، ولكن الإنجليز خذلوه ، وأرسلوا وولف وحده لمقابلة السلطان . واضطربت بنت إلى إنهاء ضيافته بسبب التزاعات التي كانت تدور بين زواره في لندن ، فسافر إلى إيران ليبدأ مرحلة أخرى في نشاطه السياسي .

كانت إيران في ذلك الوقت تحت حكم الشاه ناصر الدين (العاشر الرابع في أسرته) وقد تولى العرش بعد وفاة أبيه في ١٣ أكتوبر ١٨٤٨ . وكان ناصر الدين طاغية لا يتقى في أحد ، يحب المال ، اغتال أول رئيس لوزرائه (ميرزا

طاغي خان) في الخام ، وقتل العديد من أتباع الباب (محمد على الشيرازي) وكان قد ظهر في عهد أبيه وإدعى أنه المهدى المنتظر ، أو الإمام الثاني عشر الذى اختفى في عقيدة الشيعة وأمن الناس بظهوره .

أما الباب فعنده الباب المفضى إلى ظهور الإمام الثاني عشر . ولكن الشيرازي ما لبث أن أعلن نفسه «نبيا» وكتب كتابا سماه «البيان» حقق نجاحا كبيراً في إيران وقتها فكثر أتباعه ، وكان يدعو الناس إلى الإصلاح وتجديد الدين على أساس عصرية يبالغ تعدد الزوجات ، وتحقيق المساواة في الحقوق بين الرجل والمرأة ، ووضع حد لزفاف البلاد والخاشية ، وتطبيق الشريعة ، وتحقيق العدالة . ووُجِّهَتْ هذه الدعوة صدى واسعا حتى ازعج الشاه وسلطاته فقبض على الشيرازي وأعدم عام ١٨٤٩ وطورد أتباعه وقتلوا بأعداد كبيرة ، وفر منهم البعض إلى العراق وتركيا .

وكانت السنوات العشر الأولى في حكم ناصر الدين قد شهدت سلسلة من الحروب ضد التركمان وأفغانستان وإنجلترا ، وانتهت بالتدخل الأوروبي في إيران . واتخذ هذا التدخل صورة الامتيازات التي حصل عليها الانجليز والروس بصفة خاصة مثل امتياز مد خطوط التلغراف والسكك الحديدية ، وامتياز استغلال الغابات والمناجم ، وامتياز تأسيس البنوك وكلها للإنجليز ، وامتياز إنشاء الطرق في شمال البلاد وتنظيم الجيش للروس ، حتى قال وزير خارجية إيران ذات مرة : «كان علينا أن نطلب تصريحًا من الحاميين الروسية أو الإنجليزية : إذا أردنا الخروج للصيد في الشمال أو الشرق أو الغرب من بلادنا» ، فضلا عن أن الشاه أسرف في نفقاته الشخصية (مليون «طومان» من مليون ونصف

المليون إجمالي الدخل القومي) «وكان في يده ثروات الناس وحياتهم وموتهم» ، يعين الوزراء والحكام حسب مزاجه الشخصي أو بناء على ما يرضيه شخصيا ، حتى أنه عين أحدهم محافظا على أحد الأقاليم لأنه أرسل إليه أول تلغراف عند افتتاح خطوطه وذكر في التلغراف نبا «نضع البطيخ في كاشان» ومع هذا كان الشغل الشاغل للشاه هو الجيش الذي ارتفع في عهده إلى ٢٥٠ ألف جندى ، وعهد بتنظيمه إلى الروس مما خرب ميزانية الدولة وأشاع السخط بين الناس ، ولا سيما العلماء من رجال الدين الذين أفرغتهم التدخل الأجنبية :

كانت تلك هي حال إيران قبيل وصول جمال الدين الذى غادر لندن في نوفمبر ١٨٨٥ بنية السفر إلى تركيا بناء على دعوة تلقاها ، ولكنه غير طريقه واتجه مباشرة إلى إيران . ولا يدرى أحد أسباب تغييره خط سيره . فقد وصل إلى ميناء بوشهر في ٢١ مايو ١٨٨٦ حيث أقام ثلاثة أشهر في ضيافة صديق له . وشاء خبر وصوله في المدينة فتقتاطر الناس لرؤيته ، ومنهم الشاعر فرصة الدولة شاعر شيراز الذى كتب قصيدة سجل فيها لقاءه .. وفيها وصفه بأنه «يرتدى عمامة خضراء وسترة بيضاء على طريقة العرب » ، وأضاف أنه كان ينوى السفر إلى الحجاز . وقد شغل جمال الدين نفسه في تلك الأشهر بتعليم أولاد مضييفه التاريخ والجغرافيا ، وأهدى أحدهم كرة أرضية مصغرـة كان قد جاء بها من لندن ، واتصل به في تلك الأشهر أيضا سعيد السلطنة ، وهو من أكبر مثقفى المدينة وكتابها ، فتلقى على يديه الدرسون الذى كان يلقاها . وسجل في كتبه حديث أستاذه عن ضرورة وجود التشريع وحرية التعبير والتصنیع والمساواة والديمقراطية في إيران ، وأنه يطار الاستبداد والحكم المطلق .

ودعاه الشاه - عن طريق اعتقاد السلطنة وزير الصحافة - إلى زياره طهران فذهب عن طريق أصفهان التي أقام بها فترة . وفيها قابل ظل السلطان ابن الشاه وحاكم المدينة الذي أعجب بآرائه وتفكيره ، ونزل أثناء إقامته بدار الحاج سَيَّاح ، وهو رجل ساح في كثير من بلاد الشرق والغرب وزار أوروبا وأمريكا (وَجَدَ مَعَهُ جُوازَ سَفَرٍ أَمْرِيَّكِيًّا عِنْدَ القَبْضِ عَلَيْهِ فِي حادثِ اغْتِيَالِ الشاه بَعْدَ ذَلِكَ) وَكَانَ قد اكتَسَبَ اسْمَهُ ذَلِكَ مِنْ كَثْرَةِ سِيَاحَاتِهِ الَّتِي عَرَفَ الْأَفْغَانِيَّ خَلَالِ إِحْدَاهَا ، حِينَ التَّقِيَا فِي اسْتِنْبُولَ عَامَ ١٨٧٠ وَتَعْلَقَ بِهِ وَصَارَ مِنْ أَخْلَصِ أَتَابِعِهِ ، وَاضْطُهَدَ بِسَبِّ مَعْرِفَتِهِ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ .

ظلَ جَالِ الدِّينِ فِي أَصْفَهَانَ طَوَالَ شَهْرِ نُوْفِيرْ ، حَتَّى أُعْدَ لَهُ صَدِيقَهُ الحاجَ مُحَمَّدَ حَسَنَ أَمِينَ الضَّرَبِ بِيَتَا فِي طَهْرَانَ ، اسْتَضْفَافَهُ فِي وَعِنْ لَحْدَمَتِهِ مِيزَا رَضَا كَرْمَانِي (قَاتِلُ الشَّاهِ فِيمَا بَعْدِهِ) . ثُمَّ دُعِيَ لِمُقَابَلَةِ الشَّاهِ الَّذِي احْتَقَ بِهِ . وَأَعْجَبَ بِأَفْكَارِهِ الإِلْصَالِحِيَّةِ ، وَكَتَبَ هُوَ نَفْسَهُ عَنْ ذَلِكَ فَذَكَرَ أَنَّ الشَّاهَ وَصَفَهُ بِأَنَّهُ «أَعْلَمُ أَهْلِ الْأَرْضِ» وَأَنَّهُ أَرَادَ تَعِيْسَهُ وَزِيرًا لِلْحُرْبَيْةِ ثُمَّ رَئِيسًا لِلْمُؤْزَرَاءِ . وَلَكِنَّ يَبْدُوا أَنَّ هَذِهِ الْأَفْكَارِ الإِلْصَالِحِيَّةِ لَمْ تَرُقْ لَحَشِيَّةِ الشَّاهِ فَنَصَحُوا بِالَا تَطُولْ إِقَامَةِ جَالِ الدِّينِ فِي الْبَلَادِ ، حَتَّى فَكَرَ الشَّاهُ فِي إِبْعَادِهِ عَنِ الْعَاصِمَةِ ، وَلِكَنَّهُ كَانَ قَدْ نَبَحَ فِي اجْتِذَابِ وزِيرِ الصَّحَافَةِ وَوزِيرِ البرِيدِ وَابْنِ الشَّاهِ نَفْسِهِ وَغَيْرِهِمْ مِنْ كَبَارِ رِجَالِ الدُّولَةِ ، حَتَّى شَاعَ وَقْتَهُ أَنَّهُ بِرِيدِ قَلْبِ نَظَمِ الْحُكْمِ وَتَأْسِيسِ جَمْهُورِيَّةِ . وَهُنَا أَصْدَرَ الشَّاهُ تَعْلِيَّمَاتِ سَرِيَّةً لِأَمِينِ الضَّرَبِ يَا بَعْدَهُ . وَأَحْسَنَ هُوَ بِذَلِكَ فَأَرْسَلَ إِلَى الشَّاهِ يَطْلَبُ الْإِذْنَ بِمَغَادِرَةِ الْبَلَادِ إِلَى أُورِبَا فِي ابْرِيلِ ١٨٨٧ . فَأَجَابَهُ الشَّاهُ بِرِسَالَةٍ تَحْمِلُ موافِقَتِهِ وَمَعْهَا هَدِيَّةٌ عَبَارَةٌ عَنْ عَلْبَةٍ صَغِيرَةٍ مَرَصُوعَةٍ بِالْمَلَاسِ لِحَفْظِ السَّعْوَطِ !

وغادر جمال الدين طهران مع أمين الضرب متوجهين إلى الشمال في رحلة إلى روسيا صحبتها فيها ميرزا رضا كرمانى وآخرون ، وكانت بغرض التفاوض على إقامة خط حديدى بين مازندران (في الشمال) وطهران . ووصلوا موسكو في ١٠ مايو ولكن أمين الضرب تركه بعد أيام متوجهًا إلى بلجيكا للباحث مع مهندسيها حول الخط الحديدى ، عاھدًا إليه باستكمال المحادثات حول إقامة الخط . وصرح هو لصحيفة «جريدة موسكو» في ١٣ يوليو بأنه جاء للتعرف على البلاد التي يعدها المصدر الوحيد لأمل ٦٠ مليونا من المندوب في صراعهم مع الإنجليز . وبدأ الإنجليز في مراقبة تحركاته وكتابة التقارير عنه . ومنها أنه كان مقصد التجار الإيرانيين في موسكو ، يزورونه ، ويزور معهم بعض المصانع في ضواحي المدينة ، وأنه كان يهدف إلى التعرف على الصناعة الروسية . كما بدأ هو في مراسلة أمين الضرب وإطلاعه على خطواته ، ومنها أنه كان سينلتقى وكاتكوف الصحفي والسياسي الروسي الذى عرفه من قبل في باريس ، وأنه أدى بأحاديث عن حياته نشرت في صحف موسكو وسان بطرسبورج بنية الإقامة فيها خمسة أو ستة أشهر . وهناك نشرت إحدى صحف المدينة نبذة عن حياته وبعض التصريحات المسوبة إليه ، مما أقلق السلطات الإيرانية التي بعثت لسفيرها تساعل عن كتاباته . وجاء في تقارير الإنجليز عنه أنه سيتولى منصبا إداريا في التركستان . ومع ذلك كانت هذه محض شائعة ، فقد كان كل همه أن يتعرف على الصناعة الروسية وأن يتحقق مما ينفع إيران منها . وكان أمين الضرب يبعث إليه بدفعه وراء دفعة من المال لنفقات إقامته التي طالت أكثر مما توقع .

وفي تلك الأثناء سافر الشاه ، في ثالث رحلة له إلى أوروبا لمشاهدة معرض

باريس الدولي . ووصل ركبته إلى روسيا في مايو ١٨٨٩ . والتقى الأفغاني بعض رجاله ، ولاسيما رئيس الوزراء (أمين السلطان) الذي سأله عن تصريحاته في الصحف الروسية فأنكر أنه كتب شيئاً معاذياً لإيران . وعندما اقنع أمين السلطان بذلك أقنع الشاه بدعوته إلى إيران للمرة الثانية . وكلفه بالتفاهم مع الروس حول علاقتهم التي ساءت بإيران . وكان الشاه قد عرض البارون الإنجليزي رويتز في ٣٠ يناير ١٨٨٩ عن إلغاء امتياز السكك الحديدية المنوح له بامتياز آخر لتأسيس البنك الشرقي الجديد للإنجليز أيضاً عام ١٨٨٨ ، مما أغرت صدور الروس على الشاه بسبب مالاته للإنجليز ، حتى أن مفاوضات مشروعات مد السكك الحديدية على أيدي الروس لم تفض إلى شيء . بل إنهم كرهوا أمين السلطان بصفة خاصة . ومن ثم مال إلى استخدام الأفغاني - الذي أصبح ثيراً لدى الروس بسبب كراهيته للإنجليز - ك وسيط لتحسين العلاقات بين البلدين . وعاد الأفغاني من ميونيخ - حيث التقى أمين السلطان - إلى موسكو بجواز سفر إيراني منع له في فيينا . ووصل المدينة في ١٦ سبتمبر ١٨٨٩ ثم غادرها بعد يومين إلى بطرسبورج ، وكان على اتصال في تلك الأثناء بيلاط الشاه . ولكن الحكومة الروسية لم تقبل مقترنات الحكومة الإيرانية حول مسألة حرية الملاحة المنوحة للإنجليز . فغادر جمال الدين بطرسبورج ببعض الوعود لأمين السلطان ، وقضى في موسكو أسبوعاً . ثم عبر القوقاز متوجهها إلى إيران في ٤ نوفمبر ١٨٨٩ .

حين وصل جمال الدين في ٢ ديسمبر ١٨٨٩ إلى إيران أقام عند صديقه الحاج أمين الضرب بعد أن تبادل الخطابات مع الشاه وأمين السلطان ، ووعده الشاه بـ لا يحدث سوء تفاهم هذه المرة وأمنه على حياته ، وعرض عليه

الإقامة في دار رئيس الوزراء ، ولكنه أصر على البقاء عند صديقه ، حيث زاره رئيس الوزراء ، ولحق به ميرزا رضا كرماني تابعه الجديد الذي كان قد عاد مع أمين الضرب . وفي ٧ يناير ١٨٩٠ التقى الشاه في القصر وتحدثا حول مشروعقطار الذى سافر من أجله أمين الضرب ، وكان بصحبته «فاضل» أصغر أبناء صديقه . وبعد المقابلة ذهب للقاء رئيس الوزراء في داره فالتقاه ببرود . ووعد بزيارته بعد ذلك ، ولكنه لم يفعل ، وبدا غير راض عنه لأسباب لم يبيها ، بل كان يطارده باسئلة مثل : إلى متى ستقيم ؟ أليست عندك نية في مغادرة البلاد ؟ وأضطر جمال الدين إزاء ذلك إلى الكتابة إلى الشاه حول موقف أمين السلطان ، وكيف كفه عبئه دون أن يسمع منه نتائجها . وأعلن أمين السلطان في خطاب له : «إنني لم أكلف جمال الدين بأية مهمة لدى السلطات الروسية على الإطلاق . ولست أنا الذي بعثه إلى سان بطرسبورج » .

وفي ١١ يوليو ١٨٩٠ أوعز أمين السلطان إلى الشاه أن إقامة الأفغاني في طهران طالت وأصبحت خطرة ، فكتب الشاه إلى أمين السلطان مطالباً بأن يصبح أمين الضرب صديقه إلى خارج طهران ، إلى مدينة قم (٢٠٠ كم من العاصمة) ، وألا يدعه في العاصمة بعد ذلك ؛ ومع أن الموقف لم يفسر تفصيراً واضحاً حتى الآن فقد خرج جمال الدين من العاصمة وبصحبته تابعه ميرزا ، ولكنه لم يذهب إلى «قم» ، وإنما ذهب إلى «شاه عبد العظيم» ، وهو ضريح مشهور بالقرب من طهران ، حيث أقام ، وكتب للشاه خطاباً قال فيه إنه «فتشر في أعماق روحه فلم يجد سبباً لهذا القرار» . ولكن يبدو أن السلطات الإنجليزية دخلاً في الموضوع كما تقول المؤلفة ، ويبدو أنها أوعزت

لأمين السلطان بإبعاده ، وأن التقارير التي كانت تكتب عنه خلال إقامته في روسيا قد استخدمت ضده من ناحية وبغرض الإيقاع بين روسيا وإيران من ناحية أخرى . ويؤكد ذلك ما جاء في يوميات أمين السلطان الذي ذكر أنه خرج «بناء على أمر من السلطات البريطانية» .

لقد كان العداء على أشدّه في ذلك الوقت بين الروس والإنجليز بسبب إيران . فقد استمر الشاه في سياسة الارتماء في أحضان الإنجليز ومنحهم المزيد من الامتيازات . وفي الوقت نفسه نجح الإنجليز في إيقاف مشروع السكك الحديدية الذي كان مقرراً أن يقوم به الروس . ثم جاء امتياز الدخان الذي كان سبباً مباشراً في إبعاد الأفغاني . ففي ٢١ مارس ١٨٩٠ منحت الحكومة الإيرانية الماجور تالبوت الإنجليزي حق استغلال وبيع جميع أنواع الدخان في إيران مقابل ١٥ ألف جنيه إسترليني . وعند ذلك هاجت المشاعر الوطنية . فتدخين الغليون والتراجيلة هوادة إيرانية . ووقوع هذه الهوادة في أيدي الأجانب معناه استفحال التدخل . وببدأ رجال الدين في تحريض الناس على معارضه الامتياز وإعلان السخط عليه . وهنا يبدأ الأفغاني بدوره يؤلب تلاميذه ومربييه على امتياز احتكار الدخان . ولم يعد هؤلاء يتهددون عليه للتحديث في العلم والدين والأخلاق ، وإنما أصبحوا يتحدثون في السياسة والاستبداد . وبلغ السخط حدود القصر والسلطة . فقد فوجئ الشاه ذات يوم - في ديسمبر ١٨٩٠ - بمنشور معدٍ له في غرفة نومه . كما فوجئ عدداً من المسؤولين بالنشرورات المعادية . ووضع أمين السلطان شكوكه في الأفغاني وتلاميذه ، فصدر أمر بإبعاده إلى الحدود التركية .

وفي ٩ يناير ١٨٩١ داهم ٢٠ من أعون حاكم منطقة شاه عبد العظيم

الصريح المقدس . واقتادوا الأفغاني مكبلاً إلى مدينة كرمانشاه بعد أن استولى الحاكم بنفسه على حقيبة أوراقه وأرسلها إلى الشاه مباشرة . ولكن الشاه اعتذر عما حدث بعد أيام ، وأرسل إلى الحاكم طالباً العناية بصحة الأفغاني وإمداده ببلغ من المال . واحتاجت البعثة الروسية في طهران على إبعاد الأفغاني واتهمت الإنجلiz بتدبيره . وأصاب الحزن والوجوم أمين الضرب وغيره من أصدقائه ومربييه . ولا بلغ ركب الأفغاني مدينة كرمانشاه أرسل أمين الضرب إلى حاكمها يطالبه بابقاء الرجل بالمدينة بضعة أيام حتى يسترد صحته فأجابه إلى طلبه ، واستضافه ، ثم أرسل له أمين الضرب ملابس جديدة ، وبعدها خرج الركب إلى العراق .

وهكذا غادر الأفغاني كرمانشاه ، بعد أن أقام في إيران نحو ١٥ شهراً (من ٣ نوفمبر إلى ٩ فبراير ١٨٩١) واتجه إلى بغداد التي وصلها في ٢٨ فبراير حيث أقام عند أحد أصدقاء أمين الضرب من كبار التجار الإيرانيين بالمدينة . وعلمت الحكومة العثمانية بوجود الأفغاني في بغداد فأمرت وإلى المدينة بمراقبة نشاطه . ثم انتقل إلى البصرة في ١٧ مارس . وفيها كتب رسالة إلى الحاج محمد حسن الشيرازى رئيس السلطة الدينية الشيعية ، الذى كان يعيش بالعراق ، والرسالة طويلة – أصبحت مشهورة – فضح فيها بالتفصيل تنازلات الحكومة الإيرانية وامتيازاتها للأجانب ، الروس والإنجليز . واتهم الشاه رئيس وزرائه بتسلیم البلاد لأعداء الإسلام . ثم رجا «المجتهد» الكبير أن يقول كلمة لتوحيد الشعب ضد أعداء الله والمسلمين ، محذراً من وقوع البلاد في أيدي الأجانب ومعاناتها من الاستبداد . ولم ينس في رسالته هذه أن يروى

ظروف إبعاده وقوتها مShieldاً بعض الشباب الإيراني المخلص لوطنه ، ولا سيما  
ميرزا كرماني .

لقد حدث بعد إبعاده أن ضيق السلطات الإيرانية الخناق على تلاميذه وأنصاره ، واعتقلت بعضهم وعذبتهم وعلى رأسهم كرماني والسياح اللذان احتججا على مشروع امتياز الدخان . وانتشرت في طهران بعد خروجه المنشورات واللافتات مثل : لا تبيعوا للمسيحيين امتيازات المسلمين لأن ذلك مخالف للقرآن » وبلغ الأمر من السوء إلى حد أن الشاه ورئيس وزرائه استنجدوا بمجموعة اللورد سالسييري وزير الخارجية البريطانية . وانتشر اللغط والتمرد في كل مكان ، حتى جاء إلى البلاد منشور من الشيرازي يطلب فيه من الشعب الامتناع عن التدخين حتى يلغى الامتياز ، ويفتي بأن تعاطي الدخان مساو للدخول في حرب مع إمام العصر . وانتشر أمر الفتوى وامتنع الناس عن بيع الدخان وتعاطيه . وراح أمين الضرب ضحية لذلك . فقد نفى إلى قزوين بتهمة التوقف عن بيع الدخان : وعاد الدخان نفسه رجساً من عمل الشيطان الأجنبي فيما أشاعه رجال الدين بين الناس . وتتطور الموقف حتى شمل العداء للأجانب ، فاضطر الشاه في النهاية إلى إلغاء امتياز الدخان ، وأضطررت السلطات إلى الرجوع إلى الشيرازي في كربلاء الذي أفتى مرة أخرى بإبطال جميع الامتيازات المنوحة للأجانب وليس مجرد العودة إلى التدخين . وقامت ثورة شعبية اضطررت الشاه إلى مراضاة رجال الدين إلى أبعد حد .

وفـ كل ذلك لـعب الأفغانـى دور المـهـيـجـ معـ الوزـيرـ الإـيرـانـىـ المـخلـوعـ مـالـكمـ  
خـانـ الذـىـ أـفـالـهـ الشـاهـ مـنـ منـصـبـهـ كـوزـيرـ مـفـوضـ فـ لـندـنـ . وـ كانـ قدـ رـفـضـ

تعويض الشركة الإنجليزية التي اشتربت منه حق إصدار أوراق اليانصيب بعد ثورة رجال الدين عليه في أواخر ١٨٨٩ . ولكنه ظل في لندن وأصدر مجلة سماها «القانون» راح يهاجم فيها الشاه ونظامه ويرسلها بالبريد إلى إيران . وكان الأفغاني أثناء إقامته في البصرة لا يكفي عن تأليب الشعب الإيراني عن طريق المنشورات مما أضطر الحكومة الإيرانية إلى الاحتجاج لدى الحكومة العثمانية وطلب تسليم الأفغاني ، ولكن العثمانيين وعدوا بإحضاره إلى استنبول ووضعه تحت المراقبة . وقبل أن يتحققوا ذلك كانوا قد أذنوا له بمعادرة البصرة ، فسافر إلى إنجلترا بعد تردد .

ظهر رجال الدين في لندن دون أن يُعرف على التحديد تاريخ دخوله . ففي بحرير ١٨٩١ التقى مع ادوارد براون في دار مالكم خان الذي نزل في ضيافته هذه المرة ، واشترك معه في نشاطه المعادي للشاه . ومع أنه لم يشارك في تحرير مجلة «القانون» فقد قام بنشاط آخر معاد تمثل في الندوات والمحاضرات ونشر الأحاديث والمقالات في المجموع على الشاه ، والإعداد لصدور صحيفة «ضياء المآلقين» التي صدرت بالعربية والفارسية – أحياناً – في فبراير ١٨٩٢ . وكان يرأس تحريرها حبيب سلموني الذي سبقت الإشارة إليه . وفي أعدادها الخمسة ساهم الأفغاني بمقالات عديدة في فضح الأوضاع في إيران . وكان معظم هذه المقالات يترجم إلى الفارسية ، ويرسل عن طريق البريد إلى الشخصيات الإيرانية ، مما أفرج الحكومة فاحتاجت على الحكومة البريطانية . وطالبت تسليم الأفغاني أو سجنه ، ولكن الحكومة البريطانية لم تتخذ ضده أي إجراء ، محافظة على صورة الديموقراطية الإنجليزية في الداخل . فلجاجات الحكومة الإيرانية إلى حل آخر ، هو الضغط على الحكومة العثمانية لتجدد اقتراح دعوته . وكلف

السلطان العثماني مستشاره الديني ومتجمّمه أبا الحدی الصیادی ببراسته . وكتب له الأخير رسالتين يدعوه إلى العودة لخطبيرة السلطان ويغريه ببعض الكلام تارة ويهده تارة أخرى ، حتى رضخ للدعوة ، وسافر .

ووصل الأفغاني إلى استنبول في يوليو ١٨٩٢ ونزل ضيفاً على السلطان ولكن إقامته هناك ما لبثت أن أزعجه الشاه وحكومته ، فاحتاجت الأخيرة على وجوده . وأرسل الشاه - شخصياً - خطاباً إلى السلطان أبيدی فيه دهشته من إيواء «عدو إيران» واستقباله باحترام «في بلد صديق» وطالبت حكومته باعتقاله فوراً أو تسليمه ، ولكن السلطان العثماني (عبد الحميد) رد بأن «سجنه أمر مخالف للعزيمة السلطانية» ، ووعد بوضعه تحت المراقبة . وهذا ما حدث . فلم يعد يكتب أو ينشر شيئاً ضد إيران أثناء إقامته في استنبول في «فيلا» بالقرب من قصر الصدر الأعظم وقصر يلدز (مقر السلطان) ولكنه شغل نفسه بمشروعه القديم الخاص بالخلافة والجامعة الإسلامية ، وأشرك معه بعض الإيرانيين المهاجرين منذ انتصاراته في البابرين ، ولكن ظلت العقبة الوحيدة لعقد مؤتمر إسلامي في استنبول ممثلة في الشاه نفسه ، الذي عارض فكرة الجامعة الإسلامية والتحالف الإسلامي خوفاً من أطماع تركيا .

لم يدم هذا النشاط الإسلامي طويلاً على أية حال ، برغم أنه أزعج إيران . وسرعان ما اكتشف الأفغاني نفسه أن السلطان لا يقل طغياناً عن الشاه ، فبدأ يتعلم من إقامته ، ويت Hispanify الفرصة للخروج ، ولكن عيون السلطان كانت أقوى من طموحه ، فأُعْنِيَ على البقاء بكل وسيلة . ولأول مرة في حياته لجأ إلى الإنجلiz حين ضاقت به السبل ، فطلب حياته في رسالة إلى

السفير البريطاني في ١٩ نوفمبر ١٨٩٥ ، امتدح فيها الإنجليز ، ووصفهم بالإنسانية وحماية الضعفاء من المظالم والبربرية ، على أساس أنه رعية أفغانية . ولكن الإنجليز ما طلوه ولم يحييوا إلى طلبه .

وفي ذلك الوقت كان قد أفرج عن الحاج السياح ميرزا كرماني الذي حن لسيده وقرر زيارته في استنبول ، ودفع له أمين الضرب نفقات رحلته بمساعدة وزير البريد أمين الدولة . وتوجه فور وصوله إلى سиде الذي تردد في استقباله في البداية خوفاً من أن تكون السلطات الإيرانية قد جندها لحسابها . ولما اكتشف أنه مريض من التعذيب أدخله المستشفى لمدة ثلاثة أشهر ، ولكنه خرج منه وهو يتشي متزحماً . فقد كانت أطرافه شبه مشلولة . ووضعه سيده في دار صديقه الإيراني اللاجي ميرزا أغاخان كرماني حيث أقام ثلاثة أشهر أخرى ، ولكنه نال من سيده - كما صرح بعد ذلك في التحقيق معه - عطفاً لم ينله من قبل . وفي ١٢ يناير ١٨٩٦ غادر ميرزا استنبول عائداً إلى إيران في الوقت الذي لم تكف فيه الحكومة الإيرانية عن المطالبة بتسليم الأفغاني . ولكن الحكومة العثمانية اكتفت وقتها بإبعاد ثلاثة من اللاجئين خارج العاصمة ، وهي ميرزا أغاخان نفسه وبشير الملك وأحمد روحي . وفور وصول كرماني إلى إيران اتجه إلى « شاه عبد العظيم » الذي سبق أن أقام فيه مع سيده بعد ان تسلح بمسدس اشتراه في الطريق .

وكانت طهران تستعد في ذلك الوقت للاحتفال باليوبيل الذهبي ومرور ٥٠ عاماً على حكم الشاه . وذات يوم رغب الأخيرة في زيارة الضريح المقدس . وكان ذلك في أول مايو ١٨٩٦ . فخرج موكبها متوجهاً إلى الضريح ووصله عند الظهر . وأصدر الشاه أوامره بـ لا يمنع أحد من الدخول قائلاً :

«اليوم أريد أن أصل كما يصل شخص عادي» ولما دخل القاعة الكبرى في الضريح بدأ يتلقى تحيات الحاضرين وشكواههم . وفي تلك الأثناء دوت رصاصة ارتفع معها صوت كرماني قائلاً : «هذه من أجل الشيخ جمال الدين .» واحتزت الرصاصة قلب الشاه فمات بعد قليل ، وبقى رئيس الوزراء على القاتل . ثم بدأ التحقيق بعد دفن الشاه . وتعد محاضر هذا التحقيق من أبلغ النصوص الفارسية في القرن التاسع عشر . ولكن كرماني أنكر على طول التحقيق صلة سиде بالحادث . وفشل رئيس الوزراء في الحصول منه على أسماء المشتركين معه أو المحرضين له ، حتى أُعدم في أواخر أغسطس ١٨٩٦ . ومع ذلك اعتقلت السلطان ابن أخت الأفغاني وحققت معها ، ثم بدأت تطارد الرجل في استنبول .

كان السلطان العثماني قد أخْفَى خبر مقتل الشاه ، واعتقل الأفغاني بضعة أيام ، ومنع الصحف من الإشارة إلى الحقيقة ، في حين بدأت الصحف الأوروبية في الاختلاف حول دور الأفغاني في مصر الشاه . ودافع هو عن نفسه في مقابلاته ، ونفي أن يكون القاتل خادمه الذي خرج من المستشفى عاجزاً عن الحركة ، وأرجع القتل إلى معجزة من السماء ، بسبب طغيان الشاه . وحين ازدادت مطالبة الحكومة الإيرانية بتسليمه أكتفى السلطان العثماني بتسليم اللاجئين الثلاثة الذين سبق إبعادهم من العاصمة (أُعدموا فور وصولهم) ، وأبقى الأفغاني حراً . وعند ذلك صرَّح اللورد سالسبيري في ٤ مايو ١٨٩٩ ردًا على طلب الأفغاني بالحياة بأنه ولد في همدان بإيران وأنه ليس أفغانياً . وأعلن أن الحكومة الإنجليزية لن تتدخل في هذا الموضوع . وكانت السلطات الإيرانية قد طلبت من الخارجية البريطانية عدم حياته . وعند ذلك

أيضا رفعت الشرطة العثمانية إلى السلطان تقريراً بأن الأفغاني ايراني ، وأن ميرزا كرماني ارتكب جريمة بإيعاز منه ، وكان قد أشيع أن السلطان سيسلم الأفغاني إلى إيران . وأحيط بيته بمزيد من الحراسة والرقابة . وطلب السلطان إرجاء موضوع التسليم وحراسة الأفغاني حتى يتم التتحقق من صلته بالقتال والجريمة . وأعطى الإيرانيين مهلة ثمانية أيام بشرط أن يسلموا ما عندهم من أعداء لتركيا . وردت السلطات الإيرانية مؤكدة إيرانيته وأرفقت ببردها صورة من جواز سفره لروسيا .

وهكذا تأزم الموقف بين إيران وتركيا إلى درجة أن حشدت الأولى قواتها على حدود الأخيرة في الوقت الذي ظلت فيه المحادبات جارية . وكانت آخر رسالة للسفير الإيراني في استنبول ، علاء الملك ، بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٨٩٦ ، تتضمن نبذة إصابة الأفغاني بسرطان خطير في فمه ، وتوقعه موته في القريب العاجل ، مما يجعل مسألة تسليمه بلا قيمة . وفي ٩ مارس ١٨٩٧ أعلن عن وفاة الرجل . وأعلن مالكم خان وقتها أنه قتل ولم يمت . ومع ذلك اختلاف الرواية في حقيقة موته .

دفن الأفغاني فور موته دون جنازة تليق به ، ولم ينشر خبر موته في أية صحفية تركية على الفور . وأهمل قبره حتى جاء رجل أمريكي يدعى تشارلز كرين عام ١٩٣٥ فبني له قبرا ، وأحضر للقبر شاهدا من المرمر كتب عليه بالتركية : « هنا يرقد جمال الدين العالم الإسلامي الكبير : ولد عام ١٨٣٨ ومات في ٩ مارس ١٨٩٧ » .

وتغيب المؤلفة بعد هذا كله إلى أن الأفغاني مات مسموما . ولكنها تشير إلى

مطالبة أفغانستان بنقل جثائنه إلى كابول . وتروى أن الحكومة التركية وافقت عام ١٩٤٤ على هذا الطلب دون استشارة إيران . كما تشير إلى أن «الموقف التركي في هذا الموضوع فرضته لعنة سياسية ، ووُجِدَ فيه الأتراك فرصة طيبة لإثارة العداء في العلاقات بين إيران وأفغانستان » ولكن الدبلوماسيين الإيرانيين رأعوا ألا يدخلوا في هذه اللعبة ، لأن المسألة لا أهمية لها . فما ضرر أن يرقد جمال الدين بالأمس على ضفاف البوسفور ويرقد اليوم على سفح جبال هندکوش ؟ . كما قال شاعر إيراني . غير أن الملاحظة ذات الدلالة – كما تقول المؤلفة – هي ما أبداه سفير أفغانستان في طهران حين سُئل حول الموضوع . فقد أجاب : « لا أعلم أى شيء عن الموضوع . والشيء الوحيد الذي أعرفه هو أن عندنا في أفغانستان جزءاً يسمى أسد آباد أيضاً ! ... ولكن ما تزال أفغانستان ، مثلها مثل إيران ، تبجل الموت وت Helm الأحياء ، وكذلك يفعل الشرق عامة ! » .

بهذا تنتهي الفصول السبعة من القسم الأول في كتاب الباحثة الإيرانية . أما الفصل الثامن بعنوان «الأفكار» فتعرض فيه المؤلفة لأفكار الرجل بالتحليل والتقييم . وتسئله بقولها : «يختلط الماء . إذا أراد أن ينسب إلى جمال الدين مذهبًا وأن يرى فيه عقيدة فكرية متجانسة ». وتشير إلى ما كتبه الباحث الفرنسي مارسيل كولومب من أن هذا المصالح ، «أبا القوميات الشرقية» ، كانت له موهبة كبيرة في التخفي بشخصه وأفكاره حين تعامل مع البلاد التي عاش فيها والناس الذين خاطبهم . ومع ذلك لم يكن له هدف حقيقي «طوال حياته المتجلولة» أكثر من تزويد الشعوب المسلمة بالوسائل والأسلحة من أجل أن تقاوم – مقاومة فعالة – التغلغل المتزايد الوطأة للقوى الغربية » .

وإذا كان أكابرهم شغله هو الإصلاح الإسلامي وإنقاذ البلاد الإسلامية فليس ثمة ما يدل على أنه كان هو نفسه «مسلمًا صحيحاً» بالمعنى الذي يعنيه مؤرخوه وكتابو سيرته . فقد كان الإسلام عنده «سلاماً سياسياً أكثر من كونه نموذجاً ومثلاً دينياً أعلى» وهو منذ شبابه الباكر - كما تكشف الوثائق في المقطوعة التي كتبها بكايلو - غير مستقر على عقيدة ثابتة . وقد صرَّح ابن أخيه م . أبو الحسن جمال للمؤلفة عام ١٩٦٦ بأنه أبعد أيضاً من بغداد حيث ذهب لإكمال دراسته في شبابه الباكر ، لأنَّه امتنع عن الصلاة والصوم ، ثم وضع الفلسفه والعلماء في مرتبة متساوية للأنبياء في خطابه الذي ألقاءه بدار الفنون في تركيا عام ١٨٧٠ وكان سبباً في إبعاده .

غير أنَّ اقامته بمصر ثم بالهند قد طورت نظرته إلى الدين وال المسلمين . وأمدته السيطرة الاستعمارية على المسلمين في الهند بمبادرة خصبة طورت أفكاره الدينية والسياسية ، لا من حيث تعزيز عقيدته ، وإنما من حيث فهمه لوظيفة الدين ودوره في المجتمع . ويبدو ذلك واضحاً في رده على أتباع المذهب الطبيعي في الهند الذين سماهم محمد عبده «الدھريون» في ترجمته للرد . ومع هذا تناقض الأفغانى فيما أبداه في هذا الرد مع ما أبداه بعد ذلك في رده على الفيلسوف رينان . فقد وافق الأخير على أنَّ الأديان لا تعرف التسامح مع الروح العلمية والفلسفية ، وأنَّ الإسلام أصبح «عقبة أمام التطور العلمي» ، ولكنه ذكر أنَّ الدين لا يغنى عنه الخير الناس ، وأنَّ قوة الإيمان هي التي تنجز وتحل .

وفى مقالاته التي نشرها بالفارسية فى الهند لم يتخل عن نظرته التي تأثر فيها

بأفكار فرقه «الشيعية» الشيعية ، وقد احتل بها في صباه . فهو يرى أن العالم والفيلسوف والشاعر يحسدون تجسيدا مستمرا شخصية «المهدى» أو «المخلص» من الظلم والعنف في العقيدة الشيعية ، وأن لهم مهمة ورسالة اجتماعية . فوهبة الشاعر على سبيل المثال لابد أن تسهم في تحسين أخلاق المجتمع وأعرافه . والفلسفة من ناحية أخرى هي «أم العلوم» . وعن طريقها يتحقق التحول الحقيقى في المجتمع ، لأنها «فن الحياة» وهي تفسر للإنسان «مبرر وجوده» و حاجاته . ومهنة الفيلسوف تساوى في النبل مع مهنة النبي ، ولا تختلف عنها إلا في ثلاثة أمور : فالنبي يدرك حقيقة الأشياء عن طريق الإلهام والوحى ، والفيلسوف يدركها عن طريق العقل والبراهين . والنبي معصوم عن الخطأ والفيلسوف غير معصوم . والنبي يرتبط حكمه بظروف عصره والفيلسوف لا يضع ظروف العصر في حكمه .

وفي هذه المقالات أيضا شدد على دور العلم والعلماء . وقال إن غياب الحوار والجدل معناه غياب الروح العلمية ، وأن العلماء هم مرشدو الأمة ، ولكنهم مدعوون إلى الاجتهد وعدم الانغلاق وتنمية معارفهم وربطها بمحاجات أمنهم . والحاكم الذي يتجاهل العلم والعلماء يُر على حكمه أوضح العاقب ، وكذلك من يتجاهل أدوات العصر وما نسميه اليوم بالเทคโนโลยجيا .

وعنده أن قوة المسلمين تمثل في اتحادهم حول مرشد واحد . ومن ثمة صرف جانبا كبيراً من طاقته نحو العمل من أجل هذا الاتحاد . ومن المعروف أن فكرة الجامعة الإسلامية قد ولدت عام ١٨٦٥ في عهد السلطان العثماني عبد العزيز (١٨٦١ - ١٨٧٦) وفي عام ١٨٧٠ كانت صحيفة «تركيا الفتاة»

هي لسان حال الحركة الدينية السياسية الرامية إلى الإصلاح ومقاومة العالم الغربي . ثم تولى السلطان عبد الحميد عام ١٨٧٦ فتجددت الفكرة في عهده ، وتحمس لها . ورأى فيه الأفغاني مئلاً للمرشد الواحد الذي يسعى إليه . ومن ثمة كانت مساهماته الكتابية والعملية التي زادتها وطأة الاستعمار حدة في نفسه . ولكن يجب أن نعرف أن كتاباته ونشاطه على مستوى السياسة قد «ساهمت إلى حد كبير في يقظة الأمم الإسلامية» ، وأنه أدرك في أواخر حياته خطأ الطريق التي سار فيها حين بذر بذور أفكاره في الأراضي الجافة لبلاد الملوك أكثر مما بذرها في الأراضي الخصبة للفكر الشعبي ، «فك كل شيء يدوي ويتعلّف في الأولى على حين يزدهر ويتألق في الأخرى» كما قال في رسالة له إلى صديق إيراني .

ومع ذلك انتفع بأفكاره الكثيرون . فقد تأثر بها منظمو ثورة ١٩٠٥ - ١٩٠٩ في إيران . وانعكس أثرها على حركة الجانجال ضد الروس والإنجليز التي قادها ميرزا كوتتشيك خان أحد أنصار الجامعة الإسلامية زمن الحرب العالمية الأولى . فقد أنشأ ميرزا وأنصاره أول جمهورية اشتراكية في إقليم جويلان بإيران عام ١٩٢٠ ، على هدى أفكار الأفغاني .

وأما القسم الثاني من هذا الكتاب فقد خصصته الباحثة للنصوص والوثائق التي جمعتها بالفرنسية ، أو ترجمتها إليها من كتابات الأفغاني ومراسلاتة وأوراقه الخاصة ، وأحاديثه للصحفيين ، مما يوضح ما كتبته في الفصول الشهانية السابقة أو يدعم وجهة نظرها . وجمعت في هذا القسم طائفة مختارة ومفيدة تعد في مجموعها مرجعاً للباحثين .

وبرغم الجهد الكبير المبذول في هذه الدراسة ، وبرغم رجوع الباحثة إلى كتابات الأفغاني العربية كما أثبتتها في قائمة المراجع وبعض الموسماش ، فقد اعتمدت أساسا على كتاباته الفارسية والفرنسية ، وبين الاثنين فرق كبير واضح . ففي كتاباته العربية يبدو أقل تحررا واجتهادا ، وأبعد عن التأثرات الشيعية والفلسفية التي أشارت إليها الباحثة . وكان من الواجب الوقوف عند هذا التناقض في بحث من هذا النوع ، ولاسيما في الفصل الثامن الخاص بأفكاره وآرائه ، وهو فصل جاء مختصرا إلى درجة معيبة .

ومن الملاحظ أن المؤلفة لم تستوقفها مسألة أبي تراب تابع الأفغاني الذي غادر مصر معه كما جاء في رسالته لرياض باشا ، ومع ذلك أشار إبراهيم القافني إلى أنه فوجئ بأبي تراب مسجونا معه في سجن واحد بالإسكندرية بعد فشل الثورة العرابية وسجن كثيرين من تلاميذ الأفغاني . ومن الواضح من رسالة اللقاني التي كشفتها « الوثائق » أن أبي تراب عاد مع الأفغاني من الهند ، ثم بعث به من بور سعيد - حين توافت بها السفينة - إلى رياض باشا وسواء تسليم رسائله إليهم . وعند ذلك تم القبض عليه فيما يبدو عنه وصوله إلى القاهرة . وهي مسألة لم توضحها السيرة المشهورة ولا الوثائق ، ولا دراسات الباحثين بعد ذلك ، ولكن أشار إليها أديب أسحق في رسالته لأستاذه فقال إن أبي تراب قبض عليه في القاهرة متلبسا بتوزيع صحيفة « أبو نظاره » التي حظر دخولها وقتها .

من الملاحظ أيضا أن المؤلفة لم تلتفت إلى اسم رئيس التحرير الذي ظهر على صحيفة « ضياء الحافقين » في لندن ، وهو حبيب سلموني الذي سبق أن أشرنا إليه . فقد ذكرت خطأ أن محرر الصحيفة هو شركة جلبرت ريفنجتون المحددة .

والصواب إن الشركة المذكورة كانت تقوم بنشر الجريدة وطبعها كما يقضى  
العرف الإنجليزي . أما المحرر فكان سلمون الذى لم يوقع على أية مادة خلال فترة  
صدور الصحيفة . كما أنها لم تراجع الصحف المصرية التى كتب فيها الأفغاني  
أثناء إقامته بمصر . ولو فعلت لخرجت بما يوضح الفرق بين كتاباته فى مصر التى  
لم يظهر فيها أثر للجامعة الإسلامية وبين كتاباته فى الهند وأوروبا . فضلاً عن  
محاولتها نسبة الأفغاني إلى البابية وتأثيره بها فى شبابه . مما لا دليل عليه أكثر من  
الظن والتخمين .

وبالرغم من هذا فقد ضمن الكتاب مجموعة لا بأس بها من الوثائق  
والأوراق التى تفسر كثيراً من الوثائق الأصلية ، وتلقى الضوء على كثير أيضاً  
من جوانب حياة الأفغاني ونشاطه .

من هذه الوثائق التى أجهدت الباحثة نفسها من أجل الحصول عليها  
بعض تقارير الشرطة الفرنسية عن الأفغاني فى أثناء إقامته بباريس ، وما  
تقريران أحدهما بتاريخ ٢٨ مارس ١٨٨٤ ويصف الأفغاني بأنه « ذو روح  
متحررة» ويتحدث عن منتشر منسوب للأفغاني يضم إعلاناً عن قرب ظهور  
«العروة الوثقى» بهدف مكافحة الإنجليز وتحميم المسلمين حول المهدى . كما  
يتحدث عنما كتب الأفغاني عن الإسلام فى «صحيفة المناظرات» الفرنسية فى  
الرد على رينان ، وكيف أن الرد أغضب المسلمين وعدُّوه خيانة ، حتى أن  
موظفاً عثمانياً كبيراً من باريس فصرح بأن صاحب الرد «شخص لم يكن على  
دين محمد مطلقاً» . وليس على التقرير توقيع والتقرير الآخر بتاريخ ٢٨ إبريل  
١٨٨٥ وموجه إلى رئيس شرطة البلدية من مسئول شرطة الحى (الذى يسكنه

الأفغاني في الغالب) ويتحدث عن علاقة الأفغاني بالفتاة الألمانية كما تقدم .

ومن هذه الوثائق أيضاً مقال للصحفي الفرنسي إرنست فاكيلان بعنوان « ذكريات الثورة المصرية » نشره بصحيفة L'Entransigeaut عام ١٨٨٢ وقد نشرت الصحيفة للأفغاني فيما بعد مقالاته الثلاثة عن مهدى السودان . وفي هذا المقال ، وهو واحد من سلسلة مقالات عن الثورة العرابية ، تحدث الصحفي الفرنسي - الذي أبعده الإنجليز بعد فشل الثورة - عن علاقة الأفغاني ببعض رجالها ولاسيما البارودى ، وعن نشاطه في الخطابة ضد الإنجليز قبيل أبعاده من مصر مباشرة .

ومن الوثائق خطاباً نشرتها صحيفة « باريس » في ٣ ، ٥ ، ١٢ ديسمبر ١٨٨٤ بعنوان « مكائد الشرقيين » حول نشاط الأفغاني في فرنسا وتمويل جريدة « العروة الوثقى » . وما بتوقيع « S » أو « س » أو « ص » الذي تعتقد المؤلفة أنه « صنوع » . وقد اتهم كاتب الخطابين الأفغاني بالحصول على أموال متعددة المصادر من أجل إصدار الجريدة ، كما ألح إلى أن محمد عبده قد جمع أموالاً من تونس ولم يوصلها للأفغاني . وكيف أن الأفغاني تحول إلى مستقطب للأفقين . ورد الأفغاني فدأع عن نفسه بأنه لم يطبع قط في رتبة الأمير وأنه من أسرة نبيلة في بلاده . وأنه لم يجد في نفسه يوماً أية ضرورة للحصول على مال من جيب إسماعيل . وأنه يعرف المولى عبدي حتى يوم إبعاده من فرنسا كسكرتير للأخير ، وأنه لم يدع المَهْدِيَّة في أي يوم ، وأنه إذا كان يكافح الإنجليز في بلاده فذلك عمل وطني لا يحتاج فيه إلى عنون أحد ، وأن كاتب الخطاب كان يعمل عنده مترجماً . ثم رد كاتب الخطاب نفسه على الأفغاني بعد

ذلك ، وأشارت الصحيفة إلى أن الأفغاني خرج عن الموضوع ولم يرد على الاتهامات الموجهة إليه . ولكن الأفغاني لم يعقب على هذا كله بعدها .

وهكذا تظل هذه الدراسة ضرورية في بحث حياة الأفغاني وفكره ، ولا سيما في جانبيها الإيراني الذي لم تهم به الدراسات الاستشرافية الأخرى على هذا النحو من الإحاطة والشمول .

#### - ٦ -

عاد قدسي زاده إلى موضوع الأفغاني فنشر أول ببليوجرافيا شاملة لأعماله وما كتب عنه ، وهي ببليوجرافيا مشرحة – أو ذات تعليقات – لما نشر وما لم ينشر في اللغات العربية والفارسية والأوردية والتركية والروسية فضلاً عن الإنجليزية والفرنسية والإيطالية ، وغيرها . وقد جمع الباحث في هذا العمل الببليوجراف المفيد ٦٨٨ مادة لكتب ومقالات وأحاديث وأبحاث وجذادات لجال الدين – وعنـه – في اللغات السابقة . وبلغ ما لجال الدين نفسه ٣٤ مادة معظمها لمقالاته التي نشرها بالعربية والفارسية

وربما بدا هذا العدد كبيراً في حد ذاته إذا قيس بأن الرجل لم يكن حريصاً على الكتابة قدر حرصه على الكلام والعمل ، ولكن ما هو مشهور من هذا العدد نفسه في لغة كالعربية قليل جداً . وسوف نقتصر هنا على مراجعة ما أورده الباحث بالعربية .

وتطلعنا بهذه المراجعة على أن الباحث لم يراجع – بدوره – بعض مواد الببليوجرافيا في أصولها ومصادرها الأصلية ، وأنه اكتفى – فيما يبدو – بمراجعة

المصادر التي جاء فيها ذكر هذه المواد . وقد تجع عن ذلك أنه نسب بعض الكتابات للأفغاني خطأ ، وكرر ذكر بعض المواد ، وأهمل ذكر بعضها الآخر .

أما المواد المنسوبة خطأ إلى الأفغاني فتتمثل في مقال معين بعنوان «التقسيم أصل الفساد» . وكان الباحث قد جمع في نهاية بحثه - الذي عرضنا له - سجلاً بكتابات الأفغاني ومقالاته ، وضمنه المقال المذكور ، وقال إن الأفغاني نشره في مجلة «النحلة» اللندنية في أول فبراير ١٨٧٩ . وكان كدورى في كتابه السابق قد أخذ المقال دليلاً على تحرر رئيس تحرير المجلة وعدم تمكّنه بالدين . فالمقال نفسه ليس للأفغاني ، لا لأنه كان بمصر وقتها ، وكانت المجلة بلندن ، وإنما هو في أصله العربي بلا توقع ، على حين أنه في ترجمته الإنجليزية . على العمود المقابل بالصفحة نفسها من العدد المذكور ، قد كتب «بناء على ما رأه مراسلنا الشامي» كما جاء في العنوان الصغير بالإنجليزية تحت العنوان الأصلي . ومعنى ذلك أن صاحب المقال هو محرر المجلة لويس صابونجي - أحد مريدي الأفغاني - الذي كتبه من واقع رسالة لمراسله في الشام ، أو من واقع معرفته هو نفسه بوطنه الشام ، فضلاً عن أن المقال نفسه - البعيد بأسلوبه ووقائعه الشامية عن الأفغاني - ليس فيه ما يوحى بأي الحاد . فهو نقد صارخ لمعاملة الناس في الشام على أساس التفرقة بين الملل والنحل ، ينفيه كاته بقوله : «إإن كان لنا على بعضنا حجة في أمر الدين ، فلستحاكم بها يوم الحشر عند رب العالمين . فإن الدين لله وحده وله الحكم فيه يوم الدين . والدنيا مقرونًا فعلينا الإصلاح فيها بإصلاح مبين ، فهو الباب ندخله إلى الراحة ومَنْ عدل عن الباب سار إلى الضلاللة؟» ولم ينس صابونجي عند ذلك أنه شاعر فقد أورد في المقال من شعره ثلاثة أبيات ليوضع مطلوبه .

وأما تكرار المواد أو إهمالها فنه ما جاء تحت عنوان «كتابان سياسيان» نشرًا في «المثار» عام ١٩٠٨ . وهذان الكتابان مقالان أعاد رشيد رضا نشرهما في الجزء الأول من كتابه «تاريخ الأستاذ الإمام» وأشار إلى أنه نقلها عن مجلة «ضياء الحقين» التي نشر الأفغاني المقالين بها في لندن عام ١٨٩٢ . وقد أشار الباحث إلى مقالات الجلة ، وبينها أحد الكتابين السابقين بعنوان «بلاد فارس» أما الآخر بعنوان «مكتوب من البصرة إلى السامرة» فقد أهله تماماً . ومن قبيل الإهمال أيضاً مقال «حيرة الحكماء» (رأس مقال «بلاد فارس») وقد كان الأفغاني يكتب كثيراً في تلك الجلة التي لم تدم طويلاً ، بالرغم من أنه لم يضع اسمه كمحرر لها ، وإنما وضع عليها اسم حبيب سلموني ، وهو شامي عاش في لندن وقتها وكان يعمل محاضراً بجامعة وأستاذاً للعربية بمدرسة الدراسات الشرقية . وقد وضع قاموساً كبيراً في جزئين للعربية والإنجليزية (١٨٨٩) وترجم بعض الكتب عن المسيحية إلى العربية ، ولكنه لم يوقع على أية مادة بالجلة طوال الشهور الخمسة التي عاشتها . كذلك أهله الباحث بعض مقالات الأفغاني بمصر مثل مقال «مخاطبة بين الهرة والإنسان» الذي نشر في صحيفة «أبو نظارة» .

ويتحقق بهذا إهمال ذكر بعض الكتب العربية التي صارت في مصر عن الأفغاني مثل : «جهال الدين الأفغاني» لطاهر الجبلاوي . «سفير الله» لعبد المنعم شميس ، كما يتحقق به عدم التفرقة بين ما كتبه جمال الدين بقلمه وما تحدث به إلى غيره . ومن ذلك على سبيل المثال ما أورده الباحث تحت مادة «مقالات ورسائل وأحاديث» . فقد نسب مادة «الباباوية» في دائرة معارف البستانى إلى جمال الدين . مع أن البستانى قد استقى معظم هذه المادة

من جمال الدين شفوياما كما أشار هو ، فليس من اليسير أن تنسب هذه المادة إلى الأفغاني . ومن ذلك أيضاً مقال بعنوان «الأفغاني يكتب عن الإنجليز» الذي نشرته «النحله» وما هو إلا تلخيص لمقال نشرته جريدة مصر بمصر ونقلته «النحله» ملخصاً عنها .

ومع ذلك تتظل هذه البيلوجرافيا عملاً مفيداً وضرورياً لأى باحث في أعمال جمال الدين وكتاباته ، وكذلك لأى باحث في البيلوجرافيا النوعية أو جامع للأعمال الكاملة له . ومن المعروف أن مجلداً قد صدر بمصر عام ١٩٦٨ بعنوان «الأعمال الكاملة لجمال الدين الأفغاني» جمعه وقدمه الدكتور محمد عماره ، ولكنه في الحقيقة - وبعد ما تكشف في الوثائق والبيلوجرافيا المذكورة - لا يعد كاملاً بأى معنى من المعانى « بما في ذلك اللغة العربية . وقد أشار الجامع إلى أنه» لا تزال هناك بعض التغرات « وهي وإن كانت ضيقة وطفيفة الآثار . إلا أنها نرجو استكمالها في يوم من الأيام<sup>(١)</sup> غير أن هذه التغرات لم تكن ضيقة ولا طفيفة الآثار . فقد أهمل الباحث - من جهة - كتاب أو كتيب « تتمة البيان في تاريخ الأفغان » كما أهمل الباحث من جهة أخرى مقالات الأفغاني بالصحف المصرية ، وأورد ترجمة للرد على رينان دون الإشارة إلى أنها مبتورة وناقصة ، ولاشك أن أي جمع لكتاباته العربية لابد أن يأخذ في حسابه المقالات الكثيرة التي كتبها الأفغاني بمصر ولندن على نحو خاص ، فضلاً عن باريس . وسوف نعود إلى ما فعله الدكتور محمد عماره في نهاية هذا العرض لما صدر من دراسات عن الأفغاني بعد ظهور « الوثائق » .

---

(١) محمد عماره : الأعمال الكاملة . ص ١١٩ وقد أعاد طبعها في بيروت عام ١٩٧٨ وضم إليها بعض كتامات الأفغاني التي سبق أن نسبت إلى محمد عابد .

عادت نيكى كيدى إلى الموضوع بدراسة أخرى مطولة . بل هي أطول وأضخم ما دار حول الأفغاني من دراسات استشرافية . وفيها انتفتعت بدراساتها السابقتين فضلاً عن الدراسات الأخرى السابقة عليها ، وتخلىت عن بعض آرائها التي تتعلق بشخصية الأفغاني ، وتضعها موضع الشك وتقلل من شأنها ، ولكنها – في الوقت نفسه – لم تتخلىً عن التقليل العام من شأن الأفغاني وبناء سيرة حياته على إيرانته ونشأته الشيعية .

وقد ذكرت الباحثة في مقدمة كتابها أنها بدأت بحثها في سيرة الأفغاني منذ عام ١٩٦٤ ، وأنها زارت إيران عام ١٩٥٩ حيث وجدت أن كثريين من أنصار ثورة ١٩٠٥ الإيرانية كانوا من البهائيين أو الملحدين بالرغم من أنهم استخدموها لغة الدين ، على عكس الأفغانى الذى لم يكن بانياً أو متديناً تماماً . ثم زارت لندن عام ١٩٦٠ حيث وجدت جزءاً خاصاً عن الأفغاني في ملفات وزارة الخارجية البريطانية ولكنها – حتى ذلك الوقت كانت مقتنعة بأن الرجل أفغاني . ثم حدث أن التقت بالباحث العربي الأصل ألبرت حورانى بلندن في صيف ١٩٦٢ ، وتحدثت إليه حول الأفغاني فنبهها إلى الشك في أفغانيته . وفي صيف ١٩٦٤ التقت بلندن أيضاً وسليفيا حليم وزوجها إليل كدورى اللذين قاماً وقتهاً ببعض الدراسات في الموضوع .

واقترح عليهما كدورى أن تكتب سيرة جديدة للأفغاني فتحممت للمشروع . وبدأت تتلقى مساعدات من الباحثين الآخرين أمثال مالكوك لم ياب بجامعة لندن ، وقدسي زاده وباكدامان اللذين كانوا يعدان للدكتوراه في

الموضوع . ثم نشرت بعض ما توصلت إليه في بحثها وكتابها اللذين عرضنا لها . ولكنها مضت في البحث في المخطوطات الهندية ، وسافرت إلى استنبول وطهران والقاهرة . وعثرت في استنبول على بعض الوثائق ، ولكن قيل لها أن كثيراً من وثائق عهد السلطان عبد الحميد قد أحرق . ثم اطلعت في طهران هذه المرة على مجموعة مخطوطات الأفغاني وكتبه بمكتبة المجلس . والتقت مع عدد من أقاربه والباحثين في سيرته . وفي القاهرة التقت أيضاً بعض الكتاب المهتمين بالموضوع . وهم محمد صبيح ومحمد أبو رية وراشد رسم وعمان أمين ودونالدرید (الأمريكي) . وقامت بمناقشة هؤلاء . وعرض ما توصلت إليه عليهم . وحصلت منهم على معلومات مفيدة . ثم سافرت إلى فرنسا حيث اطلعت على مخطوطات المحافل الماسونية بباريس . وكذلك مخطوطات الخارجية والشرطة الفرنسية . ثم توجهت إلى لندن فاطلعت على الوثائق المحفوظة بمكتب الوثائق العامة ومكتب علاقات الكومنولث . وأخيراً اطلعت على أعمال الباحثين الذين سبقوها . حتى خرجت بسيرتها الضخمة هذه .

وتضيف الباحثة أنها عرضت مخطوطة الكتاب – قبل نشرها – على قدسي زاده وروجر ألن وعفاف لطفى السيد وعزيز أحمد وحامد الجار لقراءتها وإبداء الملاحظات . وأنها استفادت من ملاحظاتهم .

وقد أقامت خطة الكتاب على التتابع الزمني والتاريخي لسيرة الأفغاني وحياته . فبدأت بالسنوات السبع والعشرين الأولى في إيران (١٨٣٨ - ١٨٦٦) ، ثم فترة أفغانستان (١٨٦٦ - ١٨٦٨) . فاستانبول (١٨٦٩ - ١٨٧١) ، فصر (١٨٧١ - ١٨٧٩) . فالمهد (١٨٧٩ - ١٨٨٢) فباريس (١٨٨٣ - ١٨٨٥) فإيران وروسيا (١٨٨٦ - ١٨٨٩) ، فإيران مرة أخرى

(١٨٨٩ - ١٨٩١) حتى انتهت بالسنوات الأخيرة في لندن ثم في استنبول (١٨٩٢ - ١٨٩٧). وأشارت في الوقت نفسه إلى مشكلة تعدد إقامة الأفغاني ، وما تسببه من صعوبات أمام كاتب سيرته ، ومشكلة البحث في فترة إقامته ونشاطه في الهند واستنبول وروسيا ، التي ماتزال فترة غامضة . كما وأشارت إلى كثرة المبالغات في أهمية الأفغاني في نظر رجال الدولة والعلماء في البلاد التي زارها مما حفلت به السيرة التقليدية المشهورة (عبدة - زيدان) وكثيراً أمور جاءت على لسان الأفغاني نفسه لتأميمه أو للصياغين في سنواته الأخيرة ، ولكنها عارية من الصحة ، فضلاً عما حفلت به السيرة المشهورة من أسطر وافتوالات حول حياته ونمطها السائد . وفي هذا النمط السائد - كما تقول - يظهر الرجل في بلد ما فيجتمع حوله الحكام والعلماء يخطبون وده ويطلبون الإصلاح ، حتى إذا ما أفصح عن الإصلاح بدأ الحسد والمؤامرات ومطاردة الإنجليز ، فيخرج من البلد مطروداً أو مضطراً ، وهكذا في كل بلد دخله ! بل وأشارت أيضاً إلى أن مقالتي أديب اسحق والعنجوري عن أستاذهما تكشفان عن معلومات مفيدة ، وأنهما لم تأخذا حقهما من عناية الباحثين ، بالإضافة إلى إهمال هؤلاء لما كتب بالفارسية والتركية . وأشارت أخيراً إلى أن سيرتها ليست كاملة بالضرورة ، وأن فيها ترجيحات وظنوناً لعدم وضوح الأدلة وكفاية المستندات ، وأن أقوال الأفغاني عن نفسه منها كانت طريفة ومهمة فلا يعتد بها وحدها .

قسمت المؤلفة فترة السنوات السبع والعشرين الأولى من حياة الأفغاني إلى ثلاثة أقسام : الطفولة الإيرانية . التربية الهندية . السنوات المظلمة (١٨٥٨ - ١٨٦٥) ولم تجد في هذه الفترة جديداً يذكر أكثر مما ذكره

ابن اخته ميرزا لطف الله وهو ما باكدامان . ولكنها توسيع فيما لم يتسع فيه ابن اخته أو مواطنته . مثل ذكرها – نacula عن ابن لطف الله الذى لاقته فى طهران – لعلاقة والد الأفغان بالشيخ أحمد الاحسائى شيخ ومؤسس الطريقة الاحسائية الشيعية التى يعدها بعض الإيرانيين خارجة على الدين . واعتمدت على كتاب ميرزا لطف الله فى حكاياته عن طفوله جمال الدين . ومن هذه الحكايات – التى نقلها لطف الله نفسه عن الأفغانى مباشرة – أن الأخير ركب مرة حصانا خشينا وودع أسرته قائلا أنه ذاهب إلى الهند ومصر وتركيا وأفغانستان ، وأنه وعد أمه في مرة أخرى بأن ينصبها حاكما على إقليم خراسان ، وأن العالم المشهور أقصاصادق طباطبائى ألبسه العامة – دليلا على نبوغه – واستضافه فى بيته بطهران مع أبيه بضعة أيام ، وأن الشيخ مرتفع الأنصارى عالم النجف المشهور أعجب بنبوغه ، وأجازه ودفع له نفقات تعليمه ثم أرسله إلى الهند بسبب غيرة العلماء فى النجف وتفكيرهم فى قتل الصبى . كما تنقل عن كتاب « خاطرات الحاج السياح » أن الأفغانى طرد من النجف لا دعائه المهدية ، وعن ابن لطف الله أنه اختار الهند اعتقادا منه بأنها أكثر حرية . وهذا ما تميل إليه الباحثة وترجحه على ما قيل من أنه اختارها هربا من التآمر على قتله .

وتعلق المؤلفة على ذلك بأن « تشابه النمط فى روایات جمال الدين عن الحسد والتآمر كد الواقع لطرده من استنبول فى ١٨١١ ومصر فى ١٨٧٩ أمر مثير ». ولكن لا أحد من درس معه فى النجف يذكر أنه تعلم على يدى الأنصارى ، فضلا عن عدم وجود إجازات فى ذلك الوقت ، وبذلك يكون الأفغانى قد بالغ فى روایته . بل إنه كان يميل إلى إخفاء حقيقة إقامته فى بغداد

ف ذلك الوقت . فقد نسخ درسا من دروس الشيخ الاحسائى ووقع في آخره بعبارة « جمال الدين الاستنبولى في بغداد » ثم كتب كلمة بغداد فمحاجها ، « مثيرا بذلك إلى رغبته في إخفاء حقيقة أنه كان هناك في شبابه » .

وتُرجح المؤلفة ميل الأفغانى المهدية ، ومناصرته لإعادة تفسير الدين إلى تقاليد الشيعة الإيرانية بما فيها من إلحاح على « التقية » التي سبق أن وضفتها في خواصيه بكتابها الأول . وترى أنه تأثر بحركة الشيخية والبابية ، ولكنها تستبعد أن تكون أسرته قد ناصرت البابية أو انضمت إليها . أو أن يكون هو نفسه بابيا أو شيخيا في شبابه ، وإن كان قد درس الطريقتين وتأثر بالثانية ، أي الشيخية التي أسسها الشيخ أحمد الاحسائى ( ١٧٥٣ - ١٨٢٦ ) ، وكانت تمزج بين الفلسفة العقلية والتصوف والميل إلى المهدية ، وترى أن ثمة « قطبا رابعا » للدين يتمثل في وجود شخص شيعي كامل الصفات في العالم على الدوام يرشد الناس إلى الحق في غياب الإمام الثاني . وبينما آمن الشيعيون الإثنى عشريةون - اذا صبح التعبير - بأن المؤمنين يجب أن يعتمدوا في غياب الإمام الثاني عشر على حكم العالم الفرد أو على واحد من المجتهدین ، آمن أتباع الشيخية ، بأن لكل عصر مرشد المثال الذي يفوق دوره دوراً المجتهد . وهذا ما تردد صداه في كتابات الأفغانى فيما بعد ولاسيما في خطابه الذي تسبب في إبعاده من استنبول .

وترجح المؤلفة بعد ذلك في تتبعها لحياة الرجل أنه قام برحلته الأولى إلى الهند في أوائل ١٨٥٧ ، وأن هذه الرحلة أثرت فيه تأثيراً كبيراً ، وجعلته يخاطب المسلمين بلغة والغربيين بلغة أخرى ، وأن تجاربه هناك جعلته شديدة

العداء للحكم الاستعماري البريطاني . فقد شهد الثورة التي لعب فيها المسلمين دوراً كبيراً في ١٨٥٧ ، كما شهد دعوات المسلمين الهنود إلى تفسير الدين بما يتفق مع العصر ، وفتح باب الاجتہاد ، وإحياء الخلافة ، والوحدة والجهاد في سبيل الله دفاعاً عن دار الإسلام . « ويبدو من المعقول الافتراض بأن تجربته المباشرة ومعرفته غير المباشرة للتورات الدينية قد ساعدتا على إقناعه بأن العواطف الدينية التقليدية هي أقوى الأسلحة المتاحة للمسلم الذي يريد إقامة حركة تكون من القوة بحيث تكتسح الأجانب من أراضي المسلمين ». وتحدد تشابهاً كبيراً بين ما كتبه التحھوري حول ثقافة الأفغانی في الهند ، وما كتبه هو نفسه بعد ذلك في رده على رینان .

أما السنوات المظلمة ( ١٨٥٨ - ١٨٦٥ ) فليس ثمة وثائق تؤكد ما أجمعـت عليه المصادر أو تـنفيـه . فقد غادر الهند إلى مكة مع محطات وقوف في الطريق مثل إيران والعراق وتركيا . وتخـلـفـ المؤلفـةـ هناـ معـ زـمـيلـتهاـ باـكـدـامـانـ فـأـنـهـ اـنـتـىـ إـلـىـ إـلـيـرانـ فـجـوـلـتـهـ تـلـكـ ،ـ وـأـنـهـ طـرـدـ منـ إـلـيـرانـ عـامـ ١٨٦٥ـ فـذـهـبـ إـلـىـ أـفـغـانـسـتـانـ .ـ وـمـعـ ذـلـكـ لـاـ يـكـنـ تـحـدـيدـ الـكـثـيرـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـعـيـاتهـ فـتـلـكـ السـنـوـاتـ بـمـاـ يـخـتـلـفـ مـعـ مـاـ جـاءـ فـيـ السـيـرـةـ الـمـشـهـورـةـ .ـ وـأـمـاـ فـتـرـةـ أـفـغـانـسـتـانـ التـالـيـةـ ( ١٨٦٦ - ١٨٦٨ )ـ فـقـدـ شـهـدـتـ كـمـاـ جـاءـ فـيـ الوـثـائقـ -ـ بـعـضـ كـتـابـاتـ الـمـبـكـرـةـ ،ـ وـمـنـهـ يـوـمـيـةـ فـخـرـيـفـ ١٨٦٦ـ كـتـبـاـ بـمـدـيـنـةـ هـرـاـ ،ـ وـتـشـبـهـ كـتـابـاتـ الـإـمـامـ الغـزـالـيـ .ـ وـفـيـهاـ تـحـدـثـ عـنـ اـرـتـبـاطـهـ بـالـعـلـمـ الـتـقـلـيدـيـ سـتـينـ عـدـدـ لـمـ تـفـعـهـ بـشـئـ .ـ ثـمـ اـضـطـرـ فـيـ سنـ التـاسـعـةـ عـشـرـةـ إـلـىـ مـصـاحـبـةـ عـلـمـاءـ تـسيـطـرـ عـلـيـهـ الشـكـلـيـةـ وـالـتـصـنـعـ ،ـ وـلـكـنـهـ أـدـرـكـ أـنـ الـعـلـمـاءـ تـأـسـرـهـمـ الـمـبـادـئـ وـالـمـذاـهـبـ ،ـ وـهـذـهـ لـاـ تـكـفـيـ ،ـ وـأـنـهـ قـضـىـ خـمـسـ سـنـوـاتـ مـسـافـرـاـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ أـجـزـاءـ الـعـالـمـ ،ـ تـحـدـثـ

خلافها مع زعماء كل نِحْلة وأتباع كل مِلَّة . واختتم يوميته بقوله :

«رأيت أن هذه الدنيا محض سراب ومظهرا غير حقيق ، قوتها واهنة مشكوك فيها ، ومعاناتها لا تحمد ، تُنْفِي السُّمُّ في كل فرحة ، والغضب في كل منفعة . فكان لا محالة أن انفتدت إلى نَزْع نفسي من هذه المنغصات وقطع كل صلة لي بها . والفضل لله ولكل أولئك القريبين منه في أنني نجوت من عالم الظلال ووصلت عالم التكريس ، مستقرة على جمال مهد الأنوار . وقد اخترت لصحبي اليوم النبيَّ وصحابته» .

ولم تزد المؤلفة عن هذه الفترة أكثر مما كتبته من قبل في بحثها المبكر عن «الأفغاني في أفغانستان» الذي سبق أن عرضنا له . وإذا كانت قد اعتمدت كثيراً في فترة أفغانستان على التقارير الإنجليزية ، فقد اعتمدت على «الوثائق» في فترة استنبول . إذ تكشف هذه الوثائق عن أنه غادر مدينة فندهار في ديسمبر ١٨٦٨ وذهب إلى بومباي ، فأقام شهرى مارس وإبريل ١٨٦٩ ، ثم وصل القاهرة في يوليو ، فبقى فيها ٤٠ يوماً ، ثم اتجه إلى استنبول ونزل بها في أواخر العام . ولا توجد وثائق عن فترة استنبول هذه سوى ما جاء في السيرة المشهورة ، وما توصل إليه نيازي بيركيس في كتابه «تطور العَلَمَانِيَّة في تركيا» الصادر بالإنجليزية عام ١٩٦٤ .

لا يدرى أحد سر ذهابه إلى استنبول ، ولكن يبدو أنه كان معجباً بها بصفتها مقر الخلافة والحداثة في العالم الإسلامي . وهناك ارتباط بأنصار الحداثة والأئذن من الغرب ، ولاسيما فؤاد باشا وعالى باشا . ويبدو أنه نجح في دخول الدوائر التعليمية العالية . فقد حاضر في افتتاح الجامعة الجديدة في فبراير

١٨٧٠ . وليس ثمة دليل على أنه كان مشهوراً في تركيا وقتها . فقد انتسب للأفغان عندئذ . ولكن يبدو أنه عقد صلات مع أصحاب الفنون ، ولا سيما تحسين أفندى مدير الجامعة (كان عالماً متحرراً هوجم بتهمة الإلحاد) ومينيف أفندى (رئيس مجلس المعارف) الذي عينه عضواً بالجنسن في يوليو ١٨٧٠ ، وصفوت باشا (المصلح وزير التعليم) ورشيدى باشا (وزير الداخلية) الذي مدحه بقصيدة شعر ، وإسماعيل بك وهى (المفتش بالضرخانة أى دار سك العملة) وقد كشفت خطبته في افتتاح دار الفنون عن مناصرته للحداثة والأخذ من الغرب من أجل التدعيم الذاتي للغایيات والأهداف . أما خطبته الثانية فكانت جريئة ، قارنت النبوة بالصناعات الأخرى . حتى أن باكدامان رأت فيها دليلاً على تأثيره بأفكار الشيشية . وكانت سبباً في إغلاق الجامعة الوليدة كما جاء في رسالة لصفوت باشا (وزير التعليم) الذي قال إنها أغلقت لأن «رجالاً أفغانياً ذا أفكار وظروف مجهلة أطلق على النبوة صفة الصنعة» .

وتشكك المؤلفة ما سبق أن ذكرته السيرة المشهورة من أن خطبة الأفغاني أثارت لعطا عند الرأى العام ، ولكن السيرة المشهورة بالغت في هذا اللعنة . وتقول إن الجامعة لم تتعلق بسبب الأفغاني ، وإنما أغلقت بعد نحو عام من خطبته .

. وباضطراره إلى مغادرة استنبول تبدأ الفترة أو المرحلة المصرية في حياة الأفغاني ، وهي فترة مثمرة ولكن الباحثة تشير إلى أن الرؤاة اختلفوا حول قيامه بالتدريس في الأزهر . ومع ذلك يبدو أنه ركز على التدريس حتى عام ١٨٧٦ تقريباً ، كما قام بتشجيع تلاميذه على إصدار الصحف ونشر آرائه . ومع ذلك كان منذ وصوله في مارس ١٨٧١ أكثر محافظة في آرائه ، وإن

كانت تعاليمه أثارت بعض علماء الدين المخاطبين ، حتى أن سعد زغلول وإبراهيم الهمبواوى ، حين انضما إلى حلقة عام ١٨٧٥ ، ظلا يخفيان أمر انتقامتها حتى يتجنبا أحطار الحسلة التي شنها المخاطرون ضده وضد مؤيديه . وقد ظل ينشر تعاليمه في البداية عن طريق «فهوة ماتايا» التي كان يتجمع فيها حوله تلاميذه ومربيوته . «ولابد أن شعبيته كانت ترجع بدرجة كبيرة إلى بيانه وشخصيته الجذابة . فمحمد عبد وكثيرون سواه يشترون إليه بكلمات تحمل التقديس ، حتى في مراسلاتهم الخاصة ، مبدئين ارتباطا عاطفيا ، يكاد يكون دينيا ، لا يمكن نسبة إلى المحتوى الفقهي لتعاليمه» وترجع المؤلفة هذا الارتباط إلى جاذبية الأفغاني نفسه منذ ظهوره في ساحة الأمير أعظم خان في أفغانستان ، وما ازالت به الحركات الصوفية والباطنية في الشرق . «وكانت مغناطيسيته ، كما نقول مصادر كثيرة ، تتركز بصفة خاصة في عينيه البراقتين الفاذتين» وكان هو يتم في دروسه التي يلقىها على أفراد حلقة بالفلسفة الإسلامية وأفكارها ومناهجها وعقلياتها ، وصلة هذا كلها بحاضر المسلمين . ومع ذلك اختلف تلاميذه حول تدينه الصحيح . فيبينا دافع عنه محمد عبد وحده أرجع عنحورى ولطفى جمعة وشبل شمیل على أنه لم يكن متديننا تدینا صحيحًا .

وفي عام ١٨٧٦ بدأ الأفغاني نشاطه السياسي في مصر من خلال المحافل المسؤولية والكتابة في الصحف والخطابة . وقد انضم إلى المحفل الإيطالي في الوقت الذي كان فيه عضوا بمتحف الشرقي . وفي عام ١٨٧٧ بدأ يستصدر تصاريح بالصحف لتلاميذه ، وبدأ نشاطه يكتسب أهمية خارج حلقة الضيقية . وكان «تأثيره في تلاميذه بتوجيههم نحو السياسة والصحافة والأفكار

الجديدة هو الجانب الناجح في نشاطه . في حين آلت مشروعاته السياسية المباشرة إلى الفشل » ورأى في نفسه طرزاً إسلامياً جديداً من مارتن لوثر في أوروبا . وحرّكه الاقتناع بأن الإصلاح الديني هو الطريق الوحيد لإدخال الإصلاح المادي والتقوية الذاتية في العالم الإسلامي . وساهست الصحف التي وجهها في يقطنة الرأي العام . وكان يعتقد أن النظام الجمهوري والدستور هما أفضل أشكال الحكم كما يظهر من مقالاته في جريدة « مصر » ، وهو صاحب فكرة المستبد المستير أو المستبد العادل . لأنه كان يرى أن سبب تخلف البلاد الإسلامية هو التعصب والاستبداد . أما نشاطه الملاسوني فليس معروفاً على وجه التحقيق . وأما خطبه فكان فيها مؤيداً للمرأة ونشر الأفكار الجديدة وإيقاظ الروح الوطنية والحماسة للمصلحة الوطنية . بل إنه دعا في خطبته بالإسكندرية في مايو ١٨٧٩ إلى تأسيس حزب وطني كان يتم تأسيسه في ذات الوقت تقريباً بالقاهرة . كما دعا إلى مقاومة الظلم والاستبداد . ولكن ليس ثمة وثائق تدل على أنه كان ملهم كل الجماعات كما قيل ، ولا على أنه كان يفضل الدستور والعمل من أجله . أما مسئoliته إزاء نشأة التيارات المعارضة ، ولا سيما في الجيش ، وظهور أنصار الدستور والحزب الوطني فكلها أمور غير واضحة .

ولا ترى المؤلفة للأفغاني صلة وثيقة بالعربين في مصر ولا بنشأة الحزب الوطني . « ويمكن أن نخلص بشكل معقول - كما تقول - إلى أن الأفغاني كانت له صلات عام ١٨٧٩ بالساسة أنصار الدستور . وكان يحاول تكوين حزب وطني ، ولكنه لم يكن على صلة وثيقة بالضباط الذين كانوا القوة الأساسية وراء الحكومة الوطنية عامي ١٨٨١ - ١٨٨٢ » وترى أن الإنجليز كانوا يجهلون نشاط الأفغاني في مصر حتى أبلغتهم به الحديبوi توفيق ، وأنه ليس من

المستبعد أن يكون قد ذهب على رأس وفد إلى القنصل الفرنسي (كما أعلن بعد ذلك) لأنّه كان يقاوم الأجانب . وتشير إلى أنه اقترح على محمد عبده أن يفتال الخديوي إسماعيل - حين تفاوت الحوادث - على كوبرى قصر النيل . وأنّ عبده وافق على الاقتراح كما ذكر بانت بعد ذلك . ولا تعتقد أن الخديوي توفيق أبعده كطلب الأجانب وإنما أبعده بسبب خطبه ضد الأجانب التي سببت له حرجاً وقلقاً من ازدياد نفوذه . «وهكذا كان بإبعاد الأفغاني تصرفاً منطقياً من وجهة نظر توفيق» .

لقد ألم الأفغاني - كما تقول - المثقفين الشباب ، وأثر فيهم كثيراً ، لأنّه قدم لهم جسراً يصل ثقافتهم التقليدية بالمناهج العديدة الأكثر تحرراً وعقلانية وحداثة ، وهو جسر جاء أساساً من خلفيته الإسلامية الفلسفية والباطنية الخاصة . ومع ذلك كان يسعه أن يحقق أكثر من هذا بذكائه - وقدراته لو استخدم أساليب مختلفة . فلم يكن له برنامج دستوري محدد وإن كان تلاميذه في «جمعية مصر الفتاة» قد فكروا في مثل هذا البرنامج . ولكن الحركة الوطنية في تلك السنوات «قادها أساساً رجال لم تتشكل أفكارهم وخططهم على يدي الأفغاني . أما هاتيك القصص التي تتسب الأحداث الرئيسية في تلك السنين لتأثير الأفغاني فهي أقرب إلى الأساطير التي تصنف الجد . ومع ذلك سيظل الأفغاني بعد زوال هذه الأساطير شخصية رئيسية في تاريخ اليقظة السياسية في مصر» .

ذهب الأفغاني إلى الهند بعد طرده من مصر ، حيث بقى هناك حتى أواخر ١٨٨٢ . وفي الهند عُرف بكتابه «دحض الماديين» أو «الرد على الدهريين» ،

كما عرف بمشروعه الخاص بالجامعة الإسلامية . وكان قد فكر في هذا المشروع أثناء إقامته بمصر ، ولاسيما في سنواته الأخيرة بها ، ثم جدده أثناء إقامته بالهند . ففي نهاية كتابه « دحض الماديين » أبدى نوعاً من الغزل في السلطان عبد الحميد كثوة يمكن أن تصطلط بالمشروع . وقد جاءت ضمن « الوثائق » رسالة موجهة إلى شخصية عثمانية كبيرة غير محددة الاسم حول المشروع لرفعه إلى السلطان . وفي هذه الرسالة غير المؤرخة يعرض الأفغاني خدماته على السلطان في هذا الشأن . وترجم المؤلفة أن الرسالة كتبت في مصر عام ١٨٧٧ أو ١٨٧٨ ، لأن فيها حديثاً عن إثارة المسلمين على حدود روسيا (زمن الحرب الروسية التركية خلال العامين المذكورين ) ، وإن كانت باكدامان قد رجحت أنها كتبت في أوائل إقامته بمصر ، وهذا هو الأرجح .

لقد عرض الأفغاني في هذه الرسالة الذهاب إلى الهند ، حيث المال والعقيدة ، ثم أفغانستان فالتركستان . وقال : « ... وبعد أن شرحت الخطبة أعرب باحترام على أن هذا الفقير لا يريد بأية حال درهماً ولا ديناراً من الحكومة . بل إنني ساضطلع بهذه المسألة الخطيرة حباً في الإسلام » وبين أن المال اللازم لتمويل المشروع سيأتي به من الهند ، وأن كل ما يطلبه من السلطان هو نياшин لأمراء البلوخ (بلوختستان) والأفغان والتركان . وفي ختام الرسالة طلب تفويقها رسمياً بعهديه .

ومع هذا فليس من الثابت أن السلطان قد اهتم وقتها بالموضوع ، ولكن الثابت أن الأفغاني نفسه جدد اهتمامه بالقضية وهو في الهند . ومع أنه لم يمكث طويلاً بمدينة كراتشي التي نزل بها عند وصوله إلى الهند ، وذهب إلى

حيدر أباد ، فقد شغل نفسه بالكتابة طوال الشهور العشرين التي قضاها بالمدية الأخيرة ، كما شغل نفسه بالحوار مع المثقفين ، لدرجة أن أحد كتاب التقارير للإنجليز وصفه في ذلك الوقت بأنه « مفكر حر على الطراز الفرنسي ». ثم ترك حيدر أباد في أواخر ١٨٨١ ، وانتقل إلى كلكتا فأقام بها خمسة أشهر تجمع حوله خالما شبابُ المثقفين ، والطلابُ المعادون للإنجليز من كانوا يؤهلوه كما قال بنته . مع أنه لم يمارس السياسة بسبب ما حادث له في مصر من ناحية ورقابة الانجليز المشددة من ناحية أخرى . وقد ظل تحت المراقبة حتى انتهت ثورة عرابي . ولكنه كان منصراً - بوجه عام - إلى الكتابة والكلام .

كتب ست مقالات بالفارسية في مجلة « معلم شفيف » التي كانت تصدر في حيدر آباد وجمعت فيما بعد ونشرت في كلكتا عام ١٨٨٤ بعنوان « مقالات جماليّة » وضم إليها خمس مواد أخرى منها محاضرة ألقاها في قاعة البرت بكلكتا . وتدور هذه المقالات حول ثلاثة موضوعات :

- ١ - مناصرة وطنية النوع اللغوي أو الجغرافي بمعنى وحدة الهندوس والمسلمين ، لا وحدة المسلمين المنوed مع غيرهم من المسلمين .
- ٢ - الإلحاد على منافع الفلسفة والعلوم والصحافة .
- ٣ - الهجوم على السير سيد أحمد خان وأتباعه من المسلمين المتعاونين مع الإنجليز .

وقد استمر في الهجوم على خان وأتباعه في كتاب « الرد على الدهريين » ، ولكنه - كما يقول - كان يدافع عن الدين بطريقة براغماتية عملية . فهو يرد في أكثر من موضع أن الدين مهم للناس لأنه يدعم النسيج الاجتماعي ، في حين

أن الماديين أو الدهريين (اليتشرين) كغيرهم من أصحاب المذاهب الحديثة يحدثون الفرقة في الجماعة ويقضون عليها سياسياً في النهاية.

ثم غادر الأفغاني الهند في نوفمبر ١٨٨٢ مارا بمصر. حيث أرسل تابعه أبي تراب برسائل إلى رياض باشا وشريف باشا وعبد الله فكري باشا ، طالبا منهم حماية أبي تراب في مهمته لاستعادة كتابه ومتعلقاته في مصر وإرسالها إليه . وأعلن في رسالته لرياض باشا أنه متوجه إلى بلاد تقدّر الإنسان بدلاً من بلاد المسلمين التي تطغى على الإنسان . ثم استأنف طريقه فاتجه إلى أوروبا وحط رحاله في باريس . ويبدو أنه كان قد قرر أمراً ما يجيهه إلى باريس .. فنور وصوّله أرسل خطاباً إلى محرر صحيفة «البصیر» للنشر . وفيه رجا الحرر والجريدة ألا يهاجموا الخلافة والخلفية في ظل الاحتلال والتدخل الأجنبيين ، وطالب باتحاد المسلمين ووقفهم صفاً واحداً وراء السلطان .

وشغل نفسه في باريس بالكتابة للصحف العربية (البصیر وأبو نظارة) والفرنسية (J.des Debats, L'Entransigeant ) وكانت مقالاته الفرنسية تترجم من العربية . وأشهر هذه المقالات هو مقالة « الإسلام والعلم » الذي رد به على رينان . « وهو أهم المؤشرات الكثيرة إلى أن الأفغاني كان بعيداً عن أن يكون مؤمناً متمسكاً بالدين كما زعم بعض كتاب سيرته ... وتحتوى أيضاً على تفسير للسبب الذي دعا الأفغاني أحياناً إلى ارتداء مسوح ديني متمسك ... وإذا كان الرد على الدهريين يؤكّد المنجزات الدينية للإسلام الباكر فإن الرد على رينان يؤكّد جانباً آخر هو جمود الإسلام العقائدي بعد ذلك » كما تقول المؤلفة التي ترتب على ذلك « أن المعتقدات الحقيقة للرجل

كانت تظهر في أحاديثه الشفوية إلى تلاميذه كما تظهر في كتاباته الموجهة إلى جمهور من الصفة . وقد وجه «الرد على رينان» إلى جمهور غربى من الصفة كهذا . ومن المهم أنه أوى تقديم مراراً في اللغات الشرقية كدفاع عن الدين الإسلامى . وإذا لم يكن الرد على رينان يمثل معتقدات الأفغاني الحقيقية ، فن المستحيل تقريباً أن تصور السبب الذى اضطره إلى كشف نفسه على الورق المطبع لهجوم آخر ممكن من جانب المسلمين المتمسكون » .

وبسبب نشاطه المتزايد في الكتابة ضد الإنجليز في صحيفة «أبو نظارة» بدأ الأفغاني في الواقع تحت اهتمام وزارة الخارجية البريطانية . بل إن إدوارد ماليت قفصل بريطانيا في مصر بدأ يكتب تقارير في ربيع ١٨٨٣ عن نشاط الأفغاني بعد أن تلقى مع السير إيفلين وود رئيس أركان الجيش المصرى تهديدات بالقتل في صورة خطابات بلا توقيع . وقد تلقى شريف باشا والخلديوى توفيق نفسه خطابات مشابهة . ودار الشك حول الأفغاني على أساس مضمون الخطابات ومعتقدات الأفغاني نفسه ، ولكن التوقيع كان عادة بعبارة «العصبة الوطنية المصرية» . وفي الخطاب الذى أرسل إلى شريف باشا ذكر أن أعضاء العصبة أنجوا للعدميين الفوضويين والاشتراكيين . وفي الخطابين الموجهين لماليت وود ظهرت علامات ورموز ماسونية مثل القادوم والفرجار . وقد نصحا فيها بالجلاء والاستقالة . وقد أوصى ماليت وزارة خارجيته بتبني نشاط الأفغاني في باريس . وقادت الوزارة بالفعل ببراسلة سفيرها في باريس وطلب معلومات عن الأفغاني . وجاءت المعلومات بناء على تقرير للشرطة الفرنسية (نشرت باكدامان أصله الفرنسي بكتابها السابق ) . وجاء في التقرير أن عمره ٤٥ ، أعزب ، يعيش منذ ١٧ فبراير ١٨٨٣ في رقم ١٦ شارع ١٦ بباريس شهرى ٥٠ فرنكا ، وأن هذه

أول زيارة له بعد قدومه من كلكتا ، وأنه أديب ومثقف ، يعبر بالفرنسية بصعوبة ، ولكنه يعرف ٨ لغات ، يساهم مع صنوع مدرس العربية ومحرر صحيفة تقع بشارع كليشي رقم ٤٨ . وتشير مقالاته عدائية كثيرة ضد الإنجليز ، فضلاً عن أنه (أي الأفغاني) يعيش في بحبوحة ، وأن سلوكه وأخلاقه لا يوحيان بلاحظة غير مرضية ..

أرسل هذا التقرير إلى مدير شؤون الجرائم بلندن . ثم طلب تحريرات أخرى من مصدر آخر ، هو مكتب الهند الذي أرسل تقريراً عن صحيفة «أبو نظارة» . ومع ذلك «كان تمويل الأفغاني للفنقات معيشه وصحته ، التي كانت توزع بالمجان ، أمراً أشبه باللغز» فلا توجد إشارة إلى أنه تلقى معونة من الحكومة الفرنسية . ولا بد أنه كان يملك مصادر أخرى للتمويل . فلاشك أن المبلغ الذي حوله له أبو تراب من القاهرة عام ١٨٨٣ (٢٥٣٠ فرنكاً) كان يكفيه لبضعة أشهر . أما صحيفة «أبو نظارة» فكان ينفق عليها صنوع .

وعندما ظهرت حركة المهدى في السودان بعد الثورة العرابية نشط الأفغاني . وبدا أنه أراد استغلالها في محاولة لتوحيد المسلمين وإجلاء الإنجليز عن مصر والسودان . فقد كتب مقالة الثلاثي (ثلاث حلقات) عن المهدى والمهدية . وكان قد نشر قبله مقالاً بعنوان «رسالة إلى الهند» في صحيفة L'Entransige ane اليسارية التي نشر فيها عن المهدى أيضاً . وفي هذه المقالات التي كتبها للجمهور الغربي نجده «قادراً على تغيير أسلوبه في الكتابة والحديث بما يتفق مع مستوى الجاهير التي يخاطبها وتوقعاتها . وكان يستطيع إذا شاء أن يتحدث أو يكتب بطريقة قريبة من طريقة الغربيين ذوى التعليم العصرى» وفي هذه

المقالات أيضا يبدو حريصا على المنطق في المناقشة والأسلوب مقابل حرصه على البلاغة فيما كان يكتبه للشريين .

لقد اشتهر مهدى السودان في أوروبا بسبب هزيمته لحملة قادها الجنرال هيكس في أواخر ١٨٨٣ حتى فلق الأوروبيون من خطر الرجل على المسلمين خارج السودان . فكتب الأفغاني مقالة الثالثى هذا ليرد على تساؤلات الأوروبيين بما يخدم هدفه هو . «في هذه المقالات (الثلاث) لا نجد الأفغاني منها في الأساس بتقدیم نظرية دینية مجردة ، صحيحة أو باطلة ، وإنما بتخویف الأوروبيين من احتمال ثورة إسلامية عامة . ومن ثمة فهو يحاول أن يوجههم (الأوروبيون) إلى التصالح والتفاهم على نحو ما مع المسلمين » ودعى في نهاية مقاله الأخير إلى اشتراك فرنسا وبريطانيا ، وتدخل الأتراك لمنع كارثة ثورة إسلامية واسعة . وحاول التفرقة بين الخديوي إسماعيل والأمير حليم المطالب بعرش مصر اللذين حاولا بدورهما أن يستفيدا من مشكلة المهدى ، فقال إن حليم سيرتني في أحضان السلطان إذا اعتلى عرش مصر ، وأنه ليس معروفا في مصر نفسها ، وأن القليلين الذين يعرفونه يعتقدون أنه ملحد ، وبذلك لا يستطيع إيقاف المهدى عن التقدم ، بالرغم من أن عرابي ذكر اسمه ورحب به كخدابدى . فعرابي ليس نصيرا له ، فضلا عن أن حليم ليس له حزب في مصر . وإنما فعل عرابي ذلك لنقوية موقفه . أما إسماعيل فقد وعد بالكتابة عنه بشكل منفصل .

ولكن المقال - كما تقول المؤلفة - يطرح رؤية الأفغاني لنفسه كمحلاً من المسلمين .. فهو يقارن نفسه فيه بأبي مسلم الخراسانى . وهى رؤية ترددت كثيراً في

كتاباته . بل إن المقال يطرح أيضا نوعا من التنبؤ بالنسبة للعرب . فقد قال إنهم سيخلقون – بسبب مشكلة المهدى – خلافة قوية لا ضعيفة على أيدي الإنجليز . وكان الإنجليز وقتها يفكرون كما أشار بنت في يومياته في تكوين خلافة عربية في مكة ، منافسة لخلافة الأتراك وخاضعة للسيطرة البريطانية .

في تلك الفترة أيضا غير الأفغاني زيه في باريس – كما ذكر بنت – وارتدى « البدلة الاستنبولية » ، وتعلم القليل من الفرنسية ، وظهر بمظهر التركى المتغرب . وكذلك فعل تلميذه محمد عبده الذى استدعاه من منفاه في بيروت في أواخر ١٨٨٣ . وقد كشفت « الوقائع » عن مسودة رسالة كتبها عبده والشواباشى إلى الأمير حليم بتاريخ ١٨ يناير ١٨٨٤ يذكر أنه فيها بوعوده ومعونته المالية ، ويتقدان أعونه في أوربا مثل صنou و محمد وهى ، ثم يذكر أنه مرة أخرى بالأفغانى وجمعيته السرية التى أسسها لإنقاذ مصر ، ويطلبان منه مائة جنيه استرليني للسفر ونفقات العمل على تحرير الوطن . ولكن حليم أجاب في رسالة له بأنه لم يطلب منها السفر إلى باريس . وأنه لن يعمل معها أو مع صنou و وهى . بل إنه مندهش من وضعها المصلحة الذاتية فوق المصلحة الوطنية !

وكان هذا المبلغ الذى طلبه عبده وزميله من أجل المساهمة في إصدار « العروة الوثقى » . وقد ساهمت في تمويلها مصادر متعددة مثل الخديوى إسماعيل وحسين باشا التونسى الذى ارتبط بحركة خير الدين باشا الإصلاحية في تونس ؛ وعاش في إيطاليا في ثمانينيات القرن الماضى وكان صديقا للخديوى إسماعيل . وكذلك ساهم فيها إلى حد ما ويلفرد بنت الذى توقف بعد فترة بدعوى أنه يستحيل عليه « دعم جريدة تعادى بلده » على حد تعبيره . غير أن

معونة الخديوي إسماعيل لم تكن موجهة للجريدة . وكان الألغانى نفسه على صلة بمصادر تمويل أخرى غير محددة . «فقائمة الأشخاص الذين كانت ترسل إليهم الجريدة (نحو ٩٠٠ شخص) تكشف عن مدى ما صرف على توزيعها من مال وجهد» وكان هذا التوزيع الواسع سببا في سمعتها وأثرها الكبيرين في العالم الإسلامي .

وعلى طول أعداد (العروة الوثقى) الشهانية عشرة كانت موضوعاتها الرئيسية تدور حول : المجموع على الاستعمار البريطاني ، مناصرة الوحدة الإسلامية . تفسير المبادئ الإسلامية لبيان إمكان تطبيقها على الحاجات الملحة المعاصرة . تعليقة الوضع في مصر والسودان وال الهند وغيرها ، فضلا عن المقالات الفلسفية العامة . ويبعد أن الأفكار كانت للألغانى ، ولكن «لا يوجد دليل على أن الجمعية التي كانت تحمل الاسم نفسه تزيد على الألغانى وعبدة وبعض خلصاء مساعديهما . أو أنها قامت بنشاط آخر غير إصدار الجريدة» . أما توقف الجريدة فهنالك المرجح أنه كان لأسباب مالية ، وليس بسبب معها في مصر والهند . ومع ذلك ففي نهاية ١٨٨٤ سافر محمد عبدة إلى تونس بهدف جمع المال لإعادة إصدار الجريدة ، وكتب للألغانى من هناك رسالة واحدة في ٢٤ ديسمبر شرح فيها عجزه عن جمع المال ، وإن كان المولى الحى قد أشار في رسالته للألغانى أيضا إلى أن عبدة جمع مالا كثيراً من تونس ، وربما لم يوصله لأستاذه . غير أن عبدة اتجه إلى لبنان بعد مغادرته تونس . ولم يلتقي بالألغانى بعد ذلك وإن ظل على صلة بأستاذه الذي كتب له من بور سعيد عام ١٨٩١ وليس عام ١٨٨٢ كما ذكر محمد رشيد رضا حين نشر الرسالة في الجزء الأول من كتابه «تاريخ الأستاذ . الإمام » .

بق الأفغاني في باريس بعد ذلك يعالج مشكلة المهدى مع الإنجليز من خلال صديقه بلنت . وهنا تتفق المؤلفة مع كدورى وباكدامان فى أن الأفغاني لم يكن يعرف المهدى معرفة شخصية ، ولا علمه فى الأزهر كما قال ، لأن المهدى لم يدرس بالأزهر ، وربما قصد بعض تلاميذ المهدى لا المهدى نفسه كما ذكر بلنت . ولكن محادثات الأفغاني مع الإنجليز لم تفض إلى نتيجة ، فبدأ يتصل بالسلطان عبد الحميد عن طريق إسماعيل جودت ، تلميذه المقيم وقتها - بعد إبعاده من مصر - في استنبول . ويتبين من رسائل جودت إلى الأفغاني في « الوثائق » أن الأخير عرض بنفسه أن يدعوه السلطان ، وليس أن السلطان دعاه كما قال كتاب سيرته . ويتبين أيضاً لما كتبه بلنت بعد ذلك أن المحادثات بشأن الصلح مع المهدى والجلاء عن مصر كانت في طريقها إلى النجاح لولا وفاة المهدى في يوليو ١٨٨٥ . وعندئذ قرر الإنجليز أن يتصرفوا في الأمر مع السلطان مباشرة ، ودون وساطة الأفغاني الذى ضاق في النهاية بالإنجليز ، وغادر لندن ، وقد قرر أن يعمل في خطط أخرى بديلة . وسرعان ما تحول إلى مناطق أخرى في سبيل تحقيق هذه الخطط » .

وعند هذا الحد تخصص المؤلفة بعض صفحات للحديث عن علاقة الأفغاني في تلك الفترة بالمرأة الوحيدة التي ظهرت في حياته ، وهى الألمانية كاترين ، أو كانى كما كانت توقع خطاباتها . وكان كدورى قد رتب على علاقتها بها - كما رأينا - نتائج عجيبة ، في حين توافت عندها باكدامان أيضاً . أما كيدى فقد عدتها علاقة حب ربطت بين كاتى الألمانية الشابة وبينه في باريس . ورجعت إلى باكدامان التى كشفت عن تقرير للشرطة الفرنسية فى ٢٨ ابريل ١٨٨٥ حول تغيير الأفغاني لمسكته بسبب مشادة مع المالك . وكان سبب المشادة

أن الأفغاني درج على استقبال الفتاة في بيته مما لم يسمح به المالك ذو الاسم الإيطالي (باوليبي). فقد اعترض على صعودها إلى المسكن بحجة أنها عملية سرية للأمان . وترى كيدى أن كاتى ، أو كاترين ، طاردت الأفغاني بحبها نحو خمسة أشهر حتى بدأ يلين لها ، وأنها أرسلت إليه خمسة خطابات غرامية . وتشير إلى أن محرر « الوثائق » قد ذكر أن خطابي كاتى الآخرين وجدنا مغلقين لم يفتحا . وتضيف على سبيل التخييم « أن الأفغاني - كما حدث مع كثير من تلاميذه الذكور - لم يستجب كلية للإعجاب الموجه إليه . ومع نقص الوثائق الأخرى فقد يفكك المرء فيما تتضمنه هذه العلاقة ، التي لم تظهر في ثُمَى مكان آخر ، إزاء حياة الأفغاني وشخصيته » .

على أية حال ترك الأفغاني أوروبا ، بما فيها كاتى ، وذهب إلى بوشهر في جنوب إيران ، حيث وصل في مايو ١٨٨٦ ، « وكالعادة فإن المرأة لا يعرف بالضبط لماذا اختار الأفغاني الذهاب إلى مكان ما في وقت معين » . ولكنها ترجح أنه ذهب إلى بوشهر لاستلام كتبه التي أرسلها له أبوتراب من مصر في أوائل ١٨٨٢ . وفي بوشهر دعاه وزير الصحافة الإيراني باسم الشاه للحضور إلى طهران ، ولكنه لم يذهب إليها على الفور . فقد أقام نحو ستة أشهر كما سبق أن رأينا فيما كتبته بلකدامان . ثم ذهب إلى طهران حيث قدمه الحاج السياح إلى الحاج أمين الضرب الذي لم يكن يعرفه من قبل : وكان الأخير عميلاً لرئيس الوزراء الإيراني كما تقول المؤلفة ، صحبه معه في رحلته إلى روسيا .

وتذكر المؤلفة أن اللورد كرومر بعث من مصر تقريراً إلى حكومته حذر فيه من الأفغاني في ذلك الوقت وطلب مراقبته عن طريق السفير البريطاني في

روسيا ، وأن رحلة روسيا هذه قد اختلفت فيها الآراء . فمن قائل إنه أراد الحصول على تأييد الروس لظاهر السلطان ولـ العهد . ومن قائل إنه أراد الحصول على منصب حكومي في آسيا الصغرى لنشر فكرة الوحدة الإسلامية . ومع ذلك وصفه السفير البريطاني في موسكو في تقرير له بأنه « مغامر عربي حرر لفترة صحيفية عربية في باريس تضمنت أشد المجموع على حكومة صاحبة الجلالة » ومثلاً تضاربت الآراء حول رحلته تضارب التقارير البريطانية عنه في روسيا . فقد قالت من شأنه في البداية ، ثم رفعته في النهاية ، واعترفت بتأثيره في المجتمع الروسي ، وحسن تفهم المسؤولين له ، ولا سيما وزير الخارجية ومعلم القيسير . ولكن هذه التقارير لم تذكر أى شيء عن أى لقاء له بالقيسرة ، وإنما تحدثت عن لقائه بدوليسب سينج المهراجا الهندي الذى دعى إلى روسيا في ذلك الوقت ، فضلاً عن كتاباته في الصحف ، في حين ذكرت المصادر الإيرانية أنه قابل الشاه بروسيا في طريقه إلى فرنسا ، فلقي أمين السلطان الذى وعده خيراً بشأن خادمه أبي تراب . ولكن أمين السلطان غضب منه واتهمه بالعمل لحساب ظل السلطان (ولـ العهد) ومهاجمة إيران والتشنيع على مسؤوليتها في الصحف الروسية . وهذا فيما يبدو سر الخلاف الذى تأزم بينه وبين أمين السلطان بعد ذلك .

لقد أقام نحو سنتين في روسيا ، من ربيع ١٨٨٧ إلى متصف ١٨٨٩ ثم غادرها عقب مرور الشاه بها ، ولحق بركته في ميونيخ ، حيث صَفَى الموقف مع أمين السلطان ، وقبل دعوة الشاه إلى زيارة طهران . ويذكُر اعتماد السلطنة في يومياته أن أمين السلطان وجه إليه الدعوة لكي يرضي الروس الذين كانوا على

خلاف معه . ولكن الأفغاني لم يذهب إلى طهران مباشرة ، وإنما عاد إلى روسيا ، وزعم أنه جاء موFDA من أمين السلطان للباحث حول العلاقات التي ساءت وقتها بين البلدين بسبب ازدياد الامتيازات الممنوحة للإنجليز . ولا توجد وثائق عن زيارته الثانية هذه لروسيا سوى ما ذكره هو في خطابه بعد ذلك إلى الشاه الذي شكا فيه من سوء معاملة رئيس الوزراء ، وتركته في بيت أمين الضرب لمدة ثلاثة أشهر دون أن يسمع منه نتائج مباحثاته ، بل أنكر أنه أوفده . وكان الأفغاني غاضبا في رسالته تلك وشاعرا بأن رئيس الوزراء وضعه في موقف حرج . ثم انتهت الموقف كله بطلب نقل إقامته من طهران إلى « قم » بناء على تعليمات الشاه . « ويبدو - كما تقول المؤلفة - أن الأفغاني بالغ في تفسير حديث أمين السلطان غير الرسمي إليه وحديث الروس غير الرسمي أيضا » .

وقيل في مسألة إبعاده إلى مدينة « قم » إنه فكر في إنشاء صحفة ، ولكن الشاه ورئيس وزرائه طلبوا مراقبة موادها . وكانت أول مادة بعث بها هجوما على المسيحيين ، فخشي الشاه - كما يقول دي بالوى الوزير الفرنسي في طهران الذى سجل الرواية - أن يؤلب الشعور على الأجانب في طهران فأمر بإبعاده إلى قم . ولكنه لم يذهب إلى قم وإنما خرج من طهران إلى مقام شاه عبد العظيم ، حيث أقام وعمل على طريقته الخاصة . وكانت الظروف مهيئة له بسبب الهياج ضد الامتيازات الأجنبية ، وطغيان الشاه ، واستبداد الحكومة . وقيل إنه كان يتعدد عليه في طهران نحو ٥٠ شخصا من المثقفين وكبار المسؤولين ، وإنه دعاهم إلى الحذر في إعلان مشاعرهم الحقيقة وآراءهم السياسية . أما مقامه الجديد بالضريح فقد طاب له ، وبقى فيه نحو سبعة أشهر يحاضر ويشير ويؤلب حتى اخترق حرس الشاه قداسة المقام ، وأنحدروه بلبل مريضا إلى الحدود العراقية . ولم

ينفع معهم صراغ خادمة ميرزا كرماني ، ولا تذكره إياهم بأنه من آل البيت !

كتب الأفغاني إلى صديقه أمين الضرب رسالة في ٢٤ فبراير ١٨٩١ وصف فيها قصة اعتقاله ، واقتحام ٢٠ حارسا للشاه المقام ، وكيف أنه أغوى عليه أربع ساعات ثم اقتادوه محموما مع خمسة فرسان بلا مال ولا معطف ولا غطاء في زمهرير الشتاء . ومع ذلك كان سعيدا لأنه شعر - كما يقول - بأنه حق شيئاً لمواطنيه . ورجا الله أن يجعل هذا الحادث المروع «سببا لنصره» . وأطلق على حراسه أسماء الجنود الذين باغتوا الحسين وقتلوا . بل رجا أن يكون عذابه الذي لاقاه سببا في خلاص إيران . وبذلك رفع الشاه إلى مرتبة أعدائه الإنجليز ، وسيطرت عليه الرغبة في الانتقام منه .

وحين بلغ موكيه بغداد جاءت رسالة من السلطان العثماني ، فأخذ الأفغاني على الفور لمقابلة الوالي الذي رحب به في البداية ، ثم تراجع بسبب رسالة أخرى تطلب التشدد معه . وقيل إن بعض كبار الإيرانيين في بغداد تشفعوا له عند السلطان فسمح له بالذهاب إلى البصرة (حتى لا يكون على مقربة من إيران) . وقبل ذهابه أرسل من بغداد رسالة في أول مارس ١٨٩١ إلى صديقه أمين الضرب أعلن فيها أن الله سيتحقق قريبا من ظالميه الذين أساعوا إلى سليل آل البيت . وقارن ظالميه بقتلة الحسين . وأشار إلى شائعة أطلقها عليه أمين السلطان بأنه أرمي وغير محنت ، وقارن أمين السلطان بابن زياد حاكم الكوفة زمن استشهاد الحسين .

تميل المؤلفة هنا إلى الاعتقاد بأن الأفغاني ترك وراءه في طهران معجبين ومريدين كثرين ، وربما ترك جمعية سرية مكونة من هؤلاء . ومع ذلك فحركة

السخط والثورة على امتياز الدخان الذى منح سرا للإنجليز ترجع في الأساس إلى علماء إيران والعراق ، لا إلى الأفغانى الذى كانت شهرته الدولية في إثارة السخط سببا في نسبة الحركة إليه . وقد ساهم في التعبئة لهذه الحركة إيرانيون في استنبول ولندن . فقد كان لصحيفة «أختمار» التي ظهرت في استنبول بالفارسية منذ ١٨٧٠ دور كبير في إثارة السخط ، وكذلك صحيفة «قانون» التي ظهرت في لندن بالفارسية أيضا على يدي الوزير المخلوع ما لكم خان . ومع ذلك ذكر الإنجليز في تقاريرهم أن المشورات المعادية للمشروع في طهران صدرت من جمعية سرية أنشأها الأفغانى أثناء وجوده .

ولما ازداد نشاط الأفغانى في البصرة ضد الشاه طالب الأخير في رسائله لسفيرة في استنبول بإبعاد الأفغانى إلى اليمن وإرسال ما ضبط معه من أوراق في بغداد . ولكن السلطان العثماني خشي منه في اليمن (كان بها حركة تمرد ضده وقتها) وطلب إحضاره إلى استنبول . وطلب هو نفسه السفر إلى لندن فأجيب إلى طلبه ، وسافر . وبعد رحلته مباشرة وصلت برقية من السلطان بنعه من السفر إلى لندن كما قال عبد القادر المغربي . ومن البصرة أرسل الأفغانى رسالة إلى أمين الضرب ذكر فيها أن أهل نجد يريدون سفره إليها ، وأنه يفكك في ذلك (بتاريخ ٢ يونيو ١٨٩١) . وهنا تأخذ المؤلفة على الحكومة الإيرانية عدم تصرفها بحكمة وتنتقد إبعاده ، وإبعاد السيد على أكبر الذى انضم إليه في البصرة . فإبعادهما صَعَدَ الموقف وزاد السخط . وقد قيل إن الأفغانى فُرِّ من البصرة في سفينة بمعاونة أحد الشيوخ العرب ، وأن رحلته إلى لندن استغرقت ٣٢ يوما .

وصل الأفغانى إلى لندن في خريف ١٨٩١ ، حيث أقام فترة بدار مالكم

خان وبدأ في كتابة مقالاته ونشراته المعارضة للشاه . وقدمه خان إلى الجمهور الإنجليزي ذات مرة بأنه «لوثر حركة الإصلاح الجديدة» . ورجا أن يحرك الأفغاني الشعب الإنجليزي ليحرك الأخير بدوره حكومته لمساعدة حركة الإصلاح الإيرانية «على تأسيس حكم يقوم على القانون» وكتب الأفغاني مقالاً في فبراير ١٨٩٢ بعنوان «حكم الإرهاب في فارس» نشرته مجلة The Contemporary Review تحدث فيه عن العسف والاضطهاد اللذين يلقاهما أنصار الحرية والإصلاح : وأضاف أن «إيران تستطرع الكلمة من الجلثرا فإذا لم تأت هذه الكلمة ، فإن روسيا على استعداد للاستفادة من الجور الراهن الذي يعيش فيه الشعب الإيراني » :

وتضيف المؤلفة :

«وكالعادة كان الأفغان قادرًا على التعامل مع الجمهور الغربي بلغة مختلفة تماماً عن لغته في التعامل مع الجمهور الإسلامي العريض ، وذلك عن طريق الإلحاد على المبادئ الليبرالية والعقلانية أكثر من الإلحاد على المبادئ الدينية . وكالعادة أيضاً نجد أنه يقلل من لهجته المعادية لبريطانيا حين يخاطب البريطانيين . ولا شك أنه ضمن حدينه ترحيباً بالتدخل البريطاني في إيران ، شريطة أن يكون ذلك عوناً للحرية والعدل بدلاً من التنديد بسلطة الشاه كما حدث من قبل » .

غير أن أثره في إيران كان أكبر من أثره في الجلثرا ، مما جعل الشاه يحتاج لدى الحكومة الإنجليزية على وجوده ونشاطه . وسلط عليه صحيفة «أنخطار» الفارسية في استنبول لهاجمته بتهمة التفاق مرة وتهمة الإلحاد مرة أخرى . وكان

هونى أحاديثه مع المستشرق براون قد صمم على قتل الشاه ورئيس وزرائه كجزء من حل الأزمة الإيرانية . غير أن الإنجليز لم يستجيبوا لطلبات الشاه وحكومته باعتقاله أو إبعاده ، واحتجوا بأن بلادهم ديمقراطية حرة ، وأن سفير إيران يستطيع إذا شاء أن يقاضيه في لندن . ومن جهة أخرى حاول أمين السلطان أن يؤليب عليه ميرزا حسن شيرازى الذى اتهمه بأنه يدعى السنية وهاجم الشيعة في الصحف .

وفي لندن ساعده الأفغاني على ظهور صحيفة « ضياء الخاقان » ، ولكنها لم يكن محررها . فقد كان محررها حبيب سلمونى الذى قابله فى رحلته الأولى إلى لندن وترجم له بعض خطبه . وكانت الصحيفة « موالية تماماً ، وبشكل عام ، للسياسة الاستعمارية البريطانية فى الشرق . ولا تكشف معظم مقالاتها عن أى أثر للأفغاني فضلاً عن أنها لم تكن مهمة فى نشر تأثيره » .

في هذه الأثناء بدأ السلطان عبد الحميد فى الاتصال به ودعوه ، عن طريق رسمى باشا سفيره فى لندن ، ثم عن طريق أبي المدى الصيادى . وفي رسالته الثانية إليه هدده الصيادى بأنه إذا لم يستجب لدعوة السلطان فمعنى ذلك صحة ما أشيع عنه من أنه هاجم الأخير وخلافته فى الصحف البريطانية ، وذكره بضرورة الحصول لإثبات براءته وحسن نيته . وكان الأفغاني فى ذلك الوقت - كما روى الشاعر التركى عبد الحق حامد - يعيش فى غرفة صغيرة علوية فى إحدى ضواحى لندن . ويبدو أن الوعيد اللذين أبداهما الصيادى قد عملوا بعملهما . فقد استجاب الأفغاني ، وظهر فى استنبول فى صيف ١٨٩٢ وهو مملوء بالأمل فى أن يوكل إليه السلطان مهمة أو عملاً ، وأن يكمل هناك ما بدأه ضد الشاه .

لقد جاء إلى استنبول بأمتعة قليلة . (يبدو أنه لم يفكر في الإقامة الطويلة) وعاش في بيت ضيافة كبير على راتب شهري . وقد التقى بالسلطان فور حضوره وأحيط بالكرم وحسن اللقاء . ولكن سرعان ما بدأت مخاطبات أمين السلطان في ٢٥ يوليو ١٨٩٢ بشأن إبعاده أو تسليمه . وتأكد الوثائق غير الإيرانية أن السلطان جاء به نتيجة ارتباطه بمشاريع بلنت والإنجليز التي هدفت وقتها إلى إنشاء خلافة عربية مناوئة .

وسرعان أيضاً ما بدأ الأفغاني عام ١٨٩٤ في تأليب علماء إيران مرة أخرى على الشاه ومحاولة اكتسابهم إلى صفهم . غير أن العالم الخارجي لم يسمع كثيراً عن نشاطه خلال إقامته باستنبول . ويبعد أن السلطان لم يشجع النشر له أو عنه . وفي ديسمبر ١٨٩٥ زار بلنت استنبول فوجد أن العلاقة بين السلطان وضيقه قد ساءت . فلم يعد يلقاه ، بل أحاطه بالجوايس ، حتى إن الأفغاني حاول مغادرة البلاد عن طريق طلب الإذن بالخروج فلما رفض السلطان تحول إلى السفارة البريطانية طالباً جواز سفر على أساس أنه أفغاني . ومع ذلك ما طله الإنجليز ، ولم يصغوا إلى صرخته التي ضمنها رسالته إلى السفير البريطاني في ١٩ نوفمبر ١٨٩٥ قائلاً : «إن آلافاً من المسلمين والسيحيين يصرخون من أعاق قلوبهم : أنقذونا ! أنقذونا ! إن المصادفة وحدها هي التي تحدد الأمور هنا لا العقل ولا العدل . هأنذا أجيء باسم الإنسانية لجذب اهتمامكم إلى هذه الحالة ، وأضع إليكم أن تنتظروا في طلبي ....» .

ولكن وزارة الخارجية البريطانية فتحت ملفاتها ، بعد وصول هذا الملتمس ، وطلبت معلومات عنه من «مكتب الهند» فجاءها تقرير يحتوى على

ترجمة حياته . وفيها أنه إيراني ومعاد لبريطانيا . فأرسلت الخارجية إلى سفيرها في استنبول بتعليمات الاعتذار عن تلبية طلبه . ثم أعاد الأفغاني الكرة مع السلطان - كما يقول شكيب أرسلان - ولكنه لم يجد أدنا صاغية .

كان يقضي وقته في استنبول في أحاديث مع أفراد حلقة التي كونها هناك من المربيين والمعارف ، ومنهم المغربي والخزوبي . وتقول المؤلفة إن الكتاب الذي سجل فيه الأخير أحاديث الأفغاني وخطواته يجب أن يعامل بحذر ، لأن فيه إشارات لبعض ظواهر القرن العشرين في المختارات والكلمات مثل الطائرات والاشراكية الإسلامية والعداء للحرب . وترى أن الأفغاني كان في سنواته الأخيرة يضمّن نفوذه على الحكام أكثر من أي وقت مضى . بل لم يكن يميز بين الحقيقة والخيال فيما يروي من حكايات مثل مقابلته للقيصر الروسي التي لم تحدث . وفي هذه الحكايات أيضا يطل نمط واحد متكرر . ويخلص في أن الحكام يكتشفون شهرته ومقدراته ثم يدعونه ويهبونه قدرًا كبيراً من السلطة ، فإذا حاول استخدام سلطته في مصلحة الشعب والدستور والاستقلال شك فيه الحكام وأبعدوه . بل إنه يضمّن عدد مرات طرد ، كأن يروي أن الإنجليز طردوه من الهند ، وأن القيسar طرده من روسيا . وتلاحظ المؤلفة في هذا المجال أن حديثه عن الدستور لم يظهر في كتاباته إلا خلال إقامته بمصر .

وخلال السنة الأخيرة من إقامته باستنبول جاءه ميرزا رضا كرماني وأقام شهوراً كما سبق أن أوضحت هوما باكدامان في كتابها . ثم عاد إلى طهران وقتل الشاه عند زيارته في أول مايو لضریع عبد العظیم (أحد أحفاد الحسن بن علي) . واعترف كرماني في التحقيق بأن سیده كان على علم بنته في قتل الشاه ،

وأنه (قاتل) سعيد لأنه أحرق قلب الشاه في ذات المكان الذي سبق أن أحرق فيه قلب أستاده العظيم .

لقد مال الأفغاني في سنواته الأخيرة إلى الخيال والاختلاط . وقد عرضه مصرع الشاه إلى الصحافة الأوربية مرة أخرى بعد أن انقطع عنها بمجيئه إلى استنبول . ففي حديثه لصحيفة ألمانية أنكر صلته بقتل الشاه بالرغم من ترحيبه بالفعل نفسه . وفي حديثه لصحيفة أخرى أنكر أن يكون ميرزا قاتل الشاه بسبب عجزه وضعفه . ومع ذلك جرت مكابibات كثيرة من جانب الحكومة الإيرانية لتسليم الأفغاني حتى قبل مصرع الشاه . وهددت إيران بقطع علاقتها مع تركيا ، وأخرت تنفيذ حكم الإعدام في قاتل الشاه بغية استكمال التحقيق مع الأفغاني ومحاكمته . وراح الأتراك من جانبهم يطالبون الإيرانيين بأدلة على اشتراك الأفغاني في تدبير الجريمة . قاتلين أنه أفغاني ، لا يجوز تسليمه ، وإن كان قد قيل إن السلطان سجنه بضعة أيام بعد مصرع الشاه . ولم ينقده من التسليم على أية حال سوى مرضه المفاجئ ووفاته بعد أسابيع . فقد أصبح بسرطان القلك في آخر شهر من حياته . ويبدو أن طبيبه عزا ذلك إلى الإفراط في التدخين والشاي . وفشلت في إنقاذه عملية إنعاش أجراهما له طبيب السلطان .

وإذا كان الأفغاني قد أوحى بغير شك إلى تلميذه بقتل الشاه كما تقول المؤلفة فإن السفير الإيراني في استنبول ظل يقوم بمساعي مكثفة لتسليميه إلى الحكومة الإيرانية ، حتى أعلن عن مرضه الخطير المفاجئ . وعندئذ أبرق السفير إلى حكومته في ٣٠ ديسمبر ١٨٩٦ بما طرأ على الموضوع ، معلنًا في سعادة عن مرض الأفغاني وقرب أجله ، وانتقام الله للشاه ، وعدم ضرورة الاستمرار في المطالبة بتسليمه .

وإذا كانت هوما باكدامان قد قبلت - كما رأينا - رواية موت الأفغاني بالسم ، وأيدتها بعض الحجج فإن المؤلفة هنا لا تميل إلى هذا الرأي ، وترى موته طبيعيا .

عند هذا الحد تصل المؤلفة إلى خاتمة كتابها الضخم فتقول إن شهرة الأفغاني لم تتحقق إلا بعد وفاته . وإنه أصبح موضوعا للنزاع بين كثير من الأطراف الفكرية المتصادمة مثل التقدميين والإخوان المسلمين . وإن شهرته زادت في مصر وأفغانستان حتى صار «بطلاً أسطوريا» . وكما يتحدث كثيراً مثل هؤلاء الأبطال فإن نقدهم ليس مستحباً . ومع ذلك فحتى إذا خلصناه من الأساطير فلا بد أن يبقى منه رجل كرس معظم حياته لمحاولة إنقاذ أو تحرير البلاد الإسلامية من السيطرة البريطانية ... وقد ألقى ظله بطرق متعددة على القوة والضعف في الفكر والنشاط الإسلاميين خلال الحقب التالية بعد وفاته . بل إن سمعته تبدو آمنة حتى بعد أن تخضع الأساطير التي حوله للفحص النقدي ... وليس له منافس في عصره ككتاب سيامي ومتحدث وصاحب نشاط رائد أحسن الناس بتأثيره في كثير من «بلاد المسلمين المختلفة» .

وبهذه الخاتمة المقتضبة - على نحو ما فعلت في كتابها السابق - تنهي المؤلفة كتابها الذي جسّمها الكثير من الجهد والوقت . وقد كان الكتاب بمراجعة - كما هو واضح - إلى خاتمة أكثر تفصيلاً ، تلم - على الأقل - تلك الخيوط العديدة التي أطلقتها المؤلفة ونثرتها على فصول الكتاب التسعة . ولأن قصدها كان أن تكتب سيرة شاملة جديدة للرجل من منظور سياسي فقد اتبعت منهاجاً تاريخياً صارماً إلى حد كبير ، وركزت على سياق الأحداث وتسلسلها وتفاصيلها دون عناء كبيرة بالقضايا الفكرية أو بالتحليل الاجتماعي لخلفية هذه القضايا كما كتب

حامد عنایت رئیس قسم العلوم 政治學 بجامعة طهران فی تقدیم للكتاب ، عند ظهوره ، بمجلة « دراسات إیرانية <sup>(۱)</sup> ». ويضيف عنایت أيضاً :

« ومع أن هذا المنح فی الدراسة قد تستوجه ممتطلبات التاریخ المباشر القائم على التتابع الزمنی فهو لا يعن کثیراً أولئک الذين یهتمون بدراسة الأفکار قادر ما یتجاهل فی كثير من الأحوال جدلیلات عملیة التفکیر ، ويفرض علیها بناء یستوجه التتابع الزمنی . وأکبر نقیصة فی الدراسة السیریة هو عجزها عن تقديم قصبة شاملة للحياة العقلیة للشخص المطلوب دراسته . وهكذا توجد معلومات وافرة عن التطور الثقافی والعلقی لجهال الدين ، وهي معلومات متناثرة على طوال کتاب الأستاذة کیدی ، ولكنها تظل فی كثير من الأحوال منفصلة ، مما یؤدی أحياناً إلى التکرار . ویندر أن یؤدی إلى التقيیم النکدی الشامل . وعلى سبيل المثال نجد فی صفحات عدیدة أن مفهوم جهال الدين للدين كان وظیفیاً ، بمعنى أن الدين عنده أداة ، وخاضع علی الدوام للاعتبارات السیاسیة ( صفحات ۹۵ ، ۱۱۲ ، ۱۴۰ ، ۱۸۰ ، ۱۹۵ ، الخ ) ویشير هذا بالطبع مسألة الإخلاص الدينی عند جهال الدين ( وهي مسألة ناقشها الأستاذ ایلی کدوری فی دراسته المختلفة علیها : الألغانی وعبدہ - مقال فی الكفر بالدين والکفاح السیاسی فی الإسلام الحديث . لندن ، ۱۹۶۶ ) وهذا یواجهنا أيضاً بمشكلة العلاقة بین أفکار جهال الدين وتیار الحداثة الإسلامی بوجه عام . فإذا نظرنا إلى بنية الكتاب وجذبنا أن القسم الوحید الذي یتوقع فیه القارئ مناقشة هذه المشاکل بالتفصیل هو الخاتمة ، ولكن هذه الخاتمة تخیب آمالنا بكونها قصیرة (ص ۴۲۱ - ۴۲۲) وتعجز عن استخلاص الملاحظات المتناثرة للمؤلفة <sup>(۲)</sup> .

---

(۱) راجع Eranian Studies, pp.246-55  
(۲) Ibid., p.247

ويضي الكاتب الباحث في نقده للكتاب فيذكر أن محاولة المؤلفة لمناقشة مثل هذه القضايا الفكرية عند تعرضها للرد على الدهرين والرد على رينان لا تشفي الغليل ، وأن ثمة حلقة واحدة على الأقل في حياة الأفغاني لا يمكن تفسيرها إذا أخذنا بأنه إيراني ، وتلك هي تدخله المفاجئ في سياسة أفغانستان فور ظهوره المزعوم هناك عام ١٨٦٦ . ويتساءل : كيف أمكن لشاب في عشرينياته الأولى ، بغير تجربة سابقة ، أن يحقق مكانه بارزة في أعلى الدوائر السياسية ببلد غريب ؟ لقد حاولت المؤلفة الإجابة عن السؤال عن طريق الوثائق المتاحة بأن الأفغاني ربما كان يحمل أوراقا مهمة أو ربما يرجع ذلك إلى مغناطيسيته الشخصية ومقدرته العقلية اللتين استمرتا معه طوال حياته وساعدته على اقتحام دوائر أصحاب السلطان والذكاء .

ولكن الكاتب يرى أن هذا الترجيح أشبه بعملية حل الألغاز والفوائز ، وأن مسألة الجدل – بعد ذلك – حول جنسية الأفغاني لا أهمية لها أحيانا ، وإن كانت المؤلفة تقلل من تفاهتها وتذكريا بأهميتها على أساس أنها متصلة بمسألة تدين جمال الدين . «وهنا يجب أن نلاحظ نقطتين : الأولى أنه إذا كانت الأستاذة كيدى تعنى بعدم تمسك الأفغاني بالدين حمله آراء غير سنية فتفسيرها صحيح . ولكن لأن بعض أمثلة عدم تمسكه بالدين قد فسرت بأنها كفر خالص (مثل رده على رينان) ، فإن مسألة جنسيته تصبح مقطوعة الصلة بطبيعة تفكيره الديني . وأى مسلم بأية جنسية عرضة – على قدم المساواة – لأن يصبح زنديقا أو ملحدا ، ما لم تزعم أن إيران بيئة أخصب من أى بلد إسلامي آخر في تفريح الزندقة والإلحاد . ويفيدوا أن المؤلفة تؤمن بهذا الزعم بالفعل كما يفهم من بعض ملاحظاتها في الكتاب (ساق الكاتب بضعة أمثلة) ... فإذا افترضنا أن هذا صحيح فلماذا لم يظهر في إيران خلال القرن التاسع عشر إلا

القليل جداً من الناس الذين اقتدوا برواية دينية سياسية مماثلة لرواية جمال الدين؟ هل كان عدم تمسك جمال الدين بالدين راجعاً إلى نشأته في إيران أم إلى تأثير الثقافة الغربية التي امتصتها خصائصه العقلية. أما النقطة الأخرى فهي أنه قدر ما كان في فكر جمال الدين من عناصر تعكس الموروث الشيعي في إمكاننا أن نشير إلى عناصر تشير بدورها إلى التعاليم السنوية، وعلى رأسها مفهومه المتحرر الغاضب للإسلام الذي كان في القرن التاسع عشر على الأقل أقرب إلى النمو داخل بيئة سنية لا شيعية، وكذلك ميوله السلفية التي حبيته إلى جماعات متشددة مثل الأخوان المسلمين وكانت مسؤولة فيما يبدو عن اتهامه ذات مرة بالوهابية، وكذلك مناصرته للنظام الجمهوري (ص ١٠٨) التي تتفق أكثر مع النظريّة السياسيّة السنوية ونظام البيعة والued ما لا يتفق مع الفكرة الشيعية في الإمامة المتزلة<sup>(١)</sup>.

وصلنا هذا كما يقول الكاتب إلى التساؤل : ماذا كان في شخصية جمال الدين وسلوكه حتى يكون له ذلك الأثر البالغ الفريد بين الصفة السلمة؟ إن كيدي تجنب عن ذلك في الفصل الثاني من كتابها حين تتناول حياة جمال الدين في مصر. وترى أن لذلك الأثر أربعة أسباب هي : المغناطيسية والجاذبية الشخصية ، ارتباطه بأفكار الفلسفه الإسلاميين ومناهجهم ، كراهيته للتغلغل الغربي ولاسيما البريطاني في أراضي المسلمين ، أساليبه التعليمية الحية في نبذ التكرار والحفظ واستبدالها بتفسير النصوص . ولكن الكاتب يرى أن السببين المتعلقين بالجاذبية الشخصية وكراهيّة الأجانب هما سر شعبيته ، في حين أن

<sup>(١)</sup> Ibid. p.251

السيدين الآخرين أثبتنا فشلها في كثير من المناسبات كما في صدامه مع التقليديين في تركيا .

غير أن ثمة روايات تتناقض تماماً مع هذه الخصائص الإيجابية في شخصيته كزعيم ديني وسياسي ، كما يقول الكاتب . وهذه الروايات ذكرتها المؤلفة ولكنها لم تتم بالتعليق عليها . ومنها رواية مراسل التايمز في القاهرة التي تشير إلى أن آراء جمال الدين فجة وعمومية ، ولا أصلة فيها ، وكذلك رواية السيد حسين بلجرامي الشيعي الليبرالي الهندي الذي قال إن معلوماته ضحلة ، فضلاً عن رواية أمين الدولة في مذكراته الذي كتب أن «معرفة جمال الدين كانت تقوم أساساً على ذاكرة قوية للمصادر العامة مثل الصحف والخطب أكثر مما تقوم على العمق ، ولكنه بدا في بلد جاهل كإيران كنبع من المعرفة» فكيف نوقن بين هذه وتلك من الصفات والخصائص ؟ الجواب هو البعد عن الأوصاف أو الصفات المبالغ فيها ، لاسيما أن كتاباته وأفكاره لا تكشف عن أنه امتداد أو وريث لابن سينا ، وإنما هو في النهاية كما قالت كيدى «كاتب سياسي رائد ومتحدث وصاحب نشاط سياسي» ، كان يؤمن باستقلال البلاد الإسلامية وقوتها العسكرية ووحدة أهلها ، وكان كل ما عدا ذلك عنده بمثابة وسائل . وهذا ما يمكن أن يفسر لنا تناقض آرائه أو مواقفه . فهو حين انخرط في النشاط الماسوني بمصر كان ذلك من أجل خططه السياسية الرامية إلى التغيير . وحين تناقض «الرد على الدهريين» مع آرائه الدينية الأخرى كان ذلك من أجل تحقيق وحدة المنهود - مسلمين وغير مسلمين - ضد الإنجليز . وحين طفح رده على رينان بالإلحاد كان ذلك لأنه أراد - في باريس - أن يؤثر في جمهور الصفة الغربية برأيه التطوري المتقدم في التاريخ مما يقوى مكانة المسلمين فيما تصور .

هذه التفسيرات توحى بها ملاحظات المؤلفة ، وهى – عند الكاتب – تكشف عن الضعف الأساسى في تيار الحداثة الإسلامى واهتمامه بالسرف بالسياسة على حساب مواجهة بعض القضايا الحيوية الأساسية في العلاقة بين الإسلام والعالم الحديث . وربما كان هذا واجباً لا مفر منه في الكفاح ضد الاستعمار في القرن التاسع عشر . « ولكن ما دل علىضرر الأكثر فيما بعد تمثل في الأسلوب الخالص الذى اتبعه بعض دعاة الحداثة في ممارسة السياسة . فقد كانت الجماهير المسلمة في ذلك الوقت أكثر جهلاً مما هي عليه اليوم ، وكانت الصفة المتعلمة المتنورة ذات المقدرة على قيادة كفاح الجماهير من أجل الاستقلال ضئيلة وبلا قوة . ومن ثمة فكثراً ما رأى بعض دعاة الحداثة ، ولا سيما جمال الدين ، أن أفضل فرصة لتحقيق مثلهم التقدمية تمثل في التقرب من الحكماء التقليديين . فلما لم تنجح هذه الطريقة لجأوا إلى سياسة التآمر ... وقد ورثت أجيال متعاقبة من دعاة الحداثة هذا الضعف عن الرواد . ومن ثمة ضححوا بالنهضة الثقافية مقابل النشاط السياسي التآمرى ، وأحلوا مكانده العصابات محل التربية السياسية للجماهير .<sup>(1)</sup>

ويمكن أن نضيف إلى هذا النقد ملاحظات أخرى . وأولى هذه الملاحظات أن المؤلفة فصلت فصلاً حاسماً بين ما سمته السيرة التقليدية المشهورة (عبدة – زيدان) وبين المصادر الجديدة كالوثائق الإيرانية والبريطانية ، وفضلت المصادر الجديدة على التقديمة بدعوى أن الأخيرة مصدرها الأفغاني نفسه الذي كان يجب أن يظهر أمام الناس بالصورة المرضية له هو شخصياً . ولا نعتقد أن هذا الفصل الخامنئي من متطلبات النظر الموضوعي في كتابة السيرة ، فضلاً عن أن

---

(1) ibid. ; p254

السيرة التقليدية ليست مما يستغنى عنه برمته . وإذا كانت « الوثائق » الإيرانية قد كشفت الكثير عن حياة الأفغاني وأعماله فإن الوثائق البريطانية – التي اعتمدت عليها المؤلفة كثيراً – ينبغي أن تعامل بذات الحذر الذي عاملت به المؤلفة الوثائق التقليدية ، ابتداء من فترة ظهوره بأفغانستان . وقد سبق أن أشار قدسي زاده إلى ذلك متقدماً كدوري في تعويله على التقارير البريطانية .

لقد سبق أن لاحظنا عند عرضنا لبحث المؤلفة الأول أن تقرير موظف حكومة كابول عن الأفغاني ذكر أن عينيه زرقاوان (وهما سوداوان) ، وأن عمره ٣٥ سنة (وكان ٣٠ سنة) . وقد استمرت هذه التقارير التي كتبها الإنجليز أو عملائهم على هذا النحو من عدم الدقة طوال حياة الأفغاني بعد ذلك . ومنها تقرير مُراسل « التايمز » في القاهرة في ٨ سبتمبر ١٨٧٩ الذي ذكر أن الأفغاني أُبعد إلى جدة (والصواب أنه أُبعد إلى الهند) ، وتقرير فرانك لاسلز قنصل إنجلترا العام في مصر في ٣٠ سبتمبر ١٨٧٩ الذي ذكر أن الأفغاني سبق نفيه من الجزائر (التي لم يزورها) ، وتقرير السفير البريطاني في موسكو الذي ذكر أنه سيتولى منصباً إدارياً في التركستان (مما لم تؤيده أية رواية) . ولم يكن عدم الدقة وحده هو طابع هذه التقارير ، فمن الملاحظ أيضاً أنها حرصت – بشكل عام – على التقليل من شأن الأفغاني والاستهانة به . ومن ذلك تقرير مُراسل التايمز السابق الذي ذكر أن « هناك رجلاً يدعى جمال الدين ، وهو أفغاني ذو ماضٍ مريب ... » ، وتقرير لاسلز السابق أيضاً الذي ذكر أن الخديوي توفيق أبلغه أنه نبه منذ فترة إلى نشاط رجل أفغاني اسمه جمال الدين ... » ، وتقرير قنصل إنجلترا في روسيا الذي ذكر أنه « مغامر عربى كان يحرر لنشرة صحيفة عربية في باريس ... » ، ففي هذه التقارير وغيرها لانجد دقة المعلومات ولا موضوعية الحكم . وربما كان ذلك طبيعياً في القرن الماضي ، بسبب تخلف وسائل الحصول

على المعلومات وتصویر أعداء الإنجليز بصورة مستخففة . ولكن كان على المؤلفة أن تناقش مثل هذه الأمور بدلا من الإفاضة في إيراد هذه التقارير دون مقارنتها بالرأى الآخر في مراسلات الرجل أو روایات المصادر الأخرى .

ولعل هذا الاستخفاف بالأفغاني في التقارير الإنجليزية هو الذي أضفى على الكتاب كله بعد ذلك نغمة عامة من الاستخفاف أيضا بالرجل وأفكاره وأعماله . وهي نغمة ساندتها المؤلفة إلى حد كبير ، بالقول الصريح أحيانا والاعتماد على الروايات المضادة أحيانا أخرى ، وعزل المعلومات والحكايات الإنسانية الصغيرة ذات الدلالة التي تصوره إنسانا كبير القلب مما رواه تلميذه السورى عبد القادر المغربي في كتابه عنه على سبيل المثال . ومن مظاهر هذا الاستخفاف قول المؤلفة أن شهرة الأفغاني بدأت بعد وفاته . وأبسط دليل على خطأ حكمها واستهانتها بالرجل هو أنها وجدت مادة ضخمة لكتاب ضخم عن سيرته . وإذا كانت تقصد بالشهرة طابعها الجماهيري فقد كان من الصعب تحقيق ذلك على مستوى الشرق كله في زمن كانت فيه الكلمة المطبوعة هي أداة الاتصال الجماهيري الموجهة إلى الصحفة من المتعلمين . ومع ذلك كان للرجل شهرة في تركيا ومصر والهند وفرنسا وإيران على الأقل في حياته ، شهرة داخل نطاق الصحفة على الأقل أيضا . أما بعد وفاته فقد ازدادت شهرته ، وتجاوزت نطاق الصحفة مع ظهور وسائل الاتصال الأوسع بالجماهير وازدياد نسبة المتعلمين . وسوف نعود لمناقشة بعض القضايا الأخرى التي أثارها الكتاب عند تقييمنا لحياة الرجل وأفكاره .

- ٨ -

ظللت الدراسات الأفغانية عن الأفغاني بمعزل عن الدراسات الإيرانية -

والاستشرافية حتى ظهور «الوثائق» وما تلاها من دراسات . وعندئذ بدأ الدارسون الأفغان في تناول حياة الرجل الذي انتسب إليهم ونقل رفاته إلى أرضهم ومع ذلك ظلت هذه الدراسات فقيرة إلى حد كبير ، تعود إلى حد كبير أيضاً على الدراسات العربية . ومن هذه الدراسات دراسة الباحث عبد الحكيم طيبجي ، وهي دراسة مختصرة قسمها - بعد المقدمة - إلى خمسة فصول تناول فيها مساميَّة المبادئ التي سار عليها الأفغاني ، وهي :

- ١ - إنجاز الإصلاحات الوطنية والدولية من القمة عن طريق تأسيس دولة تكون نموذجاً لغيرها .
- ٢ - استخدام فرنسا وألمانيا كقوة ثالثة لمساعدة الكفاح الآسيوي ضد الجلطة الروسية .
- ٣ - استخدام بريطانيا لمساعدة المسلمين ضد روسيا القيصيرية كخطوة تطبق في حالة فشل الخطة السابقة .
- ٤ - سفره إلى روسيا (١٨٨٧ - ١٨٩٠) للحصول على مساعدتهم ضد الإنجليز في حالة فشل الخطة السابقة (رقم ٣) .
- ٥ - الجامعة الإسلامية كسلاح ضد السيطرة الغربية وتحرير المسلمين من هذه السيطرة .

هذه المبادئ الخمسة كانت في الوقت ذاته خططاً سار عليها الأفغاني في حياته السياسية . وقبل أن يعرض الباحث لهذه الحياة أكد ما سبق أن جاء في السيرة المعتمدة من أن الأفغاني ولد في كوناري لسيد (من آل البيت) أفغاني يدعى السيد صدر ، وأن مسقط رأسه هو قرية شيرجراب من أعمال كوناري .

وأضاف أن شخصه وفكرة و جداً ترحبها من شخصيات عالمية كثيرة منها نبرو وإقبال ونامق كمال .

ولا يختلف الباحث كثيراً في الإطار العام لحياة جمال الدين كما سجلتها الدراسات السابقة ، ولكنها يعرض لهذا الإطار دون تفاصيل أو هواش . ومن ذلك أن الإنجليز عرضوا على الأفغاني - بسبب ثورة المهدى في السودان - أن يكون حاكماً هناك بهدف التخلص من المهدى والأفغاني في آن واحد ، وأن راندولف تشرشل كان وسيط العرض ، ولكن الأفغاني ابتسם وقال : «منذ متى كان الإنجليز ملوكاً للسودان ؟ إن السودان ملك للسودانيين » ومن ذلك أيضاً سعيه مع الإنجليز لتكوين اتحاد بين أفغانستان وتركيا وإيران وبريطانيا . وقد تباحث بشأن ذلك مع درموند وولف واتفقا على السفر معه إلى استنبول وعرض الأمر على السلطان . ولكن وولف خذله في آخر لحظة وسافر وحده ، فغضب الأفغاني وقد الأمل في مساعدة بريطانيا للشرين . وفي أثناء وجوده بلندن شجع البريطانيين على إعلان الحرب ضد روسيا القيصرية وإعلان الجهاد المقدس في بلاد الإسلام في صفين الإنجليز . فلما فشل في تحقيق هذا الهدف فكر خلال رحلته إلى روسيا في تأليب الروس على البريطانيين . وفي روسيا قضى وقته في كتابة المنشورات ضد الإنجليز مع المهراجا الهندى ديليب سينج ، وكان يرسل هذه المنشورات إلى مصر لتوزيعها مع رجل أفغاني يدعى عبد الرسول (ذكره بنت في يومياته) وفي روسيا أيضاً عرض عليه منصب شيخ الإسلام فرفض العرض . وانتهى الأمر بأن الروس لم يرحبوا بفكرة محاربة الإنجليز بسبب العلاقة الوثيقة التي ربطت بين القيصر والملكة فيكتوريا (زواج ابنته بابن الملكة) ولم يجد الأفغاني أمامه سوى الاعتقاد على آخر مبدأ أو خطوة ، أي الوحدة الإسلامية . ولكن اشغاله بخصوصة الشاه وسوء الوضع في إيران لم يسعفه على تحقيق

خطته ، حتى وافق على السفر إلى تركيا بهدف العمل من أجل الخطة . ولكن السلطان لم يكنه من ذلك .

ليس في هذا الكتاب الصغير وثيقة واحدة سوى صورة زنگوغرافية لورقة بخط الأفغاني كتب عليها اسمه وتوقعيه بعبارة « من سكناة كابل من أهالي الأفغان - السيد جمال الدين من سادات كنر ». وقد اتخد المؤلف هذه العبارة سندًا لنسبه الأفغاني إلى أفغانستان . وباستثناء ذلك لا يوجد في الكتاب ما يثبت أفغانية الأفغاني سوى التواثر والمشهور من الروايات في العربية .

- ٩ -

ظللنا في عزلة تامة عن الوثائق والدراسات المبنية عليها عشرين عاماً . حتى نشر الدكتور لويس، عوض سلسلة مقالاته بعنوان « الإيراني الغامض في مصر» بمجلة «التضامن» بلندن في الفترة من ١٦ إبريل إلى ١٠ سبتمبر ١٩٨٣ . وفي هذه المقالات التي بلغت ١٨ مقالة رجع الكاتب إلى مصادرين أساسين استقى منها مادة البحث ونصوصه وبعض أحکامه . وكان رجوعه إلى المصدر الثاني متزينا بالضiroرة على رجوعه إلى المصدر الأول . ولكنه لم يشر من قريب أو بعيد إلى ذلك إلا عند رجوعه للمصدر الثاني ، وعندئذ كان يذكره مشيرا أحيانا إلى أرقام الصفحات التي ينقل منها . وعند رجوعه للمصدر الأول كان يكتفى بالإشارة إلى المصادر الأصلية لهذا المصدر ، وهي طريقة معيبة أوقعته في مشاكل كثيرة كان في غنى عنها لو توأضخ واقتصر على المصدر المباشر الذي ينقل عنه .

أما المصدر الأول لهذه المقالات فهو الكتاب الضخم الذي ألفته نيكي كيدى حول سيرة الأفغاني السياسية . وأما المصدر الآخر فكان الجزء الأول من

الكتاب الضخم أيضاً الذي ألفه محمد رشيد رضا حول تاريخ الأستاذ الإمام محمد عبده ، وكان هذا المصدر نفسه من مصادر المصدر الأول . ومن ثمة كان من الطبيعي أن يعود إليه الكاتب ، ولاسيما فيما يتعلق بالنصوص العربية التي ترجمتها الباحثة الأمريكية إلى الإنجليزية في كتابها . ومع ذلك رجع الكاتب إلى بعض المصادر الثانوية الأخرى مثل كتاب كروم عن مصر وكتاب محمد أحمد خلف الله عن عبد الله النديم . وفي هذا كله ، وعلى طول المقالات الثاني عشرة . بدا أمام القارئ وكأنه أحاط بالموضوع ووثائقه ودراساته الاستشرافية كما سنرى .

وقد استهل لويس عوض مقالاته بعبارة ترددنا على الفور إلى خاتمة كتاب كيدى قال فيها حول إقامة الأفغانى بمصر :

«أوهم من كل هذا أنه بنى لنفسه وبنى له في مصر أسطورة ، حتى غدا الناس في مصر يقلسونه دون أن يقرأوا له شيئاً ، ويقرأون عنه أكثر مما يقرأون له . ويضعونه فوق مستوى النقد ، بل فوق مستوى البحث ، وهو داء وبيل . حتى مدارس الفكر المختلفة له انهارت به فلم تعد تعرف أنها تحالفه في أكثر ما يقول» .

ويشير بعد ذلك إلى ما صدر عن الأفغانى من دراسات بقوله :

«ومع ذلك في السنوات العشر الأخيرة توافر عليه الدارسون ولاسيما في أوروبا وأميركا يحاولون الكشف عن لغزه ...» .

ومع التغاضي عن حساب السنين العشرين التي حسبها الكاتب عشرًا يمضي فيشير إلى بعض عناوين الكتب للدارسين الذين عناهم بعبارته السابقة ، وكلها صدرت قبل عشر سنوات كما أوضحنا من قبل . ولكنه يثير الشك ، ابتداء ، في

اطلاعه على جهود هؤلاء الدارسين حين يذكر - في معرض ذكره للعناوين - أن من أهم الكتب التي صدرت في الأعوام الأخيرة عن الأفغاني : «وثائق غير مشورة تتصل بالسيد جمال الدين الأفغاني» للأستاذين إبراج أفشارو أصغر مهدوى (بالفرنسية طهران ١٩٦٣) ». ولا يقع الشك بسبب العنوان غير الدقيق للوثائق كما سبق أن أثبتناه ، وإنما يقع بسبب كلمة «بالفرنسية» . فالكتاب ليس فيه من الفرنسية سوى عناوينه التي وضعت على صفحة غلافه الأخير . أما مادته فلغتها هي الفارسية التي ترجمت إليها الوثائق . ثم يأتي بعد ذلك الجانب الأكبر من الكتاب الضخم ويكون من صور فوتوغرافية لكثير من الوثائق المصورة بالأفغاني بعديد من اللغات على رأسها الفارسية والعربية . ومعنى هذا أن الكاتب لم يطلع على هذه الوثائق إلا في اقتباسات الباحثة الأمريكية منها .

يؤكد ما نقول دليلاً واضحاً في المقالات ومتشران على طولها .

أما الدليل الأول فهو العبارات الكثيرة المنتشرة مثل : «ولكن الوثائق البريطانية تشتمل على قصيدة نظمها الأفغاني في رشدي (صححته رشيدى) باشا وزير الداخلية» ، أو «وفي جوازات السفر التي كان يزوده بها قناصل إيران وهى مصورة في الوثائق البريطانية» أو «في الوثائق البريطانية دعوات للأفغاني لحضور اجتماعات الحفل الماسوني» أو «وفي وثائق وزارة الخارجية البريطانية صورة من خطاب مسهب كتبه الأفغاني بالعربية من بور سعيد إلى راعيه رياض باشا» .... الخ . ففي هذه العبارات وغيرها يخلط الكاتب بين «الوثائق» والوثائق البريطانية ، وكل ما ذكره من بيانات مقصود به «الوثائق» ، أي الوثائق الإيرانية التي نشرتها جامعة طهران ، ولا وجود لها في الوثائق البريطانية . وقد درجت كيدى وغيرها من الباحثين على الإشارة إلى الوثائق الإيرانية في المأمور بكلمة «الوثائق» فحسب .

ويبدو أن الكاتب لم يتبه إلى ذلك فتادى في الخلط بين الوثائق ، وهو خلط يصل أحيانا إلى حد الشطط حين يقول مثلا : « وفي ٢٤ ديسمبر كتب محمد عبده من تونس إلى الأفغاني في باريس خطابا محفوظا في مكتبة مجلس بطهران . ومنه صورة مترجمة بالفارسية في وثائق وزارة الخارجية البريطانية ، وقد ترجمته الدكتورة هوما باكدامان إلى الفرنسية في كتابها عن الأفغاني ». فالخطاب موجود بالفعل بمكتبة المجلس بطهران ضمن وثائق الأفغاني ، ولكن لماذا توجد منه نسخة مترجمة بالفارسية - لا الإنجليزية - في وثائق الخارجية البريطانية ؟ وما قيمتها التاريخية ؟ السبب أن كيدي رجعت إلى الترجمة الفرنسية التي جاءت في مقتطفات باكدامان بكتابها ، ولكن باكدامان لم تترجم الخطاب كاملا إلى الفرنسية وإنما اقتبست منه . وكذلك الحال حين يشير الكاتب إلى خطاب كتبه الأفغاني لشخصية تركية كبيرة بالفارسية حول الوحدة الإسلامية فيذكر أنه « مصور ومحفوظة صوره في وثائق وزارة الخارجية البريطانية تحت رقم تصورات ٢٦ - ٢٧ » وال الصحيح أن الرقم المذكور موجود في « الوثائق » الإبرانية مرة أخرى ، وأن كيدي أشارت إلى ذلك في المامش حين اقتبست منه بعض عباراته . وإذا كانت كيدي قد عارضت باكدامان في أن الخطاب كتب في أوائل إقامة الأفغاني بمصر ، وأنه كتب في أواخر إقامته عامي ١٨٧٧ - ٧٨ بسبب بعض ما جاء فيه عن الحرب الروسية التركية فقد جاراها الكاتب هنا (التضامن : ١٦ / ٧ / ٨٣ ص ٨٠) ورتب على ذلك أربع نتائج خطيرة منها أن الأفغاني :

« وقت أن كان يتبنى في مصر دعوة « القومية المصرية » ودعوة « مصر للمصريين » ويدرك المصريين بأمجاد الفراعنة مسايرة للتيار الوطني الجارف ضد الاستعمار الأوروبي والاستعمار التركي جميعا ، كان يخطط سرا مع ركائزه العثمانية

لنصف كل دعوة للقوميات الوطنية ويمهد لتوحيد العالم الإسلامي تحت الخلافة العثمانية».

ولكن مسودة هذا الخطاب نفسه الذي كتبه الأفغاني - بلا تاريخ - ووجهه إلى شخصية عثمانية كبيرة لا تعنى أنه «بيَضها» وأرسلها من ناحية ، ولا تعنى من ناحية أخرى - كل هذه النتائج الخطيرة التي رتبها الكاتب ، فضلاً عن أن باكدامان مالت إلى أنه كتبها في أوائل إقامته بمصر ، وهذا هو الأرجح ، لأنَّ ما معنى أن ينقطع هذا الانقطاع الطويل عن صلاته بالعثمانيين ثم يكتب لهم فجأة عن مشروع للوحدة ؟

من قبيل الشطط أيضاً ما يقوله الكاتب عن العروبة الوثيق :

«وفي الوثائق البريطانية قائمة تفصيلية بأسماء من كانت «العروبة الوثيق» ترسل إليهم في العالم الإسلامي ، مما يدل على أن جواسيس الإنجليز كانوا قربين من مركز إدارتها» (التضامن : ١٣ / ٨ / ٨٣ ص ٦٥) .

وهو قد قرأ الملاحظة عند كيدى ، ولكن خلطه بين الوثائق هو الذي أدى به إلى الشطط في التعليق . فالقائمة التي يتحدث عنها وجدت في «الوثائق» أى أوراقه الإيرانية . وبذلك لم يكن هناك جواسيس للإنجليز قربين من مركز إدارة الجريدة أو شيء من هذا القبيل !

أما الدليل الآخر على عدم اطلاع الكاتب على «الوثائق» فيتمثل في نصوص الوثائق - ولا سيما الرسائل - العربية التي نقلتها كيدى أو اقتبس منها كمسودة خطاب، الأفغاني لرياض باشا . وقد حاولت كيدى أن تترجم المسودة بكمالها في آخر كتابها ، ولكن التوفيق خانها في كثير من الموضع بسبب كثرة الشطب ودقة الخط وعدم وضوح الصورة . وحاول الكاتب أن يتتجنب الترجمة

الحرافية حتى لا يجدو غير مطلع على أصل المسودة التي جاءت بالوثائق . وكانت النتيجة أن كيدى أوقعته في الخطأ نتيجة قلة خبرتها بخط الأفغاني . فقد قرأت عبارة « وإن الشيخ البكرى أولاً وشاهين باشا ثانياً » ونقلتها بصورة أخرى هى : « والشيخ البكرى أولاً وسامين باشا ثانياً » ، ربما لأن الأفغاني درج على كتابة الهاء قريبة من الميم . ومع أن العبارة كلها مشطوبة في الأصل ومصححة بعبارة أخرى لا يوجد بها اسم شاهين باشا فقد نقلتها المؤلفة دون التصحيح ، ثم نقلتها عنها لويس عوض كما هي وترجم « سامين » بكلمة « سمين » وأضاف بين قوسين « يجدو أن سمين باشا هذا هو راتب باشا الذى قاد ثورة الضباط الأولى على الوزارة الأولية الأولى ، وزارة نوبار » (التضامن : ١٦ / ٧ / ٨٣ ص ٧٩) .

وقد ترتب على عدم اطلاع الكاتب على « الوثائق » - فوق ما ذكرناه - أنه تعامل مع المادة المتاحة في كتاب كيدى - وهى مادة غزيرة - بشئ ك彘ير من الانهيار . فلم يناقش صحة هذه المادة أو كفاءتها في التعبير ، وإنما جارى المؤلفة في كثير من أحکامها التي درجت فيها على التقليل من شأن الأفغانى . وكان في بحرانه « ملكياً أكثر من الملك » في كثير من الأحيان . ومن ذلك قوله عن دراسة الأفغانى وإقامته بالعراق .

« وفي أثناء إقامته في العراق نسخ بخط يده رسالة عنوانها » رسالة في الصناعات « من وضع الشيخ أحمد الإحسائى مؤسس مذهب الشيخية ، ودون عليها أنه نسخ هذه الرسالة في بغداد ، دار السلام ، حيث هو غريب عن الديار ومنفى عن الأوطان ، وقعها بإمضاء جمال الدين الحسيني الاستانبولى . والأستاذة نيكى كيدى تقول مع غيرها أنه نسخ هذه الرسالة أثناء دراسته الأولى في النجف ، أى قبل رحلته الأولى إلى الهند في ١٨٥٧ . لعبارة « منفى عن الأوطان » تشير إلى هجرته الإجبارية عن إيران . إذ من المستبعد أن يعد

الأفغاني بإعاده عن الهند بإعادا عن الأوطان . فهو لم ينسب نفسه إلى الهند في أية مرحلة من حياته ، وإنما الذي يلفت النظر في هذا التوقيع أن الأفغاني كان يلقب نفسه في العراق بالاستانبولي . والأغرب من هذا أن اسم بغداد مشطوب بالحبر الأحمر ، وعليه كلمة أخرى غير مقرؤة كأنما هناك محاولة لستر مروءة بغداد أو اضطراب ، لأن الرسالة من أدب الشيعة الشيعية بينما الناسخ قد قر أن يسمى نفسه الاستانبولي ويتحول الصفة التركية . وبالتالي فالمفترض أن يكون سنيا . كذلك شطب الأفغاني كلمة «الاستانبولي» وكتب عليها بالحبر الأحمر «الکابولی» غالبا بعد أن استقر أمره في كابول عاصمة أفغانستان » (التضامن : ٤ / ٦٨ ص ) .

هذه أولا إحدى المرات النادرة التي ينسب فيها الكاتب ما ينقله إلى صاحبته أو كتابها . ومع ذلك فقد جاراها فيما كتب نتيجة عدم اطلاعه على الوثائق الأصلية ونقله عن مصدر واحد هو كتابها ، فكانـتـ التـيـجـةـ أيـضاـ أنه عـبـرـ عنـ مـيـالـةـ المؤـلـفـةـ فـيـ التـقـلـيلـ مـنـ شـأـنـ الرـجـلـ حـيـنـ ذـكـرـتـ (هـامـشـ صـ ٢١ـ ٢٢ـ مـنـ كـتابـهاـ) أنـ الأـفـغـانـيـ كـتبـ عـلـىـ كـلمـةـ «ـبـغـدـادـ»ـ مـحاـوـلـاـ طـمـسـهـاـ وـمـشـيرـاـ إـلـىـ رـغـبـهـ فـيـ إـخـفـاءـ إـقـامـتـهـ هـنـاكـ فـيـ شـبـابـهـ ،ـ وـأـنـهـ لـاـ تـوـجـدـ أـىـ سـجـلـاتـ تـثـبـتـ إـشـارـتـهـ إـلـىـ إـقـامـتـهـ الـمبـكـرـةـ بـغـدـادـ .ـ وـبـالـجـوـزـ إـلـىـ «ـالـوـثـائـقـ»ـ نـجـدـ أـنـ مـاـ فـعـلـهـ الرـجـلـ بـيـسـاطـةــ وـكـانـ تـحـتـ الـعـشـرـينــ هـوـ كـاتـبـ الـعـبـارـةـ التـالـيـةـ بـالـعـرـبـيـةـ فـيـ نـهـاـيـةـ الرـسـالـةـ :ـ «ـكـتـبـتـ بـيـدـيـ فـيـ دـارـ السـلـامـ بـغـدـادـ وـأـنـاـ الغـرـبـيـ فـيـ الـبـلـدـاـنـ وـالـطـرـيـدـ عـنـ الأـوـطـانــ جـهـاـلـ الدـينـ الـحـسـنـيـ الـاسـتـانـبـوليـ»ـ ثـمـ كـتـبـ عـلـىـ كـلمـةـ بـغـدـادـ بـالـقـلـمـ الـأـحـمـرـ كـلمـةـ «ـالـشـرـيفـةـ»ـ ،ـ وـظـهـرـتـ كـلمـةـ «ـالـاسـتـانـبـوليـ»ـ أـقـرـبـ إـلـىـ المشـطـوـبةـ .ـ وـمـعـ ذـلـكـ أـلـيـسـ «ـدـارـ السـلـامـ»ـ هـيـ نـفـسـهـاـ «ـبـغـدـادـ»ـ ؟ـ بـلـ إـنـ كـلمـةـ «ـبـغـدـادـ»ـ وـاضـحةـ تـحـتـ كـلمـةـ «ـالـشـرـيفـةـ»ـ .ـ فـلـيـسـ ثـمـ بـحـالـ إـذـنـ لـلـظـنـ بـأـنـ أـرـادـ إـخـفـاءـ حـقـيقـةـ

دراسته ببغداد؛ وإنما أراد أن يؤكّد على مكانة بغداد عنده فوصف «دار السلام» بكلمة «الشريفة». ولكنها في النهاية مسألة الأخذ عن مصدر واحد. فهذه الملاحظة الكيدية إذا صح التعبير ليس صحيحاً أنها وردت في كتاب آخر غير كتاب كيدي.

ومن قبيل هذه المخارة أنه قال إن الأفغاني بدأ نشاطه الماسوني عام ١٨٧٥ بالقاهرة ولو كان قد رجع إلى «الوثائق» أو كتاب باكدامان – الذي أوهناه رجع إليه – لعلم أن الرجل بدأ ذلك النشاط عام ١٨٧٦ وسجل ذلك في مذكرته، ونقلته باكدامان إلى الفرنسيّة كما سبق أن أوضّحنا.

ولكن هذه المخارة سرعان ما تصبح نقلًا مباشراً أو غير مباشراً دون الإشارة إلى مصدر النقل، فحين تقول كيدي إن الفضل يرجع إلى هوما باكدامان في الكشف عن مصادر تمويل جريدة «العروة الوثقى» بما نشرته من خطابات عثرت عليها في صحيفة «باريس» الفرنسيّة (ص ٢١٦ من كتاب كيدي) يكون ذلك معقولاً لأنّها أشارت إلى كتاب باكدامان بصفحته في الهاشم، وأثبتت فضليها في المتن. ولكن لويس عوض ينقل هذا مباشراً دون مجاهود موحياً بأنه نقل عن باكدامان. فقد تسأله : «من كان يمول هذه العملية؟» وأجاب : «الفضل للدكتورة هوما باكدامان لاكتشافها مصادر تمويل الأفغاني ومحمد عبده في باريس في فترة العروة الوثقى. فهناك مقالان في جريدة «باريس» بتاريخ ٣ ديسمبر و ١٢ ديسمبر ١٨٨٤ يلقيان ضوءاً على بعض مصادر تمويل الأفغاني ومحمد عبده» (التضامن : ١٣ / ٨ / ٦٥) ثم يشير إلى المقالين (وهما في الحقيقة خطابان إلى محرر الصحيفة كما ذكرت باكدامان) على النحو الذي أشارت إليها كيدي.

هذا النقل المباشر غير الأمين في الإشارة إلى المصدر هو السائد في مقالات لويس عوض . وأمثاله أكثر من أن تحصى ، مثلما لا نستطيع إحصاء النقل غير المباشر ، أي نقل النصوص من الصحف أو الكتب الأخرى الواردة في كتاب كيدي . ومن الغريب مثلاً أن الناقل يشير إلى أرقام صفحات كتب مثل كتاب «جوردون في الخرطوم» لويلفورد بلنت حين ينقل عنه فقرة أو أخرى ، وكذلك يفعل مع يوميات بلنت ، ولكنه لا يشير إلى كيدي صاحبة الحق في أن يشار إليها . ولا ندرى دوافع مثل هذا التصرف المعيب سوى أنه تعبير عن الرغبة في الظهور بعظمة العلم المطلع على مصادر الموضوع المختلفة . وهى سقطة بأى معنى من المعانى ، تتفاقم كلما حاول الكاتب أن يبدو صاحب الجهد الأصلى . ومن ذلك قوله عن المرحلة المصرية في حياة الأفغانى :

« وقد حاول فى تلك المرحلة أن ينشئ محوراً من روسيا وأفغانستان ضد الاستعمار البريطانى فى الهند ووسط آسيا الإسلامية . وفي قمة صراعه فى مصر ضد الوزارة الأوروبية نجده يجدد هذه الذكريات الروسية القديمة . ففى خريف ١٨٧٨ نشرت جريدة مصر مقالاً بعنوان «البيان» فى الإنكليز والأفغان» والنص العربى ليس أمامى ، وإنما أمامى قسم من الترجمة الإنجليزية لهذا المقال نشرته جريدة النحلة (عدد ١٥ ديسمبر ١٨٧٨) التى كان يحررها لويس صابونجى فى لندن ويصدرها باللغتين الإنجليزية والعربية «(التضامن : ١١ / ٦ ص ٥٩) ثم يسوق بعد ذلك النص الذى نقلته كيدي عن مجلة النحلة مع الاختصار (ص ١٠٢ - ١٠٣) دون أن يذكر أنه نقل النص عنها . فقد اكتفى بأن أمامه قسمًا من الترجمة الإنجليزية للمقال . والأصل عند كيدي تقدمه بقوتها :

«في خريف ١٨٧٨ نشر الأفغانى مقالاً طويلاً في صحيفة مصر عن الإنجليز

والأفغان (البيان في الإنجليز والأفغان) ترجم إلى الإنجليزية ونشر بصحيفة Home Ward Mail . وأعيد نشر أجزاء من الترجمة الإنجليزية في صحيفة «النحلة» التي كان يصدرها لويس صابونجي بالعربية والإنجليزية في لندن حيث كان يقيم في ذلك الوقت» (ص ١٠٢) .

وتعترف كيدى في هامش الصفحة التالية بالفضل في الحصول على نص الترجمة لقدسى زاده الذى بعث إليها بصورة لها . ولأنها لم تطلع على «النحلة» فقد وصفتها بأنها «صحيفة» ، وهى «مجلة» كانت تصدر في القطع المتوسط للصحف اليوم . أما لويس عوض فقد وصفها بأنها «جريدة» ولم يذكر كيدى فضل إتاحة النص له في كتابها . ولم يذكر رقم الصفحة لأن كيدى لم تذكرها أيضا .

ومن قبيل عدم الاعتراف بالفضل العلمي قول الكاتب عن إبراهيم المويلى الذى اتصل بويلفرد بلنت حول مسألة المهدى في السودان ، وقدم نفسه لبلنت - كما يقول في كتابه عن جوردون - بصفته وكيل المهدى : «ومع ذلك فادعوه أنه وكيل المهدى بعيد جداً عن الحقيقة . فجال الدين وحده له نفوذ في هذا الاتجاه» (التضامن : ٣ / ٩ ص ٦١) .

وهذا الحكم نفسه تلخيص لقول كيدى :

«من الصعب تحديد السبب الذى جعل بلنت قادراً على اكتشاف ادعاء المويلى لا إدعاء الأفغاني . ولا شك أن المويلى سمع من الأفغاني أو جودت باهتمام بلنت البالغ بمسألة المفاوضات حول السودان . وأغلب الظن أن اهتمام

بلغت المعروف بالموضوع هو الذي أتاح للمولى الحمى أو من معه فكرة ضرورة تقديم نفسه لبلنت بصفته وكيلًا للمهندس» (ص ٢٣٨) .

ومع ذلك لم يشر لويس عوض إلى كيدى كمصدر لما رواه عن المولى الحمى ومحاوراته في لندن لحساب الأفغاني ، وإنما أشار إلى كتاب «جوردون في الخروم» الذي اتخذته كيدى نفسها مصدراً في الموضوع . وكان حكمه السابق على المولى الحمى منقولاً عن بلنت وكيدى معاً .

وإذا كان لويس عوض قد أغفل مسألة «الرد على رينان» والمرأة الألمانية اللتين وردتا في كتاب كيدى وغيرها ، وإذا كان قد توقف في مقالاته عند بداية المرحلة الأخيرة في حياة الأفغاني ، فقد سار في هذه المقالات على نهج كيدى التاريخي مع بعض الرتوش والاستطرادات . ولكنه في الحقيقة حاول كثيراً أن يتحرر من أحکام الباحثة الأمريكية ، وأن يجتهد في أحکامه التي بناها على نصوص كتابها وماضيه من معلومات غزيرة . وكانت اجتهاداته وتحليلاته فوق طاقة كيدى التي التزمت بعرض المادة أساساً مع شيء من التحليل . ولكن مشكلة هذه الاجتهادات هي نفسها مشكلة اجتهادات كيدى ، وهي أنها تقوم على الظن أو الاستنتاج دون الاستناد إلى وثائق مؤكدة . وسرعراً فيما يلى لأربعة أمثلة من هذه الاجتهادات التي أبدتها لويس عوض .

**المثال الأول :** رتب على النشاط الماسوني الذي قام به الأفغاني بمصر أربع نتائج هي :

١ - أن الأفغاني كان معروفاً للإنجليز وفي الحياة العامة المصرية على الأقل منذ عام ١٨٧٥ .

٢ - أن الأفغاني من بقترة تعاون كامل مع الإنجليز أيام حربهم الضاربة على إسماعيل ، وإلا ما سمحوا له بانتخابه رئيساً لخفل كوكب الشرق الذي كان فرعاً من الخفل الرئيسي في إنجلترا ، وأن هذا التعاون استمر بين الأفغاني والإنجليز بين ربيع ١٨٧٥ حين طلب الانضمام إلى الخفل الماسوني وصيف ١٨٧٨ وهو تاريخ فرض الوزارة الأوروبية.

٣ - إن الإنجليز انقلبوا على الأفغاني بعد أن انقلب عليهم على الأرجح بسبب تشكيل الحكومة الأوروبية برئاسة بنوار باشا ، فتسبيوا في طرده أيام إسماعيل من الخفل الماسوني أولاً ثم في إبعاده أيام توفيق . وهنا يعارض الكاتب الباحثة الأمريكية لأول مرة علنا في أن يكون الخفل الإنجليزي قد طرد الأفغاني لأنه أراد الانحراف به إلى السياسة . ويرى أن طرده كان بسبب تنديداته بنوار باشا وزارته الأوروبية .

٤ - إن إبعاد الأفغاني كما يتبيّن من تقرير القنصل الإنجليزي لوزير خارجيته لم يكن بمبادرة من الخديوي توفيق ولكنه كان بإيعاز الإنجليز في مصر .  
(التضامن : ٤ / ١٦ ص ٥٤) .

وهذه النتائج الأربع أو الاستنتاجات الأربع لا تستدتها أية وثيقة للأسف ، وإنما هي محض ترجيحات تقبل الصواب والخطأ . فمن الثابت في «الوثائق» أن الأفغاني طلب الانضمام إلى مخفل الشرق الفرنسي في ٢٢ ربيع الثاني ١٢٩٢ (٣١ مارس ١٨٧٥) ، وأنه قبل عضواً به في ٦ فبراير ١٨٧٦ ، أى بعد نحو عام من تقديميه الطلب ، وأنه انتخب رئيساً لخفل كوكب الشرق الإنجليزي في يونيو ١٨٧٨ ، وأنه تلقى ١١ دعوة من محافل مختلفة أثناء وجوده بمصر ، فضلاً عن أنه أسس محفلاً أهلياً - بعيداً عن الأجانب - كان الخديوي توفيق من

أعضائه . وكان نشاطه الماسوني كله سياسياً كما شهد بذلك تلميذه عبده واسحق وغيرهما . (أليس التنديد بوزارة نوبار الأوربية ورعايتها الإنجليزى السير ريفرز ويلسون عملاً سياسياً؟) ومع ذلك لم يستطع الدارسون للوثائق أن يجدوا طبيعة هذا النشاط السياسي على وجه اليقين . وإذا كان الأفغاني معروفاً للإنجليز وفي الحياة العامة في مصر منذ ١٨٧٥ على الأقل فكيف لم يظهر له نشاط حتى عام ١٨٧٨ سوى التدريس في إطار ضيق؟ وكيف لم يجد له الإنجلiz في تقاريرهم سوى صورة هزلية غامضة؟ صحيح أنه لم يذكر الإنجلiz في رسالته لرياض باشا كسبب لطرده من مصر ولكن هل كان توفيق يسمح له بالاستمرار في الهجوم على التدخل الأجنبي لو أن الإنجلiz كانوا راضين عنه؟ لقد أشاع عنه الإنجلiz أنه طرد من محفوظ لهم لأنه لم يُعرف بأن تكون بناً أعظم . ثم أشاع الحديوي بعد طرده أنه كان على رأس جمعية تهدف إلى فساد الدين والدنيا . ومع ذلك فمن الصعب تحديد نصيب الباطل من الحق في مجتمع كان يعيش - وقتها - على الشائعات والدسائس .

المثال الثاني : يقول الكاتب تعليقاً على ما كتبه سليم العنحوري حول دور الأفغاني في الثورة العرابية : «أما قول العنحوري بأنَّ كلمات الأفغاني أطلقت الشارة الأولى في الثورة العرابية فكلام غير دقيق ، لأنَّ الأفغاني ومعه محمد عبده كان لها رأى سبيء في زعماء اعرابيين نعرفه من خطابات محمد عبده وغيره للأفغاني من بيروت عام ١٨٨٣ وهي محفوظة في الوثائق البريطانية ، وقد تحدث عنها الأستاذ إليل كدورى في كتابه عن «الأفغاني» (ص ٢٦ - ٣٤) وهي تفيض بالاحتقار لجهل عربي ورجاله ولعدم خبرتهم بشئون الحكم والسياسة حين تولوا أمر البلاد بعد نفى الأفغاني ، فضلاً عن أن دعوة «مصر لل/gccرين» والدعوة الدستورية وهما لب الثورة العرابية تنافقان دعوة العروبة

الوثق العثمانية ودعوة المستبد العادل وهم عmad نفكير الأفغاني السياسي» (التضامن : ٤ / ٦١ ص).

وبغض النظر عن الخلط - مرة أخرى - بين «الوثائق» والوثائق البريطانية فخطابات عبده وغيره لم تعرف طريقها إلى بريطانيا إلا منشورة في إيران ، وبغض النظر أيضاً عن أن كدورى تحدث عن هذه الخطابات ، وهو قد فعل ذلك لا من وجهة البحث في الثورة العراقية وإنما من وجهة البحث في الكفر بالأديان عند الأفغاني وعبده ، بغض النظر عن هذه السقطات التي سببها المصدر الواحد فإن الاجتهاد منصب على دور الأفغاني في الثورة العراقية . وقد تحدث محمد عبده وإبراهيم اللقاني على التحديد في رسالتين لها إلى الأفغاني من بيروت عن عربي وحركته ولكنها لم يفيضا بالاحترار لجهل عربي ورجاله كما تخيل الكاتب ، وإنما كانا حرين حريصين إزاء الثورة بالرغم من ترحيبهما الشخصي بها واحتيارهما مع سعد زغلول بين الشبان الذين وقع عليهم اختيار عصبة الثورة حين أخذوا في «تنمية الوظائف» على حد تعبير اللقاني في رسالته . ولم يخرج الثلاثة عند تعاونهم مع الثورة عن الحد الذي أوقفوا أنفسهم عنده في تلك الحوادث على حد تعبيره أيضاً . وتعرضوا بسبب ذلك للسجن والتشريد والتفى عند فشل الثورة ودخول الإنجليز . ومعنى هذا بوضوح أن تلاميذ الأفغاني تعلموا من إبعاده درس الخدر والخفاء مشاعرهم عند اللزوم اتقاء للخطر ، وأنهم كانوا يرجون من قلوبهم بالثورة ، وإن اضطروا في العلن أحياناً إلى التزام الحياد إزاءها أو المفجوم عليها ، فضلاً عن أن استنكارهم لعربي ورميهم إياه بالجهل جاء بعد فشل الثورة وليس أثناءها .

لقد استخدم الأفغاني نفسه في رسالته لرياض باشا التي كشفتها «الوثائق» تعبير «المجازف» في وصف عربي وتعبير «الفتنة» في وصف الثورة ، لأنه كان

يُخاطب عدوا لها . ومع ذلك لم يختصر «عرابي باشا» - على حد تعبيره - أو رجاله . بل إنه سارع في باريس بإرسال «العروة الوثقى» إليه في منفاه . وقد كشفت «الوثائق» أيضاً عن رسالة من عرابي في منفاه إلى محمد عبده يتحدث فيها عن وصول العدد العاشر إليه ويطلب مواليه بنسخ من الجريدة له وللمحوم فهمي زميله في المنفى . وفي هذه الرسالة وصف الأفغاني بأنه «وارث علوم الأنبياء والمرسلين» . ومن المعروف أن الأفغاني ضم إلى محفله الماسوني بالقاهرة محمود سامي البارودي باشا رئيس الوزراء في عهد الثورة . ومعنى هذا أنه كانت شمة صلة مؤكدة بين «العربابيين» و«الأفغانيين» وقادعة مشتركة هي العمل من أجل إنقاذ الوطن من مشاكله الاقتصادية وتحريره من الأجانب مع تطبيق الدستور . ولم يكن ثمة تناقض وقت وجود الأفغاني بـ«تصريين» فكره وفكر الثورة المعليتين . فالأفغاني نفسه كان يرفع شعار «مصر للمصريين» وينادي بالحكم الدستوري كما هو واضح في خطبة زيزينيا ومقالاته بمجموعة مصر . أما دعوة العروة الوثقى العثمانية ودعوة المستبد العادل فقد ظهرتا بعد إبعاده من مصر وتأسيسه «العروة الوثقى» . وقد كانت الستان الأخيرة في إقامة الأفغاني بمصر أشبه بفترة الحمل بالنسبة للثورة التي ولدت بعد إبعاده . وكانت حميمية الثورة قد نضجت في تلك الفترة على نار الأفغاني وتلاميذه . ومن ثمة يكون اتجاه العنحورى سلباً حين يقول إن كلمات الأفغاني أطلقت الشرارة الأولى في الثورة العرابية . وبالمثل يصدق اتجاه عبد الرحمن الرافاعي وغيره من المؤرخين بعد ذلك في اتفاقهم مع العنحورى . فليس من المعقول أن يتجاهل ضباط الجيش الراغبين في الثورة وقتها نشاط الأفغاني وتلاميذه في الوقت الذي كانت فيه القاهرة أقرب إلى القرية الصغيرة المكتشوفة ، وكان بعض ضباط الجيش يترددون على حلقة الأفغاني ويعرفونه معرفة شخصية . على الرغم من اختلاف

وسائل الفريقين . فقد كان الأفغاني يؤيد ولـى العهد توفيق . وكان عرابي يؤيد الأمير حليم المطالب بالعرش . وكان الاثنان متفقين على التخلص من الخديوي إسماعيل ..

### المثال الثالث :

يقول الدكتور لويس عوض عن طرد الأفغاني من مصر : وأكثر الذين كتبوا عن سيرة الأفغاني يذكرون أن إبعاده عن مصر كان في شهر سبتمبر ١٨٧٩ . أديب إسحق في رشيد رضا (ج ١ ص ٤١) يقول : «في أواسط شهر رمضان سنة ١٨٩٦ (صحتها ١٢٩٦ هـ) المافق لشهر سبتمبر ١٨٧٩ » وفي محمد عبد (رشيد رضا ج ١ ص ٧٦) : « أما التخلص من الشيخ جمال الدين فكان بنفيه سادس رمضان ١٨٩٦ هـ (يقصد ١٢٩٦) وفي الأستاذة نيكى كيدى (السيد جمال الدين الأفغاني . ص ١٢٠) : « وبعد استقالة شريف قبض على جمال الدين فجأة في أوائل رمضان وهو عائد إلى داره في الساعة الثانية صباحاً» .

«ولما كنا نعلم أن شريف باشا استقال في ١٨ أغسطس ١٨٧٩ فإن إبعاد الأفغاني عن مصر تم بعد هذا التاريخ . ولكننا نعرف الآن من رسالة قنصل إنجلترا العام السير فرانك لاسيز إلى اللورد سالسبورى وزير خارجية حكومته ، المؤرخة في ٣٠ أغسطس ١٨٧٩ ، أن الأفغاني أبعد عن مصر في تاريخ سابق على ٣٠ أغسطس حيث يقول : « وقد اضطر الخديوى إلى نفى الأفغاني من مصر خلال ٢٤ ساعة » . فالأفغاني إذن لم يبعد عن مصر في سبتمبر ولكن أبعد عنها في أواخر أغسطس ١٨٧٩ . وقد أبعد في الفترة بين استقالة شريف باشا (١٨ أغسطس) وتولى رياض باشا رئاسة الوزارة مكانه (٢١ سبتمبر) وقد كان

غائباً في أوروبا ، ثم عاد للحكم في هذا التاريخ . أى أن الأفغاني أبعد في فترة الانتقال التي كان الخديوي توفيق رئيساً للوزارة أثناءها» .

هذا الاجتهد الضخم في الوصول إلى تاريخ إبعاد الأفغاني أتبه بنـ « فسر الماء بعد الجهد بالماء ». وبالرغم من هذا التوثيق المجهد لم يتوصل الكاتب إلى شيء ، في حين أن الحقيقة كانت على مرمى بصره ، ولكنه أبى إلا أن يصدق الوثائق البريطانية . والحقيقة باختصار هي ما ذكره الأفغاني نفسه في رسالته لرياض باشا وما ذكره تلميذه محمد عبده من أن القبض عليه تم ليلة السادس من رمضان ١٢٩٦ هـ ، أى ٢٤ أغسطس ١٨٧٩ ، وأن ترحيله إلى السويس تم صباح اليوم التالي ، وأن ترحيله من السويس إلى الهند ثم في السادس والعشرين من الشهر كما جاء في البلاغ الرسمي الذي أصدرته إدارة المطبوعات في ذات اليوم . وقد ذكر ذلك المؤرخ عبد الرحمن الرافعى نقلـاً عن « الواقع المصرى » و « الأهرام » في ذلك التاريخ ، وهو ما أيده بعد ذلك الباحث قدسى زاده نقلـاً عن محمد صبيح في كتابه عن محمد عبده . ولم يكن الأمر كله يحتاج أكثر من الجزء الثاني من كتاب « عصر إسماعيل » للرافعى أو كتاب الرافعى نفسه عن الأفغانـ .

#### المثال الرابع :

يعلق الكاتب على رسالة الأفغاني لـ محمد عبده من استنبول التي قال له فيها « فكن فيلسوفاً يرى العالم ألعوبة ولا تكن صبياً هلوعاً » وكان التعليق أن هذه العبارة تلخص شخصية الأفغاني : « هكذا كان الأفغاني يرى أن العالم « ألعوبة ». السياسة عنده ألعوبة . الفكر عنده ألعوبة . الإصلاح عنده ألعوبة » .

وهذه شخصية المغامر والمقامر بل والأفاق الدولي ... فقد كشف أوراقه في لحظة غضب عارم . إنه ينظر إلى الحياة نظره إلى لعبة » (التضامن : ٨ / ٢٧ ص ٦٦ ) .

وهذا يرددنا إلى ما كشفت عنه « الوثائق » وأشار إليه قدسي زاده في رسالته الجامعية عن الأفغاني في مصر . فقد تبين أنه اشتري في شبابه بالهند نموذجين مصغرين للكرة الأرضية ، وأنه أهدى ابن أحد أصدقائه في إيران نموذجا آخر جاءه به من لندن حين كان يعلم الجغرافيا والتاريخ . ويبدو أن نموذج الكرة الأرضية هذا كان لعبة مفضلة عند الأفغاني يلتجأ إليها كلما فكر في مشروع لتوحيد العالم الإسلامي أو الانتقال من بلد إلى بلد . ويبدو أيضا أنه كان مقتنعا بأن ما يفعله ساسة الانجليز بصفة خاصة في العالم يبدأ بتحريك مثل هذا النموذج وتحديد خطوات السيطرة على البلاد . ومن هنا يجيء تصوره للعالم كلعبة في أيدي الساسة والفلسفه على السواء . فالفلسفه يعالجون القضايا الكلية ويتصورون العالم كما يتصوره معلم الجغرافيا حين يدير أمام تلاميذه نموذج الكرة الأرضية . والفلسفه أيضا جسورو لا يخسرون من المغامرة أو الإقدام على فكرة أو عمل . والعبارة تلخص شخصية الأفغاني بالفعل ، ولكن ليس بالمعنى الذي يجعله مغامراً ومقاماً وأفaca دولياً ، وإنما بالمعنى الذي يجعله فيلسوفاً سياسياً طموحاً وشجاعاً ومشغولاً بالكلبات لا بالجزئيات والسفاسف .

ومع هذا كله يخرج قارئ مقالات لويس عوض مثلاً يخرج قارئ كتاب كيدهي بسؤال أساسي : ماذا يريد الكاتب أن يقول ؟ وإذا كان قارئ كتاب كيدهي يخرج بجواب خلاصته أن الأفغاني رجل مغامر ومنافق وقليل الأهمية .

فتاري مقارات لويس عوض يخرج أيضا بالجواب نفسه مع إضافة كلها خامض « والسبب في ذلك أن كيدي - كما أوضحنا من قبل - قد اعتمدت أساسا على الوثائق والتقارير البريطانية التي لم تكن دقيقة في تصويرها للأفغاني ، ولا موضوعية في قياس حجمه ، وأن لويس عوض قد اعتمد أساسا على كيدي فصارت مقالاته ظللاً لها . ولو كان قد عرض لكتابها أو لحصته بتواضع ثم ناقشها فيما كتب لصارت مقالاته قيمة علمية تضاف إلى ما كتب عن الأفغاني بغير العربية في السنوات العشرين - لا العشر - الماضية .

- ١٠ -

لم يتعرض الدكتور لويس عوض في كل ما كتبه - طوال حياته - للهجوم العنيف مثلما تعرض حين نشر مقالاته الثاني عشرة عن الأفغاني . بل كانت هذه المقالات سر خلافه مع صحيفة « الأهرام » واستقالته منها عقب ترددتها في نشرها .

ومع أن الدكتور عوض لم يقدم جديدا فيما كتبه عن الأفغاني أكثر من نقل ما كتبه المستشرقة الأمريكية نيكي كيدي ، دون تحرّر للموضوع أو مناقشته . فقد كان لما كتبه على الناس وقع مستفز ، حتى تركوا « الفاعل الأصل » وهاجموا خياله .

كان ما كتبه المعلقون والكتاب من الكثرة والثرثرة والخطابية بحيث ضاعت الحقيقة الأصلية ، وهي فتح ملف الأفغاني وإعادة النظر فيه . بل إن هؤلاء وأولئك من محترف الكتابة وصياغتها فتحوا نيران الهجوم على صاحب المقالات قبل إنتهاءه من نشرها ، وكأنهم فرغوا من قراءتها قبل أن تنشر ، وهذا أول مظاهر الغرابة في الأمر ، يليه أن أحدا لم يكلف نفسه عناء البحث عن مصدر

المقالات ، فضلا عن الرفض شبه المطلق لعملية البحث أو إعادة النظر في حياة الأفغاني وأعماله ، مع أن ما نشر بالعربية من كتاباته نفسها قليل . وحتى هذا القليل لم يجمع بعد جمما علميا محققا أو صحيحا كما سرني بعد ذلك .

وأولئك من محترف الكتابة وصياغتها فتحوا نيران المجموع على صاحب المقالات قبل انتهاءه من نشرها ، وكأنهم فرغوا من قراءتها قبل أن تنشر ، وهذا أول مظاهر الغرابة في الأمر ، يليه أن أحدا لم يكلف نفسه عناء البحث عن مصدر المقالات . فضلا عن الرفض شبه المطلق لعملية البحث أو إعادة النظر في حياة الأفغاني وأعماله ، مع أن ما نشر بالعربية من كتاباته نفسها قليل ، وحتى هذا القليل لم يجمع بعد جمما علميا محققا أو صحيحا كما سرني بعد ذلك .

لم يقتصر هذا المجموع على التعليقات أو المقالات ، وإنما تعداها أخيرا إلى تأليف الكتب . فقد ظهر في القاهرة كتاب بعنوان «**جال الدين الأفغاني المفترى عليه**»<sup>(١)</sup> من تأليف الدكتور محمد عماره وكان من حسناته أنه ظهر بعد هدوء الصحوة التي أثارتها مقالات الدكتور عوض .

وصلة الدكتور عماره بالموضوع ليست جديدة ، فهو صاحب «**الأعمال الكاملة**» للأفغاني التي ظهرت في مجلد واحد بالقاهرة سنة ١٩٦٨ ، ثم ظهرت مرة أخرى في مجلدين بيروت سنة ١٩٧٤ بعد أن أضاف إليها بعض كتابات الأفغاني التي سبق أن نسبت خطأ إلى تلميذه محمد عبده . ومع ذلك فهذه «**الأعمال الكاملة**» ليست «**كاملة**» بأي معنى من المعنى ، ولا تزيد شيئا على المشهور والمعروف من كتابات الأفغاني وأعماله العربية باستثناء ما كان منسوبا

---

(١) دار الشروق ، القاهرة . ١٩٨٤

للمحمد عبده . ولكن هذه قضية أخرى سترجعها قليلا حتى نفرغ من النظر في الكتاب الجديد .

ينطلق المؤلف في كتابه - على أية حال - من نقطة مصادرة حق الدكتور لويس عوض في الكتابة عن موضوع خارج إطار اختصاصه ، والدخول في « دائرة فكرية ليست بينه وبينها أية علاقة على الإطلاق » وهذه نقطة خطيرة في الحقيقة تتم عن طابع الوصاية الذي يتعامل به كثير من كتابنا مع أبناء مهنتهم . فمن حق أي كاتب منها كان شأنه أن يكتب في أي موضوع يشاء ، ومن حق قائه أو زميله أو ناقده أن ينافسه فيما يكتب ، لا أن يقول له : أنت متخصص في العصور الوسطى مثلا وليس من حقك أن تكتب عن العصر الحديث ، أنت متخصص في الكيمياء وليس من حقك الكتابة في الأدب . فهذه وأمثالها دعاوى باطلة ، لأن العبرة ليست بالاختصاص بهذا المعنى الضيق ، ولكن العبرة بما يقال أو يكتب . وليس من حق كاتب أن أصدر حق المتخصص في الأدب الذي يريد أن يكتب في فن الطهي . ومن حق هذا على أن « أندوق » أو « لا أندوق » ما يكتبه . وليس من حق أيضا أن أصدر حق دخول أي كاتب دائرة فكرية ليست بينه وبينها علاقة . فالدخول والخروج من حقه ، والقبول والرفض من حق ، وهكذا . والعلوم الإنسانية ، بصفة خاصة ، تتميز بالتشابك أو الإشتباك ، وليس من السهل فض الاشتباك بينها .

ومع أن المؤلف يتنازل بعد ذلك عن هذه المصادرة ، ويقبل مناقشة المقالات الشهفي عشرة التي كتبها الدكتور عوض عن الأفنان ، فهو يعد هذه المقالات « قد بلغت في الافتراء حد الشذوذ ، الأمر الذي يجعلها ساقطة

بذاتها» . ومع ذلك أيضا يتنازل عن هذه الدعوى ، ويقبل مناقشة القضية وما تضمنته من افتاءات على الأفغاني . ثم يسلك سلوك المحامي فيكتب مرافعة طويلة مجدها يقيمها على النطق والبيان والبلاغة ، ويفند النقاط أو الافتاءات واحدة بعد الأخرى ولكن المشكلة أن هذه المرافعة الطويلة كان ينتصها - بالتعبير القانوني - الاطلاع على جميع المستندات والملفات التي تتصل بالقضية . وإذا افترضنا - وأنا لست متخصصا في القانون - أن الدكتور عوض يمثل جانب الادعاء في القضية ، وأن الدكتور عمارة يمثل جانب الدفاع ، فإن الجانبين معا لم يطلعوا على المستندات التي أثارت القضية من أوطاها إلى آخرها ، أي «الوثائق» التي أصدرتها جامعة طهران سنة ١٩٦٣ وكانت سببا في فتح ملف الأفغاني من جديد .

وإذا كان عدم اطلاع الادعاء الذي يمثله الدكتور عوض على تلك المستندات وغيرها من ملفات القضية قد أوقعه في مشكلات كثيرة ، وجعله يعتمد ، أو بمعنى أدق ينقل عن ادعاء آخر كثير التناقض والخطأ ، فإن عدم اطلاع الدفاع الذي يمثله الدكتور عمارة قد أوقعه هو أيضا في مشكلات كثيرة وجعله يعتمد على الملف القديم للقضية .

### قضية طريفة وغريبة في الحقيقة !

المدعى ينقل عن مدع آخر ، والمحامي لا يطلب تأجيل نظر الدعوى حتى يمكن من الاطلاع على المستندات والملفات الجديدة !

والنتيجة هي أن يجهد المحامي نفسه إلى أبعد درجة في تحليل نص الادعاء واصطدام تناقضاته وتفنيد اتهاماته !

لقد بذل الدكتور عمارة جهداً كبيراً بلاشك ، ولكنه الجهد الناقص في النهاية ، لأنَّه أقامه على الملف القديم للقضية ، أي ملف الأفغاني في العربية حتى سنة ١٩٦٣ ، ولأنَّه - أيضاً - اضطرَّ بسبب عدم اطلاعه على الملف الجديد ومستنداته إلى استخدام المقطع في قياس صحة الادعاءات . وقد ساعدَه على النجاح في هذه المهمة أنَّ المدعى نفسه وقع في الكثير من التناقضات والاختطاء بسبب نقله عن مصدر واحد ، وعدم اطلاعه على ملفات القضية كلها .

ومن الطبيعي ألا تخلو مرافعة من هذا النوع من أدوات البيان والبلاغة والخطابة فضلاً عن الحدة والانفعال في التعبير ، وكلها أمور تقلل من قيمة المرافعة . ومع ذلك يبيِّن لنا منها الكبير من النقاط المنطقية الإيجابية والأخرى السلبية .

أما النقاط الإيجابية فأعلاها تفنيـد الادعاءات والكشف عن تناقضها ، وأدنـاهـا تصحيح الأخطاء التي وقـع فيها المدعـى بـسبب عدم اطلاعـه على ملفـاتـ القضـية ومستـندـاهـا كلـها أو تـسرـعـهـ فيـ النـقلـ والـصـيـاغـةـ .

ومن قبيل تفنيـد الادعـاءـاتـ والـكـشـفـ عنـ تـناـقـضـهاـ توـضـيـحـ الدـكـتـورـ عـارـةـ للـهـدـفـ الذـىـ سـعـىـ إـلـيـهـ الأـكـفـانـ منـ تـأـلـيفـ رسـالـتـهـ المشـهـورـةـ بـعنـوانـ «ـ الرـدـ عـلـىـ الـدـهـرـيـينـ »ـ وكـيـفـ أـلـفـهـاـ «ـ لـتـكـونـ سـلاحـاـ فـيـ الصـرـاعـ ضـدـ طـائـفةـ مـسـلـمـيـ الـهـنـدـ ،ـ يـمـكـنـ أـنـ نـسـمـيهـمـ بـالـمـغـرـبـيـنـ الذـىـ تـهـادـنـواـ مـعـ الـاستـعـمارـ الإـنـجـلـيـزـيـ هـنـاكـ وـكـيـفـ تـمـيـزـ بـالـحـدـةـ وـالـعـنـفـ وـالـتـرـكـيزـ عـلـىـ العـائـدـ أوـ الـمـرـدـودـ الـاجـتمـاعـيـ وـالـسـيـاسـيـ وـالـثـقـافـةـ الذـىـ يـصـيبـ الـأـمـةـ إـنـ هـىـ اـسـتـمـسـكـتـ بـالـإـسـلـامـ كـهـوـيـةـ حـضـارـيـةـ تـمـيـزـهاـ عـنـ الـمـحـضـارـةـ الـغـازـيـةـ .ـ وـحـدـيـثـ الـأـفـغـانـيـ فـيـهاـ عـنـ الـإـسـلـامـ حـدـيـثـ عـنـ

البديل الحضاري الإسلامي لحضارة الغرب المادية العدوانية الاستعلائية . وليس حديثا عن الإسلام كدين مجرد بعقارنه وأركانه . » وهذا توضيح مقبول يفند قول الدكتورة كيدى الأمريكية التي نقل عنها الدكتور عوض قوله « إن الأغافى ... كان ينظر إلى الدين ك مجرد دافع للجماهير الجاهلة لتحصيل الاستقلال السياسي أو بناء الامبراطوريات » أو « على أنه (أى الدين) مؤسسة اجتماعية » .

لقد فهم المستشركون من أمثال كيدى رسالتة « الرد على الدهريين » على أنها تكشف عن حقيقة فكر الأغافى ، وعدوا ذلك دليلا على عدم تدينه . وأغفلوا المناسبة التي ألف فيها تلك الرسالة كرد على السيد أحمد خان وأتباعه في الهند الذين خضعوا للاستعمار الإنجليزى ووسائل الحضارة الغربية ، دون أن يدركوا قيمة الإسلام كبدائل حضاري واجتماعي . ثم جاء الدكتور عوض فنقل عن كيدى حكمها الخاطئ ، وحاول أن يبرره دون الإشارة إلى صاحبته .

من قبيل تفنيد الادعاءات أيضا ما فعله الدكتور عمارة بالترجمة التي كتبها سليم العنحورى لأستاذة الأغافى . فقد أوضح أن هذه الترجمة مليئة بالافتراضات والسائلات والتناقضات ، وهذا صحيح ، وسيبيه أن العنحورى لم يعرف الأغافى إلا بضعة أشهر فى مصر ، فلما كتب عنه اعتمد على السماع لا « على طول العشرة وكمال الخبرة » كما فعل محمد عبده . وكانت الدكتورة كيدى قد اهتمت بهذه الترجمة المتناقضية غير الدقيقة ، ونادت بأنها مظلومة لم تأخذ حقها من الباحثين هى وترجمة أديب إسحق للأغافى . ثم جاء الدكتور عوض فنقل عن كيدى دون مناقشة لنص الترجمة البادى التناقض والتهافت كما سبق أن أوضحنا .

وعلى هذا النحو راح الدكتور عماره يفتقد النقاط التي أثارها الدكتور عوض حول الأفغاني ، مثل القول بأن جمعية « العروة الوثقى » وجريدة لها كانت مهمتها « نسف الشعور القومي وتدعيم الشعور الديني لحساب الدولة العثمانية والسلطان عبد الحميد بل والاستعمار وأنصار الحكم المطلق » ، والقول بأن الأفغاني كان يدعو إلى حكم المستبد العادل ، وأن كلامه في مرحلته المصرية لم يكن به أى برنامج للحكم الدستوري بالمعنى المتعارف عليه . كما فند اتهام الدكتور عوض للأفغاني بأنه كان « باباً » مهائياً شيعياً ، رجعياً في السياسة ، يمارس « التقىة » . ووقف من كل هذه الاتهامات موقف الحامى الذى يجب الحق أكثر مما يجب أكل العيش . واستخدم فى تفنيده نصوصاً من الادعاء ذاته .

ومن قبيل تصحيح الأخطاء التي وقع فيها الادعاء قول الدفاع :

« فالرجل الذى دفع إلى المكتبة العربية كتاباً يحمل اسمه في « فقه اللغة العربية » .. هذا « العالم اللغوى » عندما ينسب إلى « المهدى » يقول « المهدوية » ولا يقول « المهدية » ؟ !

وقوله :

« وهو يزعم أن جمال الدين الأفغاني قد قال عبارة : « والشيعة يقولون إن نصبي » فلا يستطيع تمييز الخطأ لأن صحة الكلمة « ناصبي » وبدلاً من أن يسأل أهل الذكر عن معنى الكلمة ، فيصححها يتطوع ليقى ويفسر ، فإذا « بعلمه الغزير » يثير الضحك والرثاء ! لقد فتح « قوساً » ليفسر كلمة « نصبي » فقال : ( من معركة نصبين ، أى من أعداء على بن أبي طالب والرجل لا يدرى أن الإشارة إنما هى إلى فرقة « النواصي » ، الذين ناصبوا على بن أبي طالب وبنيه العداء ، وأن المفرد منها « ناصب » ، والنسبة إليها « ناصبي » . أما معركة

«نصبيين» فلا علاقة لها بالموضوع - اللهم الا أن تكون علاقتها به مثل علاقة الدكتور لويس بالموضوع الذى تصدى للكتابة فيه . فنصبيين مدينة بالشام فتحت فى زمن عمر بن الخطاب ! » .

وقوله :

«ونحن نعذر الدكتور لويس إذا لم يميز بين الآية القرآنية وبين الحديث النبوي الشريف ، لكنه إذا جاء فتححدث عن خطاب ، ثم زعم أن الأفغاني هو كاتبه ، ثم وجدنا الخطاب يتحدث عن الآية القرآنية (إنا المؤمنون إخوة) ... على أنها حديث كان من حقنا أن نقول : إن هذا جهل إن جاز لغير الأفغاني فلا يجوز لـإمام كجهال الدين ! » .

هذه ثلاثة عينات من الأخطاء الكثيرة التي وقع فيها المدعى بسبب التسرع وعدم الدقة . وقد حافظت عند نقلها على طريقة الدفاع في صياغة دفاعه حتى يكون القارئ فكراً عن أسلوب مؤلف الكتاب في الرد على خصميه ، ولا سيما في النقاط الإيجابية العالية التي ليس من السهل إيراد عينات منها بسبب طولها . وأما النقاط السلبية في هذا «الدفاع» عن الأفغاني فهي كثيرة ، وإن كانت أقل من زميلاتها الإيجابيات .

يقول الدكتور عمارة في تعليقه على كتاب «جال الدين الأسد آبادى» الذي اقتبس منه الدكتورة كيدى كثيراً ثم نقل عنها الدكتور عوض :

«إن الدكتور لويس لو نظر نرة نقدية إلى ما حواه هذا الكتاب لكشف تهافته وزيفه ولأراح واستراح . ففي هذا الكتاب من» اللامعقول «الشيء الكبير» .

وحتى يتضح أمر هذا الكتاب أمام القارئ نقول إنه صدر بالفارسية في ألمانيا عام ١٩٢٦ وألفه ميرزا لطف الله ابن أخت الأفغاني . وكان الأخير شابا يوم زار الأفغاني إيران زيارته الرسميتين عامي ١٨٨٦ ، ١٨٨٩ . وكانت بينه وبين «خاله» مراسلات وقت أن كان الأخير يقيم بباريس ويصدر «العروة الوثقى» . وقد نشر بعض هذه المراسلات في «الوثائق» التي أصدرتها جامعة طهران سنة ١٩٦٣ . ومنها نعرف أن الأفغاني كان يرسل أعدادا من «العروة الوثقى» لبعض أفراد أسرته في «أسد آباد» ، ومن هؤلاء ابن عم له يدعى «المادي» ، وابن اخته هذا .. لطف الله . كما نعرف أن الأخير أبدى رغبته خاله في الحاق به بباريس ولكن استقال منه ، وحضره من السفر ، وهدده بأنه لن يقابلة . ومع ذلك رأه الأفغاني «حالسه في زيارتيه» ، ويبدو أنه حدثه عن حياته وأحواله وأسفاره ، وأن الناس يلتفون حوله أولاً ، وإنما عاد إليه بعد ذلك فسجله في شيخوخته ، وبهذا تسجيله في صورة كتيب صغير يروى فيه سنوات الأفغاني الأولى في إيران ثم رحيله عنها وتوجهه الذي استمر إلى وفاته .

لقد عرض لطف الله نفسه للسجن والاضطهاد حين قتل الشاه ١٨٩٦ واتهم الأفغاني بتحريض قاتله . وربما لم يستطع لطف الله تسجيل ما سمعه من حاله لهذا السبب . ولكن المؤكد أن ما كتبه لا يتجاوز «كراسة» صغيرة . ضم إليها ابنه «صفات الله» بعد ذلك بعض الكتابات الأخرى لكتاب مختلفين من إيران وتركيا . وقد جاء على غلاف الطبعة الأولى من هذا الكتاب عبارة «الجزء الأول» ومع ذلك لم يصدر له جزء آخر ، وليس له قيمة علمية كبيرة سوى أنه يضم بعض التفاصيل غير المعروفة عن طفولة الأفغاني وصباه وأسرته . وقد ترجم

إلى العربية . ونشر بالقاهرة سنة ١٩٥٧ ، ولكنه لم يثير اهتمام أحد ولم يرجع إليه الدكتور عمارة نفسه إلا في سنة ١٩٧٩ حين أعاد طبع «الأعمال الكاملة» للأفغاني . ولم يرجع إليه أيضا الدكتور لويس عوض إلا في نقول كيدي منه .

نعود بعد هذا التوضيح اللازم إلى الأمثلة التي ضربها الدكتور عمارة على «اللامعقول» الكثير في هذا الكتاب ، واتهامه الدكتور عوض بتجاهلها . ولكن معظم الأمثلة ليست من «اللامعقول» في الحقيقة . يقول الدكتور عمارة :

«والكتاب يتحدث عن إخوة جمال الدين فيقول إن له أختين : طيبة ومرم . وليس لنا ملاحظة على اسميهما . فهما إسبان مألفان في الأوساط الإسلامية . لكنه يذكر أن اسم أخيه الوحيد هو «مسيح الله» فلم يقف الدكتور لويس أمام هذا الإسم ويقول لقارئه : إن هذا الإسم محال أن يكون مألفا في أسرة إسلامية . ولابد أن يكون القصد من هذا الكتاب هو تشويه الصورة الإسلامية لجمال الدين ! أم أن هذا الإسم «مسيح الله» قد أعجب الدكتور لويس فغضض الطرف ومضى يلملم الاتهامات ؟ ! » .

والحقيقة أن الإسم كان معروفا في إيران وقتها . وما زال الإيرانيون يستخدموه مثل هذه الأسماء المركبة مثل : «صفات الله» ، «آية الله» . ثم إن اسم «المسيح» قد ذكر في القرآن الكريم فلماذا يستجليل أن يتسمى به مسلم ؟  
ويقول الدكتور عمارة :

«وفي هذا الكتاب ... كم من المعلومات التي لا يكتبها إلا جاهل أو مخزف ! فيه أن «الحزب الوطني» الذي تزعمه الأفغاني بمصر (كان دقيق التنظيم للغاية . والمعروف أنه كان تجتمعا للصفوة ، ولم يكن «حزيا» بالمعنى

## المتعارف عليه حديثاً من مصطلح «الحزب»<sup>١</sup>

والحقيقة أن «الحزب الوطني الحر» كما سماه الأفغاني وتلاميذه عبده وإسحق وصنوع قد سبق قيام «الحزب الوطني» الذي كونته الصفة من أمثال شريف باشا وسلطان باشا وغيرهما ، وأن ذلك «الحزب» كان هو نفسه الحفل الماسوني الذي شكله الأفغاني بعد خلافه مع المحافل الأخرى التي كان يسيطر عليها الأجانب ، ومنها حفل «كوكب الشرق» الذي ذكره الكاتب .

يقول أيضاً :

«نحن نعلم - وتلاميذ المدارس الابتدائية يعلمون - أن كرومرو كان «المعتمد البريطاني» في مصر وليس المستشار المالي ، وأنه لم يأت إلى مصر إلا بعد الاحتلال بسنوات » .

والحقيقة أن إيفلين بارنج (لورد كرومرو فيما بعد) جاء إلى مصر من الهند مراقباً للدين المصري العام في الفترة من ١٨٧٧ إلى ١٨٧٩ ثم عين مراقباً مالياً عاماً (مستشاراً مالياً) في السنة الأخيرة (١٨٧٩) ولكنه نقل إلى الهند مرة أخرى سنة ١٨٨٠ ، وعاد إلى مصر بعد ذلك سنة ١٨٨٣ ، بعد أقل من عام على الاحتلال ، ومنع لقب «سير» ثم لقب «لورد» وأصبح فنصلاً عاماً ومعتمداً أى مندوباً ساماً ، حتى استقال سنة ١٩٠٧ . ومعنى هذا أنه كان في مصر خلال سنوات الأفغاني الأخيرة بها ، لكنه لم يذكره في كتابه «مصر الحديثة» بخير أو بشر ، وإن كان يتحمل أن يكون كتب تقارير عنه إلى حكومته .

يقول الدكتور عمارة أيضاً إن «مصر يومئذ لم يكن بها أيام مصارف» والحقيقة أن مصر عرفت المصارف الأجنبية في عهد إسماعيل . ويقول إن الشاه ناصر

الدين قتل بمحجر ، وال الصحيح أنه قتل برصاصة من مسدس . كما يقول إنه لم يظهر أى ادعاء بإيرانية الأفغاني إلا قبل وفاته بأقل من عام ، أى سنة ١٨٩٦ حين قتل الشاه . وال الصحيح أن أحد وزراء الشاه نفسه ، وهو المعروف باسم اعتناد السلطنة ، قد نشر كتابه «المآثر والآثار» سنة ١٨٨٩ ، وضمته سيرة موجزة للأفغاني استقاها منه حين قابله خلال زيارته الرسمية الأولى لإيران ، وفيها ذكر أنه ولد في «أسد آباد» الإيرانية وأن أبوه إيراني .

هذه عينة من النقاط السلبية الصغيرة إذا سمع التعبير . وقد كتبت - كما رأينا - بانفعال لا لزوم له ولكن هناك نقاطاً سلبية كبيرة تستشير إلى عينة منها أيضاً .

يهم الدكتور عمارة صاحب الادعاء على الأفغاني بأنه «يمجد قلمه من كل آثار الدقة ، بل والأمانة ليحكم على الأفغاني حيثاً بأنه كان «محامى روسيا في السياسة الأفغانية» وحياناً آخر بأنه، «اثناء وجوده في كلكتا (بالهند) عرض خدماته على الحكومة البريطانية ، ولكنها اعتذرته عن قبولها مع الشكر ! ثم ينقل قول الدكتور عوض : «نستطيع أن نت肯هن بأن الخدمة التي عرضها الأفغاني على الحكومة البريطانية في الهند هي أن تعيده إلى مصر لإطفاء الثورة العرابية وتأييد الخديوى توفيق » .

وهذا الذى كتبه الدكتور عوض متقول عن الدكتورة كيدى بالطبع دون ذكر لفضلها ، ولكن إذا كان الادعاء بأن الأفغاني محامى روسيا ادعاء كاذب فإن عرض الأفغاني على الحكومة البريطانية في الهند بإعادته إلى مصر صحيح . وهو نفسه قد ذكر ذلك في مسودة خطابه إلى رياض باشا رئيس الوزراء المصرى

بعد مغادرته مصر . فقد صور حاله في الهند بعد قيام الثورة العرابية ، وسوء ظن الإنجليز به ، واتهامهم إياه بأنه « مرسلاً من طرف عرابي باشا لتحريك المسلمين وتغريبيتهم ضد الحكومة الإنجليزية » ويضيف الأفغاني بقوله : « فجلبوني (الحكومة الإنجليزية) من الدكـن (مدينة حيدر آباد) إلى كلكـتا ، وأشتـدت على فـي السـؤـل والـجـواب ، وكـنـت كل يوم مـتـهـماً فـي تـهـيـد وـتخـذـير . ولـقد ضـيقـتـ عـلـى مـسـالـكـ الرـحـمـة ، وكـلـاـ كان صـوت عـراـبـي يـزـدـاد اـعـتـلاءـ كـانـتـ الحـكـومـة الإـنـجـليـزـية تـزـدـادـ عـلـى شـدـة ، خـصـوصـاـ عـنـدـمـاـ قـالـ ذـلـكـ القـوـالـ الجـازـفـ : أنا أـثـير مـسـلـمـيـ الـهـنـدـ عـلـىـ الإـنـجـليـزـ ، حتـىـ أـنـىـ مـنـ شـدـةـ تـضـيـقـ الحـكـومـةـ وـعـدـمـ إـصـغـائـهاـ إـلـىـ مـاـ أـلـقـىـ عـلـيـهـاـ مـنـ الـأـجـوـبـةـ طـلـبـتـ مـنـهـاـ اـضـطـرـارـاـ ، وـفـرـارـاـ مـنـ الـبـلـيـةـ ... إـلـىـ بـلـيـةـ أـخـرـىـ (ـالـعـبـارـةـ الـأـخـيـرـةـ مـشـطـوـبـةـ فـيـ الـأـصـلـ)ـ تـرـسـلـنـيـ إـلـىـ الـخـدـيـوـيـ . وـدـفـعـتـ مـسـائـلـيـ هـذـهـ إـلـىـ حـاـكـمـ الـهـنـدـ وـهـوـ وـقـتـلـ فـيـ السـمـلـةـ (ـمـدـيـنـةـ سـمـلاـ الـمـقـرـ الصـيـفـيـ للـحـاـكـمـ)ـ فـظـلـلـتـ مـنـتـظـرـاـ لـلـجـوابـ . وـظـلـلـتـ الـحـكـومـةـ فـيـ الـخـطـابـ وـالـعـتـابـ إـلـىـ أـنـ اـنـطـلـقـتـ الـفـتـنـةـ ، فـأـنـطـلـقـتـنـيـ مـعـ مـرـاقـبـةـ أـفـعـالـ وـحـرـكـاتـ لـيـلـاـ وـنـهـارـاـ .

هذه الفقرة بالتحديد تكشف عن الضعف الإنساني الذي يصيب الإنسان في الشدائـدـ ، ولـسـناـ جـمـيعـاـ فـيـ مـاـمـنـ مـنـ مـثـلـ لـحـظـاتـ الـضـعـفـ هـذـهـ . وـقـدـ كـانـ الـأـفـغـانـيـ صـادـقاـ فـيـ تـصـوـيرـهـ تـلـكـ الـلحـظـةـ وـأـثـرـهـاـ فـيـ نـفـسـهـ ، فـاضـطـرـ وـهـوـ يـائـسـ بـالـطـبـعـ إـلـىـ طـلـبـ السـفـرـ إـلـىـ مـصـرـ لـيـصـنـيـ الـجـوـ وـيـعـمـلـ عـلـىـ إـطـفـاءـ «ـالـفـتـنـةـ»ـ ، وـلـكـنـ الإـنـجـليـزـ لـمـ يـحـبـوـ إـلـىـ طـلـبـهـ . وـلـيـسـ فـيـ تـكـهـنـ الـدـكـتـورـ عـوضـ يـخـصـ مـنـ قـيـمةـ الـأـفـغـانـيـ . وـلـكـنـ الـمـشـكـلـةـ أـنـ صـيـاغـتـهـ السـابـقـةـ لـتـكـهـنـهـ حـمـلـتـ الـاسـتـخـافـ بـالـأـفـغـانـيـ ، وـهـوـ اـسـتـخـافـ نـصـحـ عـلـىـ مـاـكـتـبـهـ بـسـبـبـ النـقلـ عـنـ كـيـدـيـ .

ويناقش الدكتور عمارة خطاباً أورده الدكتور عوض نقاً عن كيدى بالطبع - كان الأفغاني قد كتبه كمسودة لإرسالها إلى شخصية عثمانية كبيرة أثناء وجوده بمصر وقد عثر على المسودة ضمن أوراقه التي نشرتها جامعة طهران ، واختلف باحثان حول تاريخ كتابة المسودة ، فقالت الدكتورة هوما باكدامان الإيرانية إنها كتبت في بداية إقامته بمصر ، وقالت الدكتورة كيدى إنها كتبت في أواخر أيامه بمصر . والأرجح هو ما قالته باكدامان . أما لويس عوض فقد سار على نهج كيدى بصفتها مصدره . والمسودة في الأصل مكتوبة بالفارسية ، ولكن كيدى أوردت في كتابها (السيرة السياسية) ترجمة كاملة لها ، هي ما نقل منها لويس عوض . ويقول الدكتور عمارة في مناقشته لمسودة الخطاب الذي لا نعلم في الحقيقة ما إذا كان الأفغاني نفسه قد « يبضها » وأرسلها لصاحبها أم لا :

فكاتب الخطاب يتحدث عن نفسه فيقول : « إن كاتب هذا الخطاب رجل وضع المقام لا أهمية له » « فهل مثل الأفغاني من يقول هذا عن نفسه ، وهو الذي هابته الملوك والقياصرة ... إن الدكتور يكتب من الحديث عن « عنجهية » الأفغاني ، ويتحدث عن « عناده الذي جعله يرفض التبعية للباب العالي ، وأقصى ما يتصوره هو حالة من « التعايش » بينه وبين السلطان » « فهل يليق من هذا مقامه ، ومن هذه مكانته ، أن يكتب لمن هو دون السلطان فيقول عن نفسه : أنه رجل وضع المقام لا أهمية له ؟ » .

والحقيقة أن أصل المسودة في « الوثائق » لا يحمل المعنى الذي أشار إليه الدكتور عوض . فالأفغاني يشير إلى نفسه في بداية المسودة بعبارة « هذا العاجز » ثم يقول في آخرها - بعد أن يعرض مطلبـه - أنه يرجو « صاحب الفخامة »

أو «صاحب العظمة» ، المرسل إليه ، «أن يشمل هذه الرسالة بالدقة والرأي السديد حتى لو كان كاتبها حقيراً أو فقيراً» . وحين نقلت كيدي مسودة الرسالة إلى الإنجليزية لم تصرف كثيراً في الحقيقة ولكن حين نقلها عنها لويس عرض كانت النتيجة هي العبارة التي أخذها عليه الدكتور عماره وهي عبارة تحمل المعنى المقصود من الكلمة «عاجز» وكلمة «حقر» ولكن شكلها في السياق لم يكن مريحاً . وقد كان الناس في القرن الماضي ، في العربية والفارسية معاً يستخدمون مثل هذه العبارات عند مخاطبة الأعلى مقاماً ، أو على سبيل التواضع أحياناً .

هذه النقاط السلبية التي أشرنا إليها وغيرها سببها الحقيق هو نفسه سبب تناقض ما كتبه الدكتور لويس عرض حين نقل مادته وكثيراً من أحكامه عن كتاب كيدي الذي أشرنا إليه من قبل . والسبب هو عدم الاطلاع على ملفات القضية ومستنداتها .

ويقودنا هذا السبب إلى مناقشة القضية التي أشرنا إليها في البداية وأرجأنا الحديث عنها قضية كتابات الأفغاني المجهولة . فمن الغريب أن نقرأ هذا الكم من الردود على الدكتور لويس عرض دون أن يكون تحت أيدينا ، في لغتنا كتاب أو مجموعة كاملة – بالفعل – لكتابات الأفغاني . نحن في الحقيقة مقصرون في حقه أشد التقصير ، وأولنا هو الدكتور عماره نفسه ، لأنه هو الذي تصدى في السنوات العشرين الماضية لجمع كتابات الأفغاني ، ثم مضت السنوات العشرون ، أو كادت ، دون أن يتحقق ما تصدى له .

لقد دفعني البحث في حياة الأفغاني وأعماله إلى مراجعة ما نشر له بالعربية وغيرها فهالئني أن أكتشف هذا التقصير المعيب ، وأحزنني أن نتناقش في موضوع

لا نملك ملفاته وصفحاته كاملة ، وأن يأتي غيرنا من المستشرقين فيعدون للأفغاني قائمة بكتاباته في جميع اللغات ومنها العربية . وبالرغم مما وقع فيه هؤلاء من أخطاء ، وما أغفلوه من كتابات فهم قد صنعوا شيئاً كان من واجبنا أن نضعه .

ولم يكن الدكتور محمد عماره أول من تصدى لجمع كتابات الأفغاني قبل العشرين سنة الماضية ، وإنما كان أول من فعل ذلك هو الشيخ محمد رشيد رضا في مجلته «المنار» . فقد جمع في مجلداتها الأولى نحو عشر مقالات بالعربية للأفغاني ، ولكنه لم يجمعها بعد ذلك في كتاب ، وبعضها مما نشره الرجل في جريدة «مصر» التي كان يحررها أديب إسحق ، ولم يعد محفوظاً بدار الكتب المصرية من الجريدة سوى مجلد واحد واحد دُرثٌ الهيئة متآكل الصفحات . ثم تكررت محاولة رشيد رضا بعد ذلك على أيدي آخرين من بينهم محمد المخزومي ومحمود أبو رية دون نجاح يذكر ، أو إشارة إلى المصادر . وفي سنة ١٩٦٥ أصدر الدكتور عماره ما سماه «الأعمال الكاملة» للأفغاني . وكان مما ذكره في تقديمه للكتاب :

«لماذا كانت الظروف ، وإذا كانت قدراتنا الحالية قد أتاحت لنا حصر الآثار التي أنتجها الأفغاني في مصر وتركيا وإيران والهند وباريس والأفغان فإننا لا نزال بحاجة إلى استقصاء بعض الفصول والمقالات التي كتبها الأفغاني في روزنباقيصرية عن السياسة الدولية عندما زارها في سنة ١٨٨٥ وكذلك مقابلات له في السياسة الدولية كتبها بالصحافة الإنجليزية عندما زار لندن ورفض عروض الإنجليز أن يتوجوه سلطاناً على السودان»

غير أن ذلك المجلد الكبير الذي أصدره الباحث لم يتضمن أي حصر لآثار

الأفغاني في البلاد التي ذكرها على الإطلاق . وليست للأفغان آثار مكتوبة ومنشورة في تركيا سوى خطبته التي تسببت في طرده ، وحتى هذه لم يعثر أحد على نصها الكامل . وليست له أيضاً آثار منشورة في أفغانستان . بل إن الكتيب الذي نشر له بعنوان «تممة البيان في الانجليز والأفغان» كتبه ونشره بمصر . وحتى هذا الكتيب أسقطه الباحث تماماً من حسابه بدعوى أن «نشره لا يفيدنا في شيء لأنه حديث موجز عن تاريخ بلاد الأفغان .. وهو لا يفيد سوى الباحث المتخصص في تاريخ هذه البلاد » ثم ضم الباحث إلى مجلده مقالات الأفغاني في «العروة الوثقى» وفض الاشتباك بينها وبين مقالات محمد عبده ، كما ضم أحاديث الأفغاني التي نقلها عنه محمد المخزومي ، ولكنه انتزع هذه الأحاديث من سياقها الأصلي دون مبرر ، وكذلك ضم بعض ما جاء في كتاب «تاريخ الأستاذ الإمام» لرشيد رضا دون الرجوع إلى ما جمعه رضا في «المنار» ، وأخيراً ضم رد الأفغاني على الفيلسوف رينان نقاً عن أحمد أمين الذي سبق أن نشره - للأسف - في ربع مساحته الأصلية ، دون أن يشير إلى ذلك أو يتحققه .

وهكذا كانت المحاولة ناقصة بكل المقاييس ، فضلاً عن مفهوم الباحث للأعمال الكاملة الذي أوقعه في مشكلات النقص ، لأن أدنى معنى للأعمال الكاملة هو ألا تكون مختارات أو تخضع لأى هوى شخصي . وليس من مهمة جامع الأعمال الكاملة ، أو التراث ، أن ينصب نفسه حكماً إلا في مجال دراسة هذه الأعمال أو ذلك التراث . وليس من مهمته أيضاً أن يصادر عملاً بحجة أنه لا يفيد سوى المتخصصين !

عاد الدكتور عماره بعد ذلك فنشر طبعة جديدة مزيدة ومنقحة في مجلدين

كبيرين من هذه الأعمال «غير الكاملة» سنة ١٩٧٩ . وبرغم مرور ١٤ سنة على صدور الطبعة الأولى لم يحاول أن يداوى نقصها الفادح ، ولكنه حاول أن يعيد للأفغاني نسبة بعض الأعمال التي سبق أن نسبها غيره خطأ إلى محمد عبده وهذه الأعمال هي : كتاب التعليقات على شرح الدوافع للعقائد العضدية . ورسالة الواردات في سر التجليلات ، ومقالات آخران . وبالرغم من الاجتهد المقنع في هذه المحاولة بقى المجلدان عاجزان عن الوفاء بمفهوم الأعمال الكاملة . وبقى للأفغاني كثير من المقالات التي كتبها بالعربية مجهولاً للقارئ . ومن هذه المقالات ثمان استخلصتها من صحف تلاميذه وقت إقامته بمصر ، ١٦ استخلصتها من صحف تلاميذه وأصدقائه وقت إقامته بفرنسا وإنجلترا . وإذا بحثنا في غير اللغة العربية وجدنا هذه المرة إحصاء دقيقاً قام به المستشرقون . وفيه أن للأفغاني ١٧ مقالة في الفارسية ، ٨ في الفرنسيّة ، ٣ في الإنجليزية . وهذا - كما نرى - عداد كبير في الحقيقة ينفي عن الرجل أنه كان يملّى ولا يكتب ، وأنه لم يترك تراثاً كبيراً . ولكن يجب أن نلاحظ أن مقالاته في الإنجليزية والفرنسية كانت تترجم من العربية ، وبعضها لم يظهر له نص بالعربية على الإطلاق مثل رده على رينان ومقالاته الثلاث عن المهدى السوداني ، فضلاً عن أن له عدداً آخر من المقابلات والأحاديث الصحفية نشرت بالفرنسية والإنجليزية والروسية والألمانية والتركية ، وهذه نجح المستشرقون في إحصائها .

ألسنا بعد هذا كله مقصرين في حق رجل نقيم الدنيا ونقعدها بسيبه ؟ أليس من خقه علينا أن ننشر أعماله الكاملة بالفعل ، بعد جمعها وتحقيقها بشكل علمي صحيح ؟ .

## خاتمة

لعلنا نستطيع بعد هذه الوقفة الطويلة عند الدراسات الأخيرة حول الأفغاني أن نخلص إلى بعض الملاحظات العامة :

- ١ - خسرت السيرة المعتمدة نقطة مهمة تتعلق بسنوات الأفغاني السبع والعشرين الأولى ، أى حتى ظهوره في أفغانستان .
- ٢ - لم تقصر هذه الدراسات على الوثائق التي نشرتها جامعة طهران عام ١٩٦٣ ، وإنما تجاوزتها إلى العديد من المصادر المتصلة بالوثائق نفسها .
- ٣ - تناولت هذه الدراسات العديد من جوانب سيرة الأفغاني وفكره وعقيدته ونشاطه السياسي وكتاباته الخاصة .
- ٤ - مال بعض هذه الدراسات إلى الموضوعية مثل دراسات قدسي زاده وهو ما يؤكدaman بالرغم مما قد تختلف فيه معها . ومال البعض الآخر إلى التحيز ضد الأفغاني مثل دراسات كدورى وكيدى بالرغم من المجهود الذى بذلاه .
- ٥ - تدعت السيرة المضادة بما يكفى لأن تكون سيرة معتمدة بعد ذلك .
- ٦ - ما تزال الدراسات الأفغانية حول الموضوع فقيرة للغاية ، لم تحاول الكشف عن جوانب جديدة في حياته أو إقامته بأفغانستان بمقدار ما تلتزم مادتها

من الدراسات السابقة مع الثبات على المعلومات التي جاءت بالسير التقليدي المشهورة في العربية .

٧ - ما تزال الدراسات العربية فقيرة للغاية أيضا ، إما بتكرار ما سبق بيانه في السير المشهورة مثل دراسات محمد عماره أو بالاعتماد على الدراسات الاستشرافية كما فعل لويس عوض ، دون محاولة لأى بحث جديد في فترة إقامته بمصر التي دامت نحو ثلثين سنوات وكانت من أهم مراحل حياته .

٨ - لا ندرى عن الدراسات الإيرانية شيئا . فلم يترجم منها إلى العربية سوى كتاب ميرزا لطف الله (القاهرة ، ١٩٥٧) الذى يعد مصدرا كلاسيكيا ، ومع ذلك لم يلتفت إليه أحد<sup>(١)</sup> . وباستثناء دراسة هوما باكدامان - بالفرنسية - لا ندرى عما كتب بالفارسية بعد ظهورها في ١٩٦٩ . ومع ذلك فقد نشر باحث إيراني هو على نوري زاده أربع مقالات بمجلة الدستور « الأسبوعية العربية التي تصدر في لندن (من ٢٦ سبتمبر إلى ١٧ أكتوبر ١٩٨٣) ودارت المقالات حول الماسونية في إيران وعلاقة الأفغانى بها . ولكن الباحث أورد معلومات غير دقيقة لا تستند إلى أدلة معقولة أو مستندات مما أضعف قيمة عمله . ومن ذلك قوله أن الأفغانى حمل ثلاثة جوازات سفر : إيراني ومصري وعثمانى ، وأنه في أعوامه الأخيرة منح الجنسية البريطانية مع جواز سفر دبلوماسى أشير في صفحاته الأولى إلى اتسابه إلى الحفل الماسوني العالمي مع لقب « السير جمال » ، وأنه كان المسئول الأول عن التمرد العسكري الذى أدى إلى احتلال الإسكندرية وقصف النيل الكبير على أيدي القوات البريطانية . وهناك اجماع بين معاصريه على أنه قام بإثارة العسكريين المصريين وحرضهم على

التمرد بأمر من الحاكم البريطاني (عدد ٢٦ سبتمبر ص ١٨) ولا تحتاج هذه الأمثلة التي جاءت جميعها في صفحة واحدة إلى القول بأنها تفسد ثقة القارئ في الباحث . فلم تكن السلطات المصرية بهذا التسامح معه يوم أبعدهه حتى تعطيه جواز سفر مصر يا ، ولا كانت تركيا من التسامح معه أيضا يوم أبعدهه إلى مصر لتعطيه جوازا تركيا . فنصر نفسها كانت تابعة للدولة العلية العثمانية ودخولها لم يكن يحتاج إلى جواز سفر بالنسبة لرعايا الدولة العلية ، فضلا عن أن « الوثائق » التي نشرتها جامعة طهران لم تكشف إلا عن جوازى سفر إيرانيين . أما منحه الجنسية البريطانية فأين دليله ، وقد أجهد الباحثون أنفسهم للحصول على مثله فلم يعثروا إلا على طلبه وهو في الأستانة الحصول على جواز سفر بريطاني ، ولكن سفارة بريطانيا ردت طلبه ، بعد تسويف ، بحججة أنه إيراني وليس أفغانيا كما كتب في طلبه . أما مسئوليته عن التمرد العسكري المذكور فلم يذكرها أى تاريخ ، وإنما ذكر أنه أبعد من مصر في صيف ١٨٧٩ وأن الاحتلال البريطاني وقع في صيف ١٨٨٢ . وأما إجماع معاصريه على إثارته العسكريين المصريين بأمر من الحاكم البريطاني فلستنا ندرى عنه سوى أن الأفغاني كان في الهند وقتها ، وأن الحاكم البريطاني في الهند كان يطبق سياسة بلاده في العداء للعسكريين المصريين من أنصار عربي .

غير أن هذا البحث (!) يكشف في الحقيقة عن ظاهرة خطيرة وقديمة ، هي استغلال العلم أو التاريخ من أجل السياسة . ومن ثمة يشوه العلم والتاريخ معا لحساب السياسة . فالأفغاني يلقى احتراما كبيرا اليوم من الخميني وأنصاره في إيران . والغرض الواضح (بالكلمات) من البحث هو مهاجمة الخميني ونظامه

عن طريق الإياسادة إلى الأفغاني ، وتشويه صورته بأنه عميل للإنجليز وما سُمِّي عميل للاستعمار والصهيونية العالمية ، وكلها كلمات فضفاضة تتساوى مع كلمات كذوري المؤيد للصهيونية المحلية والعالمية حين صور الأفغاني بأنه عميل للروس وكافر بالأديان . وبذلك يسقط العلم ببحثه عن الحقيقة التزية تحت ستارك السياسة !

ولكن هناك بعد ذلك الكثير من الجوانب والأسئلة التي لم تستطع الدراسات السابقة جميماً أن تبحثها جيداً أو تجرب عنها . أما الجوانب فيها ما سُمِّي كيدي بالسنوات المظلمة (١٨٥٨ - ٦٥) في حياة الأفغاني ، وإقامته الأولى في استنبول وإقامته في روسيا . وإذا كان الكثير من وثائق عهد السلطان عبد الحميد قد أحرق مما يزيد مشقة البحث فإن الوثائق الروسية لا يدرى عنها أحد شيئاً . وما زال الروس متخلفين في البحث في هذا الموضوع . ومن الأدلة على هذا التخلف أن ترجمة (سيرة) الأفغاني التي ضمتها دائرة المعارف السوفيتية الكبرى (الترجمة الإنجليزية طبعة ١٩٧٦ ج ٨ ص ٥٤٢ - ٤٣) تذكر أنه ولد بقرية أسد آباد بالقرب من كابول حيث تلقى تعليمه الديني العالى ثم بدأ حياته السياسية في بلاد أمير الأفغان الدوست محمد في ١٨٥٧ ، وهاجر إلى الهند في ١٨٦٨ ، وعاش في استنبول من ١٨٦٩ إلى ١٨٧١ وفى القاهرة من ١٨٧١ إلى ١٨٧٩ ، الخ . وأما الأسئلة فتها : من الذى قدمه إلى أمير الأفغان حتى أنزله تلك المنزلة الرفيعة <sup>(١)</sup> ؟ كيف ذهب إلى لندن وأقام بها مرتين مع عدائه المعروف للإنجليز ؟ ماذا كانت حياته الخاصة التي أهملها الباحثون أو كادوا ؟ .

هذه كلها جوانب وأسئلة تنتظر من الباحثين الكثير من الجهد والعمل والوقت .

## بيان بأدوار حياة الأفغاني<sup>(١)</sup>

### تواتریخ محتملة

ولد في أسد آباد بإيران .	١٨٣٨ - ٣٩ (١٢٥٤ هـ)
غادر أسد آباد إلى قزوين مع أبيه .	١٨٤٨
غادر قزوين إلى طهران .	١٨٥٠
غادر طهران إلى المدن المقدسة (ولا سيما النجف في العراق) .	١٨٥٢
ذهب إلى بوشهر .	١٨٥٦ (١٢٧٢ هـ)
سافر إلى الهند لفترة تتراوح بين سنة وبضعة أشهر وأربع سنوات .	بداية ١٨٥٦ أو ١٨٥٧
رحلة بطيئة إلى إيران عن طريق مكة والعراق وربما استنبول .	إلى ١٨٦٥

### تواتریخ محددة

في طهران . مع زيارته قبلها في الغالب إلى أسد آباد .	متتصف ديسمبر ١٨٦٥
--	-------------------

(١) انتقى إليه مؤخراً الدكتور محمد عماره في طبعة الأعمال الكاملة الجديدة . ولكنه فتنّ ما جاء فيه .

- أكتوبر ١٨٦٦  
بداية ٤٠ يوما في حرارة  
بأفغانستان حيث يصل عن  
طريق شمال شرق إيران ..  
في قندهار بأفغانستان .
- ديسمبر ١٨٦٦ إلى يوليو ١٨٦٧  
وصل إلى كابل بعد توقف في  
غزني .
- نوفمبر ١٨٦٨  
أبعد من أفغانستان وغادر  
كابل .
- ديسمبر ١٨٦٨  
غادر قندهار بأفغانستان متوجهها  
إلى بومباي بالهند .
- مارس - إبريل ١٨٦٩  
سافر إلى القاهرة لمدة ٤٠ يوما .
- يوليو ١٨٦٩  
أواخر صيف ١٨٦٩ - أول ربيع ١٨٧١ في استنبول ، أبعد بسبب  
خطاب ألقاه في دار الفنون في  
نوفمبر أو ديسمبر ١٨٧٠  
(رمضان ١٢٨٧) .
- إبريل - مايو ١٨٧١  
وصل إلى القاهرة .
- ١٨٧١ - ١٨٧٨  
كتب مقالات بالصحف وكتابه  
عن تاريخ الأفغان .
- ١٨٧٩ - ١٨٧٩  
أبعد من مصر .
- ٢٤ أغسطس ١٨٧٩

وصل إلى بومباي ثم انتقل إلى حيدر آباد وكلكتا ، ونشر مقالات بالفارسية وكذلك «الرد على الدهريين» . غادر الهند .	أواخر ١٨٧٩ إلى نوفمبر ١٨٨٢
توقف في بورسعيد وكتب رسائل إلى رياض باشا وغيره .	نوفمبر ١٨٨٢
إقامة قصيرة في لندن حيث يلتقي بويلفورد بلنت .	ديسمبر ١٨٨٢
في باريس .	يناير ١٨٨٣
نشر رده على رينان .	منتصف يناير ١٨٨٣ إلى يوليو ١٨٨٥
أصدر «العروة الوثقى» .	١٨ مايو ١٨٨٣
استضافه بلنت في بيته بلندن .	١٨٨٤
تاریخ محتمل لمعادره لندن إلى بوشهر بإیران .	يوليو - نوفمبر ١٨٨٥
في بوشهر .	أوائل ربيع ١٨٨٦
وصل إلى طهران عن طريق شيراز واصفهان .	مايو - أغسطس ١٨٨٦
غادر إیران بناء على طلب الشاه وذهب إلى روسيا .	آخر ١٨٨٦
وصل إلى موسکو وأقام بضعة أشهر .	إبريل ١٨٨٧
	مايو ١٨٨٧

ف سان بطرسبورج بروسيا .	فبراير ١٨٨٨ - منتصف ١٨٨٩
ف ميونيخ بألمانيا ثم عاد إلى روسيا .	أغسطس ١٨٨٩
ف ضواحي طهران .	نوفمبر ١٨٨٩
في طهران .	ديسمبر ١٨٨٩ - يوليو ١٨٩٠
لجلأ إلى مقام شاه عبد العظيم .	يوليو ١٨٩٠ - يناير ١٨٩١
طرد من إيران عن طريق كرمانشاه .	يناير ١٨٩١
ف كرمانشاه .	فبراير ١٨٩١
ف بغداد والبصرة .	مارس ١٨٩١ إلى صيف ١٨٩١
في لندن .	خريف ١٨٩١ - مطلع صيف ١٨٩٢
ف استنبول .	صيف ١٨٩٢ إلى مارس
مات في استنبول .	٩ مارس ١٨٩٧

## المصادر

أولاً - بالعربية والفارسية

### (أ) الكتب

رسالة في إبطال مذهب الدهريين وبيان مفاسدهم  
وإثبات أن الدين أساس المدنية والكفر فساد  
العمران . ترجمة محمد عبد عبده بمساعدة عارف  
أبوتراب بيروت (لا ذكر للمطبعة ) ، ١٣٠٣ هـ  
١٨٨٥ م ) الطبعة الأولى .

العروة الوثقى ، المكتبة الأهلية ، بيروت ، ط ٣ ،  
١٩٣٣ .

الأعمال الكاملة ، جمع وتقديم محمد عمارة ،  
دار الكاتب العربي ، القاهرة ، ١٩٦٥ .

تاريخ مصر في عهد الخليفة إسماعيل ، ج ٢ ،  
دار الكتب المصرية ، القاهرة ، ١٩٢٣ .

فيض الخاطر ، ج ٥ ط ٥ ، النهضة المصرية ،  
القاهرة ، ١٩٦٧ .

عصر إسماعيل ، ج ٢ ط ٢ مطبعة النهضة ،  
القاهرة ، ١٩٣٢ .

تاريخ الأستاذ محمد عبده ، ج ١-٣ ، مطبعة  
المنار ، القاهرة ، ١٩٣٣ .

١ - الأنفاني ، جمال الدين :

٢ - الأيوبي ، إلياس :

٣ - أمين ، أحمد

٤ - الرافعي ، عبد الرحمن

٥ - رضا ، محمد رشيد رضا

- ٦ - ستودارد ، لوثروب حاضر العالم الإسلامي ترجمة عجاج نوريهض ، مطبعة عيسى الحلبي ، القاهرة ، ١٩٣٣ .
- ٧ - عبده ، د. إبراهيم تطور الصحافة المصرية (١٧٩٨ - ١٩٥١) مكتبة الآداب القاهرة ، ١٩٥١ .
- ٨ - عبده ، محمد الأعمال الكاملة ، ج ١ ، جمع وتحقيق محمد عمارة المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ١٩٧٢ .
- ٩ - عزيز ، د. سامي الصحفة المصرية و موقفها من الاحتلال الإنجليزي ، دار الكاتب العربي القاهرة ، ١٩٦٨ .
- ١٠ - العقاد ، عباس عقري الإصلاح والتعليم الأستاذ الإمام محمد عبده ، وزارة الثقافة ، مكتبة مصر القاهرة ١٩٦٢ .
- ١١ - عمارة ، د. محمد الأفغاني المفترى عليه ، دار الشروق ، القاهرة ، ١٩٨٤ .
- ١٢ - المغربي ، عبد القادر جمال الدين الأفغاني : ذكريات وأحاديث ، سلسلة اقرأ ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٤٨ .
- ١٣ - مهدوى ، اصغر وايرج افشار : مجموعة أنسناد ومدارك جابر شنده درياره سيد جمال الدين مشهور به أفنان مطبوعات جامعة طهران ، ١٩٦٣ .
- ١٤ - ميرزا لطف الله شرح حال وآثار السيد جمال الدين أسد آبادي المعروف بالأفغاني ، ترجمة صادق نشأت وعبد النعيم حسين ، مكتبة الأنجلو ، القاهرة ، ١٩٥٧ .

(ب) الدوريات

- ١٥ - مصر (١٩٧٨ - ١٨٧٩) .
- ١٦ - أبو نظارة زرقا (باريس ، ١٨٧٩ - ١٨٩٢) .
- ١٧ - البصیر (باريس ، ١٨٨٣) .
- ١٨ - ضياء الخافقين (لندن ، ١٨٩٢) .
- ١٩ - الھلال : ابریل ١٨٩٧ .
- ٢٠ - المقططف : يونيو ١٨٩٧ ، مایو ١٩٢٥ .
- ٢١ - المثار : ١٨٩٨ - ١٩٣٣ .
- ٢٢ - الرسالة : ٧ یونیو ١٩٤٣ .
- ٢٣ - الثقافة : ینایر - فبراير ١٩٤٤ .
- ٢٤ - التضامن (لندن ، ١٦ ابریل - ١٠ سپتامبر ١٩٨٣) .
- ٢٥ - الدستور (لندن ، ٢٦ سپتامبر - ١٧ اکتوبر ١٩٨٣) .

**A. Books and Dissertations:**

- 1 . Kaloti, Sami Abdullah **The Reformation of Islam and the Impact of Jamal ad-Din al-Afghani and M. Abduh.** Unpublished Dissertation for Ph.D. From Marquette University, Milwaukee, U.S.A., 1974. On microfilm no. M 4061 at SOAS, London University.
- 2 . Keddie, Nikki R. **An Islamic Response to Imperialism, Political and Religious Writings of Sayyed Jamal ad-Din al-Afghani.** University of California Press, U.S.A., 1968.
- 3 . Keddie, Nikki R. **Sayyid Jamal ad-Din al-Afghani, A Political Biography,** University of California Press, U.S.A., 1972.
- 4 . Kedourie, Elie **Afghani and Abduh: An Essay on Religious Unbelief and Political Activities in Modern Islam,** London, Cass, 1966.
- 5 . Kudsi-Zadeh, Abdullah Albert **The Legacy of Sayyid Jamal al-Din al-Afghani in Egypt,** an unpublished dissertation for Ph.D from Indiana University, U.S.A., 1968, on microfilm no. 4367 at SOAS, London University.
- 6 . Kudsi-Zadeh, Abdullah Albert **Sayyid Jamal al-Din Al-Afghani,** an Annotated Biograph, Leiden, Brill, 1970.
- 7 . Michel, B. et Mustapha Abdel Razek, trs. **Rissalat Al-Tawhid,** Librairie Orientaliste, Paul Gentner, Paris, 1925.
- 8 . Pakdaman, Homa **Djamal ed-Din Assad Abadi dit Afghani,** Maisonneuve et Larose, Paris, 1969.
- 9 . Tabibi, Abdel Hakim **The Political Struggle of Sayid Jamal ad-Din Afghani.** Ministry of Information, Kapul, 1977.

**B. General References:**

10. **Encyclopaedia Americana International,** 1983, Vol. 18.
11. **Great Soviet Encyclopaedia,** Macmillan, 1977, Vol. 15.

12. **The New Encyclopaedia Britannica : Micropedia**, 1981, Vols. 4, 9, 14, 16.

C. **Periodicals :**

13. "Iranian Studies". Autumn, 1973.

14. "Middle Eastern Studies", July 1975.

**للمؤلف  
في القصة والرواية**

- ١ - **ثمن الحرية** (رواية تاريخية)  
المؤسسة العربية الحديثة ، القاهرة ، ١٩٦٢ .
- ٢ - **عزف منفرد** (رواية اجتماعية)  
الميئنة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٧٥ .
- ٣ - **حب على الطريقة القصصية** (قصص قصيرة)  
دار الأهلية للنشر والتوزيع ، بيروت ، ١٩٧٦ .
- ٤ - **عزيزني الحقيقة** (قصص قصيرة)  
الميئنة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٧٧ .  
**في الأدب والنقد**
- ١ - **من الأدب الأفريقي** (دراسة ومحنارات)  
سلسلة إقرأ . دار المعارف . القاهرة ، ١٩٦٣ .
- ٢ - **ألوان من الأدب الأفريقي** (محنارات)  
سلسلة المكتبة الثقافية ، الميئنة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٧٤ .
- ٣ - **قضايا ومسائل في الأدب والفن** (مقالات نقدية)  
سلسلة كتاب الإذاعة والتليفزيون . القاهرة ، ١٩٧٥ .

- ٤ - سبعة أدباء من إفريقيا (دراسات تأليف جيرالد مور)  
سلسلة كتاب الهلال . دار الهلال ، القاهرة ، ١٩٧٧ .
- ٥ - عندما يتحدث الأدباء (مقابلات وأحاديث)  
سلسلة أقرأ . دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٧ .
- ٦ - في عالم القصة (دراسات نقدية)  
دار الشعب ، القاهرة ، ١٩٧٨ .
- ٧ - تاجور شاعر الحب والحكمة (دراسة ومحنارات)  
سلسلة كتابك . دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٨ .
- ٨ - في عالم الشعر (دراسات نقدية)  
دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨٠ .
- ٩ - ديوان فخرى أبو السعود (جمع وتحقيق)  
الم الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٥ .
- ١٠ - الأدب الأفريقي (دراسة)  
دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨٥ .
- ١١ - من مقعد الناقد (مقالات نقدية)  
سلسلة أقرأ ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨٥ .
- ١٢ - من بلد إلى بلد (رحلات)  
دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٨٥ .
- ١٣ - دليل المجلات الأدبية في مصر من ١٩٣٩ إلى ١٩٥٢  
الم الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٥ .

## فِي الْمَسْرُحِ وَالسِّينَما

١ - **بعد السقوط** (مسرحية آرثر ميلر)

سلسلة مسرحيات عالمية . مؤسسة التأليف والنشر ، القاهرة ، ١٩٦٦ .

٢ - **قصة حديقة الحيوان وثلاث مسرحيات أخرى** (مسرحيات)

إدوارد أولبي

سلسلة مسرحيات عالمية . الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٧١ .

٣ - **النقد السينائي** (دراسة)

سلسلة المكتبة الثقافية ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٧١ .

٤ - **الدراما الأفريقية** (دراسة)

سلسلة كتابك دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٩ .

٥ - **النقد السينائي في الصحافة المصرية من ١٩٢٧ إلى ١٩٤٥**

(دراسة)

الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٦

## فِي الترجمة والتاريخ

١ - **جهان الدين الأفغاني :** (دراسة)

دار الشروق القاهرة ، ١٩٨٦ .

٢ - **الأفغاني وتلاميذه : وثائق مجهلة** (تحقيق)

المركز العربي للإعلام والنشر ، القاهرة ، ١٩٨٦

٣ - **الأفغاني ومحمد عبده :** (ترجمة وتحقيق)

كتاب الملائكة . القاهرة . ١٩٨٦

## المحتويات

٥	.....	هذا الكتاب
٩	.....	ما قبل الوثائق
٤٩	.....	الوثائق
٦٩	.....	ما بعد الوثائق
٢٢٧	.....	خاتمة
٢٣١	.....	بيان بأدوار حياته
٢٣٥	.....	المراجع والمصادر

## **مطبع الشرف**

الشارع: ١٦ شارع ماركتيني - قابض: ٧٧٤٨٧A - بريدا، شبروك - لندن،  
شبروك 20175 لندن، بريدا، ماركتيني - ماركتيني - ماركتيني  
شبروك انترناشنال: ٣٧٣٨ هيجز ستريت، لندن W1، UK، TEL: ٥٣٧٢٧٩٣/٤، TELEX: SHOROK 25770G





## جمال الدين الأفغاني

### ببيت دراسية

يختل جمال الدين الأفغاني مكاناً مرموقاً ورالدا في نهضة العرب الحديثة . ولاسيما في مصر . ومع أنه أقام في مصر نحو ثمانين سنوات فقد كانت هذه السنوات بمثابة الشرارة التي أشعلت طاقات بعض المثقفين المصريين . وجعلتهم يتحولون من « الفرجة » إلى المشاركة . وكان قلاميده في تلك السنوات هم فؤاد وزعيماء التوره على الجمود والاحتلال والختلف والطغيان فيها بعد . ابتداء من محمد عبده إلى سعد زغلول .

ولكن جمال الدين الأفغاني لم يرتبط مصر وحدها ، وإنما توفرت  
وأفغانستان وتركيا وأفغانستان وفرنسا وإنجلترا وروسيا . وفي كل هذه البلاد كاف  
تارىخها في القرن الماضي . وكان في إسفاره المتعددة أشبه بابن بطوطة  
معاصر . وإنك معظم هذه الأسفار كانت - على عكس ابن بطوطة  
الأفغاني ، لأنه كان شخصاً غير مرغوب فيه في كثير من البلاد التي زار  
كان هدفه الأول والأخير - كما قال في رسالته لصديق له - هو « أن يتم  
وكان نصيحة وإصلاحه يهدى أولًا وأخيرًا إلى إنجاه المسلمين ، وتحرير  
والاحتلال الأجنبي .

Bibliotheca Alexandrina



0429060

6

221102

003391